# Interest rate fall expected

Bank of England officials have accepted that bank interest rates are likely to fall by half a percentage point soon. American interest rates are falling sharply, and British rates must slip a little to stop the pound soaring Page 19

### Line put on drifting oil rig

attempts a line was put on board Transworld 58, the British oil rig adrift in a stormy North Sea for 37 hours. Twenty men were still on the rig, which was followed all day by five vessels Page 2

### BAOR bomb claim by INLA

The Irish National Liberation Army, which killed Mr Airey Neave, Conservative spokesman on Ulster, claimed responsibility in Dublin for a bomb that exploded at a British Army National Work Conbase in Herford, West Germany. One soldier was treated for shock Page 2

### Arab summit collapses

King Hassan of Morocco can-celled the Arab League summit conference in Pez hours after it opened, the official Moroccan news agency MAP announced, A senior Moroccan official said the king had decided to cancel the meeting because the Arab leaders were hope-lessly deadlocked over the Saudi Arabian peace plan for the Middle East Page 8

### Legal brothels to be considered

Legalization of brothels in cerconsidered, it was announced in the House of Commons.

MPs were told that Mr William Whitelaw's Criminal Law Revision Committee would shortly issue a working paper for public comment on pro-

Parliamentary report, page 6



### Pictures of body make jurors ill

A judge temporarily halted a murder trial at the Central Criminal Court when three jurors felt unwell while looking at photographs of a dis-membered body. The jury were sent to their room Page 6

### Heikal freed from prison

Mr Mohamed Heikal, the Egyptian journalist and former editor of Al Ahram, was among 31 prominent Egyptians released from prison yesterday by President Mubarak, three months after they had been arrested on the orders of the

### De Lorean calls in all cars

The De Lorean motor company is recalling for a safety check the 1,715 cars it has sold so far, all in the United States The company said a nut securing the lower ball joint and stabilizer bar on the front sus-

### EEC talks begin today .....

EEC heads of government begin a two-day summit meet-ing in London today, with the Community budget, common agricultural policy and regional policies the main issues on the agenda

Leader, page 15 Letters: On glittering prizes from the Chairman of Beecham Products and others: Ulster, from Mr David Smyth Leading articles > Scarman Schmidt-Brezhnev

Features, page 14 A black view of the Scarman Report; Robert Fisk reports on Exercise Bright Star; Peter Watson's London Diary Obituary, page 17

Mr Stephen Williams; Dr Arnold Pines

Home News 2-6 Lurie cuttom	ı 8
Overseas 8-10 Parliament	6
Appts 17   Sale Room	17
Arts 11   Science	2
	-45
Business 18-23 TV & Radio	
Court 17   Theatres, etc.	
Crossword 30   25 Years Ago	
Diary 14 Weather	30
Law Report 8 Wills	17
	_

# Scarman's plan for racial peace wins wide backing

THE

The Government has promptly sharper criticism of the police groups. Many had expected four societies into one society."

better cooperation and consul-

tation with the public.
Initial reaction by black

community leaders was largely favourable, although there was

a strong undercurrent of cri-ticism from the young and the

militant.
Summing up his own report,

Lord Scarman said: "What we have got to get out of this is one, two, three or four societies back into one society."

Lord Scarman's report, which runs to 150 pages,

blames police, politicians, and the community at large for the violent collapse of law and

order. Urgent action is needed to prevent the disease of racial disadvantage from "threaten-

ing the very survival of our society". Lord Scarman calls for a "direct co-ordinated attack" by central government and local authorities to eliminate the racial incomplist from

ate the racial inequality from

the country's social fabric. This

inevitably means that the

ethnic minorities will enjoy for a time a positive discrimination in there favour. But it is a price

He says that on the weekend of April 10-12, the British people watched with horror

previously been seen in Britain this century. "In the

centre of Brixton, a few hun-

dred young people-most, but not all of them, black-

attacked the police on the

streets with stones, bricks, iron bars and petrol bombs, demon-

fellow citizens the fragile basis

of the Queen's peace. The petrol bomb was now used for

the first time on the streets of Britain.

their criminal behaviour—for such whatever their grievances

or frustrations, it was-brought about a temporary

improved police training, greater punishment for racially

motivated behaviour, and the

proscription of racist marches.

Mr Hattersley making consider-able concessions in an attempt

to appease the more militant extremes on their respective

back benches, it was difficult at first to discern that both front

benches were basically in agree-

ment over the recommenda-tions and the debt owed to

The exchanges began with

some fireworks from Mr Hat-

tersley, who accused the Home

Secretary of giving a false im-pression of the contents of the

report by making selective

quotations from it. He then went on to make his own selec-

tive quotations, complaining that the language used by

Mr Whitelaw in his statement

The reasons for that early

sparring soon became clear as certain elements on both sides

of the House polarized predict-

Lord Scarman

was opaque.

accepted Lord Scarman's main handling of the riots, whereas proposals for reforming the way Lord Scarman generally gives racially mixed inner cities are praise for a force that "stood policed. Police representatives between our society and a total gave qualified support, but publicollapse of law and order. Lord cation yesterday of Lord Scarman, commending his call for Scarman's report into last April's some positive discrimination in rioting in Brixton disappointed favour of the minorities, said: some representatives of ethnic "We have got to get our three or

By Lucy Hodges and Peter Evans

### MAIN POINTS

Police and politicians last night backed Lord Scarman's plan for racial peace in Britain. Mr William Whitelaw, the Home Secretary, promised im-● Statutory consultative committees to make the mediate action to improve police more accountable. Greater independent overand the community, as recom-mended in Lord Scarman's report on the Brixton riots. sight of police complaints

Police chiefs, who accepted there had been mistakes in Longer and improved police recruit training on policing, called on the Governdealing with public and preventing and handling ment to remove the "breeding ground for discontent in inner city areas." If the police did all they could, but the root disorder.

 Racially prejudiced behaviour by police to be a dismissal offence. causes remained, riots would recur, Mr Barry Pain, Presi-Better coordinated attack of the Association of Chief Police Officers, said.
Sir David McNee, the Metropolitan Police Commissioner, pledged police goodwill for better consensations. on inner-city problems.

No reform of Riot Act.

Recommendations,

conclusions Reaction : Police will learn McNee says Parliamentary report A black's view Leading article

collapse of law and order in the centre of an inner suburb of London." Fortunately, no one was killed. But 279 police men and 45 members of the public were injured, 28 buildings were burned, and there was widespread looting. Lord Scarman says the oolice must carry some responbility for the outbreak of disorder.

Lord Scarman's criticisms are that, firstly, policemen were partly to blame for the breakdown in community relations, secondly, there were instances of barassment and racial prejudice among junior officers on Brixton streets, which gave credibility and substance to critics of the police, and thirdly, there was a failure to adjust policies and policing and a multi-racial and incredulity a television society.

presentation of scenes of viol- But Lord Scarman goes on ence and disorder in their capi- to commend police in handling the terrify-ing lawlessness of the crowd. "They stood between our society and a total collapse of law and order in the streets of an important part of the capital. For thet they deserve, bars and petrol bombs, demon- and must receive, the praise strating to millions of their and thanks of all sections of our community." It was a tribute to their restraint that no one died.

Lord Scarman says that allegations of over-reaction, brutality and unreasonable aggression by police in re-sponse to the rioters were unfounded. The failures of the police were only part of the be a potent factor of unrest.

story and arose in difficult circumstances.

"The community and community leaders in particular, must take their share of the blame for the atmosphere of

distrust and mutual suspici between the police and the community which developed in Lambeth during the 1970s, and reached its apogee in the weeks prior to the disorders." His report includes recom-mendations for the reform of relationships between police and the community and calls for new statutory liaison com-mittees at local level, reform of the police complaints pro-cedure, better and longer police training and more black police recruits. Lord Scarman says that policing must be with the consent of the com-

He rejects the idea of a new Riot Act, but recommends amendments to the Public amendments to the Public Order Acr and says racial discrimination should be made an offence under police disciplinary code, punishable by dismissal. A major innovation proposed is that lay police station visitors should make random checks on the inter-rogation and detention of

The report rejects many of the criticisms made of the police at his inquiry and says that senior officers are not racist. He finds they did not over-react to the disorders, they were right not to draw and that their withdraw strategy and tactics are to be commended. Some of Brixton's blacks.

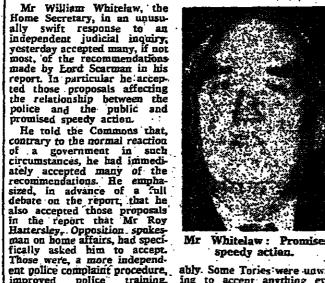
welcomed the report but there was criticism, notably from Mr Devan Thomas, a spokesman for the Brixon Defence Cam-paign, which boycotted Lord Scarman's inquiry and from Mr Herman Ouseley, Lambeth's principal race relations ad-viser, who is to take over a similar job at the Greater London Council

Mr Thomas condemned the report for its support of the tactics, police and Mr Ouseley said It was understood that the Lord Scarman was wrong to laim reject the idea that racism was institutionalized in Britain.
The strongest criticsm came from Mr Ted Knight, leader of the Labour-controlled Lambeth council, who said he was bitterly disappointed. What the borough needed was more resources, he maintained. Concluding his report, Lord Scarman says institutional racism does not exist in Britain, but racial disadvantage and its nasty associate—dis-crimination—have not yet been eliminated. These poison minds and attitudes and, so long as-

In the Commons

# I'll act swiftly, says Whitelaw

By Hugh Noyes, Parliamentary Correspondent, Westminster



Whitelaw: Promises speedy action.

ably Some Tories were unwilling to accept anything even mildly critical of the police and some Labour MPs were only too ready to place all the ills of society at the door of the forces of law and order.
As a sop to these elements

in their respective parties, Mr Whitelaw's selective quotation spoke of the courage and dedication displayed by the police and emergency services in Brixton, and Mr Hattersley chose a section describing the complex political, social, and economic factors that lay behind the riots.

Feelings in the Commons were running high as Mr Hattersley said that Lord Scarman's backing for the necessary changes gave them a dimension of authority and

objectivity that raised them above the disputes of party "He's just a judge," shouted. Mr. Tony Mariow (Northampton, North), one of the hard men of the Tory outback. But, in spite of the roars, growls,

and grunts from the jungles on both sides of the House, Mr Hattersley went on to describe the report as an historic work which should be used as the foundation on which a better relationship between the police and the public could be based. He suggested that to reject all be to set back the cause of good community relations in an unacceptable way. The Opposition, he added, was ready to accept and implement all recommendations.

recommendations.

Mr Whitelaw hotly rejected the accusation that he was being opaque and it was soon evident, once the party political verbiage was cleared away, that both parties accepted and welcomed the report. The Home Secretary, although not confifming as Mr Harrersley. so effusive as Mr Hattersley, said that he House and the country owed a considerable debt to Lord Scarman. He fully debt to Lord Scarman, he may accepted the discouragement in the report for the concept of hard and soft policing and the emphasis on the duty of the police to apply the law firmly and sensitively without differing crandards. differing standards.
Mr Whitelaw told the House

that he accepted the need to develop formal arrangements in every police area for consul tation between the police and community at different levels. community at different levels. Chief officers of police should be involved in local social and economic decisions affecting The Home Secretary also

accepted that more effort should be put into training, with new emphasis on the problems of policing a multiracial society and on the preorder. That training must be for those already in the service as well as for recruits. He agreed that the procedure for handhag complaints against the police must be much re-



gost hits him just before his inspection of a guard of honour in the ceremony marking the end of his visit to Bonn yesterday.

# Schmidt takes lead in European arms talks

From Patricia Clough, Bonn, Nov. 25

West Germany today emphating that every effort must be made sized its key role in East-West in Geneva to schieve an agree relations by making it clear ment which would bring that it will take an active part medium range missiles to the on the sidelines of Monday's lowest possible level. It said that there were differences talking to both the Soviet of opinion about how this union and the United States was to be achieved. Reporting to the Cabinet of opinion about how this was to be achieved. The marting between President formal document that might have been expected, the communique could be summed up in a word which Herr fams been communique could be summed up in a word which Herr the European missile question, developed at the two-day talks, would be continued schieft — Pactnership for through diplomatic channels.

It was understood that the It said they agreed "that aim was to exchange views, everything must be done to and influence Soviet thinking maintain and strengthen the and assessments of American policy of detente and peaceful policy.

This was in no way intended ing to be a special. West German. The test, which showed it soviet channel behind the strong West German influence.

backs of the Americans. West: said they believed in the need Germany would act as a menicon for the alliance and would on a stable balance of power keep the other members fully at the lowest possible level informed.

The West German intentions, cal atmosphere and greatly re-This would improve the politi-cal amosphere and greatly re-store an element of trust in international relationships. The West German intentions, however, do appear to be a cew element at the Genera ralks. The negotiations are really between the United States and the Soviet Union alone, although West Germany, as a main battlefield in any European nuclear war, has considerable influence on the American position through the International relationships.
It announced that by agreement with East Germany, gas would be delivered to West Berlin under the Soviet West German procline deal the first time that the Soviet Union has implicitly conceded. American position through the that West Berlin' is part of West Germany.
They agreed to develop co-Nato special consultative group,

which coordinates policy. They agreed to develop co-the West Germans have operation in science, techno-long seen their task in Nato logy, and culture, where im-as that of an interpreter provements have been held up provements have been held up largely by the inclusion of West Berlin. Mr Brezhnev in-dicated he would turn a blind eye to the involvement of West-Berlin so long as, it, was done explaining persuading and trying to dispel mutual dis-trust. How the Americans will view parallel German-Soviet Berlin so long as it was done tactfully.
Summing up Mr Brezhnev's visit. West German sources counted as their main successes the fact their the Soviet Union was actually going to Geneva and the fact that Mr. Brezhnev said he was prepared to agree on a reduction of hundreds of missiles.

Leading article, page 15

contacts remains to be seen.
Herr Bernd, von Staden, the
Chancellor's chief foreign
policy aide, might have some
convincing to do when he flies
to Washington on Friday to
brief the Reagan Administration on the talks. As Mr Brezhnev left for

# Moscow today the Russians and West Germans published a joint communique saying Ford unions reject 7.4 pc pay offer with strings

By David Felton, Labour Reporter

a 74 per cent increase linked to the introduction of a unions meet the company next sherter working week. The Wednesday they will also seek offer was rejected by mion an improvement in 7.4 per cent leaders but further talks are because it did not protect to be held next week. It is a minor standards. Better per the the 7.4 per cent of the nation's original that the 7.4 per cent of the nation's original which would increase weekly claim, were also sought earnings for most of the company's 54,600 manual markers with the 3.8 per cent accepted by f8.67 and 1938, as conditional on total acceptance of Sper cent agreed for Yauxhall a live point efficiency pro

by £8.67 and £938, is conditional on total acceptance, of sper cent agreed for Vauxhall a live point efficiency programme:

Company negotiators made did not intend to class back the clear that the final offer one-hour reduction in the involved new working methods working week by cutting break periods as BL laye insisted that the one-hour reduction in the working week to or by asking for improved so hours would not be implemented intil January, 1983; will mean 12 minutes oil the end of each day shift and the officer of the Transport and company is proposing to drop General Workers Union and mini tight shifts in some the chief union negotiator, plants on Fridays. Genetal Workers' Union, and "mini" contact an some, the chief union negotiator, plants on Fridays, said the offer was rejected Union negotiators will combecause they wanted the 39 sider the effer comporten and hour week introduced before Mr. Todd said they would put next Novembers. The unions forward their own efficiency also, wanted to negotiate on proposals at the Wednesday; the efficiency programme, negotiations.

Ford became a pare-setter into which they claimed the last eight for pay rises in the company, had introduced new private sector when it offered factors.

a 7.4 per cent increase linked. He indicated that when the

# .Council tenants face rent rises

Political Reporter

A large rise in council house rents and a cut, in the real value of unemployment benefit seen certain to be agreed by the Cabinet today as it puts the final touches to a package of reductions on next years planned public spending The spending plans and new forecasts for the economy are expected to be amounted next Wednesday. Among them there is likely to be increase of about 1500m. in the amount which tate industries are allowed to borrow for their investment. After weeks of argument be-

After weeks of argument between the Treesury and spending ministers, in which Mrs. Margaret Thatcher has recently intervened, the Cabinet will roday, agree to public spending in 1982-83 of £15,000m about some 15,000m more than originally, planned.

originally planned.

The Treasury originally assumed spending next year of £110,000m, but estimates from spending ministers totalled about £117,000m. Because of optimistic revenue forecasts for next year, the Treasury ex-pressed a readiness to allow spending to go between £3,000m and £4,000m higher than previously planned.

overshoot of about £5,000m.

Speculation that the real value of memployment benefit was to be reduced for the second year ruining was increased last night after Mr Nicholas Edwards, Secretary of State for Wales, sold the City Conservative Forum in London: "At a time when those in work are facing real cuts in their standard of living those on short-term benefit may have to do the same."

But he added: "There is a very clear limit to what is

very clear limit to what is possible or socially acceptable at a time when nearly three million are out of work. That remark suggested that the supplementary benefit safety liet for the poorest families may be preserved.

Today's Cabiner is expected to serile the long wrangle between the Treasury and the Department of the Environineor over the level of council
house repts and the percentage
tor fir rate support grants.

Sir Geoffrey Howe is Williams a 15-point lead over
expected to propose a rents
rise of between 22.50 and 63 a looked at askance by the candiweek, a compromise between dates.

the £1.50 originally suggested Mrs Williams described the by the Knylronment and the £4 figures as: simply unbelieve able the Treasury.

In their campaign against profligate. Jocal authorities, ministers yesterday failed to agree on the next step.

agree on the next step.

They appeared to have decided to delay once again the account reading of the Local Government Finance.

Bill, now that Mr. Michael Heseltine, Secretary of State for the Environment, has for the Environment of the accepted that its referendum provision should be dropped.

No conclusion was reached. No conclusion was read on the alternatives to referen-

dums.

# Williams set for Crosby victory

night resigned to its second by-election defeat of the present Parliament in Crosby today and its second drubbing in five

weeks at the hands of the Social Democratic and Liberal Alliance.
The spite of protestations of disbelief by the SDP Alliance Condidate. Mrs. Shriley Williance Condidate. Mrs. Shriley Williance Condidate. canneaue. Mrs Shriey Williams, in the message of the oblinion polls, and in spite of comradictory findings by the big parties' canvassers, there was growing belief in each camp as campaigning ended that Mrs Williams will be back at Westminster next week, two and a half years after her defeat in the general election.

The latest opinion poll in today's Daily Star; based on interviews with Crosby voters as recently as yesterday and Tuesday, indicates a 13-point lead for Mrs Williams over the Conservative candidate, Mr. John Burcher, and a lost deposit for Mr John Backhouse, the Labour contessant. The figures are: SDP Alliance 49 - Conservative

36 : Labour 11 : Others 4.
[Chanting \*right to work \*,
demonstrators last night halted than previously planned.

The debate over past weeks as 50P by election rally, at a 50P by election rally, at a school hall (the Press Association with the indications last night were that the Chancellor of the Exchequer last been able to find only about £2,000m, leaving a total and shoured left wing slogans.

Publice were called. Police were called.

A shaken Mrs-Williams said:

"This proves everything I have been saying about the far left."

She and her grests then addressed about 700 people in

another school 700 people in another school hall.]

The polling organization, Market & Opinion Research International (MORI), estimates that tuatiout today will be about 65 per cent, and that that would yield a majority of between 6,000 and 7,000 for Mrs. Williams. That would represent a swing from the represent a swing from the Conservatives to the alliance

since the general election of 27.5 per cent. That would be higher than the anti-government swings when Mr. William Pitt, standing as the Liberal Alliance candidate with SDP support, won Croydon Northwest from the Categoriest, in the headest-partitions in the laws of the categoriests in the laws of the categoriests. Government in the by-election

that they did not square with Conservative canvass returns, said that he was still finding strong loyalty to the Government among voters, and he forecast a spectacular victory

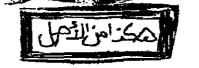
today... Mr Butcher said that he bewere deliberately teasing the opinion polls, and his campaign anagers said that in the last days of the campaign they had five voters previously un-Continued on back Page, col 6

# 



LIVERPOOL DEVELOPMENT AGENCY 051 236 5411

ask for David Viowat 11 Dale Street, Liverpool L22ET



# Part-timers in equal rights tussle

The hearing of an industrial tribunal claim that could bring about a new form of equal rights for working women opened in Birmingham yesterday. Claims of sexual discrimination and unfair dismissal were entered by 15 women who say they were made redundant because they were only part-time workers.

Their claims are being backed by the Council for Civil Liberties and the Equal Opportunities Commission, which sees the issue as a test case for thousands of part-time working

The tribunal is hearing two cases of the 15. The women were among 60 part-timers made redundant in October by Eley Kynoch, ammunition makers and a part of the IMI group, of Witton, Birmingham. The hearing continues today.

### Sergeant jailed for shooting

Anothony Geraghty, aged 36, a sergeant with the Royal Anglian Regiment at Bassing-bourn barracks, Cambridgeshire, was jailed for five years at Norwich yesterday for wounding William Boyle, a garage owner, with intent to cause harm. He was cleared of attempted murder. attempted murder.

Geraghty armed himself with three Browning pistols and shot Mr Boyle in the right buttock in a dispute over a car.

### NGA president a moderate

Mr Bryn Griffiths, widely regarded as a moderate, has been elected president of the craft print union, the National Graphical Association, in a four-cornered contest (Our Labour Editor writes).

He succeeds Mr Leslie Dixon. Mr George Jerrom, a Commu-rist, came bottom of the poll.

### £37,000 award for cadmium worker A refrigeration plant worker

who contracted cadmium poisoning has been awarded £37,500 damages in the Court of Session in Edinburgh against Prestcold (Scotland) Ltd after it was claimed he had lost all scope for enjoyment of life.

Mr Peter O'Neill, aged 63. of wir reter U'Neill, aged 63, of Willow Drive, Johnstone, Renfrewshire, had worked at the plant for nearly 24 years. Interest was added to the award, making a total of about £45,000.

### Baby thrown to safety

Elizabeth Bridgland, aged 22, threw her son. Thomas, aged 12 days, from a second-floor window into a blanket held by pedestrians when fire swept her home in Tumbridge Wells, Kent, yesterday. The baby was being kept in hospital for observation last night.

### Rembrandt charge

David Williams, aged 30; of Stainton Road, south east London, manager of a jeweler's shop, will appear before Camberwell magistrates today charged with stealing a Rembrandt painting from Dulwich picture gallery.

### Detonators stolen

The police have issued a warning that 240 fog warning detonators stolen from Letchworth railway station, Hert-fordshire, could be dangerous if mishandled. The detonators are about the size of an oil

### Snake Pass bought

The National Trust is buying one of the most scenic roads in England, the A57 Snake Pass between Manchester and Shef-field, in the Derbyshire Peak

Fish talks postponed
A meeting of EEC ministers in Brussels, at which agreement was to be sought on a common fisheries policy, has been post-poned until December 14.

# Irish terror gang say they blasted UK German base

Army, the group that murdered forces were members of the Army, the group that murdered forces were members of the Mr Airey Neave, the Gouserva-Rev Ian Paisley's so-called tive spokesman on Northern third, force (Christopher Ireland, in 1979, last night.—Thomas and Tim Jones write claimed responsibility for two from Belfast). Demands for an bombing attacks on British inquiry came after a third force. installations in West Germany. They said their "volunteers" derry said that police officers were behind yesterday's blast an Army barracks at Herford in north-east Germany than 100 men who marched in the city on Tuesday night.

The Herford incident happened at the headquarters of the 7th Signals Regiment. A

the 7th Signals Regiment A of the security forces are engaged in unlawful activity, this should be communicated to the local police and the matter will be thoroughly investigated". bomb was planted against an outside wall of an accommodation block inside the camp at Maresfield Barracks, near the perimeter fence. A small explosion smashed windows

The show of force in Londonderry came int-mediately after the warning from Mr James Prior, Secre-tary of State for Northern Ireland, that the Government tion Army (INLA) statement
was delivered to the Dublin
office of The Starry Plough,
the newspaper published by
the Irish Republican Socialist
Party, which is reputed to be
the INLA's political arm. would not tolerate private

Mr Michael Canavan, law and

and damaged the wall of one

building. No one was hurt.
The bomb at the consulate

in Hamburg on Tuesday failed

The Irish National Libera-

☐ Two men were slightly injured when a gunman attacked

the headquarters of Provisional Sinn Fein, the political wing of the IRA, in Dublin last night (Our Dublin Correspon-

dent writes). Four shots were fired. The gunman escaped.

☐ Roman Catholic politicians last night were demanding an inquiry into a claim that off-

**Spending** is

by squeeze

By Frances Williams.

The average British family

spent £110.60 a week last year, 174 per cent more than in 1979. But with price rises of about 17 per cent taken into account, real spending was little higher in 1980 than in 1970.

The figures come from the

1980 Family Expenditure Survey, the first results of which

are published in the Department of Employment's Gazette

released yesterday. They are based on records kept by nearly 7,000 households throughout the United King-

Food remains the higgest single item of spending, accounting for 23 per cent of the total, followed by housing and transport and vehicles, each at 15 per cent.

In real terms, after taking account of price rises, house-

holds made quite big adjust-ments in their spending. They increased purchases of food by 1 to 2 per cent and of clothing and footwear by about

5 per cent, encouraged by below-average price rises.

But they cut back fuel spending by 6 per cent, in real

Price rises were not the only factor determining people's spending choices, how-

The average family spen

£1.89 a week on fares and £13.11 on buying and running the family car. It spent £1.35

on felevision but only 12p a week on the cinema.

The average family also spent £3.05 a week on cigarettes and £5.34 a week on alcohol (repre-

senting 5 per cent of total ex-

penditure).

The weekly food bill averaged £25.15, of which £1.83 went on milk, £1.24 on bread and £1.22 on biscuits and cakes.

popular meat, accounting for

£2.03 a week, followed by £1.60

on beef and veal.

A more detailed breakdown

of spending patterns reveals that council house rents rose

by 25 per cent from an average £8.30 a week in 1979 to £10.38 in 1980. Private rents increased by only 7½ per cent from £7.38 to £7.94 a week, while payments to buy or alter

homes, including mortgage re-payments, rose 19 per cent from £8.01 to £9.56 a week. The survey also discloses

that women spend more than men on clothes. Spending on

"women's outer clothing" averaged £2.67 a week, com-pared with only £1.50 for men.

each at 15 per cent.

steadied

to explode.

order spokesman for the Social Democratic and Labour Party, said he had asked the police for an immediate investigation. The Rey Ivan Foster, who described himself as commander of the Fermanagh unit of the third force, said patrols were about to be sent out every evening to guard border areas. No off-duty members of the security forces would join the patrols. It would be up to "district commandants" to decide whether to carry arms that they held legally. pressed by Mr Prior's warning. He said that if his organiza-tion were banned it would

"put the torch to the powder keg with horrifying consequences". In a fetter to Mrs Margaret Thatcher, the text of which was released yesterday, Mr Paisley offered the Prime Minister the support of his third force (the Press Association reports).] Amid the furore, it became clear that the Government has serious doubts about the prospect of establishing any form of devolved assembly for the prvince
But Mr Prior is planning

what Stormont sources call an economic initiative, possibly before Christmas. He will meet all the province's MPs, and MEPs to discuss Ulster's un-employment and economic de-cline. The hope is to establish an economic advisory forom. Sir Michael Havers, QC, the Attorney General, mer his counterpart from the Irish Republic in London yesterday (Our Political Correspondent writes). They discussed pos-sible further improvements in the arrangements to ensure that those who commit crimes that those who commit crimes in one country should not be able to escape punishment by seeking refuge in the other.

A full-page advertisement in a new Sau Francisco magazine, Frisco, calls for the formation of an American vokunteer brigade intended to assist what it calls "the IRA freedom fighters" (Ivor Davis writes from Los Angeles).

# Cable put on board

From Richard Ford in Aberdeen and

A line was successfully put A line was successfully put on board a drifting British oil rig in the North Sea yesterday after several earlier attempts had been made in stormy weather.

drifting oil rig

The steel rope was finally put on board the Transworld 58, carrying 20 men, from the tug anchor handler Orla after the 9,200-ton rig had been adrift in heavy seas for 37 hours.

Throughout the day the rig had been followed by five vessels which attempted to get lines to it as soon as daylight came. Once the first line was on board other attempts were being made to get two more lines over so that the rig could

be towed. Last night Hamilton Brothers Oil and Gas, who own the unit-from which 44 men were evacuated early on Tuesday, were deciding whether the rig should be towed back to its location in the Argyll Field or into a port.

all back together." from the unit arrived in Aber-deen, the rig continued to drift south-east, shadowed by the vessels. Alongside the Orla, which is on contract to Hamilton Brothers to do work in the Argyll Field, were the Hearten Turm, also a tug anchorbandler, two supply vessels, Wilma Mermaid and John Viking Mermaid and John Mermaid and Mermaid and John Mermaid and Mermaid and John Mermaid and Mermaid and Mermaid and Mermaid and Mermaid and John Mermaid and M ing, and the Balder Davis, a diving support vessel.

In Aberdeen the 44 men

Many had heard the loud noise early on Tuesday when the first three anchors snapped. As the rig twisted and vibrated in the storm, they were told to dress in their orange survival suits and go to the deck. A long wait began.

The unspoken thought at the back of their minds was the disaster last year when the Alexander Keilland planform capsized in the North Sea with the loss of 123 lives.

"There was an awful banging noise as three of the anchors snapped and then others were cut to stop the rig tipping", Mr Ron Magee, aged 33, a foreman scaffolder from York, said

drifted towards the 200-ton anchor-mooring buoy, the men were advised to hang on to anything Mr Richard Harland, aged 35 a foreman painter, clutched at piping and his friend, Mr Magee.

"I thought that if we'hit A spokesman for the Aber the budy, the leg of the rig are delighted a line is on board. It has been a terrible operation as the weather is all over and I just grabbed still had, with strong winds and high waves. There was no was being to store the chirags nearest to me. It determining choices, how-

Another description of the As the 44 men evacuated rom the unit arrived in Aber-leen, the rig continued to drift like a toy boat in a bath." Back on land one man who did nor want to be named said: "Despite everything I shall be back. I feel as safe as houses aboard Transworld." Dazed and nired passengers

last night disembarked at North Shields from a North Sea ferry after a 50-hour voyage in hurricane-force winds (Our South Shields arrived from Norway aboard a correspondent writes). They chartered Dan Air flight. They had been on board the Danish told of the five hours they Seaways ferry. Dana Gloria, waited on board the deck of which should have arrived in the rig in winds of up to 100 mph and with 60ft waves crashing into the installation, until Danish port of Esbjerg, which the helicopters lifted them off,

# Pensions parity sought

By Pat Healy, Social Services Correspondent

Private pension groups The association proposed yesterday urged the Govern—that equalization should begin

Opera House would continue looking for economies, but

with labour accounting for 75
per cent of costs, there was a
limit

"I am very conscious that

once we go beyond the absolute economies we can make

and start reducing standards or reducing the level of our

activities we will no longer be the international opera

and ballet house which is our

only reason for existence."

Sir Claus made a strong

plea for the grant not to be

هكذامن الأجهل

ment to start talks with opposition parties to produce joint proposals on having a single retirement are for men and next 20 years. During that women by the end of the transitional phase, pensions women by the end of the transmonal phase, pensions century.

The suggestion was made by before they reached retirement the National Association of age should be phased out.

Pension Funds (NAPF) in evidence to the Commons select committee on social services, of dependent wives was inconsistent with the notion of considering the age.

Opera house fears bleak outlook

equality of the sexes.

By Christopher Warman, Arts Correspondent den by its three companies,

"Covent Garden exists because opera and ballet bring
unique experiences of joy and
happiness and enrich the life
of the community. They are
not a luxury but a necessity,
and a country which does not
subscribe to this would be a
poor place."

For the year 1980-81, opera attendances were the highest for some years, at 94 per cent of capacity, while ballet audiences were 88 per cent of capacity. Sir Claus said the Royal Opera House was not happy at the high price of seats because it means many sears because it meant many people were prevented from attending and regulars were

The situation was longed for in which public financial sup-port was sufficient to ease the



Mr Arthur Scargill (left); and Mr Trevor Bell, respectively left-wing and mederate. candidates in next week's NUM presidential election, in London yesterday for talks on pay with the coal board.

# Coal board firm on 9.1% offer

By Paul Routledge, Labour Editor

The politically fraught Mr Arthur Scargill, left-wing board rather than as differencentroversy over miners pay is leader of the Yorkshire miners, tial rises. to continue after inconclusive is the firm favourite. Even negotiations yesterday in which senior NCB officials are the National Coal Board privately conceding that the leading moderate candidates, refused to improve on its pay moderate challenge has failed, chose yesterday to propose a moderate challenge has failed. refused to improve on its pay rise offer of 9.1 per cent.

The board told leaders of the National Union of Mineworkers (NUM) that no more money was available to increase the 159.97m package offered to if the primen two weeks ago and unanimously rejected then.

Coal board executives now believe that a settlement in the pace-setting state industry cannot be reached before the result of the NUM presidential election, and have therefore scheduled the next round of ralks for December 8.

Only the intervention of Mr

Terence Duffy, president of the Amalgamated Union of

the Amalgamated Union of Engineering Workers, and Mr Len Murray, TUC general secretary, with the assistance of the Advisory, Conciliation and Arbitration Service ended a strike by 50,000 of BL's 58,000 manual workers.

Last night shop stewards

leaders were predicting an-order intervention by Sir Michael A senior Longbridge steward said: "I expect he will threaten to sack us on the

one hand and want a meeting with national union leaders on

Mr John Barker, the Trans-port and General Workers' Union's full-time official res-

ponsible for Longbridge, said:
"We bent over backwards at
the talks to find a solution
which would enable the com-

pany to fund the 39-hour week without interfering with the men's precious break time. We

are well aware of the misery and hardship this strike is causing to our members. We

even offered to revert to the 40-hour week to get a return to

work". He expected that transport

mion leaders will now act on a local recommendation to make the strike official BL denied last night that the unions had offered to

return to the previous position.
Sir Michael and other BL executives have so far adopted a low-key approach to the

official.

may be made official,

By Clifford Webb, Midlands Industrial Correspondent

Another crisis is looming for strike by 2,200 assembly wor-BL in the wake of the collapse kers who are refusing to accept last night of two days of talks a cut in their break time. All aimed at ending the tea break statements by the management

strike which has stopped pro-duction, at its Longbridge avoid even a hint of action power plant for nearly three against the strikers. weeks. There are management the strike at fears the strike may be made Tucas Aerospace factories in

Mr. Gormley described yes-terday's talks as "pretty nega-tive". He is convinced that the moving away from annual conments in the coal industry;
moving away from annual conoffer would be accepted by the frontations to three year agreemen in a secret pithead ballot ments with built-in, cost-ofif the presidential election living adjustments.

campaign were not in full Mr Arthur Saina

He said: "Our lads, left and has, mentioned industrial action. I cannot read it, somehow, this year. But far be it what I think. Maybe, I am simply getting older.

Later 400 workers held an

unofficial meeting and voted overwhelmingly to end the

strike A deputation went to the Shaftmoor Lane

plant and was told by manage-

ment that workers could report today and that they would be paid, despite a contradictory claim by the shop stewards.

TTN dispute for Acas

☐ As a dispute over regrading

that has kept Independent Television News off the air

nears the end of its first week,

representatives of the management and unions last night went to the offices of the Advisory Conciliation and Arbitis-

tion Service for talks (a Staff

Reporter writes).

Reporter writes).

Seamen's leaders and P & O officials had a surprise sixhour meeting at Aoas head-quarters in London vesterday to discuss the dispute over the thosing of the Liverpool-Belfast ferry services (the Press Association reports). But the strike called from anti-digit went ahead P & O officials said some progress was made. The National Union of Seamen is to hold an emer-

Seamen is to hold an emer-gency meeting this morning

An attempt to settle the Chevron tanker drivers dispute

chevron tanker drivers dispute failed in London yesterday (the Press Association reports). After two hours of talks at the Advisors, Conciliation and Arbitration Service headquarters, the management and union leaders left.

of the company which beat a picket line at one of its facright, have said we are in there tories with a helicopter swoop to negotiate. Not one of them to remove some machinery, yesterday faced fresh opposi-tion in the form of 16,000 miners (the Press Association reports).

talks for December 8.

The miners go to the polls six days before this date to elect a successor to Mr Joseph Gormley, the moderate who has on the table for a settlement Mining Supplies, in Doncaster, one of the coal board's large suppliers of pir equipment.

# BL men's tea break strike | TUC balks at boycott of Tebbit

By Our Labour Editor

day adopted a cautious approach to the Government's latest proposals on labour law-reform, issuing a bitter con-demastion but backing off from the idea of a boycott of contacts with Mr Norman Tebbit, Secretary of State for Em-

emergency meeting next Tuesday.

Mr. Len Murray, general secretary of the TUC, promised a bruising and damaging fight if the Cabinet's plans to lay union funds open to civil actions for damages became law. "And the casualties will be the employers", he added.

the Government's proposals, and to oppose the legislation

It condemned the Government's decision to pick what it described as a totally unnecessary fight with the trade union movement, and emphasized the contrast between the Government's failure to face up to its responsibilities to tackle the appalling level of unemployment and

Trade lion leaders yester-

The suggestion of a boycott, was raised at the TUC General Gouncil by Mr William Sirs, general secretary of the Irontion, but it was not taken up. The TUC's employment policy and organization committee will determine the labour movement's next step at an

The general council re-affirmed its determination to campaign vigorously against

at every stage.
It condemned the Govern

level of unemployment, and indulging its prejudices by embarking on what will prove to be a damaging and bruising conflict with trade unions. Mr Murray complained that the Tebbir package of legisla-tive change offered too many opportunities to ... other people", such as disaffected rupt industrial relations.

Asked if the TUC was prepared to negotiate on the

Governments reforms, he added. "It is not negotiable at all. They should take it away and bury it, together with the mouldering course of the 1971 Industrial Relations Act.

are unusual in being very small. The authors consider that the form of the tools suggests that they are an advanced form of those found in association with much earlier hominids at the several sites now worked in the Olduvai Gorge in Kenya. Source: Nature, November 12 (vol 294, p125) 1981. O Nature Limes News Service 1981

Science report

Fire and

warfare

years ago

By the Staff of "Nature"

internecine warfare between the two species of human ancestors living 142 million years ago is provided by the livest report of excavations at the humanid size in

Chesowanja near Lake Baringo in Kenya The presence of remains from

Baringo in Kenya The presence of remains from two individuals, the creatures known as robust austraiopithecines, technically have been kliked by members of the Homo erectus species, thought to be more directly antecedent to Homo senerally antecedent to Homo someris. The Chesowania kine is relatively unexplored. The kitest report of excavations at the site since 1978 is from a group of three palace anthropologists and a physicist, Mr. J. A. J. Gowlett (Oxford University). Mr. J. W. K. Harris (University of Pittsburgh), Mr. B. A. Wood (Middlesex Hospital Medical School) and Dr. D. Walton (McMaster University).

Primitive stone tools and animal bones have been recovered from the site, while speciments of burnt clay suggest that the place was frequented by people skilled in the use of fire.

More than forty places of burnt clay were recovered.

burnt clay were recovered.

Dr Wakton reports that the clay samples he has examined are consistent with their formation in a camp.

fire. Although it is possible that similar pieces of burnt clay might have been formed

after bush fires or even lightning strikes, the investi-

againing sit less that the other evidence for pre-human occupation at the site is consistent only with the deliberation.

ite and controlled use of

fire.

The authors say that their findings strengthen the belief that houndeds were using and controlling fire 1.4 million years ago.

They also argue that the earliest fire users are likely to have been members of the marries.

The Chesowania site is

therefore likely to have been

a camp site used by Homo effectus to which the carcases of animals were brought for preparation and to be cooked. The presence of remains of two members

of the other heminid species living at the same time suggests that they were dealt with just as if they were ordinary animals.

The tools found at the site are unusual in hims years

species Homo erectus.

fascinating hint o

42 million

### **PAINTINGS** SAVED FOR THE NATION

By Geraldine Norman Sale Room Correspondent

Mr Paul Channon, Minister for the Arts, yesterday announced the rescue of the Seilern collection. Five art works from the bequest of Count Seilern to the Courtauld Institute were to have been, been sold at Christie's next month to settle the estate's habilities but the Lorenzo Lotto portrait, three Kokoschka paintings and a Dürer watercolour have been withdrawn from sale.

drawn from sale.

Instead, a Rubens painting has been bought by the nation and will be lent back in perpetuity to the Courtauld for exhibition with the rest of the collection. The National Heritage Pind and the Victoria and Albert Museum have found the £300,000 required for the purchase.

The funds administered by the Victoria and Albert are normally only permitted to be used to match monies raised by local museums.

In answer to a parliamentary question yesterday, Mr Channou said there are no pracise; procedures for varying the general rules. Each case is treated on its merits.

# SEVEN RESTAURANTS **UNDERONE** ROOF. **AND ANOTHER** ABOVE IT.

What a coincidence. The finest restaurants in town-all at the London Hilton.

The exotic delights of Trader Vic's. The elegant English fare of the Wellington. The ultimate in dining and dancing at our Roof Restaurant. And five more tasty places to eat, drink and

be meny. The London Hilton.
22 PARK LANE TELEPHONE 01-493 8000

The future for opera and ballet at the Royal Opera House Covent Garden, will be bleak if next year's grant from the Government, through the Arts Council, fails to cover inflation costs, Sir Claus Moser, chairman of the Royal Opera House, said yesterday.

Introducing the annual report for 1980-81, Sir Claus said that although the books were balanced, there would be were balanced, there would be nothing to carry forward to next year. "Our anxiety for 1982-83 and the years immediately beyond is greater than I have ever known it."

He emphasized that the

Sir Claus Moser : "A limit to economies"

reduced, although it is widely forecast that there will be cuts in the Government's funding of the arts next year.

"I can only hope that this Government will show, even in these difficult times, that the arts will not be allowed to

suffer ", he said.

Sir Claus denied that
Covent Garden performed
only to an elite minority, and said that in addition to 269 performances at Covent Garthere were a further 257 per-formances in this country and abroad. . .

inhibited from coming as often as they would like.

pressure on seats prices. At present the ticket price was the one flexible item in the budget which enabled an increase in income.

### BOY WHO HIT BULLY **IS FREED**

A boy who hir a school bully over the head with a cricket bat, fracturing his skill, walked free from a court yesterday after a judge quashed a detention order on kim. The boy, aged 15, of Rotherham, Yorkshire, had been "provoked beyond end-urance, tormented by the school bully over many-months", Judge Cotten said at Doneaster Crown Court.

He upheld the boy's appeal: against sentence and gave him a 12 months' conditional discharge. A juvenile court had sentenced the youth to three months' detention last week.



### Certainly Certina kak, Alia mixtem man s water should be With Same alternate binks in the brace for edge decommon and band and alona, frances a dunck chang calendar, sweep several hand scratch reasons reprinte glass and resider. with the crewn in or out Asillustrated with black dial \$221. Aktoroailable matekl place and with Roomen hadanund Aradusai Certina States Wateries Bridge House 63 65 North What Read Commission keeps London W2

# NEWS.IN SUMMARY



Mr Christie arriving at

# **Briton home** from Saudi detention

Mr Stuart Christie, aged 48, the building executive who was held in Saudi Arabia for yesterday to a champagne welcome at his home in Stamford Brook, west London, and said: "It's marvellous to be safely home. I was glad I could convince them I

was not guilty". Mr Christie, who Mr Christie, who was managing director of Arabian Elder Ltd. had been held accused of stabing to death Mr Paul Brown, his business

They thought I responsible because I admitresponsible because I annoted to being the last person to see him alive," he said at Heathrow airport." They said: 'If you are not the murderer prove it. I thought: 'Christie, you are 6ft 5in tall, but soon you are going to be just 6ft without your head."

### Firms 'unaware of research'

Industrial firms should be more vigorous in ferreting around universities for inven-tions to exploit commercially. Dr James Gowans, FRS, secretary of the Medical Research Council, told a Commons select committee yesterday. He said he was often surprised by industry's lack of awareness of medical research. (Our Science Editor writes).

three representatives from the Advisory Board for the Research Councils giving evidence to an inquiry into science policy. He spoke of the difficulties in transferring genetic engineering discoveries from the Before the court were constituted as the same that they are the same that the s

### Teenager saves family in fire

Paul Melia, aged: 18, un-employed, of Lockwood employed, of Lockwood Road, Rotherham, South Yorkshire, climbed a drain-pipe to rescue Mrs Jean Oscroft, aged 21, and her children, Tina, aged three, and David, 18 months, from

### Malvern head moves

Mr Martin Rogers, Head Master of Malvern College for the past 10 years, has been appointed Chief Master of King Edward's School, Birmingham, in succession to Mr Robson Fisher, aged 60, who is leaving at the end of the school year to take over as deputy secretary of the Head Masters' Conference.

Mr Rogers, aged 50, was Mr Rogers, aged 50, was educated at Oundle School Heidelberg, and Cambridge where he read natural science es and history. Before going to Malvern, he was Master of the Queen's Scholars at

### Dearer travel but more will benefit

Westminster School.

British Rail fares rise by S per cent from Sunday but the age limit for half price children's fares will also be raised, from 14 to 16. BR says the increase, the first for a year and one of the got up to. We are already on the same sort of level." Mr Halliwell, speaking to the Broadcasting Press Guild lowest in recent times, will bring in an extra £70m a year. BR was able to hold down the increase because of an extra £23m subsidy paid earlier this year by the

### 50p in the £ rates rise forecast

A rates increase of 50p in the pound is likely in Manchester next year if the Government cuts its block grant to the city by £14m, Mr Ross Prescott, the city's treasurer, told a joint meeting of the council's policy and finance committees, yes-

### 80 sheep killed

Eighty sheep were killed yesterday when a lorry carrying 300 to market over-turned on the A59 near Blackburn, Lancashire. The driver escaped with slight

# Seven guilty of smuggling tons of cannabis

Cornish cove at Talland Bay the water's edge and hidden between 1975 and 1979. But in an underground store an eighth defendant, Robert

False deals

'cost bank

A bank advanced £239.572

ran a perfume company called Charles Scott Parfums

£239,572'

Seven men were convicted at various winding roads with a the Central Criminal Court restricted view from the yesterday of their part in the cliffs, Mr Harman said. The multi-million pound "Opera-only buildings were a cottage and a beach cafe. Both were according and the bar to be considered to the control of the control

occupied and run included Robert Roderick Eagleton. Mills, a bookmaker, who The cargo was brought masterminded a plot to bring ashore by rubber dinghies, cannabis "by the ton" into a loaded on to a Land-Rover at

an eighth defendant, Robert Howton, aged 33, salesman, of Camberwell, south London, was cleared.

Six other men have admitted their role in the smuggling team. All 13 will smuggling team. All 13 will be sentenced later this week. The jury has taken more than two days to reach its verdicts, spending two nights secretly at a London hotel.

The camabis was brought from North Africa on board a converted radar-equipped to Gibraltar, but denied "The cargo was not rum or fishing boat, Guiding Light.

Mr Robert Harman, for the prosecution, said during the two-month trial: "It was drug-running on a huge scale. Three million pounds of the proceeds were paid.

drug-running on a huge scale. Three million pounds of the proceeds were paid into the Midland International Bank in Grace-church Street, City, in under three years."

The account was in the name of Ambrose Vinales, a Gibraltarian bank manager, who transferred the money to his native country where it was "laundered".

Mr Harman said the English number one in the operation was Mills, who "had no other visible means of support but drug dealing", but as a bookmaker, had ideal cover for handling were. Malcolm Gardiner,

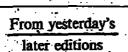
part before the trial began were: Malcolm Gardiner, but as a bookmaker, had part before the trial began ideal cover for handling were. Malcolm Gardiner, thousands of pounds.

Between 1977 and 1979 Bitterne, Southampton; over £500,000 was paid into Terence Goodship, aged 41, his account in Streatham, of Eastcote Road, Welling, south London.

The court heard that 41, of Watford Way, Hendon, between 1975 and 1979 the north London, and Anthony trawler regularly picked up trawler regularly picked up Dugdale, aged 33, of Porchits illegal cargo from ester, Hampshire. Another Morocco and sailed to Tal-lighed gang member, Mr land Bay.

"It is the sort of place sought, while James Jones, land Bay.

Ronald Taylor, is still being 'It is the sort of place sought, while James Jones, chosen by smugglers for aged 53, was 100 ill to stand centuries. It is reached by trial.



### **Boroughs** to fight rate support cuts

started a campaign against what they describe as a penal what they describe as a penal graph of the National Union Bank, as per cent cut in rate support grant from the Government. The boroughs backing the Give London a Chance campaign with contributions of £10,000 each claim George Scott, aged 58, and his son, Ian, aged 30, both of Nine Mile Ride, Finchanapstead, Wokingham; Claudio Mondino, aged 37, club owner, of The Green, Upton, Norfolk; Maurice Wood, aged 58, tax manager, of Wellington Court, Westminster and Georg Pratten, aged 63, diamond jeweller, of Woodlands Road West, Virginia Water, Surrey. this year's cuts have lost London about £500m. The 12 campaigning councils are all Labour-controlled

### Campaign 'tawdry'

The Butter Information Council's advertising campaign against margarine was tawdry and reprehensible, Mr and David, 18 months, from their burning home in Hayword Close, Rotherham.

He stood on the blazing roof of a ground floor baywindow and passed the children to neighbours before helping Mrs Oscroft to safety.

Water, Surrey.

They all pleaded not guilty to conspiring together and with others to defraud the Seed Crushers and Oil Processors' Association, said. His association deeply resented "the suggestion that the oils we produce are not inducing them to part with money on presentation of false invoices.

Trible Tawdry and reprehensible, Mr David Airey, chairman of the Seed Crushers and Oil Processors' Association, said. His association deeply resented "the suggestion that the oils we produce are not of the highest quality".

Police began a murder hunt after Mr Sidney Hicklcalled Charles Scott Partums in arter Mr Sidney Hickling, aged 27, scrap merchant, Miss Susan York, aged 24, arranged to supply money on the basis of invoices

The trial was adjourned caravans at Wellingborough, Northamptonshire.

# BBC accused of 'dirty tricks' in buying films

The BBC were accused unionists should have chance on Channel Four to state yesterday of employing un-lair tactics in buying feature their views at greater length ilms for television. Mr. Leslie Halliwell, chief and in greater depth than is possible in the main tele-Mr. Leshe Hailweil, Chief film buyer for the indepen-dent companies, asked whether he thought the corporation had a "dirty tricks" department, replied: "We have been surprised by the BBC and their way of vision networks.

That view was given in a lecture at Dalkeith yesterday by Professor Alan Thom-pson, a former BBC gover-nor, who said: "Mass popular coverage involves the trivia-lising and sensationalising of major medical, scientific and industrial issues. going about things.
From their point of view it is an absolutely commercial operation. But these are the tricks the Americans have

"Channel Four should adopt a new approach, free from the staged confron-tations which do not always bring out the true facts."

the Broadcasting Press Guild in London, described the bidding for the film Jams, which eventually went to independent television after the BBC dropped out.

He thought the BBC felt if only be justified if it prohad the advantage because vided a truly distinctive independent television was a service.

clumsy operation with a number of different compa-The medical profession is particular, he said, had had its faith in the television Bur all it has done is to sharpen our wits wonderfully because of the way they operate. But while they have recent years.

Abba, Eric Clapton, Paul Simon, Johnny Mathis and Petula Clark will be among celebrities presenting Christmas programmes on Radio One and Two (the Press Association reports). been making the rules, we have been winning the game. "It is a kind of business antagonism that did not exist 10 years ago but does exist

By letting independent television have Jaws, Mr Halliwell said they had hand-ed them an extraordinarily good package "on a plate." Radio Three programm will include performances by Dame Joan Sutherland and Placido Domingo and a live European Broadcasting ☐ Informed minorities such as doctors, engineers, nu-Amsterdam

and



Dwarfs' debut: A litter of piglets named after Disney's seven dwarfs being shown by London Zoo staff yesterday. The piglets are from a strain developed in West Germany to grow only a foot tall.

# Residents oppose fourth Archway inquiry

A proposal by Mr David committee of Haringey Howell, Secretary of State Borough Council. "The Secfor Transport, that there retary of State is seeking should be a new inquiry into their views on an inquiry the Archway road-widening because he realizes the scheme in north London has matter is causing a great deal been swiftly opposed by a of stress to people living in the area," the ministry said. group of residents.

group of residents.

Mr George Stern, of the "Property is affected and he stop the Archway Motorway Plan group, told The Times that it would be a binnder for the ministry to hold a fourth ence "would be very wide so inquiry into the scheme "when they have already could be looked at. The wasted nearly £1m so far Secretary of State has a with nothing to show for it completely open mind on the on three others".

Thourses into the proposal on three others".
Inquiries into the proposal

to widen a stretch of just Mr. Stern said his group over a mile on the AI from a would have discussions with starting point slightly north the GLC and Haringey Counof the Archway bridge and cil, "and we expect that they heading north were held in will oppose a new inquiry."

1973, 1976, and 1977.

Mr. Stern said his group would have discussions with the GLC and Haringey Country.

Mr. Stern said his group would have expect that they heading north were held in will oppose a new inquiry."

Mr. Stern said his group would have expect that they heading north were held in will oppose a new inquiry.

Mr. Stern said his group would have discussions with the GLC and Haringey Country with the Haringey Country would have discussions with the GLC and Haringey Country with the GLC and Haring

the conflicting views".

1973, 1976, and 1977. will oppose a new inquiry."

Mr Howell proposed the member of the Haringey new hearing in letters to Mr Council, who was sent a copy Kenneth Livingstone, leader of the letter in error, said: "I of the Greater London County think a new inquiry is cil, and to the planning nonsense."

# Papers' merger proposal angers journalists ?

From Our Midlands Industrial Correspondent, Birmingham Shareholders arriving at It also claimed that that

yesterday's annual meeting where other newspapers had of BPM Holdings, publishers undertaken similar interest of The Birmingham Post and grations, they had not worked Evening Mail, were lobbied by editorial staff protesting forced to revert to separate at management plans to staffs. intergrate jobs on the two

evening.

Members of the National with employees which, on the Union of Journalists (NUJ), whole, had been conducted which represents 120 of the with reasonable tolerance by 240 journalists on the two both sides. Not one issue of papers, handed copies of a the papers had been lost statement to shareholders. It claimed that if the

Michael Clapham, Sir newspapers.

Management see it as a that the two newspapers had way of stemming losses on undergone a technological the morning paper, and revolution in the past year. permitting it to improve news No bot metal was now used chairman, told the meeting coverage on the profitable in the printing process. Long evening. discussions had been held

the papers had been lost
Mr Alan Kirk, father
(chairman) of the chapel, told It claimed that if the (chairman) of the chapel, told amalgamation went ahead, The Times that the NUJ had The Birmingham Post would submitted plans suggesting lose its identity, and expressed the fear that it was editorial staff which would the first step to phasing out a achieve the same savings as respected morning paper and the company's plan to make breaking up a group of 30 of the 70 Post staff work dedicated journalists.

# £1-a-week farmer's son turned to theft

From Our Correspondent Harrogate

A farmer in the Yorkshire Dales paid his son aged 24 wages of £1 a week, a court in Ripon, North Yorkshire, heard yesterday.

John Michael Swales, the

bachelor son, who works seven days a week, had to "grovel" for an extra £2 or £3 to go out and, it was said, that turned him into a thief. 'It is simply ridiculous'', Mr Dennis Carter, chairman of the beach, said.

the bench, said.
Mr Swales, of Mansion
House Farm, Burnt Yates,
Harrogate, admitted stealing
hydraulic agricultural equipment worth £500 "possibly as
a compensation for his difficulties", Mr Alan Pickard,
for the defence, told the

for the detence, told the court.

Mr Pickard added: "His position is a difficult one, hardly credible in this day and age. It has been known for farmers to take advantage of their children but it is an old-fashioned idea where a grown man works on his parents' farm for only £1 a week".

Mr Pickard said Mr Swales's father owned two farms. It seemed Mr Swales would eventually inherit the bigger

"He is working for £1 a week now with this carrot hanging in front of him. But he is taking a gamble on his

hard work. Mr Swales was given a conditional discharge for three years and ordered to pay compensation of £160.

Mr Carter told him: Apparently your father does not think much about you or he would have been here. You cannot expect to go straight and lead a decent life. Perhaps the blame is not so much on you as it is on your parents". At his farm his father, Mr Leonard Swales, said: "Very Leonard Swales, said: "Very few young chaps are as well off. He has a third share in our business and has a farm

coming to him. Anything he wants he takes out of the

# Lufthansa's new Business Class offer: more room and better service on longdistance flights.



On all 747's and DC 10's, Lufthansa is taking out up to 31 seats in Business Class. To give you much more legroom than most other airlines, and more space in the cabin generally. You have a choice of menus, complimentary bar service, a wide selection of magazines, free audio and film programmes. And now you can enjoy them in extra comfort, on just about every long-haul route worldwide. The closer you look, the more you see the difference.



Consult your Travel Agency or our timetable for exact details on all of our flights.

# Scarman on Brixton 1 / Criticisms of policing tempered with support for Metropolitan force



Flashpoint this April: Youths battle with police outside the Windsor Castle public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and later (below) firemen comb the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and the smouldering ruins of the public house in Brixton (above) and the public house in Brixton (above) an

# Stance 'between society and a collapse of law and order'

By Lucy Hodges

Disorders 10-12 April 1981
Lord Scarman tempers criticisms of general policing methods, for which he recommends some profound changes, with warm support for the way in which the Metropolitan Police handled the rioting. The report rejects many of the complaints made at the time against the police. It finds that the police. It finds that the actually led to the death of direction and policies of the the wounded man. The tinder force are not racist; that the police did not overreact to was there: the arrest outside their tactics in the streets was the

It says that the police and personnel of the emergency services "stood between our society and a total collapse of law and order in the streets of an important part of the capital.... Let us remember their many excellences even remedy such defects as there

Lord Scarman, whose terms of reference were "to inquire ungently" into that weekend of Brixton disorders "and to report with a power to make recommendations", also visited the West Midlands and Liverpool after the July riots but was empowered to inquire into them.

His report puts the Brixton riots firmly into the context of racial disadvantage faced by young blacks but says that to play. "If they neglect consultation and cooperation unrest is certain and riots become probable".

The report first analyses the decayed social conditions in Brixton; it notes that its non white population is higher than the 36 per cent for the whole of the borough of Lambeth, and that in the area at the heart of the rioting balf the 19-21 age group of the population is now non-white. Borough social services ex-penditure in 1979/80 was the highest per capita in England highest per capita in England and twice the London average. Ethnic minority unemploy-ment was 25.4 per cent of the ment was 25.4 per cent of the total unemployment at the Brixton employment office in May. None of these provides an excuse for disorder, the report says; however, to ignore complex political and social factors "is to put the nation at peril".

The rioting started on Friday evening because

evening because blacks "spontaneyoung retaliated against police they mistakenly believed were mistreating a man they were assisting after he had been stabbed.

It reignited on Saturday with some signs of organization and outsider presence, Lord Scarman notes - because of an unwisely conduc-ted arrest by two young officers involved in the antimugging police operation code-named "Swamp 81". In the months before the

riots, serious crime in Brix-ton was increasing, and crime formed a large part of it.

Lord Scarman said that operation Swamp 81, which preceded the riots and was designed to catch robbers mistake<sup>33</sup>, given the tension which existed between the police and the local community in the early months of this year. It should not have been continued with on the Saturday after the initial fighting on Friday.

unfortunate that the police named the operation Swamp 81, and criticizes Commander Leonard Adams and Commander Brian Fairbairn mounting such an operation.

"The proposition that consultation upon operations is inappropriate is too wide", he says. "The proposition he says. "The proposition that it interferes, or may undermine, independence of judgment is a non-sequitur;

was the spark which set it

deeper for the immediate cause of the Saturday riot. I have heard no evidence to suggest that there was any prior organization or conspiracy. There was no plan no 'D-day' or 'H-hour'. "But many young people were itching to have a go. The spirit of defiance and

aggression was in them. Many observers noted their elation as events developed to the disadvantage of the police. They were enjoying At the same time, the

report thoroughly supports most of the police action in controlling the riots. It vindicates the way in which Police Constable Margiotta and others tried to help the stabbed youth on the Friday night by giving him first-aid and waiting for an ambulance

It rejects the criticism It rejects the criticism without further comment. In the sub-sequent public inquiry. The the police had to contend officers could properly and reasonably reach the view that it was better to await the ambulance. They had to exercise judgment in a difficult situation. They cannot be faulted in what they did indeed, I believe they acted

correctly.

The heavy police presence in Brixton on Saturday and Sunday was fully justified contrary to what critics said, the report says. The police were right not to withdraw on the Saturday when they were asked to, and it was not a crucial error, as some had suggested, that the home beat officers were not called into help quell the disturbances.
Lord Scarman strongly

defends the police agains allegations of racism. "Th direction and policies of the Metropolitan Police are not racist. I totally and unequivo upon the integrity and impar-tiality of the senior direction of the force.
"The criticisms lie els

where — in errors of judg-ment, in a lack of imagin-ation and flexibility, but not in deliberate bias or preju-dice. The allegation that the police are the oppressive arm of a racist state not only of a racist state not only displays a complete ignor-ance of the constitutional arrangements for controlling the police: it is an injustice to the senior officers of the

force. The report is critical of some police behaviur during the disturbances, particularly of two young officers, Police Constables L. Cameron and L. Thornton, who stopped and searched a minicab driver for drugs in Atlantic Road. It was this incident which led to the very serious disorder on the Saturday.

While Lord Scarman says their action in searching the innocent driver was not unlawful, they acted in a tense situation without the discretion and judgment which maturer years might

have brought".

He adds: "Perhaps they had become inured by their experience of the hostility for an error of judgment in which police action could not seeing the need to arouse in Brixton to the consult locally before point where they failed to recognize real danger signals or to strike the correct the law and keeping the neace.

The report concludes that from the weight of evidence there were certain instances in which officers over-re-acted during the riots and Assistant Commissioner behaved aggressively, using Walker were fully aware of

of ancient warriors going into battle."

Lord Scarman says: "It was unfortunate. But if is to be remembered that the police were under heavy attack: they needed to pretain the serve their spirits in the face of a ferociously hostile crowd. Such action, though understandable, was unworthy of a disciplined force.

Saturday in establishing worthy of a disciplined force. Saturday in establishing "It was calculated to effective lizison between the arouse fear and apprehension police and the other in those citizens, some of them no doubt perfectly peaceful, who hear it. Such behaviour, despite extenuating circumstances, must be

Lord Scarman rejects the argument that the police tried to trap the crowd during the riots and says that serious disorder, the Metrofar from over-reacting to the disorders, the police were insufficiently prepared and ill-equipped to cope with

As the Saturday evening riot spread Commander Fair-bairn of L district asked for a police helicopter to assist him in overseeing the movements of the crowds but "the helicopter could not be made available because of lack of with the "a new weapon, spinning plates" as well as the "hail of bricks, bottles, tiles, pieces of wood, mik crates, scaffold poles and petrol bombs".

"There is little doubt that the disorders revealed weak-nesses in the capacity of the police to respond sufficiently firmly to the violence in the streets. On Saturday - the rioters had the run of Railton and Mayall Roads and looting continued unchecked in the shopping centre of Brixton for some three hours before the police had assembled sufficient forces to regain the initiative and quell the disorders.

disorders.

"It is no criticism of those officers who, under the most fierce attack, held the police lines at the Triangle and later, near Effra Parade, to say that they were forced by the sheer weight of the attack to adopt a defensive posture, to contain the crowds before they were sufficiently reinforced to

disperse them.
The build-up of officers
was slow; it did not really achieve a sustained momen tum until after 8 pm on tum until after 8 pm on Saturday, some two and a half hours after the serious disorder erupted.

"Other deficiencies in police equipment and preparedness rapidly became apparent. The protective shields and helmets, when heaven available.

and belmets, when became available, they became available, proved inadequate; the hel-mets provided insufficient protection to the head; the foam padding at the rear of the shields — themselves pearl and compersome caught fire when petrol spilled over them.

"Officers untrained in the use of shields or in the command of men carrying them found themselves thrust into the front line. Officers' uniforms were also ignited by the flames from petrol bombs. Police vehicles were totally unprotected from missile-throwing mobs.

"There were difficulties in radio communication between officers deployed at the scene and police control, and between different units of officers on the ground: doubtful whether at the time the advance by Commander Adams from the two Deputy Road, either of

worrying were allegations about the use of unlawful weapons.

The report criticizes the police for using dogs to control the crowd on the Friday and Saturday and for beating on their shields with their truncheons "and shouting in a manner reminiscent of ancient warriors going forward they were inevitably into battle."

Chief Superintendent Robinson was in Railton Road near Effra Parade. None of the commanders seems sufficiently to have appreciated the extent to which in moving forward they were inevitably going to put Mr Robinson's

emergency services. "It has been suggested by

some that after the experi-ence of the disorders in Bristol on April 2, 1980, and the conclusions of the subsequent review, which you, Sir, initiated, of police Sir, initiated, of police arrangements for handling politan Police should have and with comme

By Lucy Hodges

The report says that many young people were spoiling for a fight at the time because of their frustrations about the use of unlawful son near Effra Parade.

The report says that many young people were spoiling for a fight at the time because of their frustrations about the use of unlawful son near Effra Parade.

The report says that many young people were spoiling worrying were allegations. Chief Superintendent Robinsonders 10-12 April 1981 because of their frustrations weapons.

The report says that many young people were spoiling inquiry set up by Lambeth for a fight at the time because of the vening, direction but also that, after the disorders had begun. The report says that the disorder and the some strangers participated behind some of the criticism and participated behind some of the criticism and participated behind some of the criticism.

looting.

"The police commanders fett they had to give priority to the former. I am satisfied that they were right to do so. Any fault lay in an inability to muster adequate numbers of officers monerly trailed. of officers, properly traine and equipped, sufficiently quickly, rather than in a failure either of police will or of operational judgment." Lord Scarman says that

nothing can excuse the unlawful behaviour of the rioters. The failures of the police and the community leaders can neither justify nor excuse the disorders "or the terrifying lawlessness of He adds: "The conclusion

save in one or two respects where the true criticism is that they failed to act in sufficient time or with sufstreets acted wisely, coolly, and with commendable re-

in the attack upon the police, of the police lies the power of some leaders emerged and gossio and rumour. "There some used the disorders for must be a temptation fer

be saw a "grimly deter-mined" group of black men attack a pub and a news-agent's shop on the grounds that "the police had been harassing the black and homosexual communities and that they could stand it no longer"; a police constable who said many of the black rioters were strangers; and that a sinister contribution was made by strangers making and distributing pet-

rol bombs. "Indeed, it is possible though the evidence is not sufficient to warrant a find ficient force, the police at ing, that without the guid-command level and on the ance and help of certain white



After the battle: Firemen at the ruins of the Windsor Castle pub

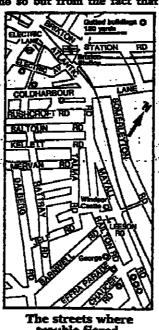
they were.
"I make no finding on this I simply point out that the scale of disorder was far in excess of anything until then experienced by the police in Britain and, in particular, that the Metropolitan Police faced in the petrol bomb a sirister and dangerous

been better prepared for the I

sinister and dangerous weapon, which had no previously been used on any substantial scale, if at all, in the United Kingdom outside Northern Ireland." Lord Scarman rejects the criticism that the police pincer movement in Railton Road to quell the riot was misguided, and that the police should have left the

scene of the disorder to apprehend the looters who were thieving freely. "Those who looted and damaged property in Brixton deserve the severest condem-nation and punishment. The police could not have turned their back on the maybem in Railton and Mayall Roads, even if the crowd there had been prepared to let them. "I am satisfied that any

delay by the police in stopping the looting arose not from any reluctance to do so but from the fact that



straint (though there were majority some individual exceptions) crowds, w majority of the right in a testing, dangerous and the bomb. alarming situation. "Be that as it may

"It is a tribute to their restraint that no one was killed in the suppression of the disorders. Broadly, the police strategy and tactics in issuding the disorders are to be commended, not criti-"Those who were privi-

leged, as I was, to hear the (both senior and junior) and of representatives of the London Fire Brigade, the London Ambulance Service and the British Transport Police during the inquiry will have had many opportunities to marvel at and be thankful for the courage and dedi-cation which was displayed by members of the police and emergency services in Brix ton over that terrible week

society and a total collapse of law and order in the streets of an important part of the capital. For that, they de-serve, and must receive, the praise and thanks of all ections of our community. "Before we pass judgment

on the quality of our police ing, let us remember their many excellences even while we note and seek to remedy such defects as there may Lord Scarman concludes

that the distubances did, in fact, constitute a riot but that they were not premeditated. "Though the evidence of

leadership and of 'outsider participation' is slight, it is persuasive, and has not been controverted. I have in mind the course of events on Saturday: the particular incident of the woman with the American accent; the presence of the white man and black youth apparently di-recting operations in Railton Road after the bus incident; the terms offered by the rioters to the two councillors and Mr Morgan; and three further pieces of evidence to which I shall now refer.

"Though the evidence is

have to leave it as an oper question — clear and credible nave to leave it as an open of concinue that any system question — clear and credible evidence was given to me in plaints against the police private session, by two with which is subject to the range and weight of criticism I have heard of the present system in this inquiry, must be making, stacking and distributions to be a subject to the range and that they saw white men in this inquiry, must be making, stacking and distributions and ineffective considering the same of the present system. uting petrol bombs, in the Railton Road-Leeson Road area on Saturday. "There is no doubt from e evidence that the

materials to make petrol bombs were readily available black — bothes looted from shops and public houses, petrol siphoned from tanks of commandeered vehicles, and wicks from rags and other transities to hand. vehicles, and wicks from rags and other materials to hand. The Lambeth police are criticized for failing to achieve the degree of public approval and respect needed to carry out their functions, and for being inflexible. Together with community leaders, they are blamed for the failure in police-community relations between 1978 and 1981.

"The police must carry

"The police must carry some responsibility for the outbreak of disorder", Lord Scarman says. He accuses them of harassment and says that this, coupled with racial prejudice among junior officers on the streets of Brixton gives credibility and substance to the arguments of police critics. He also says that the police

failed to adjust their policies and methods to meet the needs of a multiracial society. "In my judgment police attenties and methods have not yet sufficiently responded to the problem of policing our multiracial society.

society.

"A gap still remains in this area between theory and practice; between the recognition of principle and its detailed application in an ethnically diverse community. This is not to be attributed to lack of sincerity. The police; by and large, really do try. large, really do try.

"But there remains in the policing system a certain lack of flexibility in their

so is to endanger one's credibility in the eyes of one's friends.

"Moreover, the circumstances in which arrests are

made in Brixton — where a deprivations as the "host Hostile crowd normally community" though much gathers rapidly at the scene and counter accusation.

require courteous and care-fully controlled behaviour by the police to those stopped, which I am certain was sometimes lacking.

Lord Scarman says that the police rightly and under-standably reply to such allegations by saying they must be tested through the complaints procedure. But many people, particularly ethnic minorities, do not have confidence in the impartiality or efficiency of the

the police investigate complaints against police officers as proof that the system is not impartial and are not persuaded that the indepen-dent scrutiny provided through the Director of Public Prosecutions and the Police Complaints Board is a sufficient safeguard.
"I do not doubt that a significant number of people have such little faith in the system that they do not bother to make formal complements."

plaints against the police who march and demonstrate even when they would be in favour of tougher immieven when they would be fully justified in doing so. "I conclude that any sys-

"Unless and until there is a

"Unless and until there is a system for judging complaints against the police, which commands the support of the public, there will be no way in which the atmosphere of distrust and suspicion between the police and the community in places like Brixton can be dispelled."

"There is no doubt that in the period under discussion serious crime in Brixton was increasing and that street crime formed a, significant part of crime in the area. The submissions made to me on the submissions means the submissions means the submissions means the submissions are submissions the submissions the submissions the submissions are submissions to submissions the submissions submissions made to me on them live off street crime.

The recipe for a clash with statistics — or at least the police is therefore readysualysis of statistics — is not mixed and it takes little, or necessarily an exact science mothing, to persuade them and that crime statistics, like that the police, representing any other statistics, need handling with care. "It may be that to describe plight, are their enemies. the street crime situation in Brixton as 'tunique' was to

to withdraw from the com-mittee in February 1979 was no doubt made in good faith, but in my view it was wrong. In effect the public body committed to furthering better relations between all sections of the community in Lambeth was thereby refus-ing to deal officially with an organization (the police), which it itself saw as jeopar-dizing those very relations."

Lord Scarman

not the attack upon the police, of the police has the power or some leaders emerged and some used the disorders for the deliberate commission of criminal offences."

The three pieces of evidence by the Vicar of St Jude's that he saw a "grimly deterbed been reached where not to do so southall, Toxiceth, Moss been reached where not to do so southall, Toxiceth, Moss Side and the West Midlands. evidence to suggest that the position of ethnic minorities has improved in inner cities, they suffer from the same

more acutely. on each occasion — are "Their lives are led largely in the poorer and more flict, ending in accusation deprived areas of our great and counter accusation.

"Having entered these cautionary notes, however, I do not doubt that harassment does occur. Stop and search operations, in particular, to their needs. Their diffirequire counteous and care culties are intensified by the require of a contensity o

"Some young blacks are driven by their despair into feeling that they are rejected by the society of which they rightly believe they are members, and in which they would wish to enjoy the same opportunities and to accept the same risks as everyone

opportunities are less and their risks are greater. Young black people feel neither socially nor economi-

cally secure.
"In addition they do not feel politically secure. Their sense of rejection is not eased by the low level of black representation in our elective political institutions. Their sense of insecurity is not relieved by the liberty our law provides to those who march and demonstrate gration controls and 'repatriation' of the blacks. Rightly or wrongly, young black people do not feel politically secure, any more than they feel economically or socially

secure. "The accumulation these auxieties and frus-trations and the limited opportunities of airing their grievances at national level in British society encourage them to protest on the streets. And it is regrettably streets. Also it is regretative also true that some are tempted by their deprivations into crime, particularly street crime—robbery, car theft and the pick-pocketing offences: in other words; some of them go 'mugging'.

They live their lives on the They live their lives on the street, having often nothing better to do: they make their protest there; and some of them live off street crime.

see as insensitive to their None of these features can was to perhaps usefully be described indulge in hyperbole. But the as a cause of the disorders, submissions do not explain either in Brixton or elsesubmissions do not explain either in Brixton or else-away the practical impact nor the seriousness of the crime undoubtedly, parts of the problem in L district and in country which are equally Brixton."

deprived where disorder did Lord Scarman criticizes not occur. But taken togeththe Council for Community er, they provide a set of Relations in Lambeth and social conditions which create community leaders for the breakdown of relations at predisposition towards violbetween the police and the community. "It was not the police who abandoned the linison committee, but the people of Brixton, the probability of disorder must, therefore, be strong Moreto withdraw from the complete the property of the people of the control of the complete the control of the complete the control of the c over, many of them, it is obvious, believe with justifi-cation, that violence, though wrong, is a very effective means of protest: for by attracting the attention of the mass media of communi-cation, they get their mess-age across to the people as a whole.

The Brixton Disorders 10-12 April, 1981, Report of an inquiry by the "Rt Hon the Lord Scarman, OBE, Command 3427, HMSO, £8.

# Scarman on Brixton 2/Fair and thorough' report provokes favourable reactions



Walkabout: Lord Scarman visiting Brixton in July, gathering facts for himself.

# The recommendations

# Community policing need not inhibit fight against crime

number of recommendations which cover policing methods and training, police-community relations, social policy for the inner city, the treatment by the media, processions, and law

POLICING

Consultation: Community involvement in the policy and operations of policing is perfectly feasible without undermining the independence of the police or destroying the secrecy of those operations against crime which have to be kept secret. There is a need to devise means of enabling such involvement Outside London, Police Authorities can use their existing powers to set up local consultative or liaison com-

I recommend that a statutory duty should be imposed on Police Authorities and on Chief officers of Police to co-operate in the establishment of such consultative arrange-

In London, I do not recommend any change in the law substituting some other body for the Secretary of State as Police Authority. I do, howrecommend framework to require local consultation between Metropolitan Police and the

community at Borough or Police District level. Complaints against police: I find that there is a lack of public confidence in the exist-ing system for considering complaints against the police. I conclude that if public confidence in the complaints procedure is to be secured, the early introduction of an independent element in the investigation of complaints and the establishment of a conciliation process are vital.

Improvements in police training are in hand. But there is scope for further improve-ment. In particular the length of the present period of initial training for recruits is insufficient I recommend that ir be increased to a minimum of six months (it is 15 weeks

in the Metropolitan Policel. The period spent by a recruit on probation after the initial training should include practical training and super-vision in the handling of people in situations of poten-tial conflict such as stops in the street, training provided either through a "street duries

The evidence which I have received, the effect of which I have outlined leaves no doubt

in my mind that racial disadvantage is a fact of current British life. It was, I am equally sure; a significant fac-

for in the causation of the Brixton disorders. Urgent action is needed if it is not to

become an endemic, ineradicable disease threatening the

very survival of our society. It would be unfair to criticize

Government for lack of effort.

The real question is whether the effort, which is undoubted, has been properly directed.

Funding (eg grants pursuant to section 11. Local Govern-ment Act 1966, the Urban Pro-

gramme and the Inner City

Parmership schemes) has been

made available on a substantial

scale. The administrative effort

of central and local govern-

ment has been equally sub-

stantial : an illustration is to be

found in Lambeth itself where

the work done by the Borough

Council and central govern-ment to relieve racial disad-

vantage deserves high praise. And, though the Race Rela-

tions Act 1976 and the CRE

have their critics, they are clear evidence of the will and

from time to time in a police officer's career up to and including the rank of Superinrendent. Training in the handling of public disorder should be provided for all ranks up to and including Commander (Assistant Chief Constable). Monitoring: Young police

officers are an unavoidable, indeed valuable, part of the modern police service. The need is not to remove them sure that they receive proper guidance and supervision. The role of Inspectors and Sergeauts is crucial. I recommend that greater attention be given to management training in the supervisory responsibilities of officers of these ranks. Close supervision is particularly important in stop and search type

Discipline: Racially prejudiced or discriminatory be-haviour should be included as: specific offence in the Police Discipline Code. I also recommend that it should be understood throughout the police that the normal penalty for racially prejudiced behaviour s dismissal.

Methods of Policing: I find that there will continue to be circumstances in which the use of "hard" policing methods, including the deployment of the Special Patrol Group, is ippropriate, even essential. Nevertheless, I conclude by recommending that, in consultation with their Police Authorities and with local community leaders, Chief Officers of Police should re-examine the methods of policing used, espe-cially in inner city areas, with particular reference to:

(1) the pattern of patrolling, especially the mix of foot and mobile patrols;
(2) the role of the Home

Beat Officers, with particular emphasis on ways in which they can be integrated more effectively into the mainstream of operational policing;
(3) the provision of oppor-tunities for operational officers

to get to know the community

(4) ways of ensuring greater continuity and a balanced spread of officers of different ages in more sensitive inner city areas. Recruiting: Vigorous efforts

hould be made to recruit more blacks in to the Police [at present there are only 132 in course" or, preferably, through
a tutor or parent constable
scheme.
Courses designed to develop
the understanding that good
community relations are not
courses but there are only 132 in
the Metropolitan Police, 0.5
per cent of the Force]. A
possible way forward may lie
in the provision of special
additional training for wouldbe black entrants to the Police. the understanding that good additional training for would ity education.

This drive—which must be among the black community is a community relations are not merely necessary but essential to good policing should, I given very high priority—must in the lack community is among the black community is account.

This is how Lord Scarman and government to the cause Police, that it has already or racial equality. "Institute begun. But determination and to racional racism" does not exist persistence in the formulation and application of the necessary.

advantage and its nasty associate racial discrimination, have not yet been eliminated.

They poison minds and atti-tudes: they are, and so long

as they remain, will continue to be, a potent factor of unrest.

to be considered against this

background. As I bave said.

the police do not create social-

deprivation or racial dis-

advantage: they are not res-

ponsible for the disadvantages

their role is critical. If their

policing is such that it can be

seen to be the application to

our new society of the tradi-

tional principles of British

policing the risk of unrest will

diminish and the prospect of

approval by all responsible elements in our ethnically

diverse society will be the greater. If they neglect consul-

tation and cooperation with the

local community... unrest is

A new approach is required

certain.

of the ethnic minorities. Yet.

The role of the police has

The conclusion

We must eliminate society's flaws

have their critics, they are I am satisfied, as Mr Hazan QC task to be even more urgent. Britain today as they have clear evidence of the will and submitted in his final speech than the task of exablishing been proved by subsequent the commitment of Parliament on behalf of the Metropolitan on a permanent basis good events to be true of America.

through advertising but by means of personal contact through schools, youth clubs, unemployment offices and wherever else young black

people are to be found.
I recommend that the work currently being undertaken in the Metropolitan designed to identify scientific ways in which evidence of racial pre-judice can be identified (in recruits) should be vigorously pursued with the support of the Home Office and that the results should in due course be incorporated in at the procedures for selecting new recruits to all police forces.

Disorder: I recognize the

importance, and necessity, that such equipment as water can-non, CS gas, and plastic bullets should be available in reserve to police forces. I recommend that such equipment should not be used except in a grave emergency—that is, in circumstances in which there is a real apprehension of loss of life and then only on the authority of the Chief Officer of Police

> DISORDERS AND SOCIAL POLICY

Any attempt to resolve the circumstances from which the disorders of this year sprang cannot be limited to recommendations about policing but must embrace the wider social carried out.

The inner city : The failure of the many attempts over the last three decades to tackle the problem of inner city decline successfully is striking. One of the reasons for this, I suggest, is the lack of an effective coordinated approach to tackling inner city problems. I conclude that much could be done to achieve a better co-ordinated and directed attack on inner city problems, and I recom-mend action to achieve it.

The ethnic minorities : I draw attention to three particular areas of need: (1) housing; (2) education; (3) employ-

Educational provision : There are four areas for improvement. These are the provision training of teachers in the particular needs, the cultural background, and the expectations of minority group children and parents; the teaching of English; and the involvement of parents, and of black parents in particular, in the work the schools. I suggest that the time has come for a Government initiative in ethnic minor-

sary policies will be required.

I would add that an equal per-

sistence in striving to the same

end is also required of all sec-tions of the responsibly minded public.

On the social front, I find

Select Committee. The attack Report

myself broadly in agreement

with the House of Commons

on racial disadvantage must be

It must be coordinated by cen-

local authorities must ensure that the funds made available

are directed to specific areas

of racial disadvantage. I have

in mind particularly education

means that the ethnic minori-

ties will enjoy for a time a

positive discrimination in their

paying if it accelerates the

United Kingdom, I believe this

tral government, who with

# We shall learn our lesson McNee says Lord Scarman's report with some reservations but those

Sir David McNee, Commis-sioner for the Metropolitan vesterdey welcomed Lord Scarman's report as fait and thorough and acknow-ledged that "some of the criticisms must be right."

In an interview on Thames Television he said that if there the police, they would be taken and acted upon. "My message is that good will is required on both sides. The community have to come towards the police, and the police towards the community."

The Brixton community need not have a fear of or lack of confidence in the police, he said, "My commander in Brixton and all his officers are most anxious to go alongside with the community and work

with them."

The police had already taken steps to deal with some of the problems highlighted by Lord Scarman "by training, by good supervision and by good leadership and we hope to do a great

deal more."

Since he came to London five years ago. Sir David said the number of black and Asian police officers had risen from 70 to 140 but he agreed that was still not enough.

☐ The national police representative organizations yester-

a more ready recognition of

the special problems and needs of the ethnic minorities than

hitherto. I endorse the pro-posals of the Home Affairs

Committee for improving the extent of the information

available about ethnic minority

needs, including the Com-mittee's call for the inclusion

of an ethnic question in the

Census and for ethnic monitor

ing by local authorities of the

Discrimination: I call for a

clear determination to enforce

the existing law on racial dis-crimination.

I commend for consideration by the Commission for Racial

Equality and by the Home Affairs Committee the sugges-

tion made by Assistant Com-missioner Gibson of the Metro-

politan Police that the CRE

should be prepared to inter-

vene more positively as media

tor in local situations, like that

The media: I urge Editors and Producers to accept that

they have a responsibility to assess the likely impact of

events of their own reporting of them, to ensure balance in

the covering of disorder, and

at all times to bear in mind

that rioters, and others, in their

exhibition of violence respond

alarmingly to what they see

(wrongly, but understandably) as the encouraging presence of the TV camera and the re-

LAW REFORM

Stop and search: The power of stop and search is necessary

to combat street crime. The

state of the law is, however,

mess, as the Royal Commission on Criminal Procedure has

shown. I respectfully agree with the Commission's pro-posals for the rationalisation of

the law and for certain addi

The "Sus" Law: I recom-mend that a careful watch be

kept on how the Criminal Attempts Act. 1981, develops,

Riot Act: I conclude that the existing law is not inade

quate and that there is, there-fore no need for the proposed

new Riot Act.

Processions: I recommend

that the Public Order Act. 1936 be amended: (1) to include a

of a procession to the police;

(2) by deletion of "serious" from the public order test.

It should be possible to ban racist" marches or process-

sions in racially sensitive areas

by the use of the existing power to prohibit a specified class of procession. But, if for

practical reasons this proves difficult. I would also recom-

m.norities and the police.

Good policing will be of no

avail, unless we also tackle and

etiminate basic flaws in our society. And, it we succeed in eliminating racial prejudice from our society, it will not be difficult to achieve good rollicing.

I end with a quotation from

very beginning of the US

National

President Johnson's address to the nation, which appears at

Advisory Commission on Civil Disorders (1968): "... The

only genuine, long-range solu-tion for what has happened

lies in an attack-mounted at-

every level—upon the condi-tions that breed despair and

violence. All of us know what

conditions-not because we are

frightened by conflict, but

because we are fired by con-

because there is simply no.

These words are as true of

policing.

in mind particularly education those conditions are: ignor-and employment. A policy of ance, discrimination, slums, direct coordinated attack on poverty, disease, not enough racial disadvantage inevitably jobs. We should attack these

favour. But it is a price worth science. We should attack them

elimination of the unsettling other way to achieve a decent factor of racial disadvantage and orderly society in from the social fabric of the America.

tional safeguards.

which arose in Brixton.

services they provide.

they were prepared to discuss constructively.

Mr Barry Pain, Chief Con-stable of Kent and president of the Association of Chief Police Officers, last night accepted that the police were place throughout the country. He was speaking, as president, for what happened outside London, he said

"Yes, we accept there were mistakes in policing. There was heavy policing that led to the breakdown of mutual trust. Local authorities and central government had to remove the breeding ground of discontent in inner city areas."

Mr John Alderson, Chief Constable of Devon and Corn-wall, who has been a foremost advocate for community policing, the need for which Lord Scarman accepts, said the report was a late chance to salvage all that was best in the British police tradition.

"The concept of policing by consent is too valuable to let go by decond. A great moral responsibility now lies on all concerned to adopt the spirit contribution to the history of policing our country."

Referring to his own evidence he said the critical issue was that consultative arrange ments should be statutory and not left to voluntary initiative. That he had accepted and was

"I am pleased with the

There was a difference of opinion between the reaction of the Police Federation and that of the Association of Chief Police Officers and Super-intendems Association to the recommendation that there hould be a specific discipline offence of racial prejudice.

The chief police officers and superintendents accepted the principle though they foresaw some practical difficulties in drafting it.

But Mr James Jardine, chair-man of the Police Federation which represents 120,000 officers up to the rank of chief inspector, said he did not think it was necessary to make racial prejudice a disciplinary offence with dismissal as a penalty. He said the present code already covered the offence of bringing the police into disrepute which would include prejudice.

Referring to the call for more consultation with the community Mr Jardine said that one of the worries he had talked about was that "we don't want to see political infer-ference by local authorities in the running of the police service. We think the police chief

what he wants in each area". The police chiefs' line was that there was already much consultation between the police and community leaders. With the superintendents they promised that ways of extending that consultation would be

pursued actively. Mr lardine said it would be in absolute tragedy if police had to disclose certain operations to the local community efore they took place.

The federation accepted the need for more training, British police received less basic training than any other police in the EEC. Mr Jardine did not reject out of hand Lord Scarman's recommendation that there should be a conciliation process between the police and complainant when the com-plaint was minor. But the idea would have to be looked at closely. It would not be right for a policeman's record to be blemished without a proper

Asked if the report would enable the Federation to bury the hatcher with Lady Simey chairman of the Merseyside Police Authority Mr Jardine at first said: "I don't think we shall ever see eye to eye". Then he added: "Maybe we will. We get on very well".

### Scarman press conference:

Confident aura By Lucy Hodges

Lord Scarman appeared con-fident yesterday that his report. if implemented, would prevent the outbreak of further ribts and indicated without saying so that money should be

pumped into Brixton.

At a press conference to launch his report, he said he would not be campaigning to ensure that his recomm tions were implemented if the Government, decided not to accept them in full. "It's not for me to take any part in political activity", he said. But he did add, in response

to a question on the resource implications, that it would be very sad if money was not spent on implementing his slow up the process which I believe is inevitable of reconciliation in Brixton Brixton is not an unhappy place but it is disturbed "."

He reiterated the point made the report that positive discrimination was needed in favour of black, people. "Some special opportunities will have to be given to the ethnic minorities if they are going to be able to develop sufficient strengths to compete on a level with the so-called host com-

they have got to have privi-leges, it doesn't really mean that they are going to have quotas in their favour or any of the disagreeable features in positive discrimination, it does kelped."

Lord Scarman repeated the main thesis of his report—that, he was not making sweeping criticisms of the police but that he was pointing to errors of indement. "The police record is like the curate's egg, bad in

He critized the Swamp '81' police operation, mounted the week before the rious to catch cobbers and muggers in Lambeth, for its timing not for its concept. To that extent, the police were out of touch", he

The Special Patrol Group was necessary as a mobile reserve-force. It is not an elite and I am not aware either from evi-dence in the Red Lion Square inquiry or from evidence in Brixton that the SPG officers were particularly harassing or roublesome. :

"Of course, local people thoughothey were. An immense myth about the SPG has developed. What consultation will do is to get people into the act
of discussing with the police
whether the SPG should be
brought in ".

He was confident that the consultation machinery he was recommending between police and the community could work but added that in some circumstances the police had to pre serve secrecy, where they were combatting organized crime and terrorism. But he was critical of the police for not baving consulted on the mounting of: SPG operations in the past.

# Community leaders: broadly

in favour

By David Nicholson-Lord Reaction to the report from community leaders in Brixton vesterday was broadly favourable, despite a strong under-current of disappointment and ybunger and more radical black

A typical reaction among the older generation was that of Mr Rene Webb, director of the Melting Pot Foundation, who described the report as fair and welcomed its proposals on police training and job experience: Mr George Greaves. relations officer, meanwhile described the report as a reasonable summary of Brixton's difficulties, adding that it had said "much that we had hoped for" in relation

wing leader, Mr Ted Knight, called a press conference to positive discrimination. It does disappointed" by the report mean they have got to be and to denounce it as vague, platitudinous and "a very small and somewhat misleading contribution to the problems of

Lambeth ' Lord Scarman, said Mr Knight, was telling Brixton nothing new. "It is no good giving us a potted history of what we all know without talking about the lack of resources we need to tackle it.", he

Among Mr Knight's criticisms were that the report virtually commended "paramilitary policing", proposed police-community liaison much nery which had proved a farce elsewhere and made no worth while proposals in the field of economic and social policy

His emphases were shared by Mr Devon Thomas, a spokesman for the Brixton Defence Campaign, who said the report confirmed the worst fears of critics who forecast initially that it would avoid the central

"Scarman has legitimized the

"Scarman has legitimized the action, that the police took in April, and anybody who does that obviously can't have any feelings for what has been happening on the streets around here for years.", be said.

"It won't surprise the kids on the street. This is what they expected." expected.

One point made in the re-port. Lord Scarman's rebuttal of the allegation that rucism was institutionalized in Britain, received widespread con-demnation. Mr Rerman Ouse-ley. Lamberh's principal race relations adviser who is soon to take over the newly created senior race relations job with the Greater London Council,

said this made the report "fordamentally flawed".

He added: "If you don't appreciate the problem, how nothing new in this report. Lord Scarman has never met the real people here because the real people never trusted

Mr Webb, whose Melting Pot office was near the centre of the April disturbances, said he supported many of the recommendations on police training, notably those on raising the minimum training period to six months and on providing more experience of multi-racial communities for young con-stables and better supervision of training they have had was for a society with no blacks living in it, and this causes a lot of misunderstanding, especially with young blacks. The training has got to be brought up to date," he said.

# Sinclair ZX81 Personal Computer £60 95(+pep)

Including free course in computing, free mains adaptor, and VAT. EEEEEEEEEEEEE



# inside a day, you'll be talking to it like a new friend.

totally absorbing. But more than that, you'll find it of immense

practical value. The computer understanding it gives you will be useful, in any business or ional sphere. And the grounding it gives your children will equip them for the rest of their

The ZXSI cuts away computer mystique. It takes you straight into BASIC, the most comme casy-to-use computer language.
You simply take it out of its box, plug it in so your TV, switch it on at the mains - and start. With the manual in your hand, you'll be running programs in an hour. Within a week, you'll be

writing complex programs of your own, with

All for under £70! The features that make the 2X81 easy to learn on, also make it easy to use. The ZX81 is designed with special considerations for the beginner. So it has built in a uniquely simple way of entering commends - and of spotting mistakes before it's too late to correct them easily

But this doesn't mean it's a junior computes The ZX81 is a very fast and powerful co quite capable of the work you associate with much larger, more expensive personal computers. How can anyone offer a real computer for only \$69.95?

In a word - design! We've taken the conventional computer and packaged it onto just four extremely. The ourcome is not just a computer, but the heart of a computer soles. As your skills and needs.

develop, your ZX81 keeps pace. You can add to times more memory with the Sinclair 16K-byte RAM pack The exciting new ZX Printer is now available. And you'll receive details of ZX software (programs pre-recorded on casseme) with your ZXSI - games, junior education and business/

Your course in computing.
The ZX81 comes complete with a new 212-page ting. The book assumes no pri knowledge and represents a complete course in the subject, from first principles to quite complex it's structured to balance theory and pract

you learn by doing, not just by reading. It makes learning easy and enjoyable.



just want to have find The ZXSI lets you do both! And it's simple enough for children of II years und upwards to understand and operate.

Price includes mains adaptor; TV and cassette-recorder leads, and VAT. Your TV black and white or colour, is all that's seeded as a display. Normal reception is not

Your ZXNI comes complete with leads and phygrior immediate connection to the serial socke

The price also includes a compatible mains adaptor (worth (8.95) and connections for a portable cassette recorder - if you choose to use one as a reselul extra for storing programs on ordinary blank exasent tape.

How to order your ZX81. BY PHONE - Acress, Barclaycard or Trustcard holders can call 01-200 0200 for personal attention 24 hours a day, every day. BY FREEPOST - use the no-str

coupon below You can pay by cheque, postal order, Access, Barclaycard or Trustcard. EITHER WAY - please allow up to 28 days for delivery. And there's a 14-day money-back option, of course. We want you to be satisfied beyond doubt - and we have no doubt that you will be.

# ZX8I Sinclair Research Ltd, 6 Kings Parade, Cambridge, Camba. CB2 ISN. Tel: 6276 66104. Reg. no: 214 46 3000.

To: Sinclair Research Ltd, FREPPOST, Camberley, Surrey, GUIS 2BR Please send me\_\_\_ZX31 personal computer(s) at £72.90 (mc. £2.95 p&p).

Tenclose a cheque/postal order payable to Readen Account Sinciair Research Ltd for f \*Please charge my Access/Bereisycard/Trustcard ast managered and per-\*Picase delete/complete as applicable.

Please tickif you require a VAT receipt PLEASE PRINT. Name: Mr/Mrs/Miss! Address de La Colonia de La Co Trainater in the contract of t

TATELLA COLLEGE \*Remittancer shall be made payable to Readers Account Sinclair Research Ltd and shall be held on your behalf in this Account until the goods are despatched.

### SPG take to the boats

Officers of the Special Patrol Group practising vesterday for a 22-mile sponsored row along the Thames on Saturday to raise money for the family of Mr Kenneth Howorth, the murdered police explosives officer. The officers.

from Caledonian Road police station, north London, admit to being landlubbers. They have orgacrews, each of which will row one stage of the route between Greenwich and

# Jurors ill after seeing photographs of body

Criminal Court was tem-porarily halted yesterday when three jurors felt unwell while looking at photographs of a dismembered body.

Mr Justice Mars-Jones sent the jury to their room after one of their number, a young woman, felt ill. Two others

were later said to be unwell. The jury of six women and six men had been studying police photographs of Mr Donald Ryan, aged 49, whose body was allegedly cut up in a flat at Camberwell, south London, on November 8 last year. Mr Evan Stone, QC, for the prosecution had described the case as appalling and

He told the jury that Mr

# ground nearby, and that other parts of the body were dumped elsewhere in the neighbour-The defendants, from south London, all deny murdering and conspiring to rob Mr Ryan. They are: Shirley Brindle, aged 35, and Michael Ward, aged 28, both of Colby Park, Camberwell, David Begley, aged 41. of Winch-combe Court, Walworth, and John Bowden, aged 27, of Talfourd Place, Peckham.

killers began cutting up his body with a handsaw, electric

carving knife and a machete. Mr Stone told them Mr

Ryan's severed head was placed in a refrigerator at the

# Girl did not agree to death pact

A tape recording of the final 14. who died together from cynanide poisoning, was played to an inquest jury yesterday. The tape was found beside the bodies of Anthony Kenyon, aced 36, a night club doorman and Kathleen Farren, a school-

The jury decided that the girl had not voluntarily agreed to a suicide pact but had been unlawfully killed by Mr Kenyon who, 11 years ago, served a sentence for the man-slaughter of a six month old

Sergeant Herbert Booth, the coroner's officer, said Kenyon and Kathleen Farren died from drinking a mixture of champagne, lemonade and cyanide on October 16, two days after the girl had discovered she was pregnant. They were found by Mr Kenyon's mother in his terraced home in Leeds Road,

Huddersfield, in new evening clothes, bought just before their deaths, and with a record Between Heaven and Hell" ulaying.
In the 18-minute tape Kenyon talked of his "final mistake"

and said he was not strong enough to tell the girl to go "She's pregnant and unfor-funately, she's under 16", the message said.

message said.
The 11-member jury returned a verdict that Mr Kenyon had committed suicide, but by a majority of 10-1, returned a verdict of unlawful killing in the case of the girl.

# Gloom from Tote and levy board

The hearing continues today.

By Marcel Berlins

gloomy news for racing were published yesterday. The Horserace Totalisator Board nublished (the Tote) has disclosed disappointing results for the financial year that ended on March 31. Its after-tax loss was £357,080, compared with an after-tax profit of nearly £300,000 last year.

The trading profit went down by more than £1,100,000, to £1,414,096. The Tote's report gives as the main reasons for the reduced profit the smaller fees paid to it by big bookdecline in Tote turnover at the racecourses, depreciation charges on its mechanization programme, and an increased contribution to the berting levy.

The money being spent by individual punters on the race-course fell far short of keeping costs, the Tote board said in a statement yesterday.

One consequence of the Tote's poor performance is that it will be reducing its sponsorship of races from next year. The Horserace Betting Levy Board's annual report, pub-lished with the Tote's, is accompanied by a warning from Lord Plummer of St Marylebone, its chairman, that the downturn in the rate of growth of betting, in addition to the bookmakers' unwillingness to accept the board's latest levy request, sould affect the board's level

# Parent wrongly accused in secret school record

By Our Education Correspondent

his child's confidential school record as being out of work and in trouble with the police. In fact, he had been on sick leave and had committed a parking offence.

The error was discovered only when another teacher, who knew the man, saw the child's record by chance and was able to put the matter

A report, published today by the Schools Council, cites the dangers involved in schools Leeping confidential records on pupil, that cannot be checked and corrected by parents.

It is, nevertheless, non-committal about how accessible and open records should be, and confines itself instead to recounting the widely differing views of teachers on the

A father was described on rassing information might be omitted. Also, they said, much of the technical information in records was open to misin-terpretation by parents un-familiar with educational

jargon.
The report is based on a twoyear research project, involving 200 primary schools, carried out by the National Foundation for Educational Research and funded by the Schools Council.

Teachers generally agreed that primary school records should contain vital medical data and details of any physi-cal or emotional handicaps which might affect learning, any learning difficulty, and the name and result of any

standardized tests taken.

The report suggests that a pupil's personal and social de-velopment should not be con-sidered prejudicial information and should also be included in the school record. Teachers in favour of confiTeachers in favour of confidentially argued that if the schools, by Philip Cliff. Gaby
records were seen by parents, Weiner and Edwin Wilsonuseful but potentially embarMacmillan Education. 17.95. Whitelaw accepts theme of Scarman

The detailed recommendations on policy and policing arrangements contained in the report of Lord Scarman's inquiry into the disorders in Brixton in April this year added up to a starement of philosophy and direction for the future which rested on the need for the police to carry out their duty with the consent and support of the community, Mr. William Whitelaw, Home Secretary, said in a statement to the Community. The detailed recommendations on

Mr Whitelaw, indicating that be accepted and endorsed this state-ment of philosophy, said it would be his responsibility and that of Mr George Younger, Secretary of State for Scotland, in consulta-tion with all converted, to see that it was corrided out. that it was carried out.

The report rightly leads discus-The report rightly leads discussion away from simple concepts of "bard" and "soft" policing (he stated), and focuses on issues which reflect the real variety of policing, and the duty of the police to apply the law firmly and sensitively without differing standards.

Lord Scarman emphasizes that the consent and support of the community depend on good two-way communications between the police and the public. The opera-tional judgment of the police will be informed, and not under-mined, by consultation with the community it serves.

community it serves.

At the same time, the community has a duty to maintain discussion with the police, and respond to their initiatives. Without consultation of this kind, there will not be accountability, and the necessary balance between preserving the peace and enforcing the law will be distorted. ing the law will be distorted. Mr Whitelaw said that Lord Scarman's report, published today, had at its centre the disorders. He described these as riots—initially spontaneous and, throughout, inexcusable in their violence. He measured the immediate response to that disorder in these words:

Those who were privileged, as I was, to hear the evidence during the Inquiry, will have had many opportunities to marvel at, and be shankful for the courage and dedication which was displayed by members of the police and emergency services in Brixton over that terrible weekend. (Cheers.)

rible weekend, (Cheers.)

The report ranges more widely (he went on), and goes on to discuss those factors which, in Lord Scarman's view, led to the disorders. He sees them as stemming from a breakdown in confidence, he were the police and fidence between the police and the coloured community, against a background of urban depriva-tion, racial disadvantage and a rising level of street crime,

The report acknowledges the good work which had been done, and is being done, by the police, and others, to prevent such events recurring out emphasizes that all those concerned have

Mr Whitelaw said he accepted the need to develop formal arrangements in every police force area for consultation between police and community at different levels, and for the involvement of chief officers of police in local social and conomic decisions affecting policing.
Similarly, I endorse the need
(he went on) for regular and,
systematic consultation at
borough level in the Metropolitan
Police district, where Lord Scar-Police district, where Lord Scar-ted by Lord Scarman, adds to man recommends that the Home them a dimension of authority secretary should remain police and objectivity that elevates the whole question above the dis-

for consultation in Lembeth.

I accept the need for more effort to be put into training with a new emphasis on the problems of policing a multi-racial society. and on the prevention and hand-ling of disorder. We must con-

centrate on those now in the service as well as on recruits, especially in the area of supervision and management. sion and management.

I accept that the procedure for handling complaints against the police must be substantially reformed if it is to command public confidence. I have already given this matter a great deal of consi-deration, and I shall bring forward proposals to the House as

The rest of Lord Scarman's report is concerned with racial dis-advantage, the law in the field of public order, and social and economic conditions. All of these affect the problems of policing in a multi-racial inner-city environ-

ment.
The report emphasizes that despite the efforts of successive Governments, the problems of inner-cities persist. Lord Scarman's recommendations point to the need to seek ways in which better co-ordination and better value for money can be achieved. value for money can be achieved. value for money can be achieved. That is this Governmen's purpose, through the Merseyside task force in particular. Equally, the report—like the study I recently presented into racial attacks—illustrates the consequences of failure fully to understand the ethnically diverse society of our inner-cities, and the response it demands.

demands.

We shall need to pursue that response not only in relation to Lord Scarman's report, but also in reply to the valuable report of the Select Committee of this House on racial disadvantage.

The police have a right to look for action by society as a whole; they must not become scapegoats. The Government accepts the responsibility, in which we must all share, to make our multi-racial society work more justly.

all share, to make our multi-racial society work more justly.

Mr Francis Pym, Leader of the House, is ready to provide time for a debate in which we can examine this important report more thoroughly than will be possible today.

The House, and the country, owe to Lord Scarman a considerable debt. I welcome the report and I thank him for it.

Mr Roy Hattersley, Opposition spokesman on home affairs (Birmingham, Sparkbrook, Lab): I offer Lord Scarman the deep thanks of this side of the House for the historic work he has

thanks of this side of the House for the historic work he has done. Today's report could and should be used as a foundation on which a better relationship between the police and the public of this country can be based.

Selective quotations from the report could give a false impression of its contents. I hope he will agree as well with that quotation which reads:

"The disturbances in Brixton cannot be fully understood unless they are seen in the context of the complex political, social and economic factors which brought

economic factors which brought

economic factors which brought them about."

Today I press Mr Whitelaw simply on the recommendations which concern the relationship between the police and the public. Many of the specific proposals for more independent complaints machinery, improved police training, greater punishment for racially motivated behaviour, and the proscription of racist marches have already been pressed on him from many other quarters.

These recommendations, repea-

putes of party politics. To reject all or any of the proposals of his report would be to set back the case of good community rela-tions in a quite unacceptable way. Mr Whitelaw should give his

Mr Whitelaw should give his firm and unequivocal support to what Lord Scarman has proposed in far less opaque language than that which we heard during his initial statement.

In particular, what does he propose to do about the banning of racist marches? Will he double the length of police training? Will he institute a system of lay visits to police stations? Will he make ratially motivated behaviour a misdemeanour for which police officers are normally dismissed?

The report must be debated in

The report must be debated in this House at the first opportunity and during that debate the Government must give its detailed response to the individual recommendations.

The Opposition will take part in that debate willing to accept and implement all the recommendations, and convinced that Lord Scarman is right to say that the only genuine long range solution for what has happened lies in the attack mounted at every level on the conditions that brought despair and wolence

wiolence.

Mr Whitelaw: If we indulge in selective quotations to justify a particular point of view and then excuse ourselves, from whatever part of the House, from any of the criticisms we shall ill serve Lord Scarman and this nation. I thought my selective quotation about the action of young constables was something which would gain support throughout the House and it was proper to give it.

I would not have thought there

I would not have thought there was any opaque language in the statement. I accepted many of the recommendations immediately which is much more than is nor-mally done by a Government im-mediately on a report of this nature. I made clear that I accepted those parts Mr Hamersley has particularly asked me to accept. I have, and will proceed with them.

accept. I have, and will proceed with them.

Already changes have been made in the training arrangements of the Metropolitan Police at Hendon, I shall be pursuing this further with the Police Training Council.

On the banning of marches, this is a matter which has been discussed and on which there are many different views. I am pre-pared to make progress with this. On police complaints, I agree there is a universal desire to have a more independent element. Let us not forget that the present system was set out by this House in 1976 under a Labour Government. I will put proposals again before the House. My response and statement far from being opaque were clear and accepted many of the recomand accepted many of the recom-mendations of the report at once. I have seldom said so quickly that the Leader of the House would provide time for a debate at the earliest possible opportun-ity. I understand he will. A little time is needed for MPs to read the long report first

the long report first. Mr John Fraser (Lambeth, Norwood, Lab): One thing which comes strikingly out of the report is the catastophic consequences when police-community relations and social and economic policies go wong.

The riots took place largely as a result of Government policy, and pressures like homelessness, housing, poverty, unemployment and social policy have since got

Lord Scarman does not make philosophical reflections but firm

and fortunger recommendations.

Can Mr Whitelaw assure us that
he will act with the same vigour
and speed in translating thoserecommendations into law and

change?

Lord Scarman sidesteps, for reasons he explains, any financial or economic recommendations. What response has the Government got? It has already fined Lamberh several million pounds. What will it do in extra jobs and

Mr Whitelaw: I can say "Yes" on the question of speedy action. I have already said in my statement that there will be consultations in Lambeth.

ions in tambeth. The Minister of State is meeting some MPs this afternoon. I hope they will include Mr Fraser. I have accepted other recommendations and will act as fast as I can in bringing them forward.

forward.

On the economic and social consequences, and many of the problems in the inner cities, it does not lie with anybody in this House to criticize, because it is the policies of successive governments which have led to it. No one can get away from it, certainly not Labour MPs. Large sums have been given. In 1961-82 £9m was given to Lumbeth inner city partnership— a considerable allocation.

a considerable allocation.

Mer Edward Gardner (South Fylde, C): Whatever: lessons there may be in this wise and useful report, for the police and for others, will the Home Secretary make it clear that the police will not be expected to apply different standards in different parts of the country and that they will be allowed to maintain law and order in all parts of the country fairly, impartially and, above all, effectively?

Mer Whitelaw: Yes, certainly, The reply to that important question is that Lord Scarman endorsed that point.

He emphasized that units like

He emphasized that units like the emphasized that units like the special patrol group (SPG) are essential, that the power to stop and search is necessary to combat street crime, and that differing standards must not be allowed in the application of the law. So in my reply I am fully in line with what Lord Scarman proposes.

Mr John Tilley (Lambeth, Cen-tral, Lab): The people of Brixton developed great affection for and confidence in Lord Scarman and connoence in Lord Scarman and their expectations are fully met-by this radical report. But because of that they will be dis-appointed if their expectations are not met by the Government.



Crawshaw: We cannot buy our way out

They will be appalled by Mr Whitelaw's half-hearted and eva-sive response, particularly on economic matters:

He has not committed a single permy of resources to implement the proposals. The number of unemployed reenagers, black and white in Lambett is 40 per cent

netion?

Mr Whitelaw: If Mr Tilley says that, he is regarding difficulties, such as unemployment, which is a factor, as excuses for violence. That is the implication of what he said.

Lord Scarman said at a press conference, and I agree with him, that it is not only a question of resources but of a change of attitudes. That is also important.

Mr Richard Crawshaw (Liverpool, Toxieth, SDP): Whatever social conditions are within a democratic society, no one is justified in rioting. While-in Brixton there was a breakdown between police and the black community, in and the black community, in Liverpool it has been a break-down with both the black and

If the Government thinks it can buy its way out of these disorders in Liverpool with development corporations and the like, without getting to the basic cause of the problem between police and the community—without apportioning blame at the present time we will be having these disorders on

as well.

Mr Whitelaw: I would agree with Mr Crawshaw about the problems that occurred in Liverpool, and his diagnosis. I equally agree with him—and I am glad he said it and perhaps he might say it to Labour Mrs—that we will not be able to buy our way out of these problems.

Some Labour MPs pretend we can. We cannot do it that way; that is why I believe police-community relations are of such enormous importance.

enormous importance.

Mir Eldon Griffiths (Bury St.

Edmunds, C): It is wrong to ask
the police to handle these complex problems alone. The Metropolitan Pólice in general come outof Lord Scarman's report much
better than most of their critics
had expected and indeed hoped.

Will Mr Whitelaw include in Will Mr Whitelaw include in the proposals for additional training for the police service, further training in particular for their senior command posts and chief officers? The Police Federation—with which I have a connexion—accept the need for independence in the investigation of complaints against police, provided that the civil rights of policemen are safeguarded.

Will be convex to all concerned.

will be convey to all concerned, particularly in London, Lord Scarman's judgment that the criticisms of the SPG " are not because of its failings, but because of its successes?"

Mr Whitelaw : The Metropolita Mr Whitelaw: The Metropolitan Police, like everyone else, has some lessons to learn from what Lord Scarman said. They have come out well in what they have done and I endorse that If they are to work with the communities, as we want them to, it is important for those in these communities to those in these communities to those in these communities. condities to take a lesson from Lord Scarman and work with the Refusal to take part in consulta-

tions is frequently not by the police but by those who work in

the communities.

We are certainly dealing with training on all levels; special consess have zeen set up by Sir Kenneth Newman at Bramshill.

As for an independent element, it is very important, but I do not pretend it is easy. On the SPG, I endorse that.

Mr Sydpey Bidwell (Ballog, Southal), Lab): Will Mr White-law accept that things are rendered 10 times more difficult in a climate of mass memployment. We have always dreaded, in more times have they to riot be rendered much more difficult.



in a different climate.

The police have been hard at work in my district. Lord Scarman sald there is no high crime rate in Southall. I would like said about the police in his area and the efforts they are making. Of course I accept high imemployment is a factor, but it many areas there has been high imemployment for a long time. It is not a new factor.

is not a new factor.

Mr. David Steel, leader of the Liberal Party (Roxburgh, Selkirk and Peebles): Does he accept that the first conclusion Loyd Scarman came to was that usent action is needed if racial disadvantage is not to become endemic, an ineradicable disease threatening the very survival of our society?

Is Mr Whitelaw able, on behalf of all government departments, and not just the Home Office, to undertake that this lesson will be heeded in every single depart-

There are many recommends There are many recommena-tions on community policing and training which I hope Mr White-law will be able to expand on later, as accepted as Government policy for the future.

Mr Whitelaw did not mention Mir Winitelaw : On racial disadvantage, Lord Scarman mentioned the important report of the Select Committee on Home Affairs. I have promised that we will give a collective Government response to that as soon as we can. It was right to delay our response to hear what Lord Scarman said. On recommendations about the police, I thought I had accepted many of the details be put forward on training and consultation, but I must discuss them with chief officers of police and those in the

On banning racialist marches, I have promised that, after Scarman, I would put forward the review on public order which I

review on public order which I have kept back.

I have not been criticized in recent mouths for not banning marches but for banning them. In most cases I have banned all marches asked for by Lord Scarman. Whether we should ban racialist marches in statute is something the House will have to discuss on the review of public order. It is not an easy legal concept.

concept.

Mr Anthony Nelson (Chichester, C): Will Mr Whitelaw bear in mind the conclusions on the awesome power which newspaper editors and television and radio producers have in influencing the attitudes of those whose disorders they report. Sadly there is 100 often a fine dividing line between reporting the facts and influencing and inciting disorder.

Mr Whitelaw: No doubt all those in the media will have noticed these particular points of Lord Scarman, I thought it my duty on behalf of the House in write yesterday to the BBC chairman and the chairman of the IBA calling attention to these recom-

# CND accused of being Kremlin weapon

HOUSE OF LORDS

The Campaign for Nuclear Dis-The Campaign for Nuclear Dis-armanuent was one of the Kren-lin's most useful and potent wea-pons, the Earl of Kimberley (C) said in opening a debate on rela-tions between the European Nato countries and the United States. He said that at the moment Nato was beset by grave danger.

was beset by grave danger.

There was ample evidence of the KGB's hand in fostering unlateral disarmament.

Let us (he continued) look at the activities of Monsignor Brace Kent, general secretary of the Campaign for Nuclear Disarmament. He has admitted in a newspaper article of July 27 as working for the communists. Although he has denied getting money from the World Peace Council, he has acknowledged that the Council is a Soviet from and he even cabled congratulations to its meeting in Bulgaria in 1980.

He attacked crasse missiles in a

meeting in Bulgaria in 1980.

He attacked craise missiles in a broadcast from East Berlin on December 17 last year, but one year previously he approved Mr. Srezhnev's cosmedic withdrawal of troops from "Europe just before Afghanistan was invaded. before Afghanistan was invaded.

Monsignor Bruce Kent insists
that all political views are represented in CND, and so they may
be, but the extreme political left
is more than adequately represented. There are at least nine
card carrying Communists or
sympathisers who are officials,
Leading Communists used the
CND planform to attack United
States militarism while praising
so-called Soviet peace-making inftiatives.

CND officials with Communist

tanives.

CND officials with Communist learnings included Sally Davidson. Duncan Rees, Ian Davision, Michael Pentz, Christopher Horrie, CND press officer and member of the editorial board of Challenge, a paper of the Young Communist League, Dan Smith, who lectured at Communist meetings, wrote for The Morning Ster but said he was outside the party, and the Communist Party of Greet Britain organiser Mich Costello, who led the campaign at the TSC this year to win union support for CND. Last but not least they must not forget E. P. Thompson.

Communists believed that the success of their CND selling cam-paign played a hig part in this year's Lahour Party conference support for unilateral disarma-

No one doubted the integrity of the genuine pacifist but he had to ask whether the unilateralist was a pacifist or a political animal. a pacifist or a political animal. The best peace movement in the world today (he said) is Nato, but it is besing ground every day as propaganda drives wedges further and further between Europe and the United States.

Lord Barne of the Hirsel (C) said there were two ways of maintaining the balance of power. The first was for Nato to have suffi-

cient defensive weapons to make the risks of aggression too high. The second was for a mutual land balanced disarmame Lord Jenkins of Putney (Lab) said if Lord Kimberley were to repeat outside the House the comments he had made it would cost him hundreds of thousands of pounds in damages.

or pounds in damages.

There were members of the CND movement who were Communists, there was no reason in a free society why there should not be, but because of that there was no reason to denigrate the entire organization.

Lady Llewelyn-Davies of Hastoe (Lab), for the Opposition, said site regretted that Lord Kimber-ley had taken the opportunity of a serious foreign policy and defence debate to villify a sincere and legitimate peace movement. and legitimate peace movement.

Lord Trefgame, Under Secretary
of State for Foreign and Commonwealth Affairs, said that the
fundamental aims and interests
of the European Nam countries
and of the United States had
always been close and would
remain so.

It was in the common interest of the free world to resist any encroachment of the Warsaw Pact on to western European ter-



Kimberley: CND officials

have Communist leanings. ritory. To suggest that the United States would allow extern Europe to be submerged while it hid behind its barricades was simply not part of the American character and flew in the face the history of transatlantic relations this century.

It was always going to be one of the products of free expres-sion and freedom of the individ-ual that dissenting voices and opinions should be heard. That should be a source of pride.

Despite public concern we do not think that nuclear war is likely today. We are not the said) on the brink, precisely because the policy of deterrence

The Rishop of Gloucester, the

Rt Rey John Yates and the

Bishop of Bath and Wells, the Rt

Rev John Bickersteth, were intro-

New peers

# **Brothels** may be legalized

LOCAL POWERS

Several MPs called for local anth-Several MPs called for local authority controls over sex shops during discussion of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Bill which was given a second reading. The Bill, similar to one enacted in 1976, extends powers contained in some local authority Acts to all local councils.

cils.

It introduces a code for the licensing of places of public entertainment covering music, dancing, boxing, wrestling or similar activities and another code for street trading. The Bill contains controls over take-away food shops and late night refreshment houses, tattooking and earpiercing and the paving of courts, yards and passages.

Mr. Timostop Resear Minister of Mr Timothy Raison, Minister of State, Home Office, said it was not intended to use the Bill as a vehicle for massive increases in public intervention and public expenditure. What it essentially did set to pick in noners which

expenditure. What it essentially did was to pick up powers which existed across the land and consolidated them into public general legislation. During the debate there were calls for local authorities to lave powers over other matters like glue sniffing while there were some demands for the removal of powers from councils, like those for film censorship.

or nin censorsing.

Dr. Shirley Summerskill, an Opposition spokesman on home affairs, (Halifax, Lab) said this useful Bill contained an assortment of colourful miscellaneous provisions, typical of the Home Office inself, ranging from tattoring and rake-argue foods to extraornice inset, ranging from rattoping and take-away foods to expecting and the repair of drains. There was increasing concern among the public and animal welfare organizations about in-adequate controls over the sale of pets by street traders and in markets.

Mr Marcus Fox (Shipley, C) said part of the Bill wouldallowdis-trict councils to close takeaway food shops from 11pm if their part of the Bill would allow dispart of the Bill would allow dis-rict councils to close takeaway food shops from Tipm if their customers caused unreasonable disturbance. He was worried about the definition of "unrea-sonable" and nelleved it would be applied more extensively than the Government imprined. A minority of residents could have a field day at the expense of some well-established businesses. The clause was misguided and be

The clause was misguided and he was opposed to it.

If the clause remains in the Bill (he said), I believe that the life will be shuffed out of many hundreds of small businesses.

The provisions on tartooing and acupuncture should be madatory and not discretionary. If there was no byelaw anyone could set up and practice these

an area man was not covered by a byelaw.

Mr Michael Newbert (Havering, Romford, C) said the Bill was welcome, but the Government should accept its responsibility for controlling sex shops and give snifting and introduce legisation on these matters. It was a dereliction of duty to leave it to local authorides.

Mr Martin Stevens (Hammersmith, Futham, C) said it would be more reasonable if sex shops, which were often concentrated in certain areas, could be spread out more in the same way as berting shops and newsagents were by the guidance and determination of the local authority.

Mr Christopher Murphy (Welwyn and Hatfield, C) said the concern expressed that the Bill did not

and Hartield, C) said the concern copressed that the Bill did not contain controls on sex shops and gine saiding was well founded. The Government should rectify these sectors omissions.

Mr James Bill (Southampton would welcome the Bill with open arms. Southampton had many established houses of fil-repute in a residential area.

There was need—though perhaps it lay outside this Bill—to bring in more licensing for, sex shops, and it was vital also to license the women of Hi-rapute—from residents suffering from kerb cravilers. In that situation, local authorities were helipiess.

kerb crawlers. In that situation, local authorities, were helpless.

The police did all they could, but the fines the magistrates could impose on the young women—not always so young—were derisory and were paid willingly as a part of the penaky, almost as a licence fee for operating such a trade or profession.

Mr Anthony Durant (Reading, North, C) said something should be done about sex shops. There was one in his constituency next to a Baptist church.

Mr Anthony Madow (Northamp-

mr Anthony Marlow (Northampton, North. C) said sex shops caused a great deal of concern especially as the subject of human procreation seemed to be reduced to mechanical science because of the devices provided. Books and the various appar-atus would upset young people if they saw them and their attitude to life and marriage could be damaged pertups irrepariably. He hoped the Government would amend the Bill to deal with the

situation.
Mr Gerrard Neale (North Cornwall. C) said the Government should consider registering properly trained and qualified acupuncturists as part of the health Mr Archibeld Hamilton (Epsom

and Ewelt, C) said licensing should be extended to recording studios, which often caused distress to neighbours. The local authority should be able to require adequate sound proofing before licenses were granted. before licences were granted.
Mr Michael Brown (Brigg and Scuntinope, C) said there was no reason for the rather restrictive

activities. The health bazard of clause which empowered a local authoring and acopuncture was serious. Anyone could set up, and spread the disease, in undestrable premises and unkygienic conditions simply by moving to an area that was not covered by a byelaw.

Mr Michael Nembert (Havering, Nembert Charles) and the Rill was clean to the premise of the premise and the Rill was a prediction. The cut-off time should be extended from 1 pm to midnight at least, as in Northern towns it was a tradition, especially among shift workers going home from work, to buy a cheep take-away meal.

to buy a chesp take-away meal.

Mr Richard Mitchell (Southampron, Itchen, SDP) said many
local authorities were worried
about the growth of sex shops
and pornographic cinemas. There
were also the difficulties associated with prostitutes owning
houses; using them for prostitution and advertising their wares
in the windows. The Government
should consider mendments to
the Bill to deal with this.

Mr. Matthew Parris (West: Derby-

the Bill to deel with this.

Mr Matthew Parris (West Derbyshire, C) said that if they could allow prostinates to set up business in a legitimate way they could begin to control them. Soliciting for prostitution was a street necessary and should be purished by fines as other forms of street offences were.

Mr Solicies Chapman (Parties punished by fines as other forms of street offences were. Mr Sydney Chapman (Bartet, Chipping Barnet, C) said it was totally wrong and caused a good deal of offence to many of his constituents that a person should be allowed to change the use of a shop next to a primary school to a sex shop. This maner should be controlled through a system of licensing by the local suspority. Mr Gordon Oakes, for the Opposition (Widnes, Lab) said there should be some provision on sex shops which was an acute problem for many local authorities but the Government should consider withdrawing the controversial dracomism themse on take. The Government should consider withdrawing the southern withdrawing the southern withdrawing the southern was already considering a sex stop licensing scheme participatry in relation

the Home Secretary was already considering a ser stop licensing scheme, particularly; in relation to the GLC. It would be sensible before reaching a decision on this, to assess the practicability of the GLC's proposed scheme.

Discussions on the GLC Bill to implement the scheme had proceeded a fair way. Those taking part had already found some of the major distinctions involved in legislating in this area. They, included devising an effective licensing scheme which did not apply to forms of trading which ncessing science which did not apply to forms of trading which lifes would regard as perfectly legisimate.

There was, for example, the changer of classifying Boots, the chemists, as 2 Sex shop simply because they sold contraceptives. Hopefully the GLC Bill would be published shortly.

The problems of proteinment in

The problems of prostitution in Southampton were particularly

Southampton were particularly severe.

The Home Secretary's Criminal Law Revision Committee (he said) will be shortly issuing a working paper for public comment on the subject of prostitution. We would hope this would be issued in the first half of next wear.

It will include discussion on whether brothels should be licensed or otherwise permitted in certain areas of a city. The Government has no inten-tion of promoting legislation on this topic in advance of the com-

mittee's report. It will be only, after the follest consultation has taken place on the working paper.
The Bill was read a second

# Pelican times might change

TRANSPORT Preliminary indications from experiments on the timing of pelican crossings suggested that some change might be justified. Mr Kenneth Clark, Under Secre-tary of State for Transport, said adding that the experimental changes were still being studied for their effects for pedestrians and treffic safety.

I wish, however, to see fuller results, expected in spring of next year (he said), before deciding whether any alterations to pelican signal timings or their phases are desirable. pusses are desurable.

Mr. Andrew Bowden (Brighton, Kemptown, C) asked at Mr. Clarke would bear in mind the problems of the very elderly and the disabled. Once the green man started flashing, motorists started revving up and this was frightening for the elderly and disabled.

disabled.

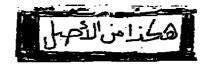
Mr Clarke: The timings are fixed to take into account the pace at which elderly and disabled people move. The problem is that many do not realize they still have priority when the green man tharts to flash. Experimental changes must be as safe as present arrangements.

### Lorry weight statement soon

The Armitage report on heavy lorries and the environment did not propose any increase in lorry weights which would affect design standards in Britain, Mr Kenneth Clarke, Under Secretary of State for Transport, said during question time exchanges on future road construction. Mr David Rowell, the Secretary of State for Transport, was considering the whole problem of lorries and the recommendations of the Armitage report and hoped to make a statement shortly.

Mr Alan Fitch (Wigan, Lab) asked if the department expected to spend the full cash limit for the trunk road programme this year, and the Curies readied that the trunk road programme this year, and hir Churke replied that it was too soon to be sure how expenditure would compare with the cash limit, but underspend of the order of 5 per cent now seemed likely.

Parliament today Commons (2.30) Questions : Home Office and Prime Minister. Debates on Liberal motions on law and order and on demagrat effects of high interest rates. Lords (3): Boxing Bill, second reading. Debute on cuts in BBC's external services.



6,000 mile main servicing 'a thing of the past'

# MOTORISTS CHEER AS SERVICING COSTS GO DOWN

By our MOTORING Correspondent

LL OVER the country, Morris Ital drivers are celebrating the demise of 6,000 mile main servicing. Now that 12,000 mile main servicing after nine months of sales this new year indicate that this new ing is the order of the day for all manual transmission models in this new range of cars, owners are rejoicing while non-owners grumble.

Reports have been received of proud new owners peering gloatingly over the garden fence as their neighbours mournfully trudge off towards their cars to take them in for twice the number of main services.

The Morris Ital was the first car in the BL range to drop the 6,000 mile oil change. The engine oil now only needs to be changed at 12.000 miles or 12 months, thanks to improved oil filtration.

"Doubling the Intervals'

Longer-life giant electrode spark plugs are fitted to all Ital engines, doubling the intervals between setting and cleaning. Self-cleaning sliding contact points in the distributor limit corrosion and need replacement after.

T'S GOOD news for Morris group 3 or even 4 Even the insurance a year with a 60% smaller Renault 515 demands no-claims bonus. Driving an a heavier insurance premium insurance premium insurance costs are considerably less.†

For example, while the Ital 1.3 ital.

Behind the wheel of the 1.7 premium of £149, a penalty lital, a thirty-five-year-old driver with ten years driving experience will nav around £110 commented. "I can't under-

24,000 miles instead of the customary 12,000 miles.

.A major contributor to reduced servicing costs is the light-emitting diode equipment that helps mechanics set the timing in record-quick time with unsurpassed accuracy. A full service now takes a third of the usual time, cutting labour costs to a minimum.

Already, competitive car manufacturers are said to be eyeing these advances with mixed emotions of envy and interest. But whatever plans they may-have up their sleeves, the new Morris Ital-with twice the stretch of road between services—is in Morris showrooms right now.

# Britain develops neu paint system

Europeans go green

A NEW metallic paint process means that inspected and finished by hand. the new Morris Ital will be one of the finished cars on the road. On all metallic colours, five coats of paint are bonded to

each car, followed by two coats of clear. lacquer. The result is not just a deeper colour, but a car completely proof ed against the elements.

### UNDERSEALEDY

"Skin-deep beauty?" added a paint-shop spokesman. "Not a bit of it! Every car is fully undersealed to protect it against abrasion and corrosion, primed, sealed, and coated with stove-baked layers of paint.

Even the doors, body sills, and cross-members are injected with non-setting weatherproof long-life wax protection!"

'HAND FINISH'

Moving round the paint shop we noticed that once

# Ital shoots high in popularity polls

By our PUBLIC OPINSON Correspondent

Now one of  $\cdot$ Britain's top-selling cars

WHILE the Morris Ital has only just celebrated its first birthday, figures released car has rapidly won itself a place in the hearts of British

'Car insurance costs

take a nose-dive'

CITY EDITOR REPORTS

Atleasttheresone

Daner crammed

oodnews.

standit Afterall

"But I'm not complaining," he
was quick to add as he tucked his
"But I'm not complaining," he
that each individual driver

the Ital is faster on the road

than the Mercedes 200, the Saab 900 GLS, the Talbot Solara 1.6SX\*\*, yet

it costs a darn sight less to ire. The insurance com-

WITH sales over 43,000 to the look.
end of September, the Ital is "Success breeds success," now one of Britain's top-selling he continued. "This year, we

new side stripes for the HL The new Itals are living proof models, and matt black front that you don't have to stint on and rear bumpers which give style and performance to draw all Itals in the range a sportier

ars.†† are confidently expecting
Asked to comment, a sales in excess of 50,000. Morris spokesman said: "This Even the most optimistic driis only the start of the good ver knows that times aren't news. With the improve going to be easy for a while ments we've introduced for yet, and they're going to be 1982 the only way to go is sold on their economy, their low servicing costs, cheaper He drew attention to the insurance costs and their bright new tweed seats and very attractive purchase price.

> in your belts!" As he spoke, the new range of Morris Itals were being unveiled in showrooms around Britain, raring to shoot even higher in the national popularity polls.

### BACKACHE ON **DECREASE SAYS** BRITISH DOCTOR

Fewer and fewer patients are expected in doctors' waiting rooms this year complaining of

# **MOTORISTS** TO PAY LESS FOR PETROL

# At least 50,000 could benefit

**ENERGY Staff Reporters** 

THIS YEAR, at least 50,000 motorists are expected to find their annual fuel bills dropping. Thanks to the new engine management techniques in all new Morris Itals the car proves considerably less thirsty than many others in the same class.

Even in the powerful Ital 1.7HL, a fuel economy of 40mpg at 56mph\* can be achieved. While the 1.3 secures 45mpg.\*

One contributor to these camel-like properties in the Ital is the Design Council award-winning air temperature control valve which permits faster engine warm-up and keeps the fuel mixture at the optimum in all weather and driving conditions.

### 'Teetotal attitude'

"It's as if the price of fuel has suddenly tumbled," enthused a new Morris Ital driver who'd traded in his smaller, less powerful Fiat 1300. "What with the reduced servicing charges and its almost teetotal attitude to fuel, I somehow doubt I'll get a free Christmas giveaway from my corner service station this year!"

The result is fuel economy that gives competitors in its class a shorter run for their money in both rural and urban con-

# TWEEDS ARE 'IN' THIS WINTER

THISYEAR, says a fashion expert, the bestdressed cars will bewearing tweed. Which makes the

fashion stakes.

model in the 1982 range Will Come with textured tweed seat facings, for brighter and softer interiors.
The fabrics come in three shades: Savannah, Paprika and Black.

Example A fashion spokesman for Morris explained; "Even the French will have to look to their laurels when they survey the interior of the Ital. The day of the boring car interior will soon be over when more companies follow the example of the Ital. Brightness and softness is 'in'. . . drabness is definitely 'out' ".

In the HLS model, the seat material is ribbed and plain knit-backed velour for even more comfort and luxury. Door panels are cloth trimmed with a top vinyl roll, as are the headrests and seat backs. The rear seat in the saloon has a central foldaway armrest in matching fabric.

### LATE NEWS

# FORD PRICES GO UP AGAIN!

The Ford Motor Company announce price increases of up to 4% effective from November 10th 1981.

Morris

announce

prices for

**NEW Ital** 

"We're determined to main-

tain the best value on the

companies plan big increases

Prices for the new range are

ITAL 1.3L ......£4199

.24745

any day now, but not us."

range

lent. At tickover, the engine is almost inaudible. Top of the charts

engines are astonishingly si-

The performance figures look even better when set stay-low against its fuel economy: in the case of the Ital 1.7 HL, 40 mpg at 56 mph.\* Top of the performance charts is the Ital 2.0 auto-

omy figures that would put many a 1600cc manual car to shame. On average, the road," a Morris spokesman Ital is the most economical said while introducing the new 2.0-litre car available in the range of Morris Itals.

"Rumour has it that other

Which is particularly bad the Saab 900 GLS-in its rear news for anyone who has just bought a Mercedes or Saab. And particularly good news Despite the nippiness un- for everyone who delayed his

the 1982 range of high performance Morris Itals!

ITAL 1.7L ......£4446 ITAL 1.3HL .....£4499 ITAL 1.7HL .... ...£5199 ITAL 1.7HLS

### 22 They carry arms to the front (5) 24 Laminate made by stars (4) 25 A bargain like the Ital-or action by its upholsterer (4)

body seam sealing, wax in-jection and underbody coating will keep rust at bay, whilst even the fierc-est rainstorms will fail to penetrate the new paint finish on every Ital.

When to switch on Ital Quartz Halogen When to switch on your

Even on a day like this, Ital's

### Please send me some more good news about the Morris Ital (I WOULDN'T MIND THE SOLUTION TO THE CROSSWORD AT THE SAME TIME!)

MORRI Send to: fail Information Services, Department T1, PO Box 4, Oxford OX4 2PP. For Fleet Enquiries, phone: 021 779 4484.

\*Government fuel injures map (L/100km). Bal 1.3 manual, urban 31.7 (8.9). 56mpg 45.0 (6.3) 75mpg 34.0 (6.3). 17 manual urban 30.0 (9.4). 56mph 40.1 (7.1) 75mpg 26.1 (10.0). 2.0H.S a since figures. What Car?: "Manufacturers data. "Source of insurance figures, leading car manurance broker." "Source SMMT \*Official AA observed 0-60mph acceleration tests. All pre-

The 1982 Morris Ital is available now. CROSSWORD ACROSS Chestnut punch gets the Ital going! (10) Let go-no charge (4)

18 Confused stride leads to the worst possible straits (6) 20 Knots and rocks (5) 21 Lisped and said goodbye? Anti-freeze will do it (4.3)

28 Confused master takes bewildered step: he needs these! (6, 4)

27 Pass this river to get your driving license (4)

23 Eden's gardener (4)
26 It's put into the Ital at springtime in Cowley (10)

DOWN Grease paints (4)

the sophisticated painting machines had finished their work, each car was

We asked one of the men

he replied. We have a

turning 40 shades of green!"

saying here: 1.7 litres under-

neath, 25 litres over the top. No wonder

some of our European competitors are

how much paint went on

each car. "Four gallons, at

Herb is a wise man (4) Part of clutch is confused with part of a flower (c) Its play stops driving rain (10, 5) Courses for the driver go underground, it's said (6)

Destroyed our ancestors, we hear, to get the planes (10) He's dedicated to a smooth ride for every car (10) 12 TV series gives Ital driver four choices (10) 13 Dealer in stocks? (7)

14 A horn—or a mound (γ)
15 The SDP—essential for all drivers (5, 5) 19 Thus Mr. Muddle plays guitar (6)

cheque book back into his pocket.

WEATHER

LICHTING-UP TIMES

As a result, even long journ-eys won't become a pain in the Britain

can find the perfect position to

give his back the support it needs right down to the base of

A doctor said: "li

only all car seats were designed

like those in the Morris Ital, more British drivers would be

able to stand up straight and face

the world "
The Morris Ital seats have been

designed around the principle that there's no such thing as

# overtakes Germany and Sweden The state 12.0 automatic, where its 0-60 acceleration of 12.3\*\* seconds and top speed of over 100 mph\*\*\* contrasts with economy figures that would be speed of over 100 mph\*\*\* contrasts with economy figures that would be speed of over 100 mph\*\*\* Staff Reporter

TN A SERIES of acceleration

tests by the AA the new Morris Ital 1.7 HL got a great view of the Mercedes 200 and view mirror!‡

der the bonnet of the Itals, the decision until the arrival of

FTAL 2.0HLS ...£5800 ITAL 1.3L Est. ...£4686 ITAL 1.7L Est. ...£4899 ITAL 1.7HL Est. £5199 PTAL 1.7HLS Est. £5599 ITAL 2.0HL5 Est. £6200

as follows:

10 Thing I plug about at the time darkness descends (8, 2)

11 Pony-cart reverses to give the Ital a spare (4) 13 He opens his raincoat to reveal indi-

15 Italy's highest points! (5) 16 It's often smoked in Scotland (6) 17 Compartment for wind and brass in the Ital? (10, 5)

From Christopher Walker, Jerusalem, Nov 25

Mr Menachem Begin, the pation when it meets on Israeli Prime Minister, and Sunday.
Mr Yitzhak Shamir, the Foreign Minister, were both Mr Shamir as having in-reported to have told separate private meetings today would stand by its committhat Israel will reject Euroment to evacuate the Sinai pean participation in the next April, even if the peace-sinai peace-keeping force keeping force eventually under the terms laid down this week. troops.

opposition Labour spokesman on foreign affairs, said in an interview with The Times that there was "a spontaneous consensus" Much of the Israeli anger at the terms laid down in the various statements accompanying the European offer is directed at the in an interview with The Times statements actions that there was "a companying the European spontaneous consensus" offer is directed at the participation of troops from participation of troops from Britain, France, Italy and Holland should not be accepted without a change in the Britain, France, Italy and Holland should not be accept-ed without a change in the conditions published on

Mr Eban added that. although the conditions were issued in the form of a fourpower document, there was an impression in Israel that an impression in Israel that
"it was a central British
responsibility, both because
Britain has the chairmanship
of the EEC and because we
understand that most of the
negotiation hinged upon

Referring the decision of the four governments to add separate, similar statements to their basic conditions for joining the force, Mr Shamir said:

"That was gratuitous because the peace-keeping of the state of t

because the peace-keeping other people's terrorist prob-function is a limited func-lems." tion. There is no more reason to go on talking about the Palestinians and the PLO than there is to start a discussion about Nicaragua and Cuba. What the hell has it got to do with it?" Mr Eban added: "There is something which grates upon Israel whenever the British Foreign Secretary's persona appears on television

it got to do with it?"

The reports of remarks
made by Mr Begin to the
American Ambassador in
Israeli and by Mr Shamir to a
group of five visiting American Congressmen have reinforced the conviction that
the Israeli Cabinet will vote
to veto European partici-

New Zealand will join

From Our Correspondent, Wellington, Nov 25 New Zealand is to link with would predominate. The New ustralia in a joint contri- Zealanders would not be

New Zealand is to link with Australia in a joint contribution to the Sinai peace-keeping force, Mr Robert the accepted sense, he said. It is known that Wellington had some reservations about unit operated with helicoptage. A New Zaland presence because of possible repercussions among Arab states

unit operated with helicop-ters.

Mr Muldoon gave no hint with which this country is of the size of the force but setting up lucrative markets indicated the Australians for mutton, wool and cheese.

Mr Begin last night.

In response to reports that the British Minister had stated his unwillingness to reconsider the conditions that the four EEC nations had put on their participation, Mr Begin said pointedly that "Carrington" should worry about the security of Britain and peace in Ireland, while he would worry about peace in the Middle East.

A similar reference to the

# Begin asks university for pledge

From Moshe brilliant Tel Aviv, Nov 25

Mr Menachim Begin, the Prime Minister, said today that Bir Zeit University, closed earlier this month by the West Bank military government, will be allowed to reopen if its president promises to restrain students from throwing stones, incendiary bombs and hand gren ades at arabs and jews.

"Students are for study, not for murder," Mr Begin told the Knesset in Jerusa-lem. He said that if the students continue criminal acts the university, the largest in the West Bank, will remain closed.

Dr Gabi Baramki, acting president of the university, replied later: "I can provide undertakings concerning what goes on inside the college walls, but what hap-pens outside is beyond my control. No university president can provide guarantees."

Mr Begin's statement was in reply to opposition criti-cism of the military govern-ment's repressive measures.

# Arab summit collapses over Saudi Middle East plan

From Godfrey Morrison, Fez, Morocco, Nov 25

The Arab League summit gates from some hard-line meeting here, scheduled to states are saying that the last three days, collapsed Saudis did not adequately really powerful bargaining after only five-and-a-half prepare the ground for their hours tonight, broken on the Arab world's deep disagreement on the Saudi Arabian formula for Middle East peace.

The Arab League summit gates from some hard-line their fellow Arabs to give away the Palestinians' last counter with Israel: recognition.

Even before the meeting began, President Hafez all Assad of Syria dealt a serious waste debated will be a saying that the away the Palestinians' last counter with Israel: recognition.

King Hassan of Morocco, the host, announced that the summit had been "suspended" and that a further meeting would be held here at a date which has not been announced

This would be prepared by ing further justification for pursuing the Camp David process.

The Egyptians are free-

matic debacle will no doubt be welcomed, not only by Israel for whom almost any Arab embarrassment is good news, but in Egypt where the failure of the Fahd plan will be seen by President Mubarak's government as provid-ing further justification for

Observers here said this abandoned the Arab cause to unprecedented curtailment of which Cairo spokesmen have as a severe blow not only to "Which Arab cause?" attempts to rebuild already Tonight's stark revelation of the divisions in the Arab quently accused of having

attempts to rebuild already tattered Arab diplomatic the divisions in the Arab unity, but as a severe setback to Saudi Arabia whose Fahd plan was its first major Among the hard-liners, diplomatic initiative in inter-Arab affairs.

The collapse of the Fez events are taken as a victory summit will certainly lead to for what they see as their a new round of inter-Arab micrompromising, and pure recriminations. Already dele-

blow to the prospects of Saudi Arabia's peace plan when he decided at the last His absence provided the main interest for observers as King Hassan of Moroco opened the summit at his royal palace in a sumptuous setting which contrasted sharply with the conference's increasingly bleak prospects of advancing the course of Arab unity.

A foreign ministers' meet ing preparing the summit failed to agree on the eightpoint Fahd plan, and few delegates expressed much optimism that the summit could be a dealer. could break the deadlock between the Arab moderates and nard-liners.

The root of the Arab world's problem with the Fahd plan is not simply that it contains a veiled offer of recognition to Israel, but also because it is of Saudi origin. increasing

Change of heart in Pretoria

# South Africa lends Zimbabwe engines

From Stephen Taylor, Salisbury, Nov 25

ncreasing

The fact that South Africa has agreed to the return of these locomotives is taken by independent sources here as a sign that Western nations such as the United States have indicated to Pretoria that they are displeased with attempts to undermine the economies of the frontline states.

their fellow Arabs to give away the Palestinians' last really powerful bargaining counter with Israel: rcognition.

Even before the meeting began, President Hafez al Assad of Syria dealt a serious blow to the prospects of

A South African Govern-In a sharp break with A South African Govern-precedent, a Zimbabwe Cabi-net minister roday confirmed last week that talks between that South Africa had loaned that South Africa had loaned 26 locomotives for use on the railway system joining the two countries, and thanked Pretoria for assistance with transport difficulties.

The gracely key Mr. Local

The speech by Mr Josiah It became known soon Chinamano, the Minister of afterwards that the South Transport, to a seminar here African negotiators had agmarks a significant departure reed to release six loco-form recent government motives to Zambia and 10 to statements of South Africa Botswana for use on the line, and appears to give substance which connects those two and appears to give substance to speculation that a new tone of pragmatism has entered relations between the two countries.

One of the reasons often cited by local sources for the antagonism that has characterized relations since the Chinamano said today that

THE PARTY OF THE P

हें क्षेत्र इस्तर

Frace
Suche Islande
Incent Include
Inc

te larc

antagonism that has characterized relations since the beginning of the year was the withdrawal by the South African authorities of 25 motives on loan to Zimbabwe. This added to trainport problems at a time of import/export antagonism that an agreement had been reached, Mr Chinamano said today that Zimbabwe had received "considerable help" from its neighbours. Twelve locomotives were on hire from Mozambique, four had been offered by Malawi, and South increasing import/export on loan to Zimmotives were on hire from
added to transs at a time of offered by Malawi, and South
import/export Africa was providing 26, he

demand. said.

The cost in lost exports is South Agrica is frequently estimated to be running invoked by African govern-currently at about f4m a ment leaders in speeches week. seeking to explain to the majority why the expec-tations of independence have not yet been met.
While Western sources

believe that South Africa has been wielding its economic power in an attempt to influence government policy here, they are also concerned that undue emphasis has been placed on efforts by Pretoria to destabilize Zimbabwe and other frontline

# **FAO** budget increased

Rome, Nov 25. — A expenditures," they said in a controversial rise in the biennial budger of the United by Belgium, Luxembourg, Nations Food and Agriculture Organization was approved today but the countries who will pay for most of it voted against the increase. The rise, from \$278m Edouard Saouma, FAO's diffildem) in 1980-1981 to \$368m in 1982-1983, won the increase in programmes. A continuing debate on the FAO conference here, with five votes against and nine abstentions. Voting grammes run by Mr Saouma against were the United has been conducted during States, Britain, West Germany, Japan and Switzerland.

any, Japan and Switzerland. Western diplomatic sources "The fight against hunger today described its outcome will not be won simply by as "almost wholly negative" increasing administrative Reuter.

House of Lords

# Law Report November 26 1981

# Chancery Division Whether unused name can be protected

# Claim after trial an abuse of process

[Speeches delivered November 19] The House of Lords held that it would be an abuse of the process of the High Court to permit a man serving a life sentence for murder to bring a civil action against the police for damages for assault when there had already been a final decision against the proposed plaintiff by a criminal court of competent jurisdiction on the same issue of

essault. Their Lordships dismissed an Gerard Hunter, serving a sentence of life imprisonment, from the Court of Appeal (the Master of the Rolls, Lord Justice Goff, who dissented on issue estoppel, and Sir George Baker) (The Times, January 18, 1980; [1980] QR 283, sub nom Mclikening v Chief Constable of the West Midlands) which had allowed appeals by the Chief Constables of the West Midlands and Lancashire from Mr. Instice appeals by the Chief Constables of the West Midlands and Lancashire from Mr Justice Cantley. The judge had refused applications to strike out as an abuse of the process of the court under Order 18, rule 19 of the Rules of the Supreme Court and under the court's inherent jurisdiction statements of claim issued by six convicted persons issued by six convicted persons in civil actions for damages for

in civil actions for damages for assault by the police.

The proceedings arose out of the bombing of two Birmingham public houses on November 22, 1974, when 21 people were killed and 161 injured. Hunter and some other men were arrested the same night en route to Bellast. Between their first appearance in court and remand on November 25 and their next on November 25 and their next appearance on November 27, it was apparent that all, including Hunter, had sustained severe and painful facial injuries. In June 1975, the trial of the six men for murder took place

mintly before Mr Justice Bridge and a jury. The principal evidence against each consisted of confessions made to the police either in writing or, in Hunter's

the men's statements, on the ground that they had been

nduced by police violence and After an eight day "trial within a trial" (voir dire) by the judge in the absence of the jury. Mr Justice Bridge ruled that each of the conference was a directly to he confessions was admissible. The trial continued with the jury present, when the six repeated the allegations as to physical violence and police hreats as relevant to the weight to be attached to the confessions. Mr Justice Bridge in his summing up gave the jury a firm direction that if they inclined to

Hunter v Chief Constable of the West Midlands Police and Others

Before Lord Diplock, Lord Russell of Killowen, Lord Keith of Kinkel, Lord Roskill and Lord Brandon of Oakbrook

[Speeches delivered November 19]

30. 1976.

In June 1976 14 prison officers from Winson Green Prison were acquitted before Mr Justice Swanwick and a jury on charges of assaulting the six convicted men. In November, 1977, each of the six men issued writs followed the six men issued writs followed the six men issued writs followed. the six men issued writs followed by statements of claim delivered in January 1978 in civil actions against the Chief Constables of the West Midlands and Lancashire claiming damages for eastailt, the same assaults that had been canvassed for eight days before Mr Justice Bridge on the voir dire and before the jury on the trial for murder.

The police applied to have the statements of claim struck out. The summons came before Mr Justice Cantley in November, 1978. At that hearing there were put in evidence statements from prison officers that had been made available to the six at their trial for murder but had not been

trial for murder but had not been used; and also a report from a forensic expert, Dr David Paul, on inferences be drew from the

trial. The judge dismissed the summonses both on the narrow The judge dismissed the summonses both on the narrow ground that there was no "issue estoppel" (as had been argued for the police) in the strict sense of that term and also on the broader ground that he ought not to dismiss the action as an abuse of the process of the court if, in the light of evidence not called, though available, at the murder trial, which the six plaintiffs intended to adduce in the civil action, it was "reasonably conceivable that another tribunal acting judicially might accept at least part of the plaintiffs' case".

On the appeal by the police all three members of the court were of opinion that Mr Justice Cantley was wrong on the or opinion that our justice Cantley was wrong on the broader ground. The Master of the Rolls and Sir George Baker were also in favour of extending the description "issue estoppel" to cover the particular example of abuse of process of the court presented by the instant case.

Lord Justice Goff expressed his view, shared by Mr Justice Cantley, that such extension would involve a misuse of that

Mr David Turner-Samuels, QC and Mr Stephen Sedley for and Mr Stephen Sedley for Hunter; Mr M. J. Torner, QC and Mr Patrick Twigg for the police.

LORD DIPLOCK said the present interlocutory appeal was a case about abuse of the process of the High Court. It concerned the inherent power which any court of justice must possess to Mr Justice Bridge in his prevent misuse of its procedure. Summing up gave the jury a firm direction that if they inclined to the view that the account by any of the six as to the circumstances in, which his confession was obtained might be true, they should reject the confession as worthless and acquit the defendant, since the other evidence against each of them did no more than raise suspicion and was insufficient to satisfy the burden the label "issue estoppel" was a prevent misuse of its procedure.

therefore been asked to address
the House first on the broader
question of abuse of process.

In the result it became
unnecessary to call on counsel
for the police; so the debate on
semantics did not take place.

Nevertheless, it was his Lordship's view, shared by all their
Lordships, that it would be best,
in order to avoid confusion, if
the use of the description "issue
estoppel" in English law at any

the use of the description "issue estoppel" in English law at any rate (it did not appear to have been adopted in the United States), were restricted to that species of estoppel per rem judicatum that might arise in civil actions between the same parties or their privies, of which the characteristics were stated in a judgment of his Lordship in Mills r Cooper ([1967] 2 OB 459, 468-9), which was adopted and approved

r Cooper ([1967] 2 QB 459, 468-9), which was adopted and approved by the House of Process which the instant case exemplified was the instant case exemplified was the initiation of proceedings for the purpose of mounting a collateral attack on a final decision against the intending plaintiff which had been made by another court of competent jurisdiction in previous proceedings in which the intending plaintiff had had a full opportunity of contesting the decision. lecision.

decision.

The proper method of attacking Mr Justice Bridge's decision in the murder trial that Hunter was not assaulted by the police would have been to contend that the judge's ruling that the confession was admissible had been erroneous, a ground of his appeal against his conviction to the Court of Appeal (Criminal Division). That Hunter did not do.

Had he or any of his fellow murderers done so, application could have been made on that appeal to tender to the court as "fresh evidence" all material on which Hunter would now seek to rely in his civil action against the police for damages for assault. In police for damages for assault. In view of the tenuous character of that evidence and the fact that it was available at the time of the nurder trial and could have been addreed then, any application for its admission on that appeal would have been doomed to failure.

failure.

It would call for a degree of credulity too extreme to be expected even from judicial members of the House that the members of the House that the dominant purpose of Hunter's action and the parallel actions by the other Birmingham bombers, so far as they were brought against the police, was not to recover damages but in an endeavour to establish, long after the event when memories had the event, when memories had faded and witnesses other than the bombers might be difficult to trace, that the confessions on which they were convicted were induced by police violence, with a muting pressure on the view to putting pressure on the Home Secretary to release them from the life sentences they were otherwise likely to continue to

In the instant case the relevant final decision in which the final decision in which the identical question sought to be

matter not of substance but of semantics.

Counsel for Hunter had therefore been asked to address the House first on the broader question of abuse of process.

In the result it became unnecessary to call on counsel for the police; so the debate on semantics did not take place.

Nevertheless, it was his Lordship's view, shared by all their Lordships, that it would be best, in order to avoid confusion, if the use of the description "issue estoppel" in English law at any

had alleged, could thereafter only be upset on appeal to the Court of Appeal. It would exacerbate the public scandal to the administ-ration of justice if Hunter, by changing the form of proceedings to a civil action, were to be permitted to set up in that action

in adverse possession by showing that the vendors' right of action for possession had accrued since

claim seeking an injunction to restrain passing off by the defendants' intended use in connexion with a restaurant business of a name which included the phrase "rib shack".

The plaintiffs were My Kinda Bones Ltd. My Kinda Town Ltd. its parent company, and Mr R. M. Payton: the defendants were Dr Pepper's Stove Co Ltd and Mr Heinz Beran.

Mr Peter Prescott for the plaintiffs; Mr Christopher Floyd for the defendants. MR JUSTICE SLADE said that

as being frivolous, vexatious and The plaintiffs claimed that by virtue of advance publicity of their intention to set up a "Chicago Rib Shack" restaurant in Knightsbridge, Loudon, they had acquired a sufficient good will and reputation with intend ing customers to entitle them to an injunction restraining the defendants from opening a restaurant including in its name the phrase "rib shack".

restaurant including in its name the phrase "rib shack" for a projected restaurant.

Their motion for an interlocutory injunction had been stood over under trial, at their request, after evidence put in by the defendants that at least since August 1980 the defendants had had in mind to use the name "Dr Pepper's Manhattan Rib Shack" for a restaurant to be opened in London in December 1981. The defendants said they were innocent of any intention to cause confusion with any of the plaintiffs' businesses, and might even have amticipated Mr Payton in conceiving the use of the phrase "rib shack" for a projected restaurant.

The effect of Warnink v Townend & Sons (Hull) Ltd. ([1979] AC 731) and Star Industrial Co Ltd v Yap Kwee Kor ([1976] FSR 256) was that it did not suffice in establishing passing off to assert a right of and that could only be done by showing a reputation in the class of goods or services to which the or goods or services to when the name related. Mr Prescott correctly emphasized that no passages in Warnink's case should be read as having stantiory force or as constituting an exhaustive definition of the tort of passing off.

Down to September 1958, both the vendors and the plaintiff affirmed the contract, notwithstanding the dispute as to compensation. In his pleadings, the plaintiff represented that he was a purchaser. As a purchaser under a subsisting contract, the plaintiffs had acquired certain equitable rights. equitable rights. - In relation to a purchases

possession before completion, William on Vendor and Purchaser, 4th edition (1936), vol 1, states at pp 563-564: "In equity the purchaser is the owner of the property, subject to the vendor's lien and to the condition that a good title shall be shown. It good title shall be shown. It appears, therefore, that in such a Talbot ([1981] FSR 228) to support the proposition that the existence of sufficient goodwill property sold; for the very purpose of putting the purchaser into possession is to enable him to act as owner."

If the vendors had sought

since the contract had not been repudiated or rescinded. He said that the vendors' right of action accrued when the keys were demanded, and that time began to run against them then. It was insufficient to show that the right of action had accrued. It must also be shown that there was adverse possession.

It must also be shown that there was adverse possession.
Since the plaintiff had at no time made it clear that he was no longer bound by the contract, notwithstanding that the full period of limitation had elapsed, he had not shown that he was in adverte presenting. Lord Justice Ackner and Lord

Justice Cumming-Bruce agreed. Solicitors: Rooks, Rider & Co for Bobbetts Harvey & Grove, Bristol, Veale, Benson, Bristol,

name, or acquired one customer for such a restaurant. He relied on Athletes Foot Marketing Associates Inc v Cobra Sports Ltd. because the plaintiffs had not disclosed a single transaction by the plaintiffs or any of their franchisees with anybody in this

franchisees with anybody in their franchisees with anybody in this country.

If that decision were correct it would seem, a fortiori, that the plaintiffs here must inevitably fail at the trial, for as yet they had not even begun to conduct a restaurant in a foreign country under the relevant name, let alone in England.

However, his Lordship did not think that the House of Lords in Warnink's case had had to consider directly what connexion with this country was required before a plaintiff could successfully maintain a passing off action. That question required detailed argument.

If the recognizable and distinctive qualities of a particular type of goods or services were to achieve a reputation in the market then a substantial number of potential customers must

market then a substantial number of potential customers must have the opportunity to assess their merits, and prima facie they would not have sufficient opportunity until the goods or services were actually on the market. Maybe after extensive preparatory publicity, a very short time would suffice, but in the absence of authority his Lordship was inclined to the view that there must be at least some entry on the market.

W. H. Allen & Co. v Brown

W. H. Allen & Co. v Brown Watson Ltd ([1965] RPC 191), where the planniffs had obtained where the plaintiffs had updated a licence to print and publish a book called My Life and Loves by book called My Life and Loves by Frank Harris, was revelant. The defendants in that case were not

permitted to use the same title for an abridged or expurgated version of the some work for which they had been gramed a licence.

to act as owner."

If the sendors had sought to obtain possession, quite likely the court would have allowed the plaintiff to remain on his desired to persons knew of any on fair and appearance to complete the courts. obtain possession, quite likely or mark, and that a substantial the court would have allowed the plaintiff to remain on his agreeing to complete the contract of fair and satisfactory terms, since the contract had not been under that name or mark.

Mr Floyd contended that Mr Floyd contended that Talbot's case was either distinguishable on its facts or wrongly decided. It appeared that the only authority cited to the court in Talbot's case, that the BBC had built up sufficient goodwill for its "Carlax" scheme for giving traffic information, was Allen's case.

There was therefore scope for

There was therefore scope for There was therefore scope for argument that the latter decision was insufficient authority, in that the plaintiffs' book in that case had already been launched on the market. In all the circumstances the proposition for which Mr Prescott contended was manifestly arguable.

Solicitors: Gouldens: Lovell, Vhite & King

Where the purchaser is authorized ... to take physical possession of the property before the actual completion of the purchase, then (save as otherwise agreed) the following provisions shall apply:— (a) (i) The purchaser shall occupy the property as a licensee of the vendor and not as a tenant... (d) If the contract is rescinded or becomes collateral attack on a final decision of a court of competent jurisdiction might take a variety

Sale 1953.

competent court on the very question he now sought to raise.

# agreed. Solicitors: Saunders & Co for Geffens, Walsall; Barlow, Lyde & struck out as disclosing no reasonable cause of action, and

# No adverse possession shown in 14 years

that the vendors' right of action for possession had accrued since the entry.

Their Lordships allowed an appeal by the defendant, Mr Richard Leslie Pearce, from a judgment of Judge Fallon, Q.C., sitting as a judge of the High Court at Bristol, that, inter alia, the plaintiff, Mr Robert William Hyde, had acquired a possessory title to 138 Clouds Hill Road, St George, Bristol. Mr David Fletcher for the defendant; Mr Charles Bonney (who did not appear below) for the plaintiff. was varied so that the plaintiff's occupation was determinable on demand, whether or not the contract subsisted.

LORD JUSTICE TEMPLEMAN said that the plaintiff had been in occupation of the property for 14 years, and the question was whether in that time, he was in whether in that time, he was in adverse possession. By a contract of March, 1958, following his successful hid at an auction, the plaintiff agreed to purchase the property for £255. Completion was stated to take place on April 14. The plaintiff paid a deposit, and the contract was expressed to be subject to the Law Society's Conditions of

Law Society's Conditions

Hyde v Pearce

Before Lord Justice CummingBruce, Lord Justice Templeman and Lord Justice Ackner

[Judgment delivered November 18]

The Court of Appeal held that a purchaser who had entered into possession of land pursuant to a contract which had not been determined could not claim to be in adverse possession by showing that the vendor could not arbitrarily that the vendors' right of action

It seemed that the vendors were treating the plaintiff as a purchaser willing to complete, bette purchaser into possession of the dispute as the plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser willing to complete, bette plaintiff as a purchaser, and the plaintiff as a purchaser willing to complete, better the purchaser willing

eject nim "save as otherwise agreed".

Under that qualification the vendor could make entry conditional upon varying the terms of condition 6. condition 6.

From correspondence between the auctioneers and the plaintiff in March 1958, it was clear that the vendors agreed to let the plaintiff have the keys on his "undertaking to return same any time before completion upon demand." In effect, condition 6

contract subsisted.

The completion date passed but the purchase was not completed, and in May 1958, the vendors, having discovered that a small piece of the land had previously been conveyed to another purchaser, offered to abate the price but could not agree a figure with the plaintiff. was a trespusser.

They also demanded return of the keys but he took no notice of the demand and stayed on. By a letter of July, 1958, the vendors said they would take action to get said they would take action to get possession of the keys.

In September, the vendors' solicitors wrote to the plaintiff suggesting that the question of compensation should be settled by arbitration in accordance with

On those facts, it was clear that the vendors were proceeding on the assumption that the contract of sale remained in force and was of sair remained in rocce and was binding, the plaintiff was content that the purchase should be concluded subject to abatement of the price, and the demand for the keys was not being pursued.

in possession.

But in 1972, the vendors contracted to sell the property to the defendant for £590 and made the necessary transfer. As the plaintiff's contract had not been registered as a land charge, his contractoral rights were over-reached by the transfer.

The plaintiff, however, was sent to prison following a dispute with the rating authority, and the defendant entered on the land.

By a writ in 1974 the plaintiff, who had come out of prison, claimed possession of the land and damages against the defendant

and damages against the defend-ant, alleging that the plaintiff was the owner of the land. Particulars furnished by the plaintiff at different stages asserted both that he had a title under the Limitation Act and that he had made a binding contract of purchase in 1958.
At the trial, it was submitte for the plaintiff that his licence to occupy under the contract had been determined by the letter of July 1958 and that thereafter he

As a matter of construction As a matter of construction, the judge decided that condition 6 enabled the vendors to determine the licence although the contract had neither been rescinded nor avoided. In his Lordship's view, the condition did not admit of such a construction.

However, in the present contract, condition 6 had been

However, in the present contract, condition 6 had been modified by the undertaking to return the keys on demand, and that was permitted by the words "save as otherwise agreed". Accordingly, the plaintiff's licence to occupy had been determined in 1958 by the demand for the keys.

The question was whether thereafter the plaintiff was in adverse possession, so that 12

the eight affortation afterween extent lecture | start proces at that the start the s

e focus Administry production of the region of the second of the s

and a thing the state of the st Morid if a challenge that

ward reals.

Jak, which him for the few the fe

# NZ voters are disenchanted with all parties

From W. P. Reeves, Wellington, Nov 25

from an examination of the

Government's performance.

New Zealand goes to the polls in a general election on After two successive three-year terms of National Party Government there is little evidence of Muldoon, the economic miracle worker as he was once promoted by his Saturday and the mood of the country suggests that it will be glad when it is over. The campaign has failed to generate the usual political en-

If the electorate appears party. unmoved the reason may have less to do with apathy than with a disenchantment with the contending parties. With opinion polls showing as much as 20 per cent of the voters either undecided or unwilling to declare themselves, prediction is hazard-ous.

Unemployment at 5 per cent of the work force is the overriding worry of the electorate according to the polls. Inflation is 15 per cent. Growth is practically nil and the current overseas deficit as of June was £725m.

The Government puts the limit of the content of the work force is the coverriding worry of the current according to the current overseas deficit as of June was £725m.

ous.

Those same polls have had present difficulties down to the oil shock. The cost of National Party in front improted fuel has jumped though its main opposition, from £500m in 1978 to a the Labour Party, appears to be closing the gap.

Descriptors.

Party seats, particularly in foreign exchange, a device some rural areas, look more meant of stimulate domestic vulnerable to Social Credit activity. The levy would yield about £520m on present

Mr Wallace Rowling, the Labour leader, is fighting for his political survival. He needs to lead his party to victory to secure his own position which was seriously Rowling Government would undertake radical departures from the mixed economy which the present Administration also favours. Nor would a change of government becaling alterations in undermined a year ago by critics within his parliamen-tary caucus who believed his ment heralding alterations in foreign policy. Foreign re-lations have barely earned a diffedent, accommodating style ill suited to defeating the combative Mr Muldoon.

the combative Mr Muldoon.

Mr Rowling has been working hard from the platform to convey an image of strength and resolution. Ironically, the usually bruishout Mr Muldoon has been low has has mention on the National and Labour parties are committed to Anzus, the defence partnership with Australia and the United States, though Labour under constitution wask has key though this week has seen the reappearance of pressure would oppose the pressure of nuclear-powered or nuclear-armed United News

The Prime Minister is still Zealand ports.

States warships in New Zealand ports. the wily campaigner, having The present state of the channelled debate toward parties in National 50, Labour future development and away 40, Social Credit 2.

Arrigo Levi: A Personal View

Half a glass of hope

for the optimist

Turkey is warned over EEC assistance By David Cross

The British government, in its role as current president of the EEC Council of Ministers, has issued a veiled

warning to the military regime in Turkey that its recent behaviour may lead to the cutting off of economic aid from the Community. During a meeting with Mr

Rahmi Gumrukcuoglu, the Turkish Ambassador in London earlier this week, Mr Humphrey Atkins, the Lord Privy Seal, emphasized the widespread concern among members of the European Parliament about the recent as of June was £725m.

The Government puts the lion's share of the blame for the former Turkish Prime

though its main opposation the Labour Party, appears to be closing the gap.

The National Party looks safe enough on paper with a 10-seat majority over Labour in the 92-member Parliament. However, a 1 per cent swing in six electorates could turn it out of office.

Complicating the picture further will be the impact of the Social Credir League campaigning in all 92 constituencies on a policy of monetary reform. It held two seats in the old Parliament and under the leadership of the personable Mr Bruce Beetham is confident of improving its position to hold the balance of power.

The National Party looks or 27 per cent of total export for 27 per cent of total export of 27 per cent of total export farmings.

Mr Atkins, who is the stratements. Mr Atkins, governments in the House of Commons, pointed out to the Turkish anabassador that EEC member governments were unable for income earners. The Government has set up a committee which will report next year on taxation reform.

Manuhile, Labour offers and under the leadership of the personable Mr Bruce Beetham is confident of improving its position to hold the balance of power.

Manuhile, Labour promise with the broadest appeal is an undertaking to cut taxes. Mr Atkins, governments statements.

Mr Atkins, who is the stratements.

Mr Atkins, who is the British governments in the House of Commons, in the House of Commons, pointed out to the Turkish anabassador that EEC member governments were unable to approve the next instalment of committing without the formal endorsement of the European Parliament.

Under the EEC aid agreement Turkey is entitled to receive some \$140m (about the balance of power.

The Labour promise with his governments.

Mr Atkins, who is the British governments.

Mr Atkins, who is the statements.

Mr Atkins, who is the statements.

Mr Atkins, who is the statements.

Mr Atkins povernments and under the leadership of the family man but not all of it forthoming immediately. It would be financed substanting the promise with the broadest appeal is an undert

Mr Atkins added that the British Government greatly regretted that Mr Ecivit's prison sentence had been upheld on appeal by the Ankara martial law commander. This decision cast some doubt on the military regime's oft-repeated promise of an early return to democracy, a foreign office spokesman said.

September.

The regulations, which establish a so-called "slaughter policy" to deal with any outbreaks of Newcastle disease fowl pest, mean that no birds vaccinated against the disease can be imported into Britain. In future, any flock believed to be contaminated would be killed to prevent is the disease spreading, while government greatly regretted that Mr Ecivit's outbreaks of Newcastle disease fowl pest, mean that no birds vaccinated to be contaminated to be contaminated would be killed to prevent is the disease spreading, while government greatly regretted that Mr Ecivit's outbreaks of Newcastle disease fowl pest, mean that no birds vaccinated against the disease can be imported into the disease spreading, while government greatly regretted that Mr Ecivit's outbreaks of Newcastle disease fowl pest, mean that no birds vaccinated against the disease can be imported into the disease can be imported into the disease spreading, while government greatly regretted that Mr Ecivit's outbreaks of Newcastle disease fowl pest, mean that no birds vaccinated against the disease can be imported into the disease Nothing in the Labour manifesto suggests that a



Home on the ranch: President Reagan and his wife Nancy ride out on their California ranch while giving Barbara Walters, the television interviewer, a conducted tour for a new programme.

# Britain to face European court over chicken ban

From Ian Murray, Brussels, Nov 25

The European Commission as being potential carriers of is to take Britain before the European Court of Justice over the chicken and egg generally protected by vaccimport barrier imposed by new British health regulations at the beginning of September.

The regulations, which establish a so-called "slaugh, and warnings, the Comand warnings, the Com-mission has decided that the British measure is in contra-vention of the article in the Treaty of Rome guaranteeing the free circulation of goods within the Community.

The timing of the decision is a litle embarrassing to the disease spreading, while Britain, coming on the eve of vaccinated birds are regarded the EEC summit in London.

### ATHENS IN THE GRIP OF SMOG

The authorities admitted that smoke levels in the city at peak traffic hour this morning were as high as yesterday, causing a public health hazard far above alert

Some 65 factories in the Attica area were ordered to cut production by 30 per cent Blacks' skills are needed

# Business urges rapid change in S Africa

From Michael Hornsby, Johannesburg, Nov 25 A warning that South ness efficiency cannot sur-Africa's businessmen do not share the Government's ap-parent belief that the country has "unlimited time for the process of change" has been process of change" has been process of change has been wherever they be process of change" has been tunities given here by Mr Mike situated". Rosholt, executive chairman The of Barlow Rand, the biggest South African industrial

group.

In his 1981 statement to shareholders, to be released tomorrow. Mr Rosholt, declares: "There is growing understanding in this country that racial discrimination and ecomonic growth are not and ecomonic growth are not as a series of permanency and belonging which is a prerequisite for the stability we seek".

Mr Rosholt considers a and ecomonic growth are not compatible. Discriminatory measures must be removed if we are to have stability and

we are to have stability and an acceptable economic growth".

Reflecting openly much of the criticism voiced in closed session at the meeting between businessmen and Mr Pieter Botha, the Prime Minister, in Cape Town earlier this month, Mr Rosholt says it is difficult to contest the view that the pace of change, to which the Government itself is publicly committed has slackened over the past year.

It is "a matter of urgency to speed up . . . the removal

Athens, Nov 26

The yellowish-brown cloud of smog that hugs Athens on windless days was still there today despite emergency measures ordered by the Convergent to reduce the convergence of the removal of all discriminatory measures which restrict equal economic opportunities for all groups and which preclude effective participation by black entrepreneurs in the

Government to reduce the discharge of smoke by industries, quarries, cars and central heating.

The pace of reform has been particularly inadequate, Mr Rosholt contends, in the provision of housing for blacks in urban areas, the registration of black appren-tices and the upgrading of black education. He also calls onack education, he also calls for "complete mobility of (black) labour subject to reasonable safeguards" to be permitted in "white" urban

areas.
"Free enterprise and busi-

The Government "must accept the inevitability of increasing (black) urbaniza-

we seek".

Mr Rosholt cousiders a

f ckills as "the shortage of skills as "the single most important oh-stacle" to South Africa's

stacle" to South Africa's ability to achieve an acceptable economic growth rate. The private sector's efforts to train blacks are gravely inhibited by the inadequate state education system.

"The skills shortage cannot ultimately be solved until there is completely equality in education for all groups, and that this can only be achieved, and seen as such by all population groups, if it is

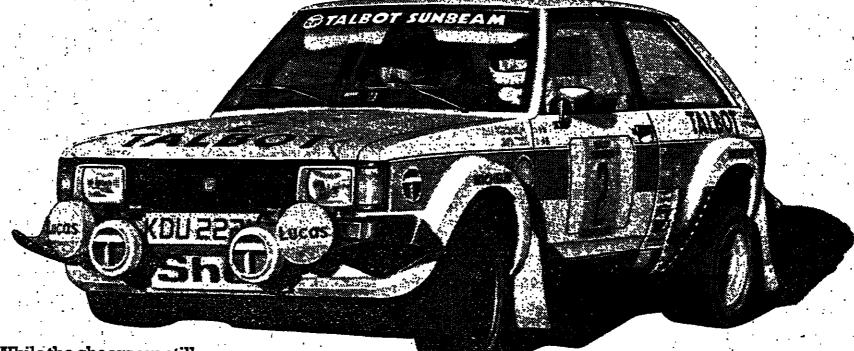
achieved, and seen as such by all population groups, if it is under the supervisory control of one body".

He is not necessarily advocating racial mixing at primary and secondary schools, but he does believe that technical colleges and universities "should have the right to admit whoever they like".

In his own company, the novement of blacks, movement of blacks, coloureds (mixed race) and Asians into the technical managerial and professional ranks "cominues to be depressingly slow". Mr Rosholt's views are

widely shared in the business world, and by many Verligtes (liberals) in the Government. But the logic of his argu-ments is deeply resisted by the powerful Transvaal-based

# Gongratuations allainot owners. You've won the 1981 word Rally Championship.



Talbot Horizon

Talbot Solara

Talbot Tagora

While the cheers are still ringing in your ears, read on.

All Talbots, from the Horizon to the rally-winning Sunbeam Lotus have many qualities in common. Qualities that take you further like strength, reliability and durability

If we can build a car that wins the freezing, bumpy boiling, soaking, mountainous World Rally Championship, you can certainly trust us to produce a car to cope with the problems you face.

A car like the Talbot Honzon 1.5 GL with so much interior space, and the economy to take you further than 50 miles on one gallon of petrol at a steady 56 mph.

The Talbot Solara, a sleek, stylish saloon whose real beauty lies in its low servicing costs and

the remarkable fuel economy of the 16 engine with 5-speed gearbox.

The Talbot Alpine whose sporty good looks and versatile hatch take you happily through 7 days a week

And the Talbot Tagora that combines a real sense of topof-the-line spaciousness and comfort with a true sense of driving pleasure.

They're all winners. They all take you further—on a rock solid foundation of strength, reliability and durability

So congratulations again. Talbot owners, you're driving a carthats built the way that beats the world.

**TALBOT** 



DoE Figures: Horizon 1.5 GL (manual). At steady 56mph – \$1.4mpg (8.5 L/100 Km). At steady 75mph – \$72mpg (7.6 L/100 Km). Urban Driving – \$2.8mpg (8.6 L/100 Km). Solars 1.6 GL/GLS/SX 5-speed. At steady 56mph – 44 8mpg (8.3 L/100 Km). At steady 75mph – \$4.4mpg (8.2 L/100 Km). Urban Driving – \$2.7mpg (10.2 L/100 Km).

Routineservicing costs over 48,000 miles: Solars 1.6 – £189,89. Contina L6 – £278,12 (based on Manufacturers published service

TAKES YOU FURTHER

t increas

rotects

Leonid Brezhnev's visit to these more hopeful trends in West Germany and the imminent start of the Geneva talks no longer appear as hopeon theatre nuclear forces lessly ungovernable. A regustry of the same possible of the eighties now be about to begin. Can one hope that the eighties will present fewer threats to world neace than appeared peace than appeared recession under control. world peace than appeared likely in the late seventies?
In recent years, every analysis of the world situation included an awesome list of "factors of danger". The explosive combination of The explosive combination of Soviet Union's Threats were considered,

The explosive combination of the Soviet Union's weaknesses with its immense military power; America's political and psychological crisis, which compromised its effectiveness as a superpower; the multiple tensions of the Third World; Europe's failure to use its real power to strengthen the small strengt failure to use its real power to strengthen the world order; the worsening of an economic crisis of global order; the worsening of an is concerned, the events of economic crisis of global dimensions.

In the late seventies detente had already become a victim to the interplay

vention. Military intervention to the interplay vention can still happen, but
between these factors of obviously such a dangerous
danger, and one could easily
imagine many scenarios leading, in the eighties, to a
direct confrontation on some
vital issue between the superby to the superleading to the vital issue between the super-

To what extent has mis gloomy picture been confirmed by recent events?

Does the start of new negotiating processes allow consequences without Americal starts of the most serious political care will be kept under the most serious political care will be kept und control? The dangers are still there, but one can perhaps see some signs of corrective reactions to them. Let us take as an example the Middle East, which remains the main focus of Third World instability.

of the Islamic movement, which is one of the main threats to the region's stability and order, has been proved once again by President Sadat's assassination.

But the chaotic situation of Iran, as well as the Iraq-Iran war, also shows that within chosen a Socialist president the Islamic world itself the without weakening in the ayatollahs' challenge gives least the unity of Europe and rise to powerful resistances the West. Italy and Britan

expansionist power.
America, and even Europe, have also shown their readiness to increase the level of seems to have brillian their political and military survived many challenges. commitments in the area, while new paths of negotiations on the Arab-Israeli conflict are being sketched in peared, but the world is the Arab world. Of course showing a definite reluctance the dangers of wars and to follow blindly the many revolutions remain great; but some spontaneous counter-trends and some organized policies have shown that this region need not follow a oneway path to disruption. man's hopes is s As an important sideline to (or half-empty?).

ly to its own crises. A contributive element to that To what extent has this are the Soviet block's economic troubles, which might become the start of new the most serious political

As far as the Soviet Union

The American crisis was considered by many to be the single most important cause of the world crisis: One year of Reagan seems at least to prove that America can react to her own problems, without over-reacting to them in an The revolutionary potential 'irrational way, although the f the Islamic movement, combination of forcefulness and readiness to negotiate is still somewhat uncertain.

Finally, Europe: There are several signs of weakness

and disarray, together with some indications of a capacity to react. France has and reactions, which limit its are showing some imagina expansionist power. cal rigidities. Herr Schmidt the German Chancellor, seems to have brilliantly

A tentative conclusion: The dangers of a global crisis in the eighties have not disappossible paths to its own destruction, as shown also by the start of new East-We negotiations. An optimist would claim that the glass of

# European budget battles divide London summit

Britain plays host to the European Communit's heads of Government London today as they start two days of summit talks at Lancaster House, with the EEC budget, reform of the common agricultural policy and regional policies the main agenda items.

"It would be an exaggeration to say it is all going to be plain sailing." Lord Carrington, the Foreign Secretary, told MPs. "There are a number of issues on the agricultural policy and the budget which are still some way from a solution."
Mrs Margaret Thatcher, as

chairman of the meeting would be seeking with her Community colleagues to set "guidelines", Lord Carrington said. These would need to be " of sufficient severity to make sure these problems are solved, if possible

before the end of the year.".

The Foreign Secretary, who was answering questions in the Select Committee on Foreign Affairs, said that the point of setting guidelines was to refer the different issues back to the regular ministerial meetings in the European Community "to get on with it". H ewas not confident of reaching solutions at the coming summit, but remained hopeful.

The two-day summit is somewhat longer than is usual for such events. The reason is that Europe's problems are too detailed and divisive to be solved quickly. Any attemot to force the pace could split

the community.

At the same time Britain is in urgent need of a setlement if there is not to be a repeat performance of last year's performance of last years traumatic settlement on May 30, when the stop-gap compromise over budget contributions sent out shock waves that continue to rock the Community.

The meetig after a lunch

given by the Queen at Euckingham Palace, Lord Carring-

Greece puts

From Mario Modiano Atbens, Nov 25

Mr Andreas Papandreou, the

Greek Prime Minister, flew to

London today for the EEC sum-

mit and intends to put the

Greek problem, as seen by his Socialist Government, squarely

The new Premier seems to

have reassured Community members and the Commission

privately that before taking any

action to pull Greece out of the EEC, he would consider how

far his Government's national policies can be reconciled with

One of the Greek problems,

aired at the Agricultural Ministers conference last week,

is the question of agricultural

prices in relation to the Greek

the Community's average. Already, the Government is

flouting some Community rules by paying national subsidies to

Against this background, the

threat to take the issue of full membership to the people by

referendum takes on the form

of a negotiating position or, at best, a strategic objective.

This is especially true be-

cause of President Karaman-

prerogative over an issue that is so close to his heart.

According to qualified sources, the first stage for Mr

Payandreou will be to explore if Greece's interests can be served within the existing

This does not mean that he

is seeking renegotiation, although some treaty revisions

mught be needed on such issues

as the transitional period for specific products. Mr Papan-

dreou intends to make a general statement on the

Mr Papandreou stopped over

briefly in Paris for a working lunch with President Mitterran.

Some striking differences in the foreign policies adopted by the Socialist Governments of

France and Greece have france and Greece have emerged recently. At least one of them, concerning the Greek objections to the EEC's condemnation of Libya over Chad, has certainly irritated the Brench.

Western governments, which are disturbed by the more radical aspects of Mr Papandrenu's policy, hoped that the Paris meeting would blunt some of its edges.

The fact that Mr Papan-dreou, who is also Defence Minister, had a meeting with

Mr Charles Hernu, the French

FOYLES ART GALLERY

BIRGITTA

ARA

**Sculptures** 

in Marble and

Bronze

10-6 daily until 29 Dec.

119-125 CHARING CROSS RD..

Greek position in London.

Community arrangements.

flation rate, which is twice

before his nine parmers.

its case to

European

partners

ton hopes the first session will show whether significant progress is feasible. It so it is quite likely that the officials of the Ten will meet late into the night.

The heads of state and government will dine tonight at 10, Downing Street, as tuests of the Prime Minister, and will be joined for coftee by the foreign ministers after by the foreign ministers after

dinner at Admiralty House with Lord Carrington.

A variety of international issues will be reviewed during the evening's talks, with Herr Helmut Schmidt, the West German Chancellor, taking pride of place to report on his recent discussions with President Breshney, and Lord Carrington discussing the Middle East.
The focus for the summit's

meatiest talks is the plan-drawn up by the European Commission when it was given a mandate to reshape the Community after the May 30 settle-ment. Its suggestions cover the agricultural policy, other poli-cies and budget contributions and the changes it suggests are seen by some to be so radical as to amount to a rewrite of the Treaty of Rome.

The agricultural policy was identified by the Commission as the key to the difficulty and it suggested a method whereby countries would have their payments taxed in order to the amount they received.

That solved Britain's diffi-culties to some extent because it received significantly less from agriculture than other countries. Furthermore it shifted some of the burden of payment from West Germany to France.
Britain, West Germany and

France are thus the three countries with most to fight for at the summit, on the fringes of the argument are leeping money, which is the Ireland and Denmark, which are quite happy with the way ments in any family.

anger the Budget Commission of the European Parliament

today received hack the bat-tered Community budget for 1982 after it had suffered a 16-hour mauling at the hands of

The council meeting, which ended at 4.30 this morning, in theory should have stopped at

midnight if its decisions were

to be valid. Some Parliament members toyed with the idea of

using this procedural techni-cality to try to have the coun-

cil document declared null and

void, but it was not a view likely to win the day.

The majority of the 16-hour session was devoted to arguing over the smaller part of the budget which is available for

on-agricultural spending. The

obligatory farm spending sec-

tion, worth about £7,000m, virtually went through on the

nod with only a minor dele-

tion, backed by Britain, on

money for minimum compen-

satory amounts.

The prime targets of the

council axe were social pro-jects, favoured by Parliament.

to help depressed areas and the unemployed, give aid to the

the Third World and to do

more to help retrain redundant

A quibble over legal niceties

meant that some £16m ear-

marked by the Commission for

spending on housing in North-

ern Ireland was not allocated

for the moment. A nicely

phrased sentence inserted in

the minutes by Ireland, bow-

the Finance Council.

Social projects heavily

From Our Own Correspondent, Brussels, Nov 25

More in sorrow than in ever, promises that the council

cut in EEC budget

things are, and Grtece, which is muttering darkly about renegotiating its entry. On the sidelines are Spain and Portugal, both seeking entry terms which could disrupt any agreement

Agriculture continues to hold the key to the European deadlock, especially now that France is taking more positive steps than ever to protect small farmers.

Mrs Thatcher, who can expect to be told the result of the Crosby by election while she is engaged in these complicated negotiations, will want all the more to make a success of the summit.

On agriculture she will be pressing for a timetable com-mitment for changes to be agreed over the next few months. Once agriculture is out

of the way, discussions will turn to the budget.

To sweeten the pill for the West Germans, who are resigned to having to go on footing a large part of Europe's bill for the foregoable furner. bill for the foresceable future, she will be trying to see that a favourable first reading is accorded to the "European Act"—a joint effort by the West Germans and the Italians to breath life into European

union.
The summit's concluding session on Friday will cover traditional topics such as a review of the economic and social situation in the Community, but will he mainly con-cerned with the communique and the report on progress-or lack of it.

Talk of international issues and political cooperation are the normal bill of fare for summits and arc largely too important to disagree about. The reason this meeting is likely to go on much longer than usual is that the main

will further examine the matter without delay and will draw

the necessary budgetary con-

sequences as soon as possible". Even the austere council, it is

believed, will find it difficult to veto this money.

The budget is now to go back for a final reading by the

European Parliament at its

session next month and it is certain that attepts will be

made to reinsert those parts of it which have been deleted

Between then and now its

leaders will be judging whether

or not it is really worth seek

ing another confrontation with

the finance ministers or whether it is better to accept the extra £119m for special pro-

jects which is now on offer. France and West Germany

made it abundantly clear dur

ing the marathon meeting that

they will oppose any efforts

to increase the total any further, with France rather

mischievously suggesting that

any countries with a real social

conscience should be prepared

to find money for the needly

1982 European Budget for some extra non-obligatory expenditure

housing 161
The total European budget for 1'-52 is expected to cost about £12,000m.

(million pounds)

73

out of their own budgets.

Regional fund Social fund Northern Ireland study Northern Ireland housing

by the ministers.

# Nuclear warhead launched: Boeing Aerospace guests attend the unveiling of the first full production, air-launched

cruise missile in Kent, Washington State, on Tuesday. The warhead is the first of 705 missiles to roll off the production line in a \$318m (about £169m) deal for 1980-1981 with the United States Air Force.

# **US** hopes for genuine arms cut discussions

From Nicholas Hirst Washington, Nov 25

The United States Administration hopes that President Brezhnev's willingness to con-sider reductions in Soviet medium-range missiles is a sign that Moscow is beginning to see the advantages of pursuing genuine arms reductions in

Mr Casper Weinberg, Secretary of Defence, in a tele-vision interview today, said the United States was prepared to negotiate in perfectly good faith and be very patient at the nuclear missile reduction talks with the Soviet Union opening in Geneva next Monday.

The State Department, in a statement last night on President Berzhnev's proposal in Bonn on Monday to reduce some Soviet medium-range missiles in Europe, said that it seemed to be another version of the old moratorium proposal which Moscow had made on several occasions, beginning in

"It contains nothing that is significantly new. At the same time, we would hope that President Brezhnev's willingness to consider reductions is a sign that the Soviets are beginning to see the advantages of pursuing genuine arms reductions in this area," the State Department said.

It added: "The dialogue is under way which in itself is reason for encouragement. President Reagan has com-Soviet side adopts the same attitude the upcoming talks offer an opportunity for progress. We hope that as negotiations proceed the Soviets will take a forthcoming and fair position. The State Department state-

ment reaffirmed President Reagan's proposal last week that if the Soviet Union dismantled its SS20 and other medium-range nuclear the United States would forgo medium-range nuclear missiles rhe deployment of 572 Pershing 2 and cruise missiles in Western Europe. This has been widely called the "zero option " proposal.

Mr Weinberger in his interview today also said it would

be premature to say now whether there could be a summit meeting between Mr Reagan and Mr Brezhnev as early as next year. He thought the chances would depend on how well the Geneva negotiation went. Mr Weinberger said it would

be counter-productive for a summit to be held until there was at least agreement on the basic points to be discussed.

Bonn, Nov 25.—The following is a partial text of the joint

West German-Soviet com-munique issued today by Reuters after President Leonid Brezhnev's visit to Bonn: Both sides raised extensively

important international prob-lems with European and world-wide significance as well as the

state and prospects of bilateral

relations. Helmut Schmidt and Leonid

Ilvich Brezhoev stressed the great importance of political

dialogue between states, which

also influences relations be-

tween states, especially in the present international situation.

that both states contribute, in accordance with their responsibility, to a positive and stable development of the international situation and to

securing a lesting peace.

Mindful that such a policy plays an important role in the

concrete shaping of bilateral relations in various fields, both

sides will continue efforts con-

sistently to develop economic

relations of mutual interest on

Both sides attribute consider-

the basis of existing treaties.

able importance to the solution

of energy problems both in

the European and in the world-

ments reached by companies,

banks and organizations on

both sides about the delivery

of Soviet natural gas to supply

the Federal Republic of Germany and other West European countries and of pipes

and pipeline equipment to the

Soviet Union. Helmut Schmidt and Leonid

Brezhnev . . . set out their

They welcome the agree-

wide framework.

They consider it important

# Ex-generals urge Nato to remove A-Weapons

The Hague, Nov 25.—A former admiral and six retired generals from Nato countries today called on the alkance to remove all nuclear weapons from the arsenals of Western Europe nations.

In a memorandum to the In a memorandum to the Nato command, the retired officers urged renewal of détente with the Soviet Union instead of "hazardous confrontation policies". European countries should end their "vassalage" to the United States, starting witah rejection of a plan to deploy new of a plan to deploy new American-made medium-range missiles in 1983, the document said.

The 19-page memorandum, by the retired officers from France, West Germany, Norway, Portugal, Greece, Italy and the Netherlands, was sub-mitted to Nato Defence and Foreign Ministers and the Nato Command in Brussels.

The officers, who have been active individually in their own countries, said that they banded together to lend some military expertize to the cam-paign for arms control. They said their participation would help show that a broad cross-section of Europeans, and not just the far left, opposes the arms race.
Signor Nino Pasti, a retired

Italian Air Force general, now a senator and a former Nato deputy commander for nuclear affairs in Brussels, said: "It is absolute nonsense to suggest that millions of people in Europe who are not favourable influenced by Soviet propa-ganda. The real issue is not between a socialist way of living or a capitalist way of living it is between life and death."

The memorandum said: pre judice Political factual inaccuracy" within the alliance had created an exaggerated perception of the Soviet threat. The officers said the concept of military superiority was outdated and futile and would only exacerbate the arms spiral. Among the other recom mendations are that Nato members give up their nuclear

arms and Britain and France dismantle their nuclear forces The memorandum calls on the Warsaw Pact for a similar renunciation of nuclear forces by non-Soviet countries. It urges the United States and the Soviet Union to negotiate reductions of their own nuclear forces deployed outside their borders, and to negotiate cutbacks in strategic weapons, preserving a mini-mum, balanced deterrent force.

# Washington's nightmare

# Nicaragua's irresistible slide towards Cuba

From Nicholas Ashford, Washington, Nov 25

A visit to Nicaragua last Marxism-Leninism"; the banmonth by Mr Philip Agee the
former CIA agent who now
specializes in exposing American intelligence agents appears to have confirmed the
worst fears of the United
States about the political direc-States about the political direc-States about the bolitical direc-tion being taken by the Saudi-nist Government in Managua.

Mr Agee went to Nicaragua to attend an "anti-imperialist week" organized by the regime.

While there he publicly called for a "Muslimsolution" to the
"American problem", which

was seen as an exhortation to Nicaraguans to follow the example set by the Ayatollah Khomeni's supporters in Iran. Shortly afterwards a government-backed newspaper publi-shed the names of 13 alleged CIA agens working at the United States Embassy in Managua. Secause of the atmosphere of growing anti-Americanism, the embassy thought it prudent to advise

the families of the named officials to leave the country. "This is the sort of response we have been getting to our offer to sit down and discuss our problems with the Nicaraguans", commented a State Department official this week, referring to a visit which Mr Thomas Enders, Assistant Sec-

retary of State for Latin American Afairs, mafde to Managua last August During his visit, Mr Enders presented the Nicaraguans with what Administration sources describe as a remarkable set of proposals including a form of non-aggression pact and operating in operating in cassurances of control over American states. Nicaraguan exiles groups in Florida in return for a change in the Sandinist regime's behaviour and ocientation.

The Nicaraguans have failed to respond to our approach", complained the official. "All they have done is to make hostile gestures and to accelerate the process of radicalization that has been taking place there during the past few months".

The Agee visit features on a long list of incidents American officials reel off to show that the Nicaraguans bave only that the Nicaraguens bave only themselves to blame for the latest series of attacks by senior members of the Reagan Administration, including MrGeorge Bush, Vice-President, Mr Edwin Meese, the President's counsellor, Mr Alexander Vices and Control of the President's Counsellor, Mr Alexander Vices and Control of the President's Counsellor, Mr Alexander Vices and Counsellor of the Vices and Counsellor of the Vices and Counsellor of the Vices and Vices of the Vices and Vices of the V der Haig, the Secretary of State, and Mr Casper Weinberger, the Defence Secretary. The list also includes the repeated closings of the sition newspaper, La Prensa; the jailing of four prominent businessmen who had criticized

the regime's "drift towards

police have also been rounding up members of the Nicaraguan Communist Party at the same time as arresting businessmen, is not mentioned in this litany of complaints.
But what disturbs the United

States Administration, even more than has signs of increasing totalitarianism within the country, has been the rapid expansion of the Nicaraguan armed forces and the help

srmed forces and the help which the Sandanists are giving to left-wing guerrillas operating in neighbouring states such as El Salvador.

The Nicaraguan Army is being rapidly built up to a force of 50,000 regular combat troops supported by 200,000 reservists. This would be the biggest army in Lann America after Brazil. It is being equipped with Russian arms, including around 30 Soviet-built tanks, and about 70 Nicaraguans are undergoing training in East Europe to become MiGpilots.

This build-up is being assisted by 1,500 Cuban military specialists who are part of a group of over 6,000 Cuban advisers now working in Nica-ragua. American officials claim that large quantities of arms are being shipped from Cuba to Nicaragua and then being supplied to leftist insurgents operating in other Central The fear that Nicaragua is

rapidly becoming another Cubs, that it is being transformed into an armed camp from which leftist revolution can be exported to other countries in the region, explains why alarm bells have started ringing in Washington What particularly concerns

the United States is the might-mare that Cuba, having failed for two decades to export its revolution to the mainland foothold in Nicaragua.



### cars damaged and 39 people detained as protesters throw-ing petrol bombs and stones stormed the concrete wall surrounding the runway site, police said.

**NEWS IN** 

SUMMARY

Allen 'sent

Tokyo,-A Japanese journal-

ist whose magazine paid Mr Richard Allen a \$1,000 (about

£526) honorarium for an inter-

view she had with Mrs Nancy

Reagan said a promised receipt to show that the money had been paid to charity never

Miss Fuyuko Kamisaka, who interviewed Mrs Reagan on January 21 for the women's

magazine Shufu-No-Tomo, said

in a signed article in the Asahi weekly that Mr Allen had promised the money would be

donated to charity and a

Mr Allen, who is President Reagan's National Security

Adviser, has acknowledged receiving the money from the

magazine after he arranged the interview. Miss Kamisaka, a critic and a freelance journal-

ist, said a brown envelope con-raining 10 \$100 notes was bunded to Mr Allen, immedi-

nanced to Mr Anen, immediately after the interview, by Mrs Chizuko Takase, wife of Professor Tamotsu Takase, an old friend of Mr Allen. Mrs Takase was interpreter at the

interview.
"Mr Allen said the moncy

would be donated to charity and the receipt, which I asked for, would be sent later. The

receipt has not arrived to this date.", Miss Kamisaka said.

Stockholm.—The recent incr-dent in which a Soviet sub-

marine ran aground in a Swedish military zone, has

made Swedes more suspicious towards the Soviet Union and

has increased the number want-ing a stronger defence, accord-ing to an opinion poll published

Thirty-four per cent saw the Soviet Union as a threat to Sweden, compared to 14 per cent in a previous survey which

was conducted while the sub-marine still was beached off

Sweden's main Baltic defence post in the Karlskrona archipelago. It was towed away on November 6:

No referendum

Wiesbaden.-The Hesse state

government rejected a petition

for a referendum on whether

to build a controversial third runway at Frankfurt airport, Herr Holger Boerner, the State

Prime Minister, said.
Police reported further overnight violence by protesters who are campaigning to stop the runway. Two policemen were injured, four policemen were injured.

on runway

**Swedes suspect** 

Soviet Union

receipt forwarded.

no receipt

for cash

arrived.

New governor for islands The British Government has named a successor to Sir Probyn Inniss, the former governor of the Caribbean islands of St Kins and Nevis who is being dismissed after

a long-running constitutional dispute with the Prime Minister of the associated State. The new governor is Mr Clement Arrindell, a 50-year-old lawyer who has served as a judge on the islands of Montserrat and the British Virgin Islands. He will take up

his appointment tomocrow. Cholera toll rises Dar es Salaam .- The death toll from cholers in the central Tanzanian districts of Dodoma and Mowapwa has risen to 26, according to reports reaching here. The latest victims died in Dodoma and 18 new cases have been admirted for treatment.

からい かいこう 東京 日本ののできるのはないのできるのではないのできないのできないのできない。

;\*-

Italian loses his Chinese girl friend

Peking.—Police have arrested a Chinese actress who was planning to marry an who was planning to marry an Italian lecturer in Shanghai, Italian sources reported. They said that the woman, who is 23 but unidentified, was summoned to the Shanghai Drama Institute and arrested. The charges were not known.

She was planning to marry
Signor Francesco Cardo, aged 23, a lecturer an Italian at the Foreign Languages Institute. They had not sought permission to marry but were planning to do so after her graduation in a month. They frequently were seen together but apparently were not living together, sources said.

Wagner's baton stolen in Venice

Venice.—A baton used by Richard Wagner to conduct a concert here is June, 1882, has been stolen from the museum of the Conservatory of Music, Professor Pietro Verardo, the director reported The baton is of red wood and ivory and was among a number of objects owned by Wagner and on display in a glass case in the museum. He said it had no commerical value "but for Wagner's fans, the value of such an object is considerable."

Vanishing elephant
Jakarta A protected species
of rare Sumatran elephant
trapped in diminishing jungles in north and south Sumarra, is threatened with extinction by encroaching human settle-ments. Last month one of 200 elephants trapped in the south was shot and killed by a policeman because it was attacking people, the police

### **POPE NAMES CARDINAL** FOR POST The appointment today of Car-

dinal Joseph Ratzinger, aged 54, Archbishop of Munich, to head the Sacred Congregation for the Doctrine of the Faith has been received here with some relief (Peter Nichols writes from Rome).

Defence Minister, lends credence to reports that the lends The Congregation, popularly known by its old title of Holy Greek Government is offering the French large-scale techno-Office, is the Catholic church's main disciplinary body. It has logical cooperation in the arms industry, including possibly the local manufacture of Mirage dealt in recent years with the cases of Father Hans Kung, Father Edward Schillebeccks and Archbishop Marcel Lefebvre. The Belgian Dominican, Father Schillebeecks is said to be about to face a third eexamination by the Congregation.

Cardinal Ratzinger has been member of the Varican's International Theological Commission. He is a traditionalist in his theology which makes him acceptable to the more conservative elements in the church, especially after the part he played in the Synod of Bishops bere.

He is, nevertheless, regarded as a believer in the idea of the collegial approach to church government

### Getty denies failing to support son By Our Foreign Staff

Reacting to press reports from Los Angeles, Mr J. Paul Getty Jor has issued a statement through his lawyers denying that he has failed to support his handicapped son. Mr Getty's first wife, now Mrs Gail Jeffries. and their son J. Paul Getty III, aged 25, have filed suit in Los Angeles Superior Court alleging that have filed suit in Los Angeles
Superior Court alleging that
Mr Cetty has "failed and
refused" to pay \$25,000
(£13,000) in medical bills
incurred by his son since he
had a stroke last April.
According to documents
lodged with the court, the son
is without employment, income
or assets and has been

or assets and has been rendered blind and paralysed by the stroke, which occurred after an evening of admitted drinking and drug-taking. Mr Getty said in his state-ment yesterday: "Anyone ment yesterday: "Anyone who believes I am unmoved by

my son's tragedy, or willing to see him become a public charge, simply does not know He added that since the separation from his first wife in 1966, "I have never failed to meet my obligations towards

my children under the legal

settlements as agreed and my

paternal responsibilities as I saw them. Responding to the accusation that he has not been in touch with his son since the stroke, he said: "For medical reasons of my own I am un-able to go to the United States but my doctor has been in constant contact with Paul's doctors,'

TYPHOON KILLS 26 Manila.—Twenty-six people have been killed so far by typhoon Irms which blasted across the Phillipines, relief agencies said.

Bonn summit: Summary of final communique opinions about the causes of attention to the further devel-existing international tensions. opment of confidence-building They stressed once again the high responsibility of all states for the preservation and consolidation of a lasting peace and the reduction of existing tensions. In this connexion it was underlined that restraint and a balanced constructive approach to disputed problems are necessary in the interest of their reliable and just

They expressed their conviction that everything must be done to retain and strengthen the policy of detente and of peaceful and equitable co-operation on a long-term basis.

They are convinced that there is no reasonable alterna-tive to this cooperation which must be founded on the basis equality, respect for the independence and sovereignty of states and non-interference the internal affairs of

Both sides agreed that a central element of the policy of detente is the consistent continuation of the process begun by the Conference on Security and Cooperation in Europe and the application and realization of all princi-ples and terms of the Helsinki

Both sides discussed the state and prospects of the Madrid follow-up conference. They called for further insistent efforts in the interest of progress on all areas of the Final Act and for a conclusion of the follow-up meeting with substantive results if possible hy the end of the year. Both sides paid particular They paid particular atten-

tion to the questions of secu-rity, arms control and disarmasary to contribute through concrete negotiations to stable parity of power at the lowest possible level. Both sides stressed the significance they attached to the forthcoming second extra-ordinary General Assembly of

the United Nations on disarmament and to careful preparation for the meeting. Both sides set out their positions again on the question of the limitation of nuclear weapons. They attribute great importance to the continuation of the proceedings to limit and reduce strategic nuclear weapons systems.

They expressed their satis-faction that the negotiations agreed on September 23, 1981 between the United States of America and the Soviet Union are to start in Geneva on November 30.

field of weapons which will be the subject of the talks, is of great importance for consolidating stability and international security, and that all efforts must be made to reach There was an exchange views on the state of the Vienna negotiations on the riutual reduction of military forces and arms and related

They take the view that the creation of balance at the lowest possible level, in the

a corresponding agreement. measures in central Europe. Helmut Schmidt and Leonid

crisis and conflict in various parts of the world not only concern the affected states. but can also have negative effects on the whole interna-tional situation.

Both sides set out frankly

their respective views of the situation in Asia, Africa and Latin America, where development has considerable significance from the viewpoint of international security. They came out in support of a solution of the existing problems there by peaceful means.
While both sides continue to

support the necessity of a political solution to the situation relating to Afghanistan, they sat out in detail their differing positions.

Both sides underlined the importance of the non-aligned

movement as one of the positive factors in current international relations. The two sides exchanged views on the serious economic problems faced by the developing countries. They consider it

important that all necessary efforts should be taken to overcome them. The meetings and talks took place in a businesslike, constructive and frank atmos phere. The Chancellor and the General Secretary are convinced that in the present world situation contacts hetween the leading statesmen West and East are parti-

cularly important.
Leonid Ilvich Brezhnev
invited Helmut Schmidt to visit the Soviet Union. The invitation was accepted with thanks. The date of the visit llyich Brezhnev stressed that will be fixed later,

# Television

# Glimmer of hope

for cast

Sudge

Smiring.

Nutrig

10.00

6.6 Filling

Grapevine (BBC2) could star cely have returned at a better time. Not only are the need and opportunities for community self-help and the crying demand for good news at street level more urgent and obvious than ever, but a scorched earth policy by all three channels has turned Wednesday night into the Empty Quarter of the tele-

Consider. Between four in the afternoon and nine in the evening yesterday BBC2 gave us no fewer than nine repeats of one sort or another, followed by M.A.S.H. (not a repeat, but hardly new) and (o frabjous joy) The Borgias. BBC1's evening comprised an indifferent Back Transfer indifferent Rock Hudson movie, then Wilfred and Eileen, sufficiently abused on this page for me to elaborate no further, Sportsnight (OK for some) and Parkinson — of whose name 1205 different anagrams were received by John Craven's Back Page in Radio Times, the most apt of which, though naturally not the winners, were Limp Shark in Ocean and Plonk in Same Chair. ITV? Three soaps followed by Starburst, which I admit I have never watched; and Diamonds, the deep sedative beside which The Borgias sizzles like white

So a warm welcome to Grapevine, particularly from those slumped insensible before Bishop Soderini and Gaspare Poto, who precede it; and a welcome even to the presenter. Jeni Barnett, whose efforts not to appear earnest or even important are landing her on some very landing her on some very soft ground between Jackanory and That's Life. She gave herself The Worst resenter of the Year Award at the end of the show. Nice try: it was nowhere near as bad as that, of course, but great actress too: she's one stage he's there in Alceste's neither was it so good that of the few people who really music. It's been an incredibly the joke did not mistire do become somebody else painful opera to work on. dreadfully and start you

The quartet of sharp attractive and well-matched stories in this first of nine programmes had no need of running gags or funny hats. The Ferry Theatre Group is saving the externally sumptuous Odeon Cinema at Woolwich: Britain's first comm wich; Britain's first community betting shop is ploughing money back into the large estate it serves on the outskirts of Chester (good, close questioning here from Radio Merseyside); the Stillbirth and Peri-Natal Deaths Association quietly achieves miracles of adjustment and companionship for grieving young mothers; and, in areas of Liverpool 8 which look like the South Bronx, Roanie Flood and Rock against Flood and Rock against good time indoors and even get the police, off duty, to go

along.

Each story could have made a whole programme by itself, and is being backed by local radio and Grapevine information service. (Address: Grapevine, BBCTV, London W12 80T.) The sheets despatched on application are perfectly down-to-

earth and ioke-free. Michael Ratcliffe

### Interview

# Alceste's play of emotion

Janet Baker's last Covent Garden opera begins tonight. John Copley, the director, tells Hilary Finch about it.

and Janet Baker in the title with her. As a director you role. When the curtain comes have to unlock little doors down at the last performance, every so often, so she can on December 15, it will be find her way into a linde bit. Dame Janet's farewell to the more. The part's like a big castle; and we always feel at the end of her performances that there's still, for her, yet ances with the Handel Opera another room."

and English Opera Group to a new production of Orfeo at later French version of 1776. Glyndebourne next summer, which Charles Mackerras has those works in which the triumvirate of Baker, of the substantial neo-classic ruled have been formidable confidentes' roles from landmarks. There were Werther and Julius Caesar for Son and of the episodes sung English National Opera, Dido by Alceste's children, the tightening up of her farewell ENO's Mary Stuart, due at scene with its new aria, English National Opera, Dido at Aix-en-Provence and ENO's Mary Stuart, due at the Coliseum again in the spring. But it was Gluck who started it all. Janet Baker first met John Copley in 1958 when, as a student, he was choreographing for Joan Cross's production of Orfeo at Morley College:

"I remember most vividly

at Moriey Coilege:

"I remember most vividly
that extraordinary voice
making a tremendous impact
on me", says Copley. "It was
like nothing I'd ever heard
before, even Kathleen Ferrier, to whom Janet was often compared then. She seemed a very modest and simple person and I knew from that minute that she was going to be something quite excep-tional. Now she's become a

Pointer Sisters

master pop producer. Richard Perry's

Richard Perry's mid-Seventies productions (for

Carly Simon, Ringo Starr and others) did not make him a

fashioned a sublime synthesis of pop virtues all the more notable for the

economy of its means.

As delivered by the Pointer Sisters, "Slow Hand" is not

merely a memorable recent

Dominion

Rock

With

their

harmonies and perfect inter-

play, the sisters respond

magnificently to his prompting, there is, too, just enough difference between the indi-

vidual voices to make the lead-switching meaningful. If

career, but Ruth's "Take My Heart" and June's "He's So

their range: from rocking

brilliantly illustrated

Richard Williams

John Copley's new pro when you work with them duction of Gluck's "tragedia lier mind is so focused, she's per musica" Alceste opens at almost blinkered when she's covent Garden tonight with trying to find the person. Charles Mackerras in the pit That's why I adore working and Janet Baker in the title with her. As a director you

which Charles Mackerras has chosen, is very much a one-man opera. The phasing out of the substantial neo-classic confidentes? roles from Gluck's earlier Italian version and of the episodes sung by Alceste's children, the tightening up of her farewell scene with its new aria, "Non, ce n'est point un sacrifice", and the placing of the great "Divinités du Styx" at the end of Act I, all serve at the end of Act I, all serve to sharpen the musical and dramatic focus on the charac-ter of Alceste herself and the ter of Alceste herself and the Gluck's Alceste, from specifeelings between her and fic, almost unconsciously
Admete, for whose life she
resolves to sacrifice her own. the structure itself. "Gluck
"There's no problem in and his librettist were very
staging the arias, as there
the distribution of the Greek

the structure itself."

intuitive

Baker with Copiey: "There's still, for her, yet another roo

One tends to see the sacrifice heroic and noble but it isn'tactually like that. For Alceste, it's easier to sacrifice
herself than to stay on
without Admete, and, although it seems the only
thing to do, she has to
question if it's really the
right way. The pain she has
to endure through that is her to endure through that is her sacrifice."

Copley emphasizes how much there is of Euripides in "There's no problem in and his librettist were very staging the arias, as there much aware of the Greek can be with Handel", says unities. The work goes in its Copley. "When you start own rhythm: the interval digging you find there's an actually happens while extraordinary and continuing they're getting back to the emotional intensity there giving the opera its impetus. ably because you know And it never stops, it's just what's going to happen". He collected with they're getting back to the emotional intensity there palace. It moves on inexorgiving the opera its impetus. Ald it never stops, it's just what's going to happen". He collected with the last very import Alceste. The big ballet, the divertissement after the opera has ended, may be hard to accept most extract the paint of a modern audience, but it's wonderful music and as parts painful opera to work on have to go through all that

agony to be rescued in the not to do it. But it's not going

There is also a good deal of comedy in Euripides; but Covent Garden audiences Covent Garden audiences need not expect any jokes. Not even in the eleventh-hour rescue mission of Hercules? "Well, if you have a big fat man coming on in a leopard skin carrying a club, it's going to be fusny. Gluck isn't as successful with that part as with Acts I and II. But he pared it down and Charles Mackerras's edition makes it even more concise. makes it even more concise.
There's no comedy at all in
Gluck. You can search
through and not find a
moment that isn't deeply

to be a spectacle: the cos-tumes are terribly simple, not at all baroque — it's all too sustere and timeless for

Alceste is a work for which

both John Copley and Janes Baker have had to bide their Baker have had to hide their time. Janet Baker did not feel ready for the role when the opera was last seen in Britain in Scottish Opera's production of 1974 and John Copley says he would not have been ready for it even five years are But now he is five years ago. But now he is particularly anxious to do it, "primarily for Janet; but also because it has an austerity and simplicity that nobody ever thinks I can do. I feel that I make a proper than the property new Thinks I can do. I feel that I'm ready now. Things have settled down for me, spiritually and emotionally, in the last year, and that's very important in terms of Alceste. There has to be nothing in the way. It's the most extraordinarily honest piece, as painful to work on

### Dance

# Siegfried in mourning

When the curtain rises on the new Swan Lake to be given by Sadler's Wells Royal Ballet in Manchester temormerely a memorable recent hit single but perhaps the best women's song written by men (in this case, Michael Clark and John Bertis) since Alice Cooper's "Only Women Bleed". Sexy, refined, subtly feminist and thoroughly sensible, it also manages to encapsulate the sisters' virtues: a country song performed by a gospel trio, played by Hollywood session musicians and moulded by a master pop producer.

Dichard Darmi's "Huad wontes the lead-switching meaningful. If I have a preference for Anita over the bouncy June and the darker-toned Ruth it is because, in songs like "Slow Hand" and Russ Ballard's sensational "Someday We'll Be Together" (sadly omitted from Tuesday night's concert), she reincarnates the trilling pop-soul spirit of early Motown.

The show warmed up slowly, after perfunctory allusions to their early row, spectators familiar with other productions will be somewhat surprised to find Siegfried and his mother in mourning. Once you think about it, the innovation makes alot of sense. Peter Wright, the company's direct-or and the man responsible for getting Swan Lake back into their programmes after a gap of 11 years, told me how it came about through his collaboration Prowse as designer of the production:
"Of course he is much

others) did not make him a critics' favourite; he seemed to epitomize the lush, lazy mentality which received its answer in the explosion of punk. Since 1979, however, when he began to direct the Pointers' recordings, he has fashioned a sublime synthesis of pop virtues all their range: from rocking town range: from rocking gospel on the one hand to Chiffons-style candyfloss on the other. Two Bruce Springsteen songs, "Fire" and "The Fever"; were lifted by nostalgic interjections from a Hammond organ, further evidence of Perry's more than just a designer, and through his own work as a theatrical producer he has lots of ideas. I don't necess-arily accept everything he suggests, any more than he adopts my thoughts, but we have influenced each other in many ways, just as we did with The Sleeping Beauty in Holland earlier this year.

"He asked me, when we were talking over how to treat Swan Lake, what had happened to Siegfried's father. We decided that he must only recently have died.
That explains why the
mother insists that, having
just inherited the throne, the time has come for Siegfried to find a suitable bride. It also explains why she is annoyed to find him drinking with his friends.

"I am bringing back Beamo, the friend omitted rom most recent productions. He has arranged the party to try to cheer Siegfried up, and he per-suades Siegfried to dance with him and two of the court ladies in the pas de trois, which I am turning into a pas de quatre. That allows us to use the music in the original order, including the solo for Siegfried which had been left out altogether until Nureyev introduced it later in

"All the characters at the party will be members of the court. Instead of the usual peasant dance, I am using that music for a polacca for the male courtiers. It gives them more to do, and otherwise they get rather

borator in the production:
Galina Samsova, who not only dances the ballerina part. Margaret Barbieri, Marion but has staged some of the dances. "She has been marvellous in helping to get the style for the second act. Of course we are keeping as near as we can to the traditional choreography there—there would be no point in changing it, except that Galina has brought back from her visit to her old teacher in Kiev a simpler that Galina has brought back give the public is 100 per cent from her visit to her old teacher in Kiev a simpler version of some of the arm lake, thought out for our movements, which is said to be authentic and I think looks better, so we are adouting that "

looks better, so we are adopting that."

Peter Wright rehearsing Petal Miller

neglected in Swan Lake, also, there is another advantage because the girls can disappear before the end of that act and change into their swan costumes for Act II.

"We are not having an interval at that point, only a beginning, with the fanfares, short pause, and we shall when the original sequence of the music at the beginning with the fanfares, short pause, and we shall which I find very attractive. interval at that point, only a sequence of the music at the interval at that point, only a beginning, with the fanfares, short pause, and we shall which I find very attractive. We are having three princess-down to about 15 minutes. I es as potential brides for don't think people really want longer than that, and I want to use as much of that "Each of them is ac-

marvellous music as possible companied by a group from but without running into her own country, Polish overtime costs. The setting is Hungarian and Italian, and elaborate and takes a lot of for each of the princesses I work to put up or take down, have made a classical solo, but once it is up the scene using some of the same changes can all be made music that Ashton did for his quickly."

pas de quatre. I made the
Wright has another collaborator in the production: who will be dancing the lead

# trom John Percival

sponse to the music.

who are kept busy scurrying on, across and off the stage, mostly in small groups. The

London contemporary danc-ers run very well, varying it with the little hesitations and the jumps, rising then break-ing like a wave, character-

istic of North's own dancing.
The more recent second

### Sadler's Wells

Robert North

London Contemporary Dance Theatre's programme at Sad-ler's Wells this week cel-ebrates Robert North's work for them from the company's first days until he left a few months ago to become artis-tic director of Ballet Rambert. The warm feelings of the dancers and their audience were made clear in Tuesday's performance and

. I think it must be the first time a whole evening of his ballets has been given. The choice had to be limited to works in the active reper-tory: two recent Schubert ballets and his most popular creation, Troy Game, dating from 1974. That ruled out showing an example of his distinctive apprentice pieces, or illustrating his flair for

incorporating film with live half, "In Doors", is supposed to depict a musical gathering
The fact that the first two at home: a curious one, works both used Schubert where the guests assemble

chamber music, together after the singer has begun with the bland quality of the and leave before he fraishes choreography, made for a perhaps, like me, they found lopsided programme. The John Barrow's account of the lopsided programme. The John Barrow's account of the delicate but sure inflexions songs somewhat hammy of Kate Harrison's dancing in That adjective applies Death and the Maiden, and equally to North's predictable visualization of "Der Erlkö Patrick Harding-Irmer's dramatic authority as her

visualization of Der Eriko-nig", with sinister shadows behind Christopher Banner-man's duet with Philippe Giraudeau. Anna Griffin's partner, could not conceal the superficial nature of North's semi-abstract redancing almost overcomes the facetiousness with which The opening work, Songs and Dances, is new to "Lachen und Weinen" is set London; half new, at any rate The best number is "Stand-the first part, to the chen", excellently led by Quartettsatz, has been shown Michael Small and Lizie Quartettsatz, has been shown alone. Subtitled "Out of Doors", this uses 14 dancers Saunderson.

North's choreography always proficiently smooth but not particularly deep. It lets the dancers look good, but rarely stretches them. To my mind, his chief contributions to LCDT were his own dancing, which set a high standard, happily main-tained, and the gift of leadership that long marked him out as a propertial out as a potentia

director.

John Percival

### Paperbacks 1

# The searching eye of Queen Victoria

Queen Victoria's Sketchbook, by Marina Warner (Macmil-

Victoria's sketches could not be described as the art which conceals art. They Perhaps that was the origin are, as Marina Warner says, of the phrase "Watch for the guileless, as she was". And dicky-bird", so often used in they are more often laboured the age of photography and muddy than facile and which was dawning. fresh. But they do show what can be achieved with a limited talent by expert unition. Victoria's natural tnition. Victoria's natural ability for drawing and painting was certainly better than average, but it was vastly improved on by her teachers — Richard Westall, Landseer, Edward Lear and William Leighton Leitch.

Westall gave the strong linear basis of her art. Flaxmanesque neo-classical with prince-and-peasant romantic overlaid; Landseer, an attention to detail in drawing and etching animals. She copied Lear's fastidious delineation of landscape contours, in which outline was of supreme importance and the nebulous elements were kept firmly in their place; while Leitch allowed a rather more swashbuckling watercolour technique, seen at its most liberated in a family scene painted by Victoria at Osborne in 1850.

Observation comes before execution, and the same searching eye which singled out victims for pointed comment in her diaries also helped Victoria to get good likenesses and to fix fleeting attitudes, whether of her children at play or Grindoff abducting the senseless her-oine to his mountain lair in Pocock's melodrama Miller and his Men.

Victoria confessed to "violent" affections, crushingly repressed in her lonely childhood; and her strong attraction to handsome men is seen in many of the drawings, from Charles, Duke of Brunswick, who "mesmerized" her as a girl, to her Indian servant Abdul Karim, whose bearded and turbaned head she copied from a portrait by Rudolph Swoboda in 1889. Her affec-tion for Lord Melbourne comes through in her tousied portraits of him. Sadly, she never drew the other prime minister she loved, Disraeli, though in a rare flower study she painted a posy of prim-roses, supposed to be his favourite flower. A still more surprising absentee is Prince Albert, who appears only once in an original picture by Victoria (though she copied him from a miniature by Sir

William Ross). ideal Christmas present enjoyable as much for Ma-rina Warner's text as for read as a neatly potted (and illustrated) biography of the great Queen. Her drawing alleviated the solitude of her childhood and the desolate loneliness of her widowhood when she depopulated, in her paintings, the Highland scenes she had known with Albert — "The landscape itself has been widowed,

Miss Warner writes. Only one minor complaint: Marina Warner makes no reference to the March 1891 issue of the Strand Magazine in which an article discussing the Queen's art was pub-lished, while she was still living. It would have sold her the endearing circumstamces under which the Queen's drawing of her first baby was

made in 1841: "When the Queen was making the sketch, a cage with a parrot had been placed on a table near at hand, in order to rivet the child's attention".

**Bevis Hillier** 

The Divine Comedy, by Dante Alighieri, text with trans-lation by Geoffrey L. Bickersteth (Blackwell, £4.95)

After Horace, Dante must be the most translated of poets. This is something of a paradox. Because of the economy of their language and the intricacy of their metres they are just about the two hardest poets to translate. We know, we know: traduttori traditori. OK, Samuel: "Poetry, indeed, cannot be translated; and therefore it is the poets that preserve languages." But we do keep trying. It must be

therefore it is the poets that preserve kanguages." But we do keep trying. It must be because Dante is good.

Geoffrey Bickersteth, that Grand Old Uomo of Dante studies, spent 50 years on his translation of The Divine Comedy, and was still repolishing it when he died in 1974 in his ninetieth year. Professor Bickersteth made his life's labour of love even more moutainous by insisting more moutainous by insisting that the only way to translate Dante's poem was into the metre in which it was written, Dantesque terza rina, a measure that no major English poet, except possibly Shelley, has man-aged to sustain for more than a few stanzas. He argued that only terza rima could capture
Dante's word-play and the
mystical concept of poetry
that inspired his masterpiece. It is impossible to produce both a version of Dante in terza rima and something that reads like an English

Bickersteth knew, "none better, that he cannot become a Dante, so he asks Dante to become him". But he thought that verse translation could be practised as one of the useful arts by those who lay no claim to be themselves poets. The result is generally agreed to be the best terra rima translation available, closer in style to the Laurence Binyon than the Penguin Classics version.

One short taste. You remember that majestic scene among the Heretics in the Sixth Circle, when Farinata, the proud Ghibelline chief, up in his sepulcire. Dante allows even the damned their dignity. scorn of Hell. Bickersteth:

I had already fixed on him mu sight and he, uplifting breast of forehead, made as he were holding hell in great

This is a scholar's translation. In parts, particularly in the Paradiso, it can be read at length as dignified poetry. It is a pity that the notes are so exiguous (no mention of who Farinata is), since those who need translations usually need notes. But for those with little or no Italian, Geoffrey Bickers-teth's version often brings them as close as possible this side of Paradise to the music and joy of the great original.

Philip Howard

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

# Send a Sheaffer Sheaffer Targa 1001 Ballpen £6.50 down to £5.00 Sheaffer 444 Balipen £4.50 down to £3.50

Christmas with the Special Touch

# Richard III

Boar, spider, hunch-backed Richard III can take his pick of the bestiary generously heaped upon him, and it is the rare distinction of Alan Howard's performance that he point being that Gloucester he can recoil in hurt surprise whenever these terms rise to whole game away to the audience while his enemies' line, as if to say, remaining an unfathomable his enemies' lips, as if to say, remaining an unfathomable

attached to a steel boot. He and not always convincing where humans are at their still has a bad leg, that gives varieties of tempo and is at worst, funniest and most way at key moments, but the its best in individual perform, inderstandable. way at key moments, but the its best in individual performsurgical accessories have ances, particularly Richard gone, leaving him to find Pasco's Clarence who takes other clues to the character command of his own mur-Gloucester now appears a much more varied creature, bull-like Hastings, and with signs of feminine passivity that I have never seen before. The opening is new court in the bedraggled delivered gently, in keeping chain-mail of the Lancastrian with the sound of the lute; wars, and throughout his rise to and throughout his rise to power he often plays the underdog, consenting with a sweet smile to "go by thy direction" on the murderous trip to Ludlow with Derek odfrey's wryly comm

Buckingham; and later ask-ing him "Will not the Mayor come?", like a disappointed child. Of the two, Bucking-ham seems more the wit. His spasms of energy thus the tans welcomed him to become all the more hair-raising, but the real reward of this approach is that it paves the way for a fully masculine King in the second half; for once, the play gathers instead of losing interest after his accession. The tans welcomed him to take tans welcomed him tans welcomed hi His spasms of energy thus

# Theatre

Boar, spider, hunch-backed inner circle of sinister cro-boldly probes where no toad — any actor playing mes, and again seen solilo mobair-suited comic has Richard III can take his pick quizing into a mirror (in this probed before.

Set by Farrah in a large ford last November, Mr metallic box graced with days, his tenement parties Howard was hauling himself barbaric standards, the pro-around the stage with a chain duction uncoils with extreme houses of his imagination

Irving Wardle

### The Pick of Billy Connolly

# Cambridge Theatre

The fans welcomed him to

Otherwise, Terry Hands's minute interval. But the Big production seems too consciously planned as a comall in his Glaswegian welder's panion piece to Richard II: palms. Obsessed with every another study of an actor human frailty and orifice, his king, again surrounded by an auto-digressive narrative still inner circle of sinister cro-boldly probes where no

fine touch.

His Clasgow drunk vomit ting into a student's duffle-coat hood is heroically revolting, an admirable man even if the wife occasionally elicits a pang of sympathy as he furches into bed after twelve pints of heavy and a vinda-loo. His drunks, his school

It is that cast and those settings which have made fervently want to be his friends. Apart from the birthday wishes there were an inflatable woman as a present and constant calls for a familiar gag, pleas for contact. But there is a chill between Connolly and his audience. He seems shy of close contact as if it could interrupt the flow of his fantasies.

On balance his first night was poor, displaying a slight was poor, displaying a slight tiredness, nerves and a sense that his cast were merely being wheeled on. They still loved him but a question hims in the air after the downbeat ending: is the joke played out? Perhaps he answered that himself with his response to the birthday song: "Jesus Christ THIRTY--NINE!"

Bryan Appleyard



# Art since 1900

The Oxford Companion to **Twentieth** Century Art

Edited by Harold Osborne (Oxford, £19.50)

This volume might be thought of as Son of the Oxford Companion to Art since it was begotten by it, is younger than it both in scope and date of birth and looks much like it — not so good outside (the new book is unattractively, un-Oxonianly bound) but in some ways better within. Both were brought into the world by the same accoucheur, namely Harold Osborne.

As it turns out, he has As it turns out, he has played a much larger part in the creation of the new volume. For Art he had the assistance of about 120 contributors, among them most of the well-known names in art history in this country. In the new book the modern art of the white Commonwealth, Russia, Latin America and Africa — Commonwealth, Russi Latin America and Africa not, one would imagine, a very large fraction of the whole — has been dealt with by a sextet of specialists. "All other articles," it quietly says, just before the list of plate sections "are by plate sections, Harold Osborne." "are by

Although Twentieth Century Art has only half the pages of its parent it still comes in at about 600,000 words; well short of Proust's million and a half, but a considerable achievement for all that. Much of the content is straightforwardly informative: dates, places, teachers, influences, exhibitions, jobs, chief works and their chief works and their locations. This must have taken a lot of gathering, and it is set out with steady and reliable clarity. Even in the more interpretative passages, Herkomer, who were in Art, where the kind of pictures an and of Russell Flint, J. D. Lynes large Fitten, J. D. Lynes large Fitten, J. Welsin Large Fit artist painted is being conInnes, James Fitton, Ruskin share the view of Evelyn tects: Gropius, Le Corbusier
veyed, an unusually high Spear, Coming closer to Waugh that all painting since and Aalto, who could not
level of concreteness is present taste, why not John Augustus Egg is drivel and decently be deprived of his
achieved.

Minton (a reference in capithat Picasso is an obvious position as alphabetic bell-

One notable advantage this companion has over its predecessor is its reproductions of important or characteristic works. There are 300 of these, many of them in colour, and excellent colour at that. The technique that captured the marvellous blue of a painting by the French abstract expressionist

Georges Mathieu must be fairly recent. The older Companion had black-andwhite pictures in the text but at least put them near the prose to which they were relevant. Here, sithough only a handful have a page to themselves, they are large enough to remind effectively and even inform.

In his very brief preface the editor says little about his principles of selection, except that he has left out the great nineteenth-century influences, but included turnof-the-century artists such as Munch, Moreau and Eakins. In general information comes to an end in the mid-1970s unless important enough to qualify for last-minute inser-tion. To find out who the editor thinks deserving we just have to look and see.

The result is to me almost oppressively fashionable and up to date. The expression "modern art" is not purely chronological, but "twentieth-century art" is. Non-modern painters of this century are pretty rigorously excluded, scraping in at times if they were at work in its very early years. It is a defensible position to leave out Munnings, I suppose, although he was only 22 when the century began. But like Sargent and Orpen he was included in the Oxford Communion to Art. and they Companion to Art, and they should surely have appeared



issuery of crexything. Nor just painting, but politics, war, music, the novel, philosophy: crexything.

It als suggests he fell out late in the day), Ayrton, Craxton, that a great deal of the in the day), Ayrton, Craxton, that a great deal of the caperimental art of this der Rohe, Nervi or Gaudi.

There are two reasons for thinking Harold Osborne has because of fathous originality as, say Franco Salisbeen really much too like God as viewed by Jehovah's Wimesses in completing the initiativeness. Andy Warhol, for example, is treated in initiativeness. Andy Warhol, for example, is treated in these pages as if he were is that this is a reference book in which relatively something like Vermeer.

By no means all the finding things out. They will articles are on individual be helped if they can relate artists. Some are on movements come off better and Britain do not. There is a large article about Latin America. As un homme the objects of sophisticated artists. Some are on movements and was anxious to learn. But they know and probably like.

I would be in favour of at they will artists. Some are on movements and was anxious to learn. But they know and probably like.

I would be in favour of at the example, is treated in movements come of his der Rohe, Nervi or Gaudi.

On the whole, people and movements come off better than mations. The United States ince the war makes a coherent instony, but France as badly on the whole, people and movements come off better than mations. The United States ince the war makes a coherent instony, but France as badly on the whole, people and movements come officent than mations. The United States ince the war makes a coherent instony, but France as a proper and Britain do not. There is a large article about Latin America. As un homme the large article about Latin America. As un homme and was anxious to learn. But there was little to be discovered from this congested trong the form the fact that Matta was covered from this congested trange much to a receive and properly of the form of the

of which are important and quite a few of which are worth knowing.

**Anthony Quinton** 

# The rolling stone

The Diaries of Sir Robert Bruce Lockhart

Vol 2 1939-1945

Vol 2 1939-1946

On the day Germany stracked Russia Brace Lockhart was saying at Cheridey with Beaverbrook, who informed the company at dinner. But for women, Bruce would have been Prime Minister and certainly Foreign Secretary by now. "A mice bit of flattery, and Bruce Lockhart thought it worth recording in his dary without comment, though the never tries to pretend that this was the sort of success he was looking for or would have been any good at. He was, as Keimeth Young says, a rolling stone, and through such stones have rolled into cabnets they have rolled into cabnets they have rolled into cabnets they have rever in recent times rolled to the top (difficult in politics as elsewhere to roll uphill).

For six years, from the beginning of the war fill the fill the beginning of the war fill the beginni

politicians and generals put might have been many times pen to paper they write in earlier or later), or "like a self-justification, Lockhart schoolboy in his exuberance" was under no such oblitate the prospect of becoming gation. If anything he is too self-deprecatory (here again United Nations. Here is like Greville). At the time of Bracken on stepping up Germany's surrender he religious broadcast to Germany up the surrender he summed up: any: "I'll get you all the priests you want I'll get hold of that archbishon fellow for you, Sriffin. We'll get him to knickson and give him some

# Living with the bomb

The Evolution of **Nuclear Strategy** 

is there anything conceptually new about deterrence, which was being practised in young strategic thinkers is a the days when men fired critical history of official and bows and arrows and wore unofficial attempts to grapple chain mail. What is new is with these problems and the scale of the disaster construct a nuclear strategy the scale of the disaster which would follow should deterrence fail. As Dr Freedman says again, it is now Its timing is impeccable, very difficult to contemplate emerging as it does after the

weapons (though unilatera-lists presumably do so) while it is equally difficult to comprehend the consequen-

that over long-range aerial to the country which makes bility for unleashing nuclear bombardment which had it and the people against arsenals live by the motto there anything concentral.

which is thoroughly convinc-ing or at worst plausible.

and the same

...NOW IN PAPERBACK-

THE INTERNATIONAL

BESTSELLER OF MEN. MONEY

NOW AN INTERNATIONAL

£1.95

THE MOST DEVASTATING

AND MANIPULATION...

a future without nuclear flurry of confused and con-weapons (though unilatera-lists presumably do so) while it is equally difficult to before the start of new arms

man

(Macmillan, £25)

The atom bombs which were dropped on Japan in 1945
unleashed a monster which the world ever since has been struggling to control. The solution so far, reached more by accident than design, has been to create a second monster of similar size and share a second been to create a second monster of similar size and shape, so that the two can intimidate each other while we get on with the business of living. In short we have learned not only how to live weapons—already possessed cause if there were a major with the bomb but how to by 5½ countries (the half breakdown in East-West retake advantage of it. Dr Freedman makes the clandestinely, by more than ing began, plans drawn up in point that much of the early that. A third difficulty is that advance would be quickly post-1945 strategic debate the threat of nuclear retalic overtaken in the confusion.

"Those who have responsi-

whom it is made.

This unique and scholarly they would have failed.
work by one of our leading Remarkably, up to now they young strategic thinkers is a have succeeded. C'est magnifique mais ce n'est pas la

Henry Stanhope

Eight pages of books for

Hawkish

Grave Epigrams and Other Verses

By John Sparrow

John Sparrow is more an antique Roman than a wet

contemporary Brit. Perhaps he is the noblest Roman of us

all. Classical scholar, lawyer, wartime soldier, for quarter of the century Warden of All Souls: from that intellectual

bastion he has looked down on our little lunacies with

Stoic detachment and Cynic

wit. In the process he has

written occasional verses; now collected and published in honour of his seventy-fifth birthday.

There is not a lot here for

your comfort, except about how to tread the common

way from youth to age without illusions. His grave, epigrams, Burke's pun about

epitaphs, are not solemn They are elegant oxymorous of pessimism and wit upon the tomb, renunciation of the

London friend who calls himself Success, and the rest of our world. There are bitter-sweet Latin elegiacs about Amor and all that. There are sparrowhawkish

political squibs; owlish cleri-hews, and souring puns. "Don't send me to Coventry — pat more!" But at the

centre there is the bright bard stuff of real poetry, notably in a poem about death being nearer now than

yesterday; and one to Santa Maria della Salute, built around the incantation to Theodor and Hasselquist (the

Venetian iron (oundry) in-

scribed on the lamp-post at the Punta della Dogana. This marches with the economy of language and the Roman pessimism of Housman. Behind the classical mask of

common decency, and com-mon sense, powerful feelings are marshalled and move.

Sparrow has an eagle's heart.

Philip Howard

(Cygnet, £6.95)

# New war games

The Little Field-Marshal

Sir John French By Richard Holmes (Cape, £12.50) **Auchinleck** 

Ypres. Richard Holmes conthe nineteenth century", and the bodies hanging on the German wire in those dread-ful disasters of 1915, Neuve Chapelle, Festubert, Loos, seem now like the broken toys of a man whose mind had failed to move on. Toys he cared for, certainly: yet until his dismissal, after fudging the accounts for Loos like some peccant bank-clerk, French reminds one of

ologically inexact. All his womanizing is frankly discussed — as though that mattered. For the issue is generalship. On the credit side — a fine record in the Boer war, and a winning way with the troops.

All in all, therefore, Mr Holmes may be credited with one of the most gallant rearguard actions since Mons and Le Careau — where the BEF, it might be said, saved itself in spite of its Commander-in-Chief. Ruthlessly honest about French's inadequacy, he nevertheless manages to revive the almost irrecoverable something irrecoverable something which commended him to acute men like Haldane, Esher, and Churchill. It is a deft and delicate feat of

restoration. But there is a reference in his introduction to Dr Norman Dixon's masterly analysis of "the psychology of military in-competence". Most of what follows is a case-book exemp-

Auchinleck
The Lonely Soldier
By Philip Warner
(Buchan & Enright, £10.50)
Florence Nightingale encestrodden by Correlli Barnett, made a terrible confession. John Commell, and Roger "My parents", she said, Parkinson, whose books rate "were children playing on Auchinleck so highly as the shores of the eighteenth century. I was their play-thing. Mutatis mutandis, the same might be observed of "Johnnie" French, Field-Marshal and first Earl of The Auk also had his

·Crusader, that victory withcludes that "in many re out a morrow; the shambles spects he never transcended of Gazala; the loss of Tobruk it was the flawed general ship displayed in the higher conduct of these operations that drove our backs to the wall at Alamein, and of course Auchinleck should then have won: not least because, by early July, the Afrika Korps was down to a handful of tanks. It is indeed startling to realize, now, how much was in fact known in Cairo about Rommel's weak-ness. Mr Warner must have clerk, French reminds one of those northern generals who were Lincoln's despair in the early phase of the Civil War, caught up in some monstrous new game whose rules were beyond their comprehension.

All this is perfectly clear to Mr Holmes, who is a senior fessor Hinsley and his colleatecturer at Sandhurst. He knows, too, that French was devious, unstable and terminologically inexact. All his East by the hundred. As to East by the hundred. As to their operational value for Auchinleck, they are explicit and specific.

Imperturbable spirit, when will they let you rest from their arguments about Africa, and "First" or "Second" Alamein, and was Monty a beast to you? For Clio knows— as Slim and Wavell and Mountbatten knew at the time—that none can dispute your real achievement the your real achievement, the subsequent regeneration of our military strength in India and the moulding of that vast base from which, at last, we marched back in triumph to Rangoon. On those playing-fields, at least, you were Victor Ludorum.

Ronald Lewin

**Fiction** By Maurice Leitch (Secker & Warburg, £6.95)

The State of Ireland The Collected

Stories of Sean

Silver's City

City encapsulates a tribe. It potent, pitiful cityscape takes one to know one. A commands the book. Belfast Belfast taxi driver, like any rules, OK? "Wasn't this a Belfast citizen, will quickly mice wee place to five in, once upon a time?" Well, wasn't pigeouholes that matter. Hijacked by gummen, he has to get it right. to get it right.

If Belfast is your birthplace, you bear its birthmark; burned by one or the other branding iron of atavistic allegiance. It disfigures. It can kill you. But it is your only authentic identity in a city crowded with surrogate city crowded with surrogate ones. Belfast comes in mirror images: a tale of two ciries which may never be told satisfactorily, because those best equipped to perceive and express it are cast in one image or the other. Maurice Lench won the Whitbread Prize for fiction this year. "Silver's" city — his city, and mine — is a Protestant reflexion: an Orange drop, in effexion: an Orange drop in

on Belfast ancient and mod-ern; a "loyalist" totem; a back number. New "hard men"; racketeers, with tou-pies and identity bracelets, preside over Protestant dreams dissipating for want of old disciplines. "Poli-ticians and their kind, not

it?
James Joyce once boasted (mistakenly, but gloriously) that Dublin, if destroyed, could be rebuilt brick by brick, using Ubsses as a blueprint. It is conceivable that Omagh, that old, unhappy battleground between far-off allegiances, county town of Tyrone, could be reconstructed from Benedict. reconstructed from Benedict Kielv's stories.

The State of Ireland, per-ceived by him, is rooted there. No echoes of exile disturb stories wedded to landscape; gentle, rich in accurately used language and sharp detail; as conservative in tone as Virgil. It is lovely stuff to read. Even conflict-ing mythologies seem part of

an ocean of Green writing the natural order of things. Mr Kiely's special skill is stories within stories. Irish "Silver" Steele has served stories within stories; Irish poems, songs, patriotic baland legend jointly acquired for firing a chemist's shop, then shooting its Catholic proprietor as he flamed like a Roman torch. Snatched from behind the wire, terminally sick, Silver on the run is at once a terrorist courist lens on Belfast ancient and modern stories the has a content of the priest that the priest the priest the priest to build the propriest to build the priest the priest to build the propriest "tural rake", mistaken for the priest he has ac-companied on a visit to the lenatic asylum, frames a William Morris poem about choice between heaven and hell.

Fans of The New Yorker O'Faolain

(Constable, £8.50)

"Ah, look, fellas, no shooting, please. I'm a Protestant too. Honest to God." In flashes, as in subliminal advertising, Maurice Leitch exposes a central nervous system. Through minor characters in a novel something less than first-rate, something more than an exercise in exorcism, Silver's only to the extent that a honouring, and obeying the absurd.

it thrives, mightily. But we should notice that where some — Maurice Leitch, for one - "write", others are "story-tellers": For these, Ireland is audience as well as subject; their craft is mimicry rather than interpretation; the result a comic turn in the street rather than classical acting on the world's stage. Literary Ireland admires Joyce less than we do; and is more baffled by Becker. neither is "local" enough. An Irish writer born in Protestant Belfast put his in Protestant Beltast put his finger on the phenomenon:
"Why do we like being Irish? Partly because/It gives us a hold on the sentimental English/As members of a world that never was Baptized with fairy water." Louis MacNicia and the protestant and the sentimental transfer of the sentimental transfer water. "Louis MacNicia and the protestant and the pro MacNeice got it right,

Gay Firth

# Fat men

Carey (Picador, £1.95)

stories came out under the title The Fat Man in History and at the time I was "Touch the Fleasure Data delighted to find a new voice, a dollar a minute." And a writer from the other side destruction followed. The of the world who wrote for most poignant story is "The the future, not the past. A Chance"—a batter love story grim future it is, too—of an experienced man and a where one civilization has beautiful, quixolic girl who disappeared and not heen wants to escape from her replaced by anything much—upper class background to regulations and inspectors, "real" people through the regulations and inspectors, "real" people through the the back yards of space, and lottery known as the Chance

described as space gypsies, or the rule of the advertising man, the entrepreneur. The title story is a black little fable about the blue bird the genuine blue bird of happiness. Touch it, and you felt happy. Lily and Mort made a fortune with it.

Touch the Pleasure Bird—

the rule of the Fastalogians.

a change of body, age and voice (you keep your mem-ory. Sometime you win: more often, you lose.

Some of the stories end with a Grand Guignol shock - some are part of the new science fiction tradition, or on the edge of it. The fat men are still in the book, living together by stealing in an authorization state.

Peter Carey's novel Bliss has just been published, and I hope we are witnessing the start of another Australian's brilliant career.

Philippa Toomey

# Sea struck and sea sick

A Book of Sea Journeys

Kennedy (Collins, £7.95)

Ever since the old fellow with the long grey beard and glittering eye laid hands on the Wedding Guest, people returned from sea voyages have suffered an irresistible compulsion to go on and on about them. Mr Kennedy can have had no problems with shortage of material for this companion volume to his recent book of railway journeys. The sea has the advantage of a relative greater risk of wreck or going astray, but it is marginally more pollured with stepholic. more polluted with symboli-cal literary rhodomonicade.

out-weigh the sea-sick in his reflections on life transatiantic galleon Mr Kennedy is a former

Compiled by Ludovic naval person, and has an expert eye for nautical detail, as well as a lively sense of human interest. His choice ranges from ocean liners to slave-traders, from the superwith so wide a field, it is tempting though unfair to complain of omissions — the Ancient Mariner, Noah, The Vikings, Catullus's bean-boat, Possbourge Swith Felconer Pocahontas Smith, Falconer, Marryat, Richard Hughes and sea-shanties in general. There is rather too much reliance on compilations, official naval histories and other indirect sources, and Mr Kennedy's choice of verse

But there are many excellent first-hand things, some of them quite out-of-the-The wise anthologist takes of them quite out-of-the-care not to let the sea-struck way. They include rueful

humorous Spaniard contemporary with Cervantes, (possibly the only other such Spaniard ever recorded); conflicting naval reports on the state of Napoleon's teeth; Dickens making the most of a rough crossing in the Britannia; Stevenson calmly observing snobbery from the underside in an early cloth-cap experiment; endless privations valiantly endured in lifeboats; tactful coaching for George III and his Queen in the graceful negotization of wooden battleship's companionway. All in all, there is ample material here to bring all but the wholly incorrigible reader round to Johview that anyone is in general better advised to go to prison, if he can, than go

to sea.

transatlantic galleon by a

George Hill

# Drawing the line Combining the vigour and immediacy of folk art with

the complexities of political debate, the cartoon has had an enormous influence on the way, we see ourselves and our leaders. In the next two issues of The Times Higher Education Supplement A. L. Reid and Harry Dickinson examine the development of the political cartoon in the two countries where arguably, its influence has been greatest - the Soviet Union and the U.K.

"Seventy-five years of The Historical Association
"Special issue on psychology books

The Times Higher Education

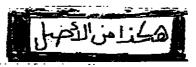
On sale at Newsagents, 45p.

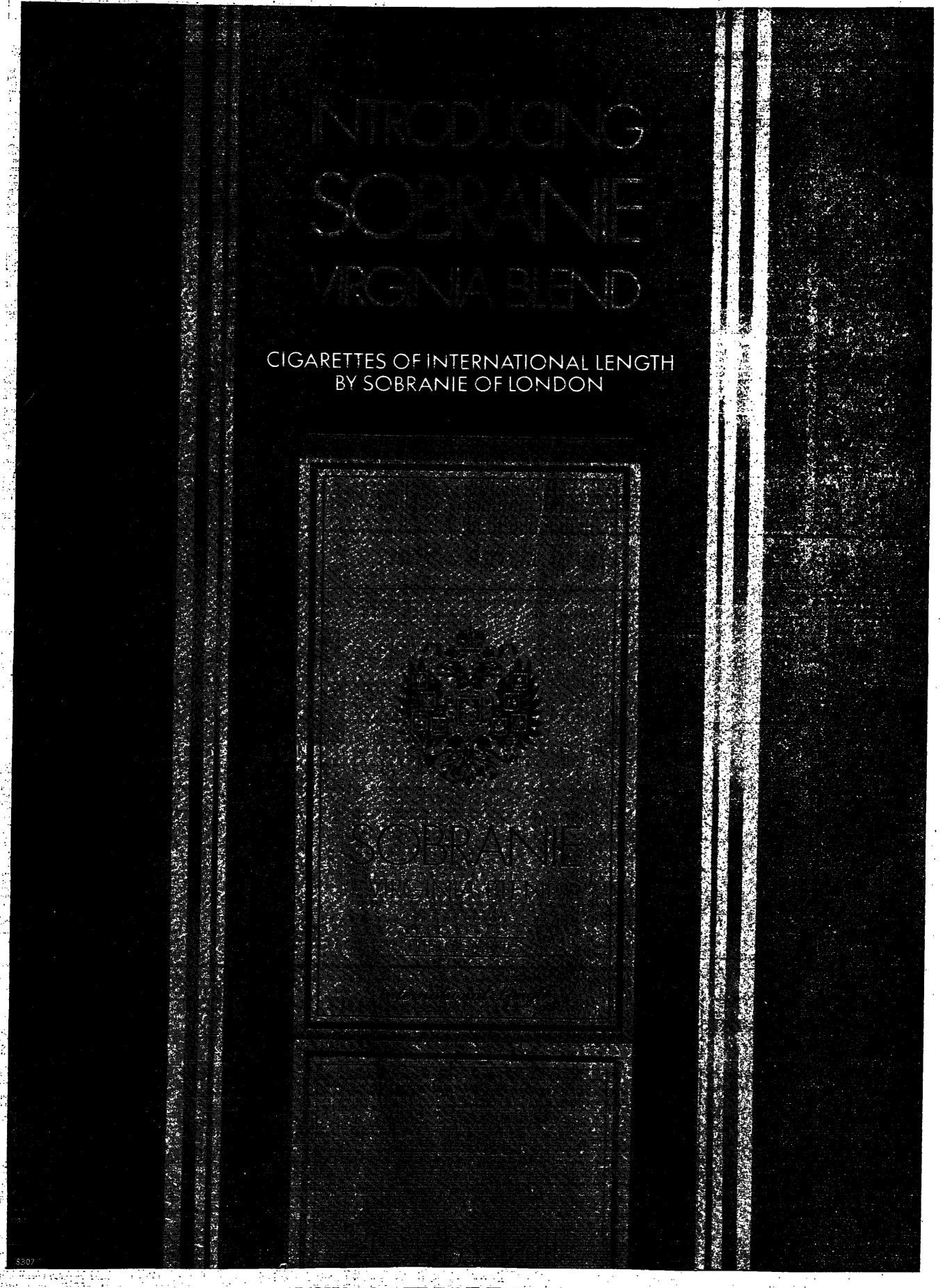
Available through all

good bookshops now

**MANARROW PAPERBACK** 

هكداص الأمل





LOW TO MIDDLE TAR Manufacturer's estimate

DANGER: H. M. Government Health Departments' WARNING:

THINK FIRST-MOST DOCTORS DON'T SMOKE

# My fears after this failure | McNee's new mandate

By Darcus Howe, Editor of Race Today

Whatever else Lord Scarman had to do, there were two major tasks before him. First, his report had to show that he grasped the essence of the historical moment in its entirety. The British people needed to be informed of those essential characteristics which distinguished the summer uprisings from anything that had gone before. Only by extracting these characteristics would Lord Scarman have been able to fashion the foundations of his report from which his recommendations would automatically flow; recommendations which would reflect and harmonize with the

range and depth of the revolt. Secondly, he had to recommend not what is possible for a Tory government led by Mrs Thatcher to accept; not what police officers may or may not be happy with but what is histori-cally required to restore the balance of power which had over

a quarter of a century, leaned heavily in favour of the police. Yet again, official society has failed to grasp the nettle. The Scarman report is way off beam in all matters that are essential and crucial. I aim to prove and to give others the opportunity of proving it for themselves.

Three central features emerge out of the revolts on which any report must rest. First, within 10 minutes of the Brixton uprising, a body of about 30 young men gathered and began to transform a spontaneous reaction into an organized revolt. They coolly set in motion and supervized the mounting of barricades and the manufacture of petrol bombs.
They organized scouts, who
moved around on roller skates and bicycles, returning with detailed information on enemy

They organized the comman-deering of vehicles, set in train diversionary actions to confuse the enemy. They selected which buildings would be destroyed by fire and saw to it that they were. They organized points where who injured were attended, all the while in touch with developments within the area affected by the

revolt. Finally, they took a

General Robert C. Kingston looks as though he had stepped from one of those

Cairo

I have discovered, though, that once young blacks act in this way, older West Indians are prepared to offer them sympathy and support. This represents a profound transformation in attitudes.

there is little possibility that it these powers to the police, will. Something else has hap thought the police would exercise pened. Young whites joined the them discreetly.

and freedom over and beyond that existing in most other countries. Later, millions of ordinary working people com-bined to add greater weight and independent element in com-depth to the democratic tradition. plaints and his vacillation on the not too far distant future.

decision to retreat, which the mass of young blacks promptly democracy and freedom which has kept the British police in Such a body of men and women exists in every black community in this country. That is what the revolts reveal. The point was not lost on the Chief Constable of Manchester. Describing his experience on the streets of Moss Side he said: "I have described it already as a form of guerrilla Side he said: "I have described it already as a form of guerrilla warfare and that's precisely what it is. They [young blacks] employed unique and extraorditary tactics and last night we had to be extremely flexible in our nature and ability to respond."

Secondly, West Indian parents are not prepared to make or to throw petrol bombs at the police. I have discovered, though, that a vibrant community produces.

To this formidable police power tudes.

To this formidable police power successive governments, over the community have refrained in the last ten years, have added past from taking drastic action, exceptional powers of stop and fearing the much touted white backlash. It has not come, and that parliamentarians, in giving that the parliamentarians in giving

nificant developments? The answars of mulated and deployed. I magistrates requiring the highest er lies in one word, myth. They are constrained, inhibited and dominated by the myth that the British police are the best in the world.

British police are the best in the world.

There was only one force in standards of police evidence before defendants are convicted. Such a package; would repand that was the black community in revolt. That was and is would certainly have meant to the unity in revolt. That was and is would certainly have meant to the the last card, and in playing it the basis last a government was willing to tackle this problem in a fundademocracy and in the process developed a sense of democracy and freedom over and beyond meeded to create a political along these lines has ensured that needed to create a political along these lines has ensured that



Howe: Mere tinkering?

accountability remain peripheral accountability remain peripheral unless accompanied by a radical and central thrust capable of correcting the gross, historical imbalance. His entire package has failed to meet this vital requirement. It is here tinkering. He had the opportunity to demand the immediate abolition of all powers of stop and search. Not at some future uncertain date

hem discreetly.

but now. Twenty five years of
But a police force with a history demanded that stringent This brings me to the crucial question. Why is it that the best open and search powers in the suspect from physical abuse, unable to grasp the nettle? And by best elements I mean those who are not prepared to respond at this stage, with extreme and brutal blood shedding. How could Lord Scarman ignore such significant developments? The answ was formulated and deployed.

impact comparable to that which those forms which appeared in their revolt had generated. Liaiembryo on the streets of Britain's

Sir David McNee could be forgiven for feeling galled this morning by the outcome of the Scarman Inquiry. For the man whose police force is now being urged to improve community policing in London is also the man who as chief constable of Strathclyde in the mid-1970s made community policing an accepted and important part of police strategy in Scotland Lord Scarman notes that the

law "must be applied sensitively as well as firmly", and points to "hard" policing methods which "caused offence and apprehension to many" in Brixton. Yet Sir David, who must take ultimate providing of the entire of responsibility for the actions of his officers, ten years ago in Glasgow halted the use of confrontation tactics by the police in the city's shums. On the face of it the man who

now commands London's 24,000 policemen seems a very different man from the one who led 6,900 officers in Scotland 4½ years ago. Have London's problems changed Sir David's outlook or are his ideas still trying to break free of Scotland Yard's bureaucracy and hard-line attitudes? Lord Scarman has been gentler than some police officers expected but will Sir David and the Home Office now feel it is time for a new hand at the helm to instil fresh public

at the helm to instit tresh public confidence?

During his years in Glasgow and Strathclyde Sir David established groups of neighbourhood policemen to work in the sprawling housing estates and created a new approach to the problems of juvenile delinquency. When the people on some of the Glasgow estates complained of the activities of police squads nicknamed these of police squads nicknamed ties of police squads micknamed "The Untouchables" and using the techniques of saturation and confrontation, Sir David reorga-nized the squads drastically.

Sir David came to London in 1973 after a career which had after a career which had bim, in the words of one senior politician, "a policeman's policeman". The son of an engine driver, he joined the police in 1946 starting on the beat in Glasgow. It was not he became a detective inspector in Glasgow's flyling squad that his career took



McNee: How hard a line?

graduate of Bramshill Police College and by he spring of 1971 had become Glasgow's youngest chief constable at the of 45. When the Scottish forces were reorga-nized he was given control in 1975 of Strathclyde. When Sir Robert Mark decided to

retire as commissioner in London McNee's name was put forward. At the time a major issue was corruption within the Dondonforce. What was needed was a commissioner free from any connexion with Scotlant Yard; a man who knew how to run a big city force and one who would crack down on police peccadillos. Sir David had all the attributes. But the Metropolitan Police found itself with a commissioner very different from Sir Robert, who could artfully use publicity and argue academically.

Perhaps the combination of

toughness, astuteness and reti-cence is a key to Sir David's. career in London. Brought south to fight corruption, he found that in London the Devil has more than one head and the Scarman. Inquiry has shown many of them in full profile.

Sir David was blood ed within a few months of taking office. In the summer of 1977 he upheld the right of the National Front to was the first Glasgow free speech in marching through Lewisham, south Lundon. More than 200 people were injured. In 1979 Mr Blair Peach, a New Zealand teacher, died during clashes between supporters of the Anti-Nazi League and the police during a National Front meeting in Southall, west London.

Sir David constantly upheld the Sir David constantly upheld the duty of the police to maintain law and order without ever shirking their responsibilities. At the same time he fought for new powers and tried to defend old ones. His proposals to the Royal Commission on Criminal Procedure wire, seen as further infringements on the freedom of the individual. The black community stracked the "sus laws" as a means of persecution but Sir David maintained they were needed to fight Crime.

The Special Patrol Group, the

The Special Patrol Group, the centre of many allegations and criticism, has been overhauled and tectics in dealing with public demonstrations constantly improved. While Brixton has babbled the Notting Hill Carnival has now largely reestablished its equilibrium after the disorders of

some years ego.

Brick Lane has been given a police station. In Southall where

police station. In Southell where a punk-rock concert this stammer resulted in a riot by Asian youths a senior officer who had built up a good reputation in the area was brought back to repair the damage in the afrecauath.

A former colleague of Sir David sees no contradiction between the man who was Chief Constable of Strathchyde and the min who is new Commissioner of the Metropolitan Police. In both jobs, Sir Robert has faced a hard-line politic force.

Within: London others would dispute the "first-line" tag and point to the fact that there simply are not enough efficers since London's police strength is based on a 1950 estimate which was out of date when it was made.

of date when it was made.

It has often been thought that
Sir David would remain commissioner for live years. The Scarman Report may be the wespon he needs both inside and outside the force to continue his

Stewart Tendler

# The reality behind Bright Star

"I'm going to give them that opportunity."

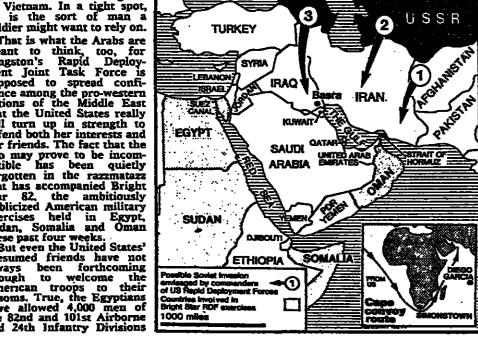
usual by their British adIt sounds a little like visers, asked the Americans
General George Patton or to confine their exercises to a segments as though dictating doing or where they were. messages over a field radio. He commanded two brigades Vietnam. In a tight spot,

soldier might want to rely on. That is what the Arabs are meant to think, too, for Kingston's Rapid Deploy-ment Joint Task Force is ment Joint 148k Force is supposed to spread confi-dence among the pro-western nations of the Middle East that the United States really will turn up in strength to defend both her interests and her friends. The fact that the two may prove to be incom-patible has been quietly forgotten in the razzmatazz that has accompanied Bright Star 82, the ambitiously publicized American military exercises held in Egypt, Sudan, Somalia and Oman these past four weeks.
But even the United States' But even the United States' presumed friends have not always been forthcoming enough to welcome the American troops to their bosoms. True, the Egyptians have allowed 4,000 men of the 82nd and 101st Airborne and 24th Infantry Divisions

stepped from one of those films the Americans made during the grim days of the Second World War. He has a thick, chunky face, a square jaw and slightly hooded eyes and he punches out his words like a prizefighter. "If the Russians or any other enemy or potential enemy want to take on the United States," he says, "I'm going to give the same to the same to the says, "I'm going to give the same to the same that in the desert they waters of the same that in the desert they waters of the same that in the desert they bright red arrows move south sowiet equipment. They have waters of the same that in the desert they bright red arrows move south same that in the desert they bright red arrows move south same to the same that in the desert they bright red arrows move south same that in the desert they bright red arrows move south same that in the desert they bright red arrows move south same that in the desert they bright red arrows move south same that in the desert they bright red arrows move the same that in the desert they bright red arrows move south

water purification unit.

The Omanis, guided as usual by their British advisers, asked the Americans with experience of a coastline with which they may have to be confine their exercises to a General George Patton or John Wayne although remote part of the country familiar in a Soviet-American and insisted that no information in the Gulf, mation be disclosed on what and there have been other the American troops were dividends of Bright Star 82. In Egypt, GIs have been able



ure of the American hostages in Tehran and the Soviet Nor is there much doubt, intervention in Afghanistan talking to American officers displayed American impotence: the RDF shows that States is preparing for the the United States is still possibility of fighting north ready to fight. But its of the Gulf. The Californian consider tasks are less clear. specific tasks are less clear, and west Texas deserts where Is it meant to defend Arab the US 24th Infantry Division states from Soviet aggression has been training resemble or — as some Arab nations the rugged deserts and mounsuspect - to involve them in tainous terrain of Iraq and a conflict with the Russians Iran rather than Egypt, if American interests are Sudan, Somalia or the Gulf

specifically to the need to that is why countries such as "defend the access routes" Syria have so bitterly conthat the Russians would use demned the Bright Star in their invasion. A glance at exercises. The Americans say the map shows that, despite the Soviet hardware stored in countries which seek their Libya, a Russian attack is hardly likely to be made by way of Egypt or Sudan. A ton even if the Russians were further, more intriguing clue comes in a few seconds of a film made by the American government that is included in a documentary about the work of the RDF.

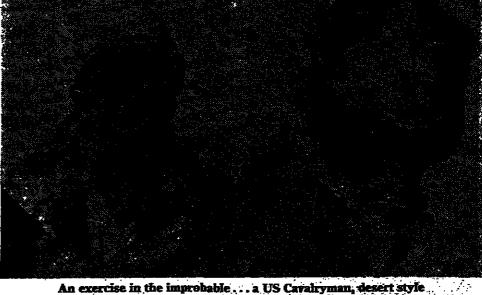
The film contains a series

The existence of the Rapid rows sweep into Iran, one Deployment Force (RDF) has plunging southwards through been firmly established. The Iraq towards the Iraqi port of Iranian revolution, the seize waterway. waterway.

Mr Caspar Weinberger, the That is one reason why the American Secretary of Depro-western Arab nations fence, is quite revealing on have been so slow to express this point. Although he talks their enthusiasm for the fulsomely about the Soviet presence of American troops threat to the Gulf, he refers or to offer them bases. And the state of the countries such as

The film contains a series than in the worst conflict of graphics which show the scenario, the Americans invasion routes the Russians would form a front line

The permutations of such a



struggle extend far further than the Middle East. The RDF keeps thousands of tons of armour on Diego Garcia in the Indian Ocean, but a prolonged conflict in the area would necessitate convoys of American supplies from the United States. At present these could reach the RDF in 30 to 35 days in a fleet of fast container ships. But in a war the Suez Canal would be closed and the convoys would. have to sail round the Cape.

Who would defend them? An American survey of the waters around southern Afriwaters around southern Afri-ca has found sharp variations. Egyptian 21st Division staged in depth, a phenomenon that a mock attack on an oblig-

and with Angola and Mozam-bique now denied to them, the only harbours that might conceivably be open to them in a conflict with the Soviet Union are in South Africa.

Even Egypt would be aghast at the thought of

cooperating, however remotely, with Pretoria, yet these are realities that the these are realities that the Arab states may have to face if they find themselves standing shoulder to shoulder with the RDF in the Middle East. Have the Americans understood the complexities of the world into which they would so blithely parachute?

against the Russians down sonar equipment. The Ameriter Desert before Genthe Iraqi-Iranian frontier— cans need a bunkering port eral Kingston and his senior the very battlefronts of the for their naval protection officers. The Egyptian troops present Iraqi-Iranian war. eral Kingston and his senior officers. The Egyptian troops officers. The Egyptian troops charged across the desert floor, waying their Kalashnikov rifles and shouting into the sky. As they passed, their cry could clearly be indentified. "Allahu Ackbar", they were shouting — God is great, God is great. General Kingston and his colleagues fell silent. For all the sophistication of their communications, the precommunications, the pre-cision of their bombing runs and their helicopter attacks, this was a message with which the men of the Rapid Deployment: Force had not come to terms.

Robert Fisk

conce thou! Pu!

power wheel lie fin the o collap police and a consultation district statute extens extens extens and the consultation district extens extens and the consultation district extension district ex

Ans Statistica de Presidente Servicia de Pr

Ronald Butt's column has been held over

# "Let's not confuse ostentation," I said, "with style."

There was little danger of that, I reflected, as I looked again at the pocket watch she handed back

The symmetry of the sixty diamonds encircling the intricately hand-carved movement, punctuating each minute with a sparkle of pure light. The miniature wheels within the transparent case, moving the hands in perfect motion. A delicate evolution of function into decoration.

"But what a shame," she remarked, as I slipped it into my pocket, "to have to keep something so beautiful hidden away?"

Perhaps she has yet to discover that pleasure in ownership can come as much from private contemplation as public display.



# A great Dame on wine

and song
Lunch with Dame Joan Sutherland Lunch with Dame Joan Sutherland yesterday who, earlier in the day, had begun rehearsels for her starring role in Il Trovatore, which is to be revived at Covent Garden from December 10. We drank Perrier water, which not unnaturally led to a discussion on drink, Dame Joan confiding that she is something of a commoisseur of fine wines, white especially.

In fact, it is one of the grounds on which she judges opera houses. It follows that San Francisco, Buenos Aires and Palermo (Teatro Massimo) are top of her list the

Massimo) are top of her list the acoustics are good, San Francisco is near the Napa Valley for the best Californian wines, Palermo is convenient for Corvo, and BA for Chilean white. At her home in Montreux, Switzerland, she and her husband, Richard Bonynge, the conductor, have a good cellar featuring Swiss whites.

We did talk about opera but it Dame Joan was more excited about Dame Joan was more excited about the approaching opening at the Garden or her son Adam's forth-coming marriage in Australia after Christmas. "I hope I'll be a grandmother fairly quick," she said bluntly. Like a good Australian, Adam — a hotel manager — is doing things upside-down, and having his honeymoon now, before the wedding.

the wedding.
Troputors, which Dame Joan described as a "marvellous old piece," is actually fairly new for-her — she has done only six performances before. She says she

# THE TIMES DIARY



There may be those who will carp about the cost but it was surely good to see the RAF mount an elaborate operation.

westerday to save the life of a former member, Eric Williams, author of The Wooden Horse, the story of his escape from a PoW camp, using the escape from a row camp, using the horse as cover for a tunnel.
Seventy-year-old Williams was taken seriously ill at Simi, a tiny island in the eastern Aegean, while he and his wife Sibyl were laying up their yacht for the winter. In search of adequate medical help.

search of adequate medical help, Sibyl sailed the pacht across the Aegean in gale-force winds, ending

sometimes finds remembering her words a problem these days, but wants to do parts like Anna Bolena, which she has never had a crack at, and to sing in Russia, which she has not done.

She then dashed off for a fitting,

fretting about whether her cos-tumes would match her hair. Apparently, "auburn" means dif-ferent things to different hairdressers these days and she is never sure exactly what shade she will be. I sloped off for a white

Silent Princess The first biography of the Princess of Wales is to appear next May,

anticipating by one month a certain happy event. It obviously

vill not be a long book but even so its author, journalist Penny Junor, is having a problem getting material. She alleges "a wall of silence and uncooperativeness put up by the palace" and suspects that even commoners associated with the Princess's family have had instructions to keep their mouths shut, with workers on the Spencer estate at Althorpe in Northamptonshire having to sign forms binding them to secrecy.

enough to be flown home.

Williamses and the doctor to Brite Norton airfield near Oxford, so that

Eric could be taken last night by ambulance to Radcliffe cardiac

For my part I'm rather glad that mum appears to be the word in all matters relating to the Princess. A nuch more interesting question how Ms Junor, daughter of J.J., editor of the Sunday Express hopes to get an entire book out of a 20-year-old woman. I think we should be told.



# **Ouiet labours**

I hear from Westminster that Labour Party whips have just finished sound proofing the back door of their offices in the House of Commons — which just happen to be next to the front entrance of the SDP whys den. The Labour this drastic action, but I wonder, surely the gloating Social Democrats never allow themselves more than a moderate chuckle over their latest recruit? I suspect the Opposition whips are really more

apzious to keep in the sounds of their own wrangling

# Brief luck

A solicitor friend in London yesterday received a visit from an Essex man, asking for help with a defence. Looking, through the papers the solicitor noticed it was the fourth time the man had been charged with the offence of their but that he had been acquitted each time before. each time before.
"What's wrong with your usual solicitor?" he said. "He seems perfectly careble."
"Oh, yes,", e the reply. "But his luck can't la "."

### A record?

I read in the current issue of Cosmopolitan the scarcely believable fact that "in Britain someone buys a Barry Manilow album every 37 seconds". It is also the case that someone dies every 15 seconds but I understand the two events are

### Nastier than Iran

Despite Barry Manilow England is the friendliest country to American tourists, according to a survey of members of the Society of American Travel Writers. After England (by which I presume they mean Britain) comes Canada, Australia, Japan and Mexico.

Next question? Well, the five least-friendly. Next question? Well, the live least-friendly countries towards. Americans are France, Russia, Iran, East Germany and Jamaica. Imagine how bad the East Germans and Jamaicans must be to rate

**Peter Watson** 

P.O. Box 7, 200 Gray's Inn Road, London WC1X 8EZ, Telephone: 0-837 1234

# LORD SCARMAN'S REPORT

Bafflement followed the Brixand other riots of the summer. Why there, why then? The ferocity of the of its causes darkened the search for remedies. The appointment of Lord Scarman to inquire and recommend seemed like a promise of illumination. His reputation as a wise and humane judge, the width of the evidential net he cast, and the skilful sense of theatre he brought to the public proceedings may have raised unrealistic expec-tations. His report is commendably judicious. It provides a clear account of the events at Brixton and disentangles responsibility for them. It disposes of the wilder alle-gations against police and agitators. It makes balanced observations on the social and economic background to the riots and about the lines that policy might take. It is a great help. But it could not, and it has not, come up with instructions either for poli-ticians or for the general public on how to prevent

ALTERNATION OF THE PROPERTY OF

14.7

e de partir

A 12 Miles

k to

riots. Lord Scarman was conducting a judicial inquiry under the Police Act of 1964. Not surprisingly the most cogent parts of his report concern policing and his firmest recommendations are in that area. They concern the changing relationship between the police and the community they serve; longer and better training, with emphasis on the understanding of ethnic minority cultures; the exclusion of racially prejudiced recruits and the elimination from the force of anyone who behaves in that way; the recruitment of more blacks; and an independent element in police complaints pro-

whatever for throwing the word "whitewash" at the report, as Mr Darcus Howe does on the facing page. Lord Scarman is critical of some of the methods and decisions in the policing of Brixton and elsewhere that were reviewed by his inquiry. He acknowl- investigation: a series of edges the existence and emphasizes the disproportionately bad effect of instances of harassment and discrimination by policemen. But all strained advocacy. this he does in careful lan- One omission from this part taken have now been well laid guage and with respect for of his report detracts from out. This government and its the evidence. The gravity with the value of Lord Scarman's predecessors have done too which he views it is to be recommendations, though it little to redress racial dismeasured not in decides but does not necessarily invalic advantages, and this governby the reach of his rec-date them. Nowhere does he ment certainly has said too ommendations for changes in consider public violence as little that might contribute to ommendations for changes in consider public violence as police practice. It is this community leaders

field of inquiry and policing one dimension of the problem by consent is at the centre of facing both police and communis field of vision. He puts a unity. It seems also to have powerful shoulder to the coloured Lord Scarman's wheel of community policing. consideration of the idea of a He finds one of the causes for modernized riot act. He disthe outbreak at Brixton the counts it on the grounds that collapse of the community/ the police already have adpolice haison arrangements, equate powers of arrest, and and another in the absence of that the difficulty of marchalconsultation with community ling evidence of an offence leaders before embarking on against public order, though major police operations in the real, is a difficulty common district. Lord Scarman wants and proper to the prosecution

where it already exists and is, or ought to b, being in on introducing it in London it. No one should be able to where it does not. And he feel that he ca join in with wants to go beyond the impunity provied no further outburst and the complexity quartermastering and general offence can be roved against policy of present consulpolicy of present consultations practice to embrace operational matters. In London he rightly holds that the Home Secretary should remain in the "police authority", but he proposes arrangements for statutory consultation at borough and police district level.

The importance of these

The importance of these proposals is not so much in the framework provided as in the attitude to policing that the framework is meant to facilitate and encourage. It is a practical expression of the principle that policing is best achieved by consent of the local community and it is. means of giving the represen-tatives of the community a say in how it shall be policed. The police themselves must become enamoured of that approach if the proposal is to be any use. Legislation cannot of itself make a reality of consultation.

Like others before him Lord Scarman is struck by the public loss of confidence in the procedures for investigating complaints against the police. He is of the opinion that confidence will not be restored short of taking the investigation as well as the adjudication of complaints out of the hands of the police. This is a minefield of good intentions. The experience with the Police Complaints Board, a bureaucratic creation of Mr Roy Jenkins, does not support Lord Scarman's conclusion. He underesti-mates the practical difficulties of getting together a staff of investigators capable of doing that job without incuredure. ring quite disproportionate
There is no justification expenditure of money and resources for questionable results. Nothing should be done to weaken investigation nor to reduce the disciplinary powers of a chief executive. The best answer to public anxiety is to strengthen lay scrutiny of the results of ombudsmen would be prefer- he describes the predicament. able to the cumbersome pro- The problems were present cedures which might spring and known before this spring from Lord Scarman's re- and summer. The kind of

something calling for investi gation and contrel not only in relation to grievances that Ministers must lead both in concerned with policing relation to grievances that should fasten on.

Public order was at the centre of Lord Scarman's right. This leads to neglect of statutory consultation, in criminal matters. Yet if a extending it in the provinces riot is in progress the offence

him.

As the repor fans out from the subject i policing to comment on the social, economic and administrative context in while the rioting occurred and to consider the cause and ture of racial disadvantage the observations become more general. Lord Scarman deliberately treads warily for he is outside his province whether as, a judge or as someone appointed to conduct a public inquiry. He is in thearea of public policy and political priorities. His prudenc is understandable: a risk is aken with the inde-pendenc of the judiciary every time a judge is drafted into the cockpit of contro-versy, I is a fashion we might question and only Lord Scarman's renowned integrity has preserved him through Ulster Red Lion Square, Grunvick and now Brixton. A price is paid here, in the puncillious way Lord Scarman discusses the threat persitent racial disadvantage pose to the coherence of sociey. He notes that if the balance is to be redressed "as it must be", positive discimination is required. Butit is not clear whether he is ontent that positive dis-crimination should take the fora of spending programmes foridentified areas or categorie of citizen, which is the forn it has taken up to now; orwhether he is among those wlo think it should be exterded to positive discriminaion between individuals on the basis of colour, in such natters as recruitment, pro-notion and educational selection, which is likely to be bth more effective and more videly resented.

The value in this part of .ord Scarman's report — and lespite one's reservations it is 1 very real value - lies in the sense of urgency he brings to his analysis and the convincingly ominous terms in which measures that require to be the removal of a sense of

the allocation of resources and where they have the opportunity to set an example in a code of employment and through patronage over appointments. But the responsibility goes right through the community, and with the community the police which is its arm. Black and white elements make up the community: black and white racists pollute and poison it. The quality, and ultimately the safety, of society depends on black and white citizens working consciously to live in toleration together.

### THE THIRD MAN

By his handling of Mr the final communique, to pressure to negotiate Brezhnev's visit to Bonn, gether with a significant seriously. Now, if they really Herr Schmidt has established acknowledgment that crisis want to reduce nuclear West Germany's claim to a and conflict in various parts weaponry in Europe, they pivotal role in east-west of the world not only concern must see that negotiation is relations, thereby opening a the affected states but can the only way of doing so. relations, thereby opening a fascinating new phase in postwar diplomacy. He will also have negative effects on the whole international situnow be the invisible third man ation". By receiving Mr at the arms talks which start Brezhnev, he has samewhat undercut western attempts to in Geneva next week. He will establish just this linkage between the invasion of be the man whom each side must persuade of the reasonableness of its position, and Afghanistan and east-west through whom each may be relations as a whole but the tempted to put pressure on Americans have moved in the the other. If the talks run into same direction by agreeing to trouble he will be the man negotiate on arms control. best placed to mediate. The main thing is that Herr Whether he actually does so is Schmidt did not let the issue in some ways less important drop, and has kep open the than the fact that he could. possibility of future linkage. Above all he minced no To some extent this role words on the build-up of has been thrust upon Herr Schmidt by the simple fact Soviet nuclear weapons and that his public is the most firmly rejected Mr Brezhnev's important of those that must offer of a moratorium that be persuaded to accept the stationing of new weapons if the talks fail. But it is also significant that he himself chose to be the first western leader to release Mr Brezhnev Russians that the himself from the quarantine imposed siles will in fact be deployed if the two super courses. It would be after the Soviet invasion of the contrary of the con after the Soviet invasion of no agreement to the contrary better if the two super powers Afghanistan. He took a risk has been reached, and that could understand each other in doing so because he might even a change of government without an interpreter. Failhave been accused of dis- in West Germany would not ing that, it might be better to loyalty to the alliance, alter this. He is in a stronger have a European interpreter particularly as the Americans: position to say this because without quite such specific were already unhappy about he will not have to face a national interests at stake. particularly as the Americans his gas deal with the narry vote on the subject in However, for the moment Russians, but the outcome of the spring. If the Russians Herr Schmidt is doing useful the visit shows more gain than loss.

By all accounts he spoke frankly to Mr Brezhnev. He pointed out the damage that Russians continued to speculations are now persuaded, and observers in Bonn believe they opened up largely because of problems in communications for the negotiations. Had the between the super powers.

Russians continued to speculation in the middle pointed out the damage that the invasion of Afghanistan has done to east-west relations, and even got a mention of that country into

But the Russian leaders must also be persuaded that President Reagan wants serious negotiations. They have been upset and confused by the changes in American policy in recent years, by the failure to ratify the Salt II treaty, and by the election rhetoric of Mr Reagan. They are old men with limited capacity to cope with change or indeed to understand any foreign countries. When west Europeans are confused by Washington the Kremlin must be several times more confused. Here again, Herr Schmidt has tried to step in as interpreter to assure the Russians that the American

late that the protest since a position in the middle movements might prevent could easily be misinterpreted deployment they would have as the beginnings of West under very little German equivocation.

# LETTERS TO THE EDITOR

bу

### Industrial view of glittering prizes

Sir, Although drawn from diverse sectors of industry, we are united in urging the Government not to

be deflected from its broad strategy against inflation by the rising volume of often partisan Thatcher's task has Mrs

already been made more difficult by the repeated failure of previous Prime Ministers, both Labour and Conservative, to persevere against inflation when the going got rough — or the next election approached. The result was to accommodate ever more rapidly rising wages and other costs, leading to mounting levels of unemployment, with no lasting gain in more efficient use of resources. If the necessary adaptation in Government and industry is again called off, it will eventually prove even uncomfortable and costly. more

The Government's resolute stand since 1979, alas against the background of the worst world recession since the war, has compelled even the most lagging compelled even the most lagging managements and workers to confront the long-neglected reality that we all have to earn our own living in a tough competitive world. The positive result is the shedding of decades of industrial bad habits. In particular, industry has been forced by the discipline of the market place to tackle slack working arrangements which have been encouraged by many trade union leaders, in a permissive climate of inflationary full employment and connived at by some managements for fear of risking industrial disruption.

At grievous cost, British indus-

At grievous cost. British industry is now better placed to take advantage of the recovery in effective demand as costs come down and existing money goes further in buying more goods and services. There are two lessons, one for the Government and the other for its critics.

For the critics the lesson from the past, backed by clear evi-dence, is that increased monetary demand in the name of flation" would be more likely to damage this hard-won advance by inflating costs and prices rather than to stimulate real output and employment. The lesson for the Government is that the competitive discipline which has com-pelled industry to become more efficient does not touch the overmanning and waste in swollen central and local bureaucracies

From the Chairman of Beecham or nationalized monopolies, in-Products and others cluding "free" social services Sir Although drawn from diverse As a result of this imbalance the costs of private industry and employment are still burdened by excessive rates and taxes and the exorbitant prices of protected public corporations. Indeed, if nationalized industries had done as well as competitive industry in reducing labour and other costs. the present rate of inflation would already be nearer half the latest figure of 11.7 per cent. Readers may ponder what a tonic effect such a cut in average price rises would have in raising sales at home and abroad so as to increase employment while at the same time abating pressure wage demands unearned

righer output. These are the further glittering prizes the Government could now win for us all by new measures to curb public spending and to expose state monopolies and welfare services to the invigorating winds of competition. The improvement in British Steel shows this healthy process at work. Even the Government's critics might raise a cheer if more extensive denationalization in fuel and transport freed productive investment on these vital industries from the voodoo

of the PSBR Yours faithfully, RONALD HALSTEAD, SASIL COLLINS, (Cadbury Schweppes), GEORGE CATTELL, (FMC), JAMES HANSON, (Hanson Trust), ARNOLD HALL, (Hawker Siddeley), INCHCAPE, (Inchcapes), NEVILLE BOWMAN-SHAW, (Lancer-Boss), MALCOLM MCALPINE, (McAlpine Partners), D. I. ALLPORT, (Metal Box), IAN WESTON-SMITH, (Morgan Crucible RICHARD PUTTICK, (Taylor Woodrow), JAMES DUNCAN, (Transport Development), CHARLES TIDBURY, (Whithread), REGINALD SMITH, (Wimpey), PHILIP DUNKELEY, (Mitchell

Cotts), STANLEY FIELD, (William Baird), MARSH, Beecham House Brentford, November 25

# Women in politics

From Mrs R. P. Moore Sir, Dr Summerskill's article in today's Times (November 24) on women in politics recalls the struggle to increase the influence of women in Parliament.

We, too, have a copy of the photograph of the group of women members, which includes my aunt, Margaret Wintringham, this year. She was ever keen to further women's intrusion into the man's world of politics, and in 1921 tried to persuade the Government to introduce a Bill to enable peeresses to sit in the House of Lords, something they were mable to do until 1958 as

In fact only 11 of the 26 women in the photograph were members when it was taken in 1944; the others had been in Parliament at different periods since 1919. Four withing members, including Ellen Wilkinson, were not in the photograph.

In 1944 there were 15 women

life peers or 1963 as hereditary

dropped to 19, although some increase may be imminent. Yours faithfully, PATRICIA M. W. MOORE, 15 Parkgate Avenue, Hadley Wood, Barnet, Hertfordshire.

### Judges and parole

From Sir George Waller Sir, I write to you to prevent as soon as possible a misapprehension arising partly from the leading article in *The Times* (November 21), and a report in *The Sunday Times* (November 22) indicating that the Home Secre-tary's sefforts to reduce the prison population are being thwarted by judges. I am writing because I originally proposed (in a speech to the National Association for the Care and Resettlement of Offenders in 1980) that the parole threshold should be reduced below 18 months, and because that proposal was quoted in the Home Office Review of Parole in May of this year and then rejected in favour of a proposal for universal release for the middle third of sentences and a 18 minutes

under 18 months.

To provide automatic release in every case informs the court that the effect of its sentence will be divided by three, and there is a proportion of cases where the court wishes to be sure that the offender will not be free for a certain time, Inevitably a longer

### Premenstrual problems

From Dr Anthony Clare Sir, In the light of the recent court decisions, the comments of your medical and legal correspon-dents (November 12) concerning premenstrual tension are wel come. No consistent biochemical or hormonal abnormality has

or hormonal abnormality has been discovered. There is considerable controversy over the likely cause and most appropriate treatment. Some even doubt the existence of the condition.

Popular claims are made concerning the susceptibility of women in the premenstrual phase to driving accidents, poor examination performance, impaired sporting activity and a host of physical and psychological hazards, but these claims are confounded by the fact that their scientific foundations are for the most part thoroughly suspect. most part thoroughly suspect. However, recent research in-volving over 500 women, underta-

valving over 500 women, undertaken by this unit and funded by the DHSS, has revealed that the great majority of women do notice some degree of physical, psychological and/or behavioural change during the premenstrual phase. The important point, however, is that the extent to which the individual woman regards these subjective experiregards these subjective experiences as normal, tolerable, a nuisance or as symptoms war. General Practice Reservanting medical intervention historite of Psychiatry depends not merely on her University of London, knowledge and their severity of Denmark Hill, SE5.

sentence will be passed and the proposal will be self defeating. If, however, release is discretionary the court must assume that the offender with whom it is dealing may not be released until the end of his sentence (subject to remission). Accordingly the

tendency to increase the sentence will be resisted, as it is over the whole existing range of parole.

I realise that there are difficulties in implementing such a scheme, but against the back-ground of the present prison population it may be possible to

Finally, I think it is only fair to point out that judges have borne in mind the Home Secretary's warning, and speaking as a member of the Court of Appeal sentences appear on the whole to be shorter than they were two

Yours faithfully, GEORGE S. WALLER, Hatchway, Kingsley Green Haslemere, Surrey. November 23

# her symptoms but also on her social and personal circum-stances and her psychological

discussions of the subject, legal and otherwise, are to be illumi-nated by fact rather than by speculation, is research of an appropriate standard and subtlety. Such research would involve more than merely a search for this or that biological abmor-mality and would aim to clarify the psychological and social factors which help turn a ubiquitous experience into path-

ology.

In the absence of such research we will remain at the mercy of particular opinions, and in particular the notion of women as the products and the prisoners of their reproductive system, a notion which physicians and others a century ago exploited to explain all manner of female "deficiencies".

Yours faithfully, ANTHONY W. CLARE, General Practice Research Unit. Institute of Psychiatry,

### Putting heart into Ulster community

From Mr David Smyth

Sir, I write as a person who lives in County Down, near New-townerds, where the recent unfortunate loyalist show of strength took place. I also write as a former member of the Conservative Research Department who had a short and not successful career as a Unionist candidate for the Westminster seat now held by Mr John McQuade MP.

There must be many good and loyal British citizens who have in the past supported Ulster's Unionist cause but who are presently appalled by the behav-iour in Parliament of some of those who profess to love the Union. Such persons must be grievously distressed by tele-vision film of a rally which had some of the appearance of a thirties party rally in Germany. It would be very easy for those who have supported us in the past to draw familiar analogies and to say, "Well, if that is loyalty then what can rebellion be?"

Yet such a view, although understandable, would not be for those who wear masks to hide their faces or who break the law by downing the apparel of paramilitaryism. Such behaviour is an assault on the rule of law. It may have tragic repercussions both here and in England. But there are some factors which should be considered before our friends feel compelled to condemn us.

Ulster's vacuum is not her own creation and those Westminster politicians who are prone to wring their hands in frustration at Ulster's present political leadership would do well to remember this. Unionist opinion has been terribly and perhaps irrevocably split. This has been largely due to the deliberate policy pursued by Westminster governments.

The prorogation of the North-Heath was the obvious fruit of such a policy. That "initiative" was neither justifiable nor democratic. Its rationale was ex-pressed as "breaking the mould of Northern Ireland politics". In reality it was intended to hasten reality it was intended to hasten the fragmentation of a majority party. It also, incidentally, had the effect of removing an administration once described by your paper as "reasonably humane and reasonably efficient". It was the greatest blow to stability and the rule of law that Northern Ireland has suffered. suffered.

Secondly, any community has its negative elements, its corner boys and hard men. No one in Britain after recent events can be self-righteous in this respect. Ordinarily these elements are not greatly troubled by issues of politics. In the stability that is still Britain only issues of race and immediate material deprivation occasionally catch their volatile imagination. This is not so in Ulster.

Ulster is a community that has one basic political issue — its survival. It has suffered a decade of sectarian violence principally directed against that survival, and it also has had to weather the hostility of the non-violent political side of Irish nationalism. Despite this we have had a negative response from a weak Government that is both removed from any real accountability to, or understanding of, the people for whose peace, order and good government it is responsible.

There is one powerful example of this. On taking office as Secretary of State, Mr Prior made it clear that the major concern of his Government was the removal of the hunger strike. He indicated that this problem was an international one. His ministers in pursuit of this concern hastened to the Maze Prison to talk to the hunger strikers.

At the time of these visits killings by the comrades-in-arms of those hunger strikers were continuing. Since the ending of the hunger strike such killings have increased. Of course, the hunger strike was a high priority for the British Government; it was, however, an exceedingly low priority for those Ulstermen who were dying in support of their beliefs. Their priority was staying alive.

In these circumstances, is it any wonder that responsible people consort with the irresponsible? If Mr Prior is not to go down in history as the Secretary of State who presided over the total collapse of stability in Ulster then he somehow must convince and continue to con-vince the majority of reasonable Ulster Protestants and Catholics that vigilantes are a concession to lawlessness and a defeat for the rule of law. He has to give heart back to a gravely neglected community. He can only do that by showing that his Government has the will to make its only priority the defeat of terrorism. Yours faithfully, DAVID SMYTH,

Comber, County Down.

### Wage-inflation tax

From Professor Richard Layard Sir, There is a common fallacy over the wage-inflation tax pro-posal, reiterated by David Blake (October 29). Under the proposal a firm that inflates its wages at the average rate will receive as members in all. The total climbed much in rebate as it pays in tax. to 29 in 1964, but has now Therefore, the argument goes. the scheme cannot have affected its behaviour.

This logic is quite wrong. For the amount of tax which a firm pays depends entirely on its rate of wage increase, while the amount of rebate which it gets does not. Thus the firm can influence its tax liability, but has little influence on its rebate.

If the tax rate is 100 per cent, a firm that pays its workers £1 less saves itself £2, compared with £1 if there were no tax. It therefore has a much more powerful incentive to resist wage claims. In the same way, fines for speeding discourage speed, even though the driver who pays the average fine gets his money back in lower taxes and is no worse off because of the law against speeding.
The inflation tax would encour-

age each firm (or employers' federation) to pay less, even if it

thought all other firms would pay the same. But firms know that other firms will respond too, and to press down still more.
The scheme will also lead to

lower union wage claims. For a large wage increase will now cost the employer more and thus make him more likely to cut employment. The unions will be correspondingly more cautious in

pushing their luck.
Some people, like David Blake, have claimed that "the scheme has nothing to contribute to the problem of public sector pay". But, if comparability is an argument in public sector pay, any scheme which helps in the any scheme which helps in the private sector must indirectly help in the public sector. In addition, the tax would have a direct effect in the nationalized industries and local government, provided cash limits were not relaxed to pay for it. Central government would not pay the tax, but the existence of an economy-wide norm could surely help to reduce the level of Yours faithfully,

RICHARD LAYARD, London School of Economics and Political Science, Houghton Street, WC2.

### University of Zimbabwe From Lord Ashby, FRS, and

Sir, On September 8 last Professor Walter Kamba, a distinguished and humane international scholar, was installed as the first local-born Principal and Vice-Chancellor of the University of Zimbabwe — an institution hich, from its origins in 1955 as the University College of Rhodesia and Nyasaland, and throughout the recent tribu-lations, has done so much for multiracial higher education in

In earlier days the universities of London and Birmingham, through their schemes of special stances and her health.

In the light of such a finding, it would seem unwise to apply the label of disease to a woman who merely identifies such changes (Not all changes, incidentally, are necessarily negative — on certain psychological tests performance willy enhanced during this future for the university of Zimbabwe has achieved the aim which all shared by emerging as a fully commonwealth university of ar shared, by emerging as a fully fledged Commonwealth univer-sity of international standing firmly rooted in the soil of an independent Zimbabwe. We will follow its progress with

we will follow its progress with interest and affection, and wish it well. The university, as a key local instrument of Zimbabwean development, seems assured of firm support from the Prime Minister Mr Mugabe in facing Minister, Mr Mugabe, in facing the challenge of the new conditions in Zimbabwe. Its determination to meet that and to do so effectively and without loss of quality is inherent in Professor Kamba's vision of its future in providing for his country's needs in teaching, research and objective policy advice; and in maintaining inter-national standards of scholarship. It is profoundly to be hoped that the British Government, whatever the other calls on its aid funds, will take positive steps in conjunction with the Government of Zimbabwe and the British

Council to ensure the develop-

ment of further constructive contacts and programmes of collaboration between the University of Zimbabwe and British universities which will be of great benefit to all concerned in every possible way. Yours faithfully, ASHBY, J. B. BUTTERWORTH, ANASTASIOS

CHRISTODOULOU CHRISTOPHER COX RICHARD GRIFFITHS, HUNTER OF NEWINGTON, ALEC MERRISON ADAM NEVILLE, ALBERT E. SLOMAN, ROBERT STEEL, . R. STEWART, John Foster House, 36 Gordon Square, WC1.

### Subject inverted

From Dr A.G. Cohen Sir, I was rather confused by the two brief excerpts of musical scores in *The Times* of November 24. The idea, I'm sure, was to contrast the "old and new" styles of the distinguished Polish composer, Krzysztof Penderecki.

Twenty years ago, his Devils of Loudun was considered avant garde, whereas his recent Paradise Lost sounds more orthodox—at least in the concert hall it sounds more orthodox. In its upside-down version in The Times, it sounds more avant-garde!

Yours faithfully, ALAN G. COHEN, 110 Willow Avenue, Edgbaston, Birmingham.

From Mr D. C. Cursons Sir, Does standing Penderecki's Paradise Lost on its head consti-tute political or social comment? Yours faithfully, D. C. CURSONS, 8 York Terrace,

Far be it from Sony to belittle the enormous skill, dedication and perseverance it takes to get to mill are a dealer's service engineers. the top of Mount Everest.

But compared to what it takes to become an Authorised Sony Dealer, an Everest expedition is a bit of a picnic.

Before a dealer can be even remotely considered by Sony, his reputation among his customers has to be virtually immaculate.

If there are any serious complaints about him, or his sales assistants, or his service engineers, his career as a Sony dealer ends before it's begun.

If Sony are satisfied, it's on to an even more daunting stage.

Training to become a Sony Dealer. The Sony Dealer Training Centre teaches dealers and their sales assistants how to demonstrate Sony products as knowledgeably and helpfully as Sony themselves do.

But the people who are really put through the

They may need to learn the ins and outsof over 100 different Sony products. From the microchips in a Sony clock radio. To the muliple microcomputers in a Sony home video.

Once a dealer has downed his last drop of celebratory champagne, he discovers that becoming an Authorised Sony Dealer is childs play compared to remaining one.

If his showroom isn't helpfully laid out, Soly, will want to know why.

Should you want your Sony delivered and installed, Sony expect it to be done quickly.

And if you have any call on the Sony guarantee, he knows he's got to give you top priority.

The most important rule for an Authorised Sony Dealer though, concerns where he gets his Sony products from.

There are many dealers who are not authorised to sell Sony, who obtain their Sony supplies from rather doubtful sources.

For example, Sony TV sets and home videos sneaked in from other countries, and amateurishly adapted for UK use by untrained people.

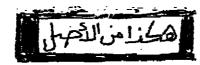
With an Authorised Sony Dealer, however, you know where your Sony has come from.

From Sony To you.



He wouldn't have found it so easy to become a Sony dealer.

For details of your Authorised Sony Dealers or for information on Sony products, please contact Sony (UK) Limited, Box T3, Pyrene House, Sunbury on Thames, Mittelesex, TW16 7AT. Tel





# **COURT AND SOCIAL**

Lieutenant-Commander

A service of thanksgiving for the life of Lord Coronvy-Roberts will be held at toom today at St Margaret's, Westminster.

High Court Journalists'
Association

The annual dinner of the Institution of Production Engineers was held last night at the Royal Lancaster Hotel. Dr R. L. Lickley was in the chair and the guest of honour and principal speaker was Viscount Caldecote

### COURT **CIRCULAR**

ant-Coloniel Blair Stewart-Wilson
were in attendance.
The Right Hon Margaret today.
Thatcher, MP (Prime Minister and First Lord of the Tressury) had an audience of The Queen this evening.
The Duke of Edinburgh,
President, the English Speaking
Union, this afternoon at Buckingham Palace presented

Service tor Dr Margery marches at \$1 James's Church, Piccadilly,
The Duchess of Gloucester this evening presented Awards for The Association for Business Sponsorship for the Arts and Daily Telegraph Awards at the Savoy Hotel, London.

Mrs Michael Wigley was in attendance.

Luncheons HM Government
Lord Trefgarne was host yesterday at a luncheon at I Carlton
Gardens, given in honour of the
Peruvian Minister of Energy and
Mines, Senor Dr Pedro Pablo
Vincenti Cadard

Conservative Cosmonwealth and Overseas Council
Mr Ian Grist, MP, was host at a luncheon given by the West Africa Committee of the Conservative Commonwealth and Overseas Council at the House of Commons yesterday. Lord Carrington, Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs, was the guest of honour.

Royal Society of Chemistry
The President of the Royal
Society of Chemistry, Professor the
Sir Ewait Jones, was host at a
hincheon held at 30 Russell
Square yesterday. The guests
profuded:

Square yesterday. The guests-included: Lord Todd, OM. Mr Pater Walker, MP. Sip. Brian Cubbon, Mr Robert Atkims, Sip. Brian Cubbon, Mr Robert Atkims, Brian Charles, Mr Laure, Processor E. J. Rolle, Mr J. R. Ruck Keene and Mr C. N.

### **Dinners**

oncrete Society award dinner of the present session at the Instintion of Civil Engineers held at the Royal Garden Hotel, London, yesterday, and presented the society's awards to present were those principally concerned with the design and construction of the winning structures in both the building and civil engineering categories of the 1981 award.

City Livery Club

he Lord

The Lord Mayor and Lady Mayoress, accompanied by the Sheriffs and their escorts, were

the prizes in the English Language Competition for 1981, and afterwards chaired a meeting of the English Language Com-

BUCKINGHAM PALACE
November 25: The Queen, Patron, and The Duke of Edinburgh, attended a Reception at Stauoners' Hall today to celebrate the 75th Anniversary of The Historical Association and were received upon arrival by the Master of the Worshipful Company of Stationers (Mr David Wyndham-Smith).

Her Majesty and His Royal Highness were escorted by the President of the Association and Juliet at the Royal Opera and Juliet at the Royal Opera the Majesty and His Royal Highness were escorted by the President' of the Association RENSINGTON PALACE.

House, Covent Garden:

House, Covent Garden:

The Duke of Kent, President of the Royal National Lifeboat Institution, accompanied by the in attendance.

House, Covent Garden:

The Duke of Kent, President of the Royal National Lifeboat Institution, accompanied by the Duchess of Kent, this evening attendance.

The Duchess of Kent, this evening attendance of Kent, this evening attendance.

The Duchess of Grafton, Mr Mr Samuel Goodenough, Chairman of Council, at a Memorial Alan Henderson were in attendance.

The Right Hon Margaret today.

The Duchess of Gloucester today.

present at the annual dinner of the City Livery Club held last night in Guildhall. Mr H Wiscount Trenchard, Minister of State for Defence Procurement, accompanied by Mrs Horlock, president, accompanied by Mrs Horlock, presided. The principal guests were:

Lord Justice and Lady Eveteigh, the Brooke, Sir David and Lady McNee. Brooke, Sir David an Were Lord Justice and Lady Eveleigh, the Hon Peter Brooke, MP, and Mrs Brooke, Sir David and Lady McNee. Dame Anna Nasqle, Judge and Mrs Head, Judge Miskin, QC, and Mrs Miskin, Mr Anderman and Mrs Alam Traill, Mr and Mrs Peter Marshall, the Rev E G H Saunders, Major-General and Mrs G H Mills, Rear Admiral and Mrs John Carlift, Mr and Mrs B J Brown, Mr and Mrs James Matheson, Mr and Mrs Hugh Olson, Mr and Mrs J E Harvey, Mr and Mrs P L Harding and Mr and Mrs James Carding

UK Committee for the Defence of the Unjustly Prosecuted

Mr Geoffrey Rippon, QC, MP, was the guest of honour and speaker at the annual dinner of the Law was held last night at the Law sheld last night at the Law man, presided, and the principal speakers were Lord Justice the Defence of the Unjustly Prosecuted at the RAF Club last night. Sir Bernard Braine, MP; presided and Professor Peter Reddaway also spoke. Among the processing the result of the Court of St Oswald. Dr Dickson Mabon, MP. Vice-Agniral Sir lan McGeoch.

Mr Peter Carry, OC, Mr Denis Marshall, Mr Peter Carry, OC, Mr Denis Marshall, Mr Peter Eastwood Mr Anthony Miles and Mr Richard Parrack. UK Committee for the Defence of the Unjustly Prosecuted guests were:
Lord St Oswald, Dr Dickson Mabon,
MP. Vice-Admiral Sir Jan McGeoch,
Sir Peter Tennani, Count Edward
Faurynahi, Dr M Povolny, Mr Viadimic
Bukovšky, Mr Victor Goodhaw, MP,
Mrs G Markov, Miss Pairicia
Lavrence, Hr Norris McWhirter,
Major J Bursts.

presided and among those presided were:
Sir Victor Shepheard, Vice-Admiral Sir Frank Mason, Mr R is Ghetheringion.
Mr C R C Turner, Mr D C Coode, Sir William Harris, Mr A H Cantrell. Mr J W Baxter, Dr O Kerensky. Rear Admiral J G Walson, Vice-Admiral Sir George Raper, Mr David McKenna, Professor Sir Afriad Pugeley. Mr J A Derringiom, Professor R C Costes. Mr J T Calvant. Mr J G Wilshire. Surgeon Vice-Admiral Sir James Watt. Mr I McCallum. Sir Heary Chilver. Mr P A Coz and Major-General P J M Pollerant.

PEPS

CHUNGES COURS FIXE

ACHAT

Responsible Reporting

in a Restless World.

# marriages

Forthcoming

Mr M. C. Waller-Bridge and Miss T. M. Clerke The engagement is announced between Michael, only son of the late Mr Cyprian Waller-Bridge and of Mrs. Geoffrey Hamber, of, 31 Chelsea Square, London, 5W3, and Teresa, younger daughter of Sir John Clerke, Bt, of Corsham, Wiltshire, and Lady Clerke, of Cape Town, South Africa.

November 25: The Duke of Kent visited the Department of Industry's MAP Microtrain at Holborn Viaduct Station and in the afternoon, as President of the Imperial War Museum, presided at the Meeting of the Board of Trustees. Mr R. C. Compton
and Miss L. J. A. Hobler
The engagement is amnounced
between Richard, son of Mr and
Mrs Robin Compton, of Newby
Hall, Yorkshire, and Lucinda,
daughter of Mr and Mrs Gerald
Hobler, of Trent Manor, Dorset.

Mr G. R. Darby and Miss C. E. Bowker

and Mass C. E. Bowker
The engagement is announced
between Gay Robert, younger
son of Major and Mrs Bruce
Darby, of Woodmancote, Emsworth, and Christina Elizabeth,
elder daughter of Mr and Mrs R.
M. Bowker, of Old Bosham,
Chichester.

Mr K. E. Hardman and Miss J. H. M. Simmonds The engagement is announced between Kenth, youngest son of Mr R. O. Hardman and Mrs A. J. Hardman, of Hashingden, Lanca-shire, and Julia, daughter of Mr and Mrs K. E. Shumonds, of Buntingford, Hertfordshire.

Dr H. J. C. Rashleigh-Belcher and Miss G. J. A. Rothman
The forthcoming marriage is announced between Henry, younger son of Mr Jack Rashleigh-Belcher, MS. FRCS, and Mrs Jack Rashleigh-Belcher, of Horaton Court, Hornton Street, London, W8, and Georgina, elder daughter of Mr and Mrs G. Rothman, of 17 Marlborough Hill, London, NW8.

Mr P. J. Shadbolt and Miss A. S. Norman and Miss A. S. Norman
The eugagement is announced
between Peter, elder son of Mr
and Mrs J. M. Shadbolt, Wateringbury, Kent, and Alison,
second daughter of Mr and Mrs
John A. H. Norman, Nercwys,
Clwyd.

and Miss S. K. Freeman
The engagement is announced
between George, son of the late
Mr M. Wybranski and of Mrs O.
Lawrynowicz, of Milnsbridge,
Huddersfield, and Susan Katharine, daughter of Brigadier and
Mrs A. F. Freeman, of Upper
Brailes, Warwickshire.

Mr M. Butler and Miss D. Wolfe Murray The marriage arranged between Mr Michael Butler and Miss Dorinda Wolfe Murray will not Marriage

The 168th annual dinner of Reed's School was held last night at Grocers' Hall. The Earl of Verniam presided. The other speakers were Mr George Nissen and Mr John Tyson, headmaster. Among those present were: Lord Jeffreys and Miss S. Stead

The marriage took place on November 18 between Lord Jeffreys and Miss Suzanne Stead, daughter of Mr and Mrs James Stead, of Goodhurst, Kent. Sir John and Lady Borthwick. Sir Jasser and Lady Hollom. Air Chief Marshal Sir Alasdah Steedman, the Prime Warden of the Divers' Company and Mrs Myon Parry and the Massir of the Grocess' Company and Mrs Goodhatt

Haberdashers' Company

The following have been elected officers of the Haberdashers' Company for the ensuing year: Mr W A Twiston-Devies, Master, Mr B E Grosse: Mr C I Bostock, Mr B E Sturyess and Mr A D Pilcher, Wardens.



The Bishop of Bath and Wells, the Right Rev John Bickersteth (left) and the Bishop of Gloucester, the Right Rev John Yates, who were sworn in at the House of Lords yesterday.

# Fierce bidding sends landscape to £187,000

In a ferocious bidding battle with Arternia, the art investment group, Mr Anthony Speelman, the London dealer, carried off a landscape by Caspar David Friedrich at £187,000 at Sotheby's yesterday. The auctioneers had been suggesting a price of around £20,000 to £40,000.

Friedrich a mystically reli-

sround £20,000 to £40,000.

Friedrich, a mystically religious landscape painter, is the most highly regarded German painter of the Romantic era. A price of £120,000 was achieved for one of his works in a German auction two years ago.

However, the painting sold yesterday is small (9 by 11 in) and a pure landscape, without the religious symbols often incosporated in his work. It shows "A Mountain Peak with Drifting Clouds", a fallen pine tree in the foreground.

foreground.
Other outstanding prices included £63,800 (estimate £35,000-£45,000) for Munkacsy's "Die Junge Hunde." The full day sale ended with 27 per cent unsold; lesser works were not in demand

At Christie's, Canada outbid

Australia for a chronometer used on eighteenth century voyages of discovery. The Vanconver Mari-time Museum paid £39,600 (unpublished estimate £25,000)

£294.010.

L294,030.

In Rome at a Christie's sale of Old Master paintings a rare oil by Gian Lorenzo Bernini depicting "David with the head of Goliath" sold for 296.4m Jire or £127,210.

# Memorial service

Dr Blackie

The Duke of Gloucester, Patron of the Homoeopathic Medical Trust, was represented by Mr Samuel Goodenough, Chairman, at a memorial service for Dr Margery Blackie held yesterday at St James's, Piccadilly. The Right Rev David Maddock officiated. Mr Brian Blackie read the lesson and Dr Douglas Calcott gave an Dr Douglas Calcott gave an address. Among others pre-

Mrs Brian Blackly. Miss Debotah Blackle. Mrs 6 Taylor; the Marchioness of Abergavenny. Ho Countess of Dysart, the Downger Lady Wakehurst, Lady Dogse of Victoria, Irene Lady Grenfell, Dr J Dickson Mabon. MP the Hon Thomas and Mrs Lindsay, the Hon Mrs Hichard Beaumoni, Sir John Ackroyd. Lady Studholme, Lady Gunston, Sir Colville Barclay (rep.

# Birthdays today



Mr Emlyn Williams, actor and playwright, who

Major-General Sir Hugh Acland, 53; Sir Charles Forte, 73; the Earl of Gowrie, 42; Mr R. W. Hamilton, 76; Lord McFadzean of Kelvinside, 66; Colonel K. H. Osboroe, 67; Lord Strathcona and Mount Royal, 58; Mr Peter Wheeler, 33.

Gray's Inn Mr Barry Pinson QC, and Mr Richard Michael Yorke QC, have been elected Masters of the Bench of Gray's Inn.

# Moreover...Miles Kington

cuisine, Now comes nouveau then bring to a fine virigournet writing! This is an descent shine with a dry
exciting new style of cookery cloth. Or tumble dry for five
writing which does away with
minutes at 20C, taking care
the old dry-as-dust traditional
not to mix with white shirts cliches and makes each or colour-run jeans.
recipe seem a thrilling chalOnce chosen and

possibly complicated, giving them a richness and intricacy

2 slices bread

Choosing a lettuce is something that is often done in a hurry, but the conscien-tious sandwich-maker knows that the wrong leaf can often ruin a promising sandwich. It is no use, for instance, using a Cos lettuce leaf for a dainty squared sandwich, as the leaf will project five or six inches

will think you are turning. As it also turns them brown and mildewed, I would not recommend this method; attractive crinkly lettuces on the market, like green Afrohairdoes, but these should be used in sandwiches with extreme caution; there is nothing more embarrassing than unpacking a sandwich and seeing the top fly yards into the air as the pressure is suddenly released.

I'd recommend a Webb's good lettuce-root stock simmer for economy, as long as you remember to take the plastic bag off the latter.

I attest wills

Mr Theodore Philip Toynbee of St Briavels, Gloucestershire, the novelist, critic and journalist, left estate valued at £99,659 net. Alice Maud Woolley of Mariborough, Wiltshire, left estate valued at £199,659 net. She left estate valued at £1

Td recommend a Webb's good lettrice-root stock simWonder for safety or an mered for an hour with bayiceberg for economy, as long leaf, onion and chamois
as you remember to take the
plastic bag off the latter.

A lettrice should be wiped
rather than washed. Some
experts favour putting water
into the bag in which the
lettrice comes, plus a little
lettrice broth or send your
green washing-up liquid,
then shaking vigorously. I
demur. Much better to give
each leaf an individual wipe

good lettrice-root stock simmered for an hour with bayleaf, onion and chamois
leather.

Lettrice-root broth is much
prized by the Laplanders
during the long winter vigil
over their reindeer herds;
either turn your stock into
lettrice roots direct to Oxfam,
So much for the lettrice.

Now for the cheese.

You've heard of *la nouvelle* with a clean chamois leather

Normal cookery methods the size of the putative seek to reduce difficult sandwich. For some years it has been fashionable to say within reach of everyone. Nouveau gournet writing takes simple recipes and tries to make them sound imsomething in my bones tells me it's time for a change. possibly complicated, giving them a richness and intricacy you'd never have dreamt they possessed. If you've ever been stumped by a recipe, it was nouveau gournet.

So take a knife (a good quality French stainless steel knife, not a shoddy English department store utensil or the No 12 attachment on your was nouveau gournet. was noweau gourmet.
Today Moreover Publications present the first in a series of new approaches to familiar dishes.
Cheese and Lettuce Sandwich 1 lettuce
3 slices cheese

3 slices cheese

1 the No 12 attachment on your Swiss Catering Corps gadget) and fillet the leaf as they do in Szechuan cookery, discarding the ribs and veins and keeping only the fleshy part, rich in water and chlorophyll. (See diagrams 1-12)

The lettuce will now have to be kept in prime condition while you go out and select the right cheese from your

for days on end stacked under the weight of a heavy stone on a south-facing hillside, which is marvellous out of the sandwich and hillside, which is marvellous confuse drivers behind who for preserving their shape. will think you are turning. As it also turns them brown

### **OBITUARY**

# MR STEPHEN WILLIAMS

Influential thinker in postwar agriculture

Mr Stephen Williams, CBE, of Blackhall, Newtown, Aberdeen Angus, Beef Shorthown, Powys, died on November 22.

His death removes from agriculture one of its deepest and most influential thinkers of the post-war era.

An M.Sc. of Aberystwyth, Stephen Williams was briefly a lecturer at the Midland Agricultural College, Sutton Bonington (now part of the University of Nottingham) before being drafted by Professor H. G. Robinson as a district adviser in Leicestershire to the County War Agricultural Executive Committee.

In 1841 be because well and including the committee.

In 1841 be because well and including the committee.

In 1941 he became manager

of the first experimental farm at Thurgarton, Notting-ham, for the Boots Company

feed-trough system which doubled the cattle capacity of old farm buildings and revita-lized their use. He advanced, and perhaps originated, the "sprung fence" of high-tensile steel wire which more than halved the costs of moorland fencing to improve

farm animals. This concern led to the use of chestnut palings to temper the wind blowing through major openings in farm buildings, to the growing of a sun-trap hedge nore than 20 feet high on the north side of a small paddock for calves turned out to grass in the to heights at which all

oné part of the country and

ther conditions. Societies of the United King-At one stage he was dom in 1971.

ers visited Thurgarton and many hundreds the other Boots Farms during his 26 years as manager, and most of them came to see "what

ding sends

to £187,000

to £18

He renewed links with the University at Aberystwyth and the Welsh Plant Breeding Station and he became involved in running the Royal Welsh Show. From the late 1960s he was the Minister of Agriculture's liaison officer grazings. And he was conin South Wales and was later
stantly concerned about the chairman of the minister's
environment for individual Regional Panel for the whole

a small paddock for calves turned out to grass in the spring and to the development of the A-shaped hedge, now claimed by many conservationists as being the best kind for the preservation of some species.

He was also a working for this last 14 years He made few claims to farmer for this last 14 years, originality with many of his He was High Sheriff of innovations, but rather to the Montgomeryshire in 1972-73. ability to see a good idea in was created CBE in 1975 and to develop it into a system in low of the Royal Agricultural other conditions.

and their crosses on the son, Jonathan and a daughmany company farms. They term in 171.

We leaves a widow, Helen managing more than a dozen—also a lecturer at Sutton Bonington before the war, a son, Jonathan and a daughmany company farms. They ter, Caroline.

### DR ARNOLD PINES

Dr Arnold Pines MD, gave generously of his medi-FRCPE, who died in a cal knowledge to the local climbing accident in Wales inhabitants of Nepal and on November 22 at the age of India. 58, had reached heights of A

career was marked by his wrath into indignation at many research publications injustice and into action to and he was well known and remedy the hurts inflicted by welcomed as a lecturer in sickness; he would not let many countries. After post bureaucracy stand in his graduate work in Edinburgh and London he settled in Hertfordshire where he organised an efficient and innovative service for chest diseases.

He was a passionate moun-He was a passionate mountaineer and had ascended nature.

several of the highest peaks in the Himalayas and the Andes. He combined his medical and mountaineering death of his wife. His happy skills in carrying out research on high altitude physiology, exposing himself to the rigours and hazards was a warm and generous involved. On his journeys he friend

MR JAMES MURRAY

Latest wills

Latest appointments
Judge Peck to be chairman of the
County Court Rule Committee in
place of Judge Ruttle.
Judge Oddie to be a member of
the committee.
Mr James Mortimer, former
chairman of Acas, the arbitration
service, to be a director of
Yorkshire Television.

eminence both as a physician and as a mountaineer.

As a physician specializing man of strong feelings he in diseases of the chest his career was marked by his wrath into indignation at

sense of form and satisfied the contemplative side of his

Mr James Murray, DSO, who died on November 25 in won a DSO and was mentioned in despatches. Before joining The Times in 1928 he Nicosia, Cyprus, was for joining The Times in 1928 he some years between the First had acted for Reuters in and Second World Wars The Sweden. He covered a wide to be kept in prime condition while you go out and select the right cheese from your local cheesemonger.

The peasants of northern Bulgaria keep lettuce leaves for days on end stacked under the weight of a heavy stone on a south-facing hillside, which is maryellons

25 Years Ago From The Times of Saturday November 24 1956

Cuts the master.

From Our Olympic Games Correspondent Melbourne, Nov 23. — Taken all in all it was a wonderful first day's Olympic athletics at the Cricket Ground here today, but from a British point of view everything was overshadowed by the disappointing result in the 19,000 metres. Piric, one of Britain's brightest hones for the Games, failed to finish in the World record holder Kuts, of Russia. Then the unmerciful drubbing he had received told and as the two passed the finishing post for the twenty-first time Piric slowed suddenly and Kuts, never to be headed, was away with a great burst of energy, the first men's arhletic Olympic champion, and a worthy

### Whatever the news and wherever it happens, you can count on the Trib's objectivity. The International Herald Tribune is the world's only newspaper edited from an international viewpoint and devoted entirely to international news. Reading the Trib, even for a few days, will show you how a daily newspaper can become an indispensable friend, helping you to control and understand the flood of information which engulis

Always tightly (and brightly) edited, The Trib brings you more world news - in less reading time - than any other newspaper Refreshingly concise and rigorously fair, the Trib has been described (in Time Magazine) as "the most

readable and informative daily published anywhere." Read; trusted and quoted each day in 148 countries, the International Herald Tribune is printed each night in Paris, London and Zurich, and now via satellite in Hong-Kong. Ask for it every day everywhere you go. Or see your news agent about home delivery each morning:

INTERNATIONAL

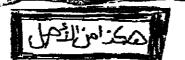
Stock Exchange Prices

# Golds firm after hours

ACCOUNT DAYS: Dealings Began, Nov 23. Dealings End, Dec 4. 5 Contango Day, Dec 7. Settlement Day, Dec 14

\$ Forward bargains are permitted on two previous days.

1850-31 Int. Gross univ Red. usch Luw Stock Price Chige Yield Yield High L	Green Div Vid ow Company Price Ch'ge pence % P/E	1990/81 Gress 1990/81 Price Ch'ge pence	nd 198021 % P/E High Low Company P	Gross Silv Vid 1980/81 Tice Ch'go pence % P/S High Lo	Greez Div Yid Div Company Price Ch'ga peace & P/E.	1990/81 Gross Ind High Low Company Price Ch'ga peace 4 P/E
BRITISHFUNDS  SHORTS	MERCIAL AND INDUSTRIAL	102 96% Do F Rate 5100 1381 1 148 85 Gen Mir BDR 94 42 5.1 100 55 Gestetner A 55 1 3.8	55 148 28 14e Marling ind 1.5 15.5 42 22 Marshall T Lox 3 18 39 11 Bo A 15.5 252 178 Mardonews 2 15.8 42 270 171 Martonatr 2 171 28 Marginetter	T 41 13 50 189 T — Z  37 -1 40 113 51  28 -1 40 113 51  28 -1 213 62 53 28 15  29 - 103 43 138 131 55  30 -1 32 73 73 200 75	TACE 21 6.3. TSL Therm Synd 28 10.0 11.4 4.5 TRACE BUT 22. 4: 17.6 0.5 24.2	1025 48 Westpool Inv 59 1.44 1.9 1. 86. 382. Witan her 125 62 27 3.6 - 126 582. Westpool Trt 114 41 91 2.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4
1024 904; Treas: 146; 1982 997, 14.917 14.236 20% 85% Treas: 846; 1982 96% 44, 8.536 14.132 106% 85% Excli 946; 1982 96% 44, 8.536 14.132 93% 84% 1983 96% 44, 9.139 13.582 70 3 22 70% Keep 30 1087 96% 44, 9.139 13.582 70 3		64 20 Cieres Grp 22 377 115 Gill & Dultus 154	73 22 Medminster 6 250 35 Memiles J. 22 24 182 54 252 Metal Box 16 17 12.7 38 12 Metal Box 16 18 146 171 50 Meyer N. 1. 50 18 146 Meyer N. 1. 60	67 5.3 (3 7.1 29 3 20 5.6 2.5 1.1 24 419 183 85 31 8.3 6.2 192 118 86 11.1 44 118 183 87 31.6 6.2 192 193 88 1.1 41 0.1 1.3 6.2 193 89 4.3 7.2 400 173 80 4.3 7.2 400 173	7 Talbez Gry 44 Tarmac Ltd 372 +19 23 3 6 3 6 4	SHIPPING  346 176 Brit & Comm 321 +41 19.39 6.0 6.5 385 -228 Caledonia Inv -285 - 200 7.0 19.8 206 1162 Fisher J. 135 -1 5.3 2.4 10.9 407 27 Jacobs J. L 54 3.2 9.7 14.6 150 589 Ocean Deans 105 -1 129 122 4.3
944 545 Treat. 1956 1983 974 12.355 14.494 58 16 1945 545 Treat. 1956 1983 938 44 19.905 13.875 57 10.24 844 Exch 13.56 1983 98 44 13.775 14.701 59 1943 844 Exch 10.1083 98 44 13.775 14.701 59 1943 1957 14.85 55	22 AGB Research 284 7.95 3.4 23.9 10 Al Ind Frod 12 0.0e 0.1 11 APV Hidgs 233 +8 129 5.5 5.6 14 Agrosson Bros. 42 +1 3.0 7.1 15.4 15 Acrow A 39 1.1 2.7 15 Advance Serv 57 4.7 8.3 7.4 15 Advance Serv 57 4.7 8.3 7.4 15 Advance Serv 57 4.7 8.1 1.9.2		125 88 Milletts Les 8 2.7 12.6 160 76 Mining Supplies 12 2.0 42.2 53 372 Mining Supplies 12 2.2 22.7 88 61 Mining etc 8	55 97 113 88 125 44 27 29 23 4.3 501 258 45, 24, 5,2 11,3 0,2 5 125 125	2 Testo 53 3.8 6.9 5.9 Textured Jersey 88 3 7.9 8.9 4.1 Theory Edd 1.1d 48 -5 20.9 4.7 13.8 Tübury Cont 280 52.0 12.3 Tülling T. 138 13 10.7 7.8 7.1 Tilme Products 372 = 32 8.6 6.8	385 228 Galestonia Inv 285 216 10 114 226 105 Fisher J. 135 24 103 26 105 Fisher J. 135 24 103 26 150 85 0cean Dans 165 -1 129 122 42 160 95 P&O Dfd 123 -2 114 9.3 1.7
1944, 947, Exch 1146, 1984 927, 44, 12.114 15.072 423 10 1944, 947, Exch 146, 1984 98, 44, 14.213 14.757 37, 1874 656 Exch 36, 1984 794 3785 13.731 600 29	89, Aeron I. A Gen. 240	253   130   Grandida   4   206   -2   6.5	5.5 N.2. 175 90 Molms 15 12 10.9 66 .17 Mozk A. 5 12 10.8 70° 6 Montecatini 12 2.5 89 38 Montecatini	30 4.3.21.6 742 23 51 48 11.3 7.5 7.0 192 13 50 25 5.0 5.8 357 23 6 4 49	Triaghter Jule 40	17- 8- Angle Am Coal #15. 4 +4 51.6 14
9614 834 Truss 1147 1985 894 44 12.959 18.636 328 1 1034 874 Erch 1247 1985 915 44 12.270 15.729 208 875 874 12.4 15.20 208 885 44 12.24 15.52 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	7 Amal Metal 558 7.6 1.5 1.9 Amal Metal 558 7.6 1.5 1.5 1.9 2 Amstrad 228 46 5.6 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5	75 362 H.A.T. Grp 672 412 3.95	18 10.0 148 54 Morgan Cruc 13 1.0 5.0: 299 135 Mors Bros 15 1.7 24.4 255 130 Mothercure 14 12 8.2 185 55 Morley J. 17 1 3.6 272 68 Morthurd	55 24 16 120 22	Trident TV A' D 3.7 9.7 . 93 1	127 44 51 1008 30 31 12 25 65
MEDIUMS 132 3 824 785 Tream 81/2 1954-86 814 10.429 14.085 318 17 1055 905 Each 134/2 1987 88 +5 14.177 15.086 135 38	73 Anglo Amer Ind El 4	101   102   103   104   105	19 8.7 143 252 NCC Energy 9 12 18.8 190 952 NSS News 14 1.7 5.9 97 26 Nell Nell Nell Nell 1 1.3 5.7 15 42 Nelson David 1 2.2 9.1 68 43 Newmark L 28 14 13.2 13.5 88 Newmark L 28 14 13 14 13 14 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	111, 43, 505 138 55 75 13.3 9.4 144 70	Trues round 25 14 57 57 1705 Hes Forts 123 2 5.55 6.7 8.7 1705 Horses 106 42 4.3 4.0 1705 Horses Newall 83 5.5 45 2.1 44 11.3 Turner Newall 83 5.5 10.3 10.7 10.7 11.1 5.7 5.0 4.9	283 157 Charter Com 227 154 155 251 15
814 704 Fund 617 1986-87 751 42 8.661 13.053 118 4 924 811 7rcas 120 1087 574 42 13.789 15.414 18 4 55 714 7rcas 128 1885-88 774 42 13.789 15.414 18 4 602 547 7rans 30 1978-88 617 42 13.261 13.88 148 178 778 778 778 778 1197 1989 8574 42 13.871 15.487 48 574 7rcas 574 1986-89 644 44 7.889 13.326 54 54	80 Ass Charm A 59 12 Ass Faheries 71 42 1.4 20 23 3 12 Ass Faheries 64 -1 7.5 8.9 6.0 15 Ass Movs 19.1 14.9 7.7 5.4 16 Ass Faher 11 2.99 7.0 8.9 17 Author Brow 49 6.6 13.6 8.0	62 77 De NV 43 2.6 300 139 Reason Trust 26 -1 229 54 32 Europeaves Grp 33 3.9 1 1734 905, Earth Onsway 105 +6 5.7 975 588 Remison Crus 175 +43 40.0 166 57 Retwells Grp 81 9+1 7.7	17 12.1 111 86 Norcros 8	50 +1 7.50 8.9 6.1 100 Et	Unitered 618 - 34.2 5.5 9.8" 2 Do NV 519 - 14, 146 7.7 6.5	87 83 E Oro M & Ex 68 -2 3.0 4.4 300 125 Rishore Gold 147 +17 22.7 15.5
104% 889; Treas 134, 1990 949; 42 14,505 15,240 8 85°; 819; Exch. 1347, 1990 87% 42 14,596 15,677 82 60; Treas 846; 1987-90 72% 44; 14,596 15,678 65 1 985 70°; Treas 1146; 1991 85% 47 14,457 15,648 41% 2 85° 70°; Treas 1146; 1991 85% 47 14,457 15,648 41% 2 85°; Treas 1146; 1991 85% 47 14,457 15,648 41% 2	2 Audiographe 5	165	7.2 . 148 . 50½ Nurdin & P'cock 13 1.0 8.5 35 17 Nu-Swift Ind 3 1.2 17.3	75 42 5.5 7.0 7.1 581 283 283 284 284 284 284 284 284 284 284 284 284	Uld Biscuit. 118	125 G Gener 50 41 38.5 9.9
102% 33% Treas 1247, 1892 90% 4% 14.785 15.480 330 22 85% 10% Treas 107, 1892 76% 4% 13.882 15.131 49 2 10% 2 70 Each 124% 1992 86% 4% 14.731 15.497 160 10 104% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 1	27 Avon Rilboer 109 +112 130.0 8.6 5.4 18 B.A.Tkind 38 +112 130.0 8.6 5.4 18 BBA Grp 38 - 2.5 15 - 10.8 8.0 6.6 22 BICC 278 +4 14.88 5.3 11.7 6 BL Lid 18	32 21 Helical Bar 23 .3.9 1 76 55 Henly 5 68 .3.6 1 133 87 Henworth Cer 190 +2 7.5 123 56 Henworth J. 94 .5.4 31 10 Herman Smith 39 6 42 9.7	7 63 O.— S 16 7 54 332 Ocean Wisson A 15 57 119 8 Ocean Wisson A 15 123 271 75 Owen Owen Owen 14 23 44 12 Oxier Printing I 14 23 44 12 Oxier Printing I 1 9.7 130 86 Parter Rael A	62	Vosper 120	144. 59-21 armony 557-2 41, 126 18.3 47, 47, 114 Burtcheest 1261, 41, 610 22.7 424 225, 305 19.4 19.346 9.4 438 97.4 15.9 438 97.4 15.9 438 97.4 15.9 438 97.4 15.9 418 277 14.9 438 97.4 15.9 438 9
1074 \$34 Treas 134c 1993 904 42 15.186 15.489 312 15 115 904 Treas 144c 1994 975 42 15.387 15.564 103 6 1094 \$24 Each 134c 1994 894 42 15.285 15.634 103 6 1094 795 Each 124c 1994 884 42 15.285 15.634 103 6	E 12 2011 20 14 14 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	56 25 Revelet-Shurt 28 . 1.8 72 33 Hewitt J. 45 . 2.6 105 52 Hicking P'cost 65 . 3.6 1	15 18.1 1679 1557 Paterson Zoch M. 17 24 1679 1557 Do A NY 11 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	19 +2 62 43 44 110 42 17 +2 93 52 57 872 66 78 119 70 58 102 79 17 143 73 50 94 57	Do NV 57 5.7 10.0 7.1 1 Ward & Gold 97 +1 7.7 7.9 6.9	100 114 Indeeding Plat 177 47 22.5 12.9 200 217 NIM Hidgs 127 47 22.5 12.9 200 221 NIM Hidgs 127 47 22.5 12.9 200 221 NIM Hidgs 127 45 3.2 1.7 106 42 Malaysian Th 100 5.7 5.7 5.7 333 100 Marievale Con 137 42 31.6 23.1 1
1924 774 Treas 127, 1995 85 42, 14,817 15,403 746 75 15 15 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	7 Eabcock int 00 +4 10.0 11.1 11.3 11 Beggeridge Brk 60 -4 5.4 8.9 4.1 44 Balley C.H. Ord 51 5.0 5.0 15 Balley W. 188 18.55 9.8 4.8 11 Balker Perkins 75 +4 7.3 9.7 24.6 10 Bambers Stores 58 2.4 4.2 7.9	104 63 Hollas Grp 17 +1 8.6 I	1.5 12.7 70 14 Pentism 1111 6	9 49 400 32.8 114 52 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Ward White 47 6.9 12.3 4.5 Wardington T 92 6 7.58 6.3 7.1 Waterford Glass 22 1.8 8.3 6.5 Warmoughs 181 +2 7.8 4.3 7.0 Watts Blake 174 +2 4.8 2.3 10.4 Watts Blake 174 +2 4.8 2.3 10.4 Wearwell 56 4.0 5.9 5.3	900 S50 Middle Wits 630 +5 50.6 8.0 783 228 Missoren 476 +7 11.9 2.9 610 260 Nitigate Explor 270 -5 625 305 Psko Wellberrd 316 +6
100 52 E2CH 1347, 1996 23 45 14,945 15,223 514 32 15,005 1005 901 Treas II, 27, 1995 95 45 2,119 2,438 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	312 Barker & Dobson 72 +1 0.0 0.1 - 3 Barlow Rand 421 +6 38.5 9.2 3.7	136 92 Hone Charm 117 72 3.5 137 85 Hover 90e 132 77 Do A 79e 106 43 Hopkinsons 91 .8.1 123 89 Horkon Travel 278 48 7.1b	2211.3 58 58 Perry H. Mirs 7 14.8 52 17 Philosin 54 53 1.1 10.7 523 119 Phillips Fin 54 53 1.2 10.7 223 119 Picco Hidgs 22 218 105 106 A Pikagon 8 10 25 7.7 197 106 Pikagon 8 10 25 7.7 197 106 Pikagon 8 20 26 15.4 345 118 Picasurams 25 25 11.3 397 106 Picascy 34	23 7.5 3.4 8.8 42 24 7.5 3.9 7.7 48 25 83 45 15.0 5.3 5.8 48 25 12 12.1 10.8 3.0 34 44	2 Websters Grp 42 _ 3.6 .8.5 .7.7 Welr Grp 452 . 0.1 0.3	380 280 Roman 521 336 Ro Tinto Zioc 454 +10 22.9 5.0 365 185 Rostenburg 225 +10 25.5 11.2 87 58 Saint Piran 63 fb 22.9 4.5
50% 41% Rdmpun 3 1885-58 43% +4% -6.679 10.334 45% 31.000 82% Treas 1346-1397 92% +4% 15.024 15.325 56% 31.000 82% Treas 84% 1997 67% +4% 14.290 14.238 179 80% 82% Treas 84% 1997 67% +4% 13.338 14.300 56% 32% Exch 156-1997 97 +4% 15.607 15.666 83 46% 57% 51% Treas 1546-1998 856% +4% 12.010 13.421 23% 10 121% 94% Treas 1546-1998 102% +4% 15.518 15.511 116% 1	112 Bayer £272 - 146 5.3 14.1 6 Bealson Clark 170 11.4 6.7 9.3 8 Beautord Grp 24 1.0 42 25.3 8 Reckman A. 74 8.2 11.1 6.6	35 9 HOVATG MACH 15 +2 2.2 164 61 Howden Group 151 +1 5.7 1311 15 16 Hudsons Bay 156 -11 42.8 15 16 Huds Mescroo 13 1.3 1.3		5 21 22 9.9 16 6 5 5.1 1.4 24.4 88 38 5 +5 18.2 3.6 9.5 180 18 4.6 5.6 7.2 284 105	Whevay Watson 7 . 0.1 1.0 Whitecroft 50 5.5 11.0 8.6 Whittingham 124 9.6 7.7 3.9 Wholesale Fit 190 5.9 3.1 M.J. Worzell H. 143 8.6 8.0 14.9 14.3 8.6 8.0 14.9 14.3 8.6 8.0 14.9 14.3 8.6 8.0 14.9 14.3 8.6 8.0 14.9 14.3 14.3 8.6 8.0 14.9 14.3 14.3 14.3 14.3 14.3 14.3 14.3 14.3	28 124 St Relega 1149 45 411 24.5 450 254 Sentrust 414 431 54.8 13.2 255 148 SA Land 212 421 13.5 6.4 6 18 South Crofty 24 204 15 18 South Crofty 24 204 15 18 South Crofty 24 25 25 25 Southwest 33 42
667; 514 Treas (Sar 1995-98 565, 44; 12.010 13.422 231 16 1214 942 Treas 154r-1998 1024 44; 15.518 15.511 1164, 4  954 744 Each 124r 1998 814, 45, 14.793 15.122 105 184 667 Treas 97; 1999 844, 45, 14.913 15.205 184 776 Exch 124r 1999 844, 45, 14.913 15.205 184 575 Treas 104r 1999 73; 44; 14.322 14.811 184 574 Treas 134 2000 914 45 16.64 15.90 88	8 Berisfords 63 - 21 10.4 4.7 16.4 11.14 Belam Grp 110 s +2 3.98 3.5 22.6 10 Bellway Ltd 80 -3 10.0 12.5 8.2 16.6 Benn Gross Corp 47 +1 4.38 9.1 8.0 16.6 Benn Bross 90 +4 5.4 6.0 12.6 44 Berisf os S. & W. 121 9.8 8.1 6.5 8 Berisfords 63 5.4 8.6 11.0 19.6 Benn Bross 63 5.4 8.6 11.0 19.6 Berisfords 63 5.5 8.6 11.0 19.6 Berisfords 63 5.6 8.6 11.0 19.6 Berisfords 63 5.6 8.6 11.0 19.6 Berisfords 63 5.6 8.6 8.6 11.0 19.6 Berisfords 63 5.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8	150 63 Huntleigh Grp 100 +1 2.3 53 45 Huntley Palmer -8 - 6.3 226 60, Hutch Whamp 171 +2	1.6 34.6 103 611) Plysu 18.8 8.7 380 54 Polity Peck 35.4 413.1 125 69 Portanth News 2.3 1.6 125 64 Powell Duffrya 28.3 1.6 125 43 Pratt F. Eng 28.4 44 Press W. 150 116 Prestige Grp 1.3 325 230 Prelogip P Cem 38	50 8.6 10.6 80 18 50 8.6 9.3 101 46 50 8.6 9.3 101 46 50 42 4.1 6.3 8.1 129 63 50 26.2 6.8 3.5 60 18 50 26.2 6.8 3.5 60 18	Wiggins Constr 77 +1 55 45 3A Wills G. & Sons 58 71 81 7.9 Winney G 86 +1 09 1.0 13A Wisey Rugher 280 19.5 7.3 6.5 Wood S. W 23 +1 1.4 6.2 Wood Bill Tm 154 8.9 8.3	305 188 Sunget Beat 203 76.7 34.8 485 215 Tanks Cons. 451 151 3.3 125 91 Tanks Cons. 451 5.6 4.9 172 172 174 175 Tanks Cons. 54 4.1 145 6.0 172 350 UC Invest 634 415 85.4 125 47 139 438 864 125 47 139 488 864 125 47 125
110% 846 Tross 140 1998-01 914 ** 15.771 15.771 469 20 475 775 £xch 12* 1998-02 85 ** 44.8371 15.075 577 577 577 577 577 577 577 577 577	94. Blackwd Hodge 204 1.8 8.8   R Blanden & N 98 8.6 8.7 5.9	85 53 lbstnck Johns'n 73 +1 6.4	177 43 Pritchard Serv 17 62 37 Pullman R 4 J 5 .6 12.8 199 10 Pullman R 4 J 5 .0 5.8 372 209 Queens Mont 3 .3 10.1 478 170 Racal Elect 40 .4 .228 130 Rank 079 074 18	74 +2 71 41 201 32 43 35 198 54 10.9 8.8 1132 45 1132 45 1132 45 1156 65 1.6 217 FINAL	Woolworth 52 +1 6.9 13:2 Yarrow & Co 265 11.6 4.4 Zetters 80 +1 3.9 4.9 7.5 NCIAL TRUSTS	117 3 3 24 5 133 24 5 130 25 14 133 24 5 10 25 12 14 133 24 5 10 25 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14
50 70 70 70 1145 200-07 84	2 Bodycote 60 5 7 9.5 6.8   5 Booker McCon 55 • 4.6 8.4 6.7	44   24   Ingali in	3 7.0 71 41 RHM 6 3 11.7 115 47 RHP 5	22 -92 5.2 8.4 7.7 196 103 56 +2 7.0 12.5 9.0 187 32 10 -1 3.2 8.6 . 34, 20 10 +1 12.9 6.4 6.9 521 351 10 +1 12.5 12 11.3 531 346 10 +1 12.5 12 11.3 531 346	Akroyd & Sm 160 e 42 19.3 12.1 5.9 2 Boustead 117 +1 12 1.5 85.6 2 Brit Arrow 51 +22 1.4 2.8 17.1 C Fin de Suez 229 45 296 10.2 8.7 Daily Man Tx 578 57.1 9.8 5.5 Do A 572 37.1 10.0 5.4	34 - 134 Western Deep 51504 - 34 229 13.6
70% S79 Treas 75% 2012-15 61 +0 12.271 13.387 16 1014 70% Exch 12% 2013-17 83% +0 14.251 14.277 256 14 75 77% Consola 46% 30% +4 13.563 256 134 34% War La 75% 77% +0 112.581 73 2 15 56% Canc 35% 32% +4 13.486 33 8 20 20 77% 56% 12% 56% 23% +4 13.486 135 8 60 30 77% 56% 12% 54% 13.486 135 8 60 30 77% 56% 12% 54% 13.486 135 8	7 Boditon W. 8 C.1 <u>1.8 </u>	251   122   Int Thomson   266 -2   13.9   150   251   150   251   150	53   41   Ratners   4	77 46 8.6 8.0 (612 37 78 7.9 4.4.15.7 2657 105 50 45 10.5 6.5 10.1 45 28 11 8.9 14.6 11 42 8 15 4.8 7.4 9.0 42 21	Eng Assoc Grp 165 . 4.3 8.1 18.7 . 4.5 8.6 15.0 . 4.5 4.5 4.5 7.4	105 54 Ampol Pet 107 44 3.4 3.4 24.9 385 110 Anvil 111 225 165 Atlantic Res 230 40 23 Berkeley Exp 323 45 17.5 5.7 18.4
COMMONWEALTH AND FOREIGN	44 Bremner 47 61 13.1 839 17 Broot Chem Int 114 +1 10 2.5 4.2 7 Broot Chem Int 114 +1 10 2.5 4.2 7 1 Brickhouse Dud 42 -1 4.6 10.9 4.3 1 Brickhouse Dud 42 -1 4.6 10.9 4.3 1 Brit Aerospace 205 -1 11.15 5.4 7.3 Brit Zar Augm 762 8.0 6.3 11.0 1	27 74 James M. Ind 23; 1.4 275 123 Jardine N. son 163 +4 6.5 230 95 Jarvis J. 200 183 9 52 21 Jessups Hides 33 9+29; 2.9 44 14 Johnson & F B 16 11 255 135 Johnson Grp 202 +1 10.2 300 139 Johnson Mait 291 +2 13.6	91 35 Renold Ltd 3	90 -1 0.1 0.5 . 168 710 12 +4 18.6 7.4 4.9 386 128 10	M & G Gra - D) C 322 +2 44 34 44 15 4	4755 245 8.P. 325 127 33 93 8.F 32 350 94 80 732 13 127 3 93 75 74 221 70 Carless Capel 150 92 39 26 19.5 102 56 Centry Olls 87 4.0 4.6 9.0 108 46 Charterhall 57 8.4 0.8 62.0
97's 81's Auxi 51's' 81-82 97's 5.574 14.932 380 28 57's 75 Auxi 6'c 81-83 85 7.045 14.864 65 2 87's 77's E Airica 58's 77's 85' 6.659 16.128 190 56 91's 79's Ireland 71's 81-83 91's 91's 79's Ireland 71's 81-83 91's 91's 79's 175' Auxin Ass 4's 1910 22'0 55' 2	7 Brit Rome Strs 130	130 PO Jones (Ernest: 83 5.6	1.1 7.8 181 93 Rentohli Grp 14. 7 10.5 90 41 Rentwick Grp 8. 17 7.0 102 62 Restmer Grp 8. 18 10.7 585 307. Ricardo Eng 43. 4. 6.9 45. 18 Bichardsons W. 1. 12. 21.7 112 42 Rectware Grp 4. 8. 8. 6. 8 3.6 3.7 Retware Grp 4. 19. 9 96 389. Rethmes Int 18 8. 11. 11.2 62 41 Retware Grp 4. 1. 11.3 11.7 191 110 Retware Grp 4. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12	15 +1 2.1 11.9 3.5 131 66 10 . 6.1 1.4	Smith Bres 33 +2 43 13.0 3.3 4 Tyndall O'seas E33-2 25.0 1.1 3.0 Wagon Pm 39 3.8 14.9 10.0 Yole Catta 95 +4 3.1 3.3	117 60 Charterine Pet 78 11b 14 20.5 130c 80 CP Petroles 194 44 233 23.5 3.0 27 12 Collins K 14 45 133 23.5 3.0 104 48 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
70 59 Japon 66 83-88 65 56 1 994 50 Kenta 5 78-2 984 5 138 17 299 167 6 997 814 Malaya 712 78-22 984 7,969 16,842 137 5 675 574 N 2 747 88-29 694 12,015 15-612 294 1 294 724 N 2 147 83-86 744 10,008 15,372 24	1 Brooke Tool 29 . 2.6 8.9 3.6	367 193 Kode Int 223 +3 9.6 1124 44; Kwik Fit Hidgs 51 . 2.9 240 86 Kwik Save Disc 232 -4 6.1 . 82 56 LCP Hidgs 57 0+1 6.1 1 49 24; LRC int 46 +1; 3.6 136 88 LWT Hidgs A 114 0 14.4 14.4	0.8 12.4   1639 <sub>2</sub> 1429 <sub>2</sub> Rowntree Mac. 16 1.8 10.9 175 116 Rowton Hotels 14 1.8 1.8 1830 15A Rows Works 17	44 • 42 10.6 6.5 7.7 185 124	Britannie 274 •	889. 333 Lasmo 487 +3 174 38.7 16.3 136 50% Do Ops 53% - 90.8 94.32.6 -1016 91 Do 14% Ln 598 . 1400 14.3 . 92 41 New Court Nat, 42 . 14 3.4 20.6 314 167 Penuroll 226% -15 94.2 3.5 10.1
94 891, Fringuar 32, 94	59; Biryani Hidgs 62 +1 4.8 7.7 4.3 59; Bunzi Pulp 150 +1 18.7 7.2 5.9 7; Burgess Prod 44 +2 5.0 11.4 4.2 44; Burnett Habite II0 16.1 1.6 19.5 0 Burt Boulton 180 7.1 4.0	175 70 Ladbruke 136 +2 10.69 69 32 Laing J. Ord 67 4.1 69 30 Do 'A 47 4.1 1442 83 Laird Grp Ltd 122 5.7b 55 24 Lake & Elliol 35 255 571 <sub>2</sub> 32 Lambert H with 48 5.8 1	14	28	DUKK ADDITISUD LLV 0.9 1.6 0.6 1	1154_285- Premier Cons   68
LOCAL AUTHORITIES  24 19 LCG 78 1920 204 44 15.039 C—E	8 Burton Grp 130 -1 7.9 6.0 11.6 7 8 Butterfid-Barvy 24 -42 1.4 6.0	25 20 Lane P. Grp 41 42 3.8 121 77 Laporto Ind 125 41 10.9 160 72 Lawrence W. 120 42 10.7 64 25 Lawren 178 116 Lead Industries 162 43 13.8 201; 10 Lee A. 15	1.3 6.8 114 31 St Cewres Grp 8 (10 60.7 235 165 Sale Tilney 18 19 4.7 175 100 Samuel H.'A' 10 15 15 15 16 15 16 15 16 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	114 9 12 42 8.9 8.8 7.3 304 140 35 +10 9.4 6.2 9.5 304 123	Lordon & Man 254 +4 15.6 6.1	PROPERTY
FS4 734 LCC 57 80-83 88 5.5681 15.086 100 57 80-83 100 57 80-8 100	Cadbury Sch 87 <sup>1</sup> 2 +1 <sup>1</sup> 2 6.0 6.9 8.1 5 Caffyns 134 6.4 4.8 1 C'bread Rober 100 • 3.7 3.7 11.0 7 Cambridge Elec 89 +1 5.3b 5.9 14.6 7 <sup>1</sup> 2 Can O'seas Pack 195 9.4 4.8 6.1 6 Canning W. 49 5.7 11.6 4.6	35 12 Lesney Ord 17e 147 72 Letraset 145 h 10.2 123 70 Let Services 94 +3 10.0 h	19 9.0 142 93 Scottors 10 13 10.9 83 47 S.E.B.T. 18 14 8.3 111 60 Scottish TV 'A' 7 10 2 55 Sears Hidgs 5 10 38.4 70 2 35 Sears Hidgs 5 16 5.3 210 83 Securies Grp 18 12 6.5 196 70 Do NV 17	188 - 7.9 7.7 6.7 32 30 190 + 1 4.3 5.4 4.4 (72 288 172 + 1 8.5 11.8 3.7 320 30 173 + 1 162 11.6 6.8 344 134 173 + 2 33 6.3 11.2 259 140 174 12 11.6 2 11.6 270 140 175 2 4 1.4 16.2 249 30 175 2 4 1.4 16.2 249 30 175 2 4 1.4 16.2 249 30 175 2 4 1.4 16.2 249 30	Pearl 433 +12 30.7 7.1 Phoenix 264 22.4 8.5 Prov Life 333 h = 3 18.3 4.9 Prudential 233 18.4 7.1	242 143 Allnati Edn 202 • 6.3 3.1 22.4  125 17 Angle Met 175 • 1.4b 19  175 97 Apez 120 29 2.4 38.5  28 232 Aquis 250 1.3 4.8 25.5  28 232 Aquis 250 7.5 7.1 17.4  288 165 Berkeley Hmbro 236 10.1 4.3 15.0
1004 89 G L C 120% 1882 994 72.696 14.495 702 45 996 834 G L C 120% 1883 96 44 13.017 15.295 50 18 64 812 C of L 62% 80-82 954 6.831 14.773 103 32 873 719 Ac M1 73% 81-84 872 4 9.506 16.218 713 673 542 Ac M1 73% 81-93 60 44 13.224 15.499 674 64 64 64 64 65 64 65 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66	5 Capper Neill 52 6.0 11.5 4.2 52 Carper Neill 52 6.0 11.5 4.2 52 Carper Neill 52 6.0 11.5 4.2 52 Carpers Int 25 6.0 1.2 3.7 6.0 52 Carpers Int 25 6.0 1.2 3.4 10.1 52 Carrion Viv 12 6.0 1.2 3.4 10.1 52 Carrion Viv 12 6.0 6.0 1.2 3.4 10.1 52 Carrion Viv 12 6.0 1	182 123 Limbord Hidgs 156 +5 17.2 1 245 153 Limb Bouse 233 14.3 ( 44 29 Lloyd F. H. 322 0.7cc 123 83 Ldg & M'land 163 , 11.1 1	210 88 Security Serv 13. 0.0 10.9 210 76 Do A 18. 1.1 12.5 40 14 Sekers Ist 2. 1.2 204 94 Selincourt 11. 1.3 204 94 Selincourt 11. 1.4 322 17 Shaw Carpets 11. 1.4 4.5 323 1494 Sjebe Gorman 17. 1.5 4.3 203 1494 Sjebe Gorman 17.	90 +3 4.0 2.2 16.2 103 67 13 +3 0.1 0.6 20 16.2 10 +4 1.6 16.3 11.4 105.4 5	Stephouse 95 -1 8.6 7.6 Stewart W soc 225 -1 17.1 7.6 13.2	288 JeS: Berkeley Hmbro 236 10.1 4.3 15.0 282 00 Bradford Prop. 192 4.2 6.1 3.2 14.1 188 252 British Lind 84 0.4 0.4 12.5 1352 TP Brixton Essate 118 4.1 4.2 3.6 27.1 125 359 Cap & Countier 111 4.1 4.9 4.4 15.4 233 221 Chesterfield 35 4.5 19.3 2.6 43.8 27.0 400 Churchbury Est 50 17.9 2.7 36.4 130 7.2 City Offices 128 a 4.1 4.4 3.5 47.2 6.2 252 Cantrol Secs 5.3 a 4.1 4.4 3.5 47.2 6.2 252 Cantrol Secs 5.3 a 4.1 5.3 10.1 7.5
65	Causton St J. 28 +1 2.9 11.0 6.1 Causton St J. 28 12 +3 5.6 2.6 10.5 13 Can & Sheer 16 +12 1.5 9.4 16 Centressy Ltd 90 7.1 7.9 15 Centressy Ltd 90 7.1 7.9 15 Chappe Wares 28	4912 23 Ldn & N'thern 38 • 42 5.4 15 8412 552 Ldn Brick Co 69 • 422 6.2 2 90 33 Longton Inds 40 . 1.4 121 68 Lonrho 51 . 12.9 2 65 52 Longdale Unite 32	16 97 35 Stientnight 91 13 12 436 198 Simon Eng 38 13 5 2 126 39 Sirder 121 10 5 7 81 52 600 Group 71	10 - 10.4 3.9 7.5 460 208 11 - 42 17.1 4.5 8.1 INVE 12 17.5 10.5 11.8 114 49	STMENT TRUSTS	62 25; Church Seer 55 +1 53u125 7.5 64 35; Church Seer 55 +1 53u125 7.5 64 35; Church Seer 78 5 +1 53u125 7.5 199 106 Dasjan Blogn 149 42 5.5 3.9 9.5 195 62 Explore 772 85 80 26 7.1 584 25 Extacts & Gen 47 2.3 4.9 81 51 Extance 1.6eds 72 2.3 4.0 15.5
Til   17   17   17   17   17   17   17   1	92 Cliffords Ord 200 . 6.1 3.0 11.2 2 Do A NV 116 +1 6.1 5.2 6.5	213 148 Low & Bonar 148 20.7 1- 265 159 Lucas Ind 217 +46 15.7 72 36 Lyles S. 67 8.9 13	2 . 113°2 55°5 Smith & Neph 9; 3 . 187 130 Smith W. R. 'A' 181 403 176 Smiths Ind 973 93°2 65°5 Smiths Ind 973 67 28 Smiths 22	3 45 13.4 4.9 19.9 283 173 6 10.0 10.4 7.6 7.5 29 7 5.0 5.1 11.8 148 83 8 15 15.0 40 9.9 240 134 7 5.7 7.4 9.0 74 40 8 205 113	Alliance Trust 369 44 15.0b 5.8 Amer Trust Ord 63 41 3.0 4.8 App-Amer Sees 126 41 7.1 3.5 Anglo lat lar 44 7.1 6.2 Do Ass 128 41 1.16.2 Anglo Scot 62 3.4 6.5 Anglo Scot 62 3.4 6.5	137 48 Ped Land 130 43 3.7 31.0 1213 1214 123 130 1213 130 1213 130 130 130 130 130 130 130 130 130 1
DOLLAR STOCKS  174 The braces 1105 + 41 Till 65 21.1 49 22	0 Coats Patons 55½ +½ 5.7 10.3 5.2 10.3 Collins W. 206 +3 10.76 5.2 10.3	M — N 91 45 MFI Furn 53 +1 3.7 7 948 144 MK Electric 221 +3 17.1 7 368 17072 ML Hidgs 298 10.0 3 509, 27 MY Dart 29 0+2 26 8	40 19 Solictors Law 27 555 350 Sotheby P.B. 442 1 9.8 184 1152 Spirax-Serco 188 8 8.4 88 29 Staffs Poth 22 4 9.5 107 70 Stag Furniture 23 1 5.0 552 254 Stahis (Red) 45	7	Atlantic Assets 64 +1 0.4 0.6 Bankers Inv 71 +12 5.6 7.9	099- 1099- Leing Props 994 6.1 3.1 27.7 473- 1894- Land Securities 322 9+1 11.9 3.7 33.9 68: 224 Ldn & Pryv St 423 9+3 3.4 0.8 95.3 49: 74 Ldn Stop 112 5.4 4.8 18.1 16: 142 Lynton Hidgs 230 +3 4.9 2.1 44.7 87: 154 MEPC 235 +3 8.6 3.6 30.8
26% 69 BP Canada 114 -% 189 2 5 21% 12% Can Pac Oct 117% +% 78.9 4.5 5.6 189 5 159 24 El Paso 113 +% 417 3.2 24.4 5 20 13% Exton Corp 116% 183 60 29% 10% Fluor 115% +% 34.6 2.2 12.9 20 27% 12% httdinger 115% -%	7 Comet Radiov's 115 +3 5.65 4.8 8.6 3 Concord R'Flex 49 +1 0.9 1.8 5 Conder Int 74 5.0 6.8 5.6 12 Cope Allman 391, 0 +12 2.9 7.2 14 Copson P. 19 2.0 10.5 5.0 15 Cornell Dresses 138 +2	150 86 McCorquedale 126 11.4 8 83 66 Mackatane 70 3.3 1 43 13 McCherney Prop 22 2.2 10 53 25 Mackay H. 49 5.2 12 127 84 McKechnie Brus 91 42 10.4 11 100 56 Macpherson D. 64 6.8 9	1 6.1 544 239 Standard Tel. 46 6 8.4 67 45 Standard A. 46 1 5.1 225 115 Steel Brus 219 9 14.6 222 154 Steetley Co 173 4 7.1 25, 12, Steinberg 25	512 +12 12 12 13 14 174 105	Brunner 76 +2 4.05 5.5 1 Capital & Natl 154 +1 99 6.4 5 Do B 146 +2	116: 1.42     Lynton (Ildgs 230 + 43 + 49 2.1 44.7)       57: 154     MEPC - 225 + 43
770 F Hud Ray Oil 1214 4 28 9 1.3 46 9 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	6 Cestain Grp 230 +4 15.08 6.5 5.3 Do Did 204 +4	174 854 Magnet & S'thm 144 +4 7.1 S 217 97 Man Agry Music 123 -2 12.65a0 255 101 Man Ship Canal 103	A 24.2 126 84 Stomebill 100 0 10.3 56 9 Stome Platt 9 2 4.3 33 11 Streeters 24 4 80 45 Strong & Flaher 50 4 110 42 Sunlight Serv 93 7 7 7 52 25 Sucliffe Sman 45 5 17.4 138 612 Swire Parific 4 105 3 8.8 201 140 Syltone 139	8.2 57 62 9.7 19.4 78 484	Cedar lov 83 . 6.66 7.9 . 1 Charlet Trust 69 . 4.6 6.5 . 1 C of Ldn Dfd 73 . 6.3 8.6 . 1	854 107 Peachey Prop 340 6.4 4.8 21.2 84 118 Prop & Rever 173 +7 4.3 2.5 37.0 74 110 Prop Bidgs 142 +2 4.4 3.1 35.9 45- 62- 62- 62- 62- 62- 62- 62- 62- 62- 62
400 95 Massars-Forr 95 88 26 962 450 Norton Simon 909 +11 60 5 0 1 549 31 427 225 Pan Canadian E204 -45	T Do Did 32 5.0 5. Cropper J. 133 1.6 2.7 2.6 7. Crouch D. 146 7.2b 4.9 26.6 6. Crouch Grp 96 5.3n 6.6 17.5 6. Crouch Grp 96 5.3n 6.6 17.5	Sterling: Spot a	<del></del>	127 84 260 92	Cont & Inc. 258 16.4 6.4 1.4 Cont Union 142 *1 8.9 6.3 1 Crescent Japan 342 *4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 6.4 1.4 1.4 6.4 1.4 1.4 1.4 1.4 1.4 1.4 1.4 1.4 1.4 1	30 100 Ruscherigh 285 s +10 3.0 1.1 8.6 52 117 Rusch & Tornklus 214
BANKS AND DISCOUNTS  284 184 Alexa Discount 227 24.3 19.7 8.0 344 28. 428 344 Allen H & Roys 276 h 35.7 13.2 19.3 174 175 177 24 Alled Invite 198 9 9.6 9.8 3.4 176 2	7% Dana £13% • . 79.8 6.0 11.5	Market rates Market (Gay Srange) (close) November 25 Novem New York \$1,9220,0400 \$1,938	rates ber 25 1 month 3 months 4315 0.57-0 4Tc prem 1.28-1.18c pre	129 49 78 95	Plec & Gen 116 +1 35 30	234 154 Town & City 774 14 14 15. Town & City 774 14 15. Town & City 774 14 15. Town & City 77 205 Trust Sec. 333 43 . 8.1 15. Webb 4 25 0.7 2.6 16.3 15. The Webb 4 25 0.7 2.6 16.3 15. The Winster & City 70 . 5.7 8.2 4.6 RUBBER
348 1625 AVZ Grp 336 +1 168 5.0 10.9 199. 12 1152 25 200A America 1124 -5 0.1 56 6.4 152 1 368 263 Et of Ireland 178 . 139 50 3.7 100 66 368 16 1 162 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	TipDe Beers ind £14   107 7.5 6.6   10	Montreal   2.2680-2820   8.2.2777	Fig. 15-13-c prem 43-33-c prem St 2-12-c disc 30-48-c disc	751 66 771 37	Eng & N York 85	90 68 Barlow Hidges 72 4.3 6.0 55 305 Castlefield 370 9.0 2.4 55 305 Castlefield 370 9.0 2.4 55 315 Doranakinde 133 4.3 3.2 527 Guttrie Corp 857 8 42.5 4.3 3.2 52 153 Harrisons Malay 176 114 6.5
2125 177 Bruan Shapley 220 •	34 Dewhard 1. J. 73 +1 1.8 2.5 13 3 8 Dewhard 1. J. 73 +1 1.8 2.5 13 3 8 Dewhard 10 10 15 +5 14.2 13.9 11.0 9 Discord Photo 159 +2 5.0 3.2 9.8 2 Dobson Park 751 +1 7.4 9.7 4.8 2 Dom Hides 54 6.1 11.3	Grie 11.07-128 11.08-0 Paris 10.81-894 10.87-8 Succided 20.51-898 10.87-8	ir 11-1417 disc 304-3041 disc 1/k 175-2850re disc 145-350re pre 1/k 14-14c disc 44-54c disc 216-140ure prem 580-510ure pr	22 104 67 334 161 1152 155 78	Great Northern 123 +4 9.45 7.7 1	88 115 Dorsnahmde 137 4.3 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3
775, 775 Cince Discount 34 4074 26 Commercybank 229 -45 37 0 1.3 38.3 2034s 82 2074 10 Cn Fn Park 2184s 44, 235 13.9 7.4 47 22 71 105 C De France 2144s 44, 149 10.4 128 835 73 203 10mbar Crn 490 -5 9.8 20 17.5 17.5	12   Douglas R. M.   73   4.8   6.5   6.3   2   Dow'd & Mills   284   2.4   8.3   10.7   8   Dow'ds & Scull   39   3.9   10.1   7.1   7.6   Dundonlan   58   -2   4.0   6.9   7.8	Tokyo 415-21y 418-19; Venna 30.05-30sch 20.18-2 Zurich 3:41-454 3.42-44 Effective exchange rate compared to 1	1.	1162 479 1164 479 1165 479 1186 574 1186 574 1186 574	Guardian 101 -2 6.7 6.6 24  Rambres 92 +1 4.3 4.7 4  Ruil P. Inv 123 +2 9.0 7.3 1  Indus & General 86 -2 4.3 6.2 2	8 178 Assam Fructler 205 +5 14.2 7.0 5 - 350 Catrellia Inv 445 7.1 1.5 8 250 McLeod Ramel 350 11.8 3.7 2 355 Moran 250
525 102 Gerrard & Nat 256 +5 20 0 7.2 7.1 34 2 1 20 137 Cillett Bres 222 . 25.3 11.4 10.6 111 32 213 113 Grandlays Hidgs 195 +7 5.9 3.0 8.7 78 4 140 17 Gunness Peat 91 +1 5.7 6.3 118 62 1794 54 Hantbre 42 1157 -1 64.3 4.1 10.8 214 11	42 EBES	Money Market Rates	Other Mari Australia 1,5850-1,6 Bahrein 0,7244-0,7 Finland 8,3190-8,3		Lake View Mv 143 +1 5.5b 3.8 1	AISCELLANEOUS
Su 24 Laurel Tetraham 67 -1 71 135 139	94 E18 125 5.9 4.7 7.4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Clearing Broks Base Rate 15% Discount Mrt Louws Oversight: High 154 Lew 144	Greece 107.05-108 Rongbong 10.8410-10.8 Iran Kuwait 0.5381-0.5 Malaysia 4.31-4 Mexico 48.90-56	4.34   9472 56	Ldn & Montruse 91 5.4 8.3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	97 Milford Dealer 115 Am A.
121	## ETHS & Gold 24 3.1 12.8 7.3 5 Elson & Robbins 20 -1	Week Fixed: 142-144 Treasury Bills (Disty) Buying Selling	New Zeeland 2.2330.2.3 Saudi Arabia 6.3730-6.6 Sagapore 2.2330-3.9 South Africa 1.8535-1.8	3139	Merchants Trust 91 . 5.9 85	Ex dividend. a Ex all. b Forecast dividend. c Corrected ice. o Interim payment passed. f Price at suspension. g ridered and yield exclude a special payment. b Bld for mpany. Fre-merger figures. B Purecast earnings. p Ex pital distribution. r Ex rights. 5 Ex scrip or share split. t x free. y Price adjusted for late dealings. No milicant data.
200 (2) Ryl Bk Scot Gro 197 +3 7.0 3.6 7.1 69 27 (20) 300 301 Schröder 415 +5 15.0 3.6 8.3 32 33	D Esperanza 143 h 49 9.6 6.7 12.3 2 Euro Ferries 659	2 months 147m 2 months 147 3 months 137 3 dannin 138 Prime Bank Bibs (Disc) Trades 2 months 147m-142 3 dannin 144 3 months 137m,134 4 months 144	(D(*%)   Ireizad   1 5960- + Canada   1.1735-	7 E000 93 50%	Murray West 80 +1 3.4 4.3 — Do B	POTENT ICCING
150   155   Secrembe Mar 235   **	4 Expend Metal 49 +1 6.4 131	4 months 132-134 5 months 14 6 months 133-134 5 months 14 Local Authority Bends 1 month 132-134 7 months 142 2 months 152-134 8 months 142	Denmark 7.1560 West Germany 2.275- Portugal 64.18 Spain 85.20 Italy 118	7.1610 2.290 64.35 0-85.30 132 59	Do Cap 196 +3	rats Jewellery 10p Ord (70a)  77  prey 25p Ord 1a;  000ke Bond Llebig 84-4. Db 87-92  162  162  162  164  165  165  165  165  166  167  168  168  168  168  168  168
70 63; Allied-Lyons 73; •1 7.1 9.8 70 82 57 253 154 Bars 207 •2 12.5 61 8.4 183 123 144 1014 Bell 142 •2 63 4.8 6.6 47 153 152 8.0 Alliertons 158 4.6 29 18.6 47	Pa Fairtiew Est 95 -1 5.7 59 3.1 3 Farmer S.W. 123 13.1 102 13. Feedex Ltd 33 1.2 3.7 15.2	3 months 15-145 9 months 16- 4 months 149-149 10 months 16- 5 months 16-144 11 months 16- 6 months 16-144 12 months 16-	144 France 5.6360- 144 Sweden 5.40004 144 Japan 216.35- 144 Austria 15.00 Switzerland 1.770-	-5.4650 541 225 -216.55 140 75°2 0-15.63 382 257	Robert 45 465 24.0 5.2 1 m	co International 10p Ord (140) 177-4 sedDack Group 10p Ord (90a) 98 renwisch Cable 25p Ord (90a) 98 thitat Group 10p Ord (110) 133
C63 142 Bulmer il Philips 266 +1 13.4 4.5 8.7 8.5 375 791 508 Incremble 255 . 19.7 4.2 11.4 764, 47 205 164 Distillers 182 +1 15.4 8.4 5.6 100 4.5 105 70 Greenbil 1.5 4.7 3.3 13.6 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Fine Art Dev 49 -1 4.35 3.5 6.2 1 12 Finlay J. 94 -1 6.0 6.3 21.6 2 Physider 2 2.5 2.7 15.2	Secondary Mit. ECD Intest <sup>©</sup> 1 month 15½-15½, 6 mouths 14½- 5 months 14½- 12 months 14½- Local Authority Market (%) 2 days 15½-15½ 3 months 14½-	ireland quoted in US curry Canada St. US 50,84754  Euro-\$ Deposi	renes 158 117 9.8477 184 959 230 1267 115 65 115 68	Scot Northern 98 +2 4.9 5.0 Sb Scot United 54 +1 2.2 4.1 Te See Alliance 222 +1 12.1 5.9	eiden Jones (250 Ord (973) 66 levision South 10p Ord NV (2k) 23 Do 14/296-1966-88 7 n /nk; 23
773 273 Hardys & B'sons 388 49 16.7 4.7 14.6 57 55 17.7 17.7 Highland 16 41 37 4.9 16.7 107 31 107 3	Ford Mtr BDR 43	7 dets 19-15% 6 months 144 1 month 15 1 sear 144 Interhal Market (%) 0 ernight: Open 15-15% Close 16	if calls, 117-132 seren ille-113; one month, 117, 118; three months, 117, 127, 127, months, 127, 127, 127, 127, 127, 127, 127, 127	dar. (55 15)	Sterling Trust 196 +2 13.6 6.3 V Sterart Ent 30 +1 24.7.5 Stockholders 145 +1 5.5 3.6 Through Trust 105 +2 Through Trust 105 +2 8.55.8.1	13. (5.00b) (52a) (51-1) Latest date of
17: 155 Searram 230% • 45 63.8 21 19.8 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	French T. 65 11. 9.4 9.5 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1	1 week 15-15-16 6 months 16-2 1 month 15-2-15-1 9 months 16-2 3 months 16-2-16-1 12 months 16-2 First Class Planace Bounes (Met.	16% Gold fixed am. 5406 ian ou pm. 5408-50 clove 5410.25. Krugerrand feer color.	HACEL CO. TES		GATS   STORES   FEBRUA   P.   250   P.   2
172 121 Whithread A 146 +1 9.3 6.7 6.8 131 20 172 127 Po k 148 +2 9.8 6.6 6.9 522 31 172 175 Whithread Int 192 +2 6.4 6.2 322 38 12 223 135 Wulverhampton 216 , 7.4 3.4 125 88 80	** Garferd Lilley 25 +1 1.9 6.9 5.8 Garnar Booth 76 8.9 11.8	Finance House Buse Bate 16%	422 (2017 25-218.25). Sovereigns (2017): S100-101 (2 52.20).	9420- 779- 5 172 1052 116 - 78 275 181 114 9	Trustees Corp. 64 42 12 86 - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Issue price in parentheses. Ex dividend. Issued by tender this paid a unlisted securities rice b. I. 10 paid, f fully paid a £40 paid, h £50 fd. i £50 paid. h £50 paid. k £55 paid. k £55 paid in units of sixteen area and £5 nominal inon stock at £9 per unit.
		•	• •			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



Why top UK

business

people are

out of date

By Margareta Pagano Stable, reliable, responsible

and straight as a die—such are the sterling attributes which would seem to hallmark Britain's top business people.

They tend to be aged 50, male, still married to the first wife,

earning between \$25,000 and \$40,000 a year, static in one job for about 20 years, looking to security and not wealth for reward and averse to taking risks. Whiz-kids they are not.

This profile of the country's

This profile of the country's bosses emerged yesterday from a survey taken from the reactions of 418 top executives employed by the largest United Kingdom companies in The Times Top 1,000 list. The survey leads Professor David Norburn of the London Business School question whether these men are com-

whether these men are com-

perent enough to lead Britain out of the recession.

Professor Norhum led the

London Business School's research team on behalf of

korn Ferry International, one of the world's higgest execu-

tive search management re-cruitment companies which advises 750 groups each year.

# Mobil raises stakes in Marathon bid

From Bailey Morris, Washington, Nov 25

The bidding war for Marathon Oil began in earnest today as Mobil Oil, the unwanted suitor, raised its offer and US Steel, the other candidate, indi-cated to Wall Street that it too would increase its bid.
Publically, US Steel officials

Publically, US Steel officials declined to comment on the news that Mobil has raised its offer from \$85 a share to \$126 a share for 51 per cent of the Marathon outsnading share.

But privately, US Steel executives conferred with bankers and investment advisers about raising their current offer of \$125 a share for Marathon.
"It looks like US Steel will

come in with a new, higher bid in the next week or so", one analyst said.

analyst said.

Meanwhile, Mobil has fresh hope, based on new legal advice, that there is a way to circumvent antitrust problems and fashion a merger proposal which has a good chance of heing approved by the Federal Trade Commission.

Mobil has been told by its legal advisers that the United States Government is very likely to challenge its bid for Marathon on antitrust grounds but that the case can still be won if Mobil aggrees to self off certain Marathon properties, according to attorneys close to the case.

close to the case.

The trade commission will most certainly challenge the merger on grounds that it will

panies now supplied by Marathon, the attorneys said.

Mobil has been told it can satisfy the bulk of these concerns by contractually arrang-ing for the continued sale of petrol to the independents as part of the merger agreement. Alternatively, it can simply sell Marathon's marketing arm,

trust concern. It is partly because of Mobil's renewed belief it can win over the United States fovernment that the oil company has decided to raise its bid, and keep on bidding, to buy Merathon.

Mobil wants the Ohio-based oil company because of its

Mobil wants the Ohio-based oil company because of its large American oil reserves concentrated in West Texas, where Marathon owns more than 50 per cent of the huge Yates field—the second largest domestic field, outranked only by Prudhoe Bay in Alaska.

This is the reason Mobil sought and won a court order for a review of an option Marathon granted United States Steel, its preferred suitor, to buy its interest in the Yates

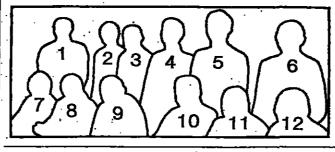
its interest in the Yates

As part of its agreement with United States Steel, Marathon sought to discourage all other suitors by pre-arranging the sale of its most valuable

But Mobil does not plan to sit back quietly and let this increase concentration in the oil industry and lessen competion, largely by shutting off supplies to a large number of independent marketing com-



The team which helps Lowry create a peaceful industrial picture



governing body of the Advisory, Conciliation and Advisory, Conciliation and Arbitration Service, taken for The Times, at its monthly meeting in London yesterday. The members, numbers refer to the key on the left, are: 1, Professor Laurence Hunter, professor of applied economics at Glasgow University: 2. Mr John Monks, head of the TUC's organization and industrial relations department; 3. Mr Leslie Wood, general secretary of the Union

This is a rare picture of the governing body of the Advisory, Conciliation and Arbitration Service, taken for the Times, at its monthly neeting in London yesterday. The members, numbers refer to be key on the left, are: 1. Prosesor Laurence Hunter, professor to professor Laurence Hunter, professor of applied economics at Glasgow Inversity: 2. Mr John Monks, lead of the TUC's organization and industrial relations department; 3. Mr Leslie Wood, eneral secretary of the Union Lowry, ACAS council chairman

and former industrial relations director of the BL Group; 10, Mr Harold DeVille, executive deputy chairman of British Insulated Callender's Cables, and

Insulated Callender's Cables, and a member of the CBI council; 11, Professor Benjamin Roberts, professor of industrial relations at the London School of Economics and author with others of a history of the TUC; and 12, Mr Alan Swinden, director of Kingston Polyrechnic Management Centre and Director of the Institute of Manpower Studies.

"If we don't change our business ideas then I believe Britain will gently decline further from being the third impoverished nation in the West to the first," Professor "It appears that our leader is a product of the 60s and 70s when the rules of the game were different. It can be argued that their management style is based upon outdated experience", he continued.
The manager of the 80s and

90s must take more risks within a more acute reward and evaluation system and this can only be achieved if our larger companies decentralize into smaller units.

Sir John Trelawny, deputy managing director of Korn,' Ferry, London, added, how-ever, that British managers are in demand world-wide in control positions for these very same characteristics—stability. reliability, responsibility and straightforwardness.

The study, British Corporate Leaders, is available from Korn Ferry International, 2-4 King Street, St James's, Lon-don SW1. Price £10.00.

Diary, page 21

# Bank accepts interest rates may fall ½pc

By David Blake and Frances Williams

A half point cut in bank base rares would not be copposed by the monetary authorities in spite of their determination to keep a right grip on the money supply. There is growing surprise on the official side that clearing banks have not brought their have rares of Commons Treasury Select

The Government remains convinced that problems in the growth of the money supply make any big drop in money market rates or other interest rates impossible at present. This is in spite of the fact that interest rates in the United States, which were one of the prime forces behind the last rise in British rates, have come down sharply in recent

But this determination to use interest rates to keep money supply under control does not mean that the authorities feel that there is no room for base rate cuts. .

The authorities, through the Bank of England, have played a key role in setting the level of money market rates in recent weeks. These are thought to point to room for a small cut in base rates,

A half point cut in bank though probably not as much

side that clearing banks have he gave evidence to the House not brought their base rates down in the past 10 days, something which present money market rater would allow them to do.

The Government remains signs of interest rates coming One factor which compli-

cates the position for the Gov-ernment is that domestic and international facors are pointing in different directions. American interest rates are falling sharply, suggesting that rates in Britain could go the same way

Money market rates eased fractionally yesterday, with the Bank of England lowering its dealing rates for bills in open market operations by one-sixteenth of a point. But Eurodollar deposit rates also fell by up to a quarter of a point, further widening the differential between sterling and dollar

The pound bounded ahead on the foreign exchange mar-kets, rising 1.25 cents to \$1.9310, its highest level since the end of June.

# **Energy costs threat** to steel operations

By Edward Townsend, Industrial Correspondent

steelmaking operations in Sheffield were said yesterday to be in "very serious jeopardy" because of high ability of high quality scrap.

Mr Ian MacGregor, chairman of the loss-making state cor-poration, told the all-party Commons Select Committee on Industry and Trade that there future of the electric arc business. While the corporation had reduced energy consump-tion by 12 per cent this year, electricity charges remained 15 per cent higher than Euro-pean levels.

The uncertainty facing the

Sheffield operations, which produce high quality stainless and alloy steels, poses another major threat to employment in

Currently suffering losses of more than £5m a week BSC employs about 12,000 in the Sheffield area on steelmaking, rolling and forming processes. Private sector steelmakers, who Mr MacGregor said would also be facing serious difficulties, have almost exclusively adopted the electric arc steelmaking method which uses high purity ferrous scrap

as a feedstock.

as a reedstock.

BSC is expected to make a loss of £300m.£400m this year and has already shed 20,000 jobs in its current survival plan. Mr MacGregor confirmed that a further loss of 15,000 jobs to a rotal labour force of 91,500 would be a "manageable" target by July next year.

Yet another threat has come

British Steel's electric arc allegedly "dumped" European steel imports. Uncertainty over the possibility of United States action has delayed submission of the latest BSC corporate plan to Whitehall.

Mr MacGregor told the com mittee that a loss of American business would cut BSC sales by up to 500,000 tonnes a year 10 per cent of its business. It was not possible to give an indication of the impact on jobs but a United States ban would force the corporation to "reorienness affected.

For every percentage point crop in the volume of sales, the corporation lost about £40m, he said, and the likely loss caused by a United States ban could be about £300m a year. The BSC chief added that an American han on steel imports

would cause a steel surplus in Europe which could have drastic effects on the market. Mr MacGregor and his col-leagues—he described them to the committee as "the finest management team in Britain" higher prices are crucial to BSC's future success. He said: "I do hope that British industry has not become accustomed

to living on subsidized steel.'

But the corporation had not confined itself to raising prices and had made enormous efforts to reduce costs. The British exercise in capacity reductions had been unique in Europe but Mr MacGregor denied that Yet another threat has come Mr MacGregor denied that from pressure among American labour and plant cuts had gone steel producers to ban too far.

# likely within a month

By Margareta Pagano Arthur Guinness, the brewer,

is holding talks with several parties for the sale of Callard & Bowser, its troubled confectionery subsidiary, which employs 1,186 people making nougat and toffee products.

A. Guinness, spokesman confirmed last night that it is trying to sell the group because C & B no longer fits in with its overall strategy. Last year, C & B made its first loss, of £300,000 on turnover of £17m. Talks have been going on with potential buyers for several weeks but no agreement is expected for three to four weeks Redundancies are believed to be involved in the deals, but the spokesman was unable to

confirm this. Callard was bought by Guinness in 1953 as part of moves to diversify Its factory was next door to Guinness's at Park Royal, West London but Callard, which employs 793 full-time staff, 243 part-time and 150 temporary, is now based in Halifax with another operation in Hayes, Middlesex. Activities were recently shifted as part of rationalization plans.

C & B made pretax profits of £700,000 in 1979 and £400,000 in 1978 but trading has been hit by the same problems, such as VAT increases, which have beseiged other sweetmakers. On Tuesday Barker Dobson, the sweetmaker, an nounced a return to profits after five years of reorganiza-

1984 P. C. C. C. S. C. C.

# Callard sale | Creditors call talks on Norton Warburg

Investors who lost money in Bank of England pensioners the collapse of Norton War-burg, the financial adviser, when the Bank's exchange con-are being invited to a meeting trol department closed in 1979. to discuss action on compensa-

trol department closed in 1979. The Bank allowed Norton Warburg executives to discuss Mr John Mortimer, who lost investment with those about to £50,000 when the company retire or leave, and 20 Bank failed in February, owing an employees invested money. failed in February, owing an employees invested money.
estimated £9m, wants to form The Bank has offered to
an action group to consider consider the possibility of compensating pensioners

The meeting will be held on up to 90 per cent of their December 5 at 10 am at the losses established by the Royal Horseguards Hotel, in receivers. Some pensioners are London. Mr Mortimer is a not happy with this offer member of the committee of since their actual losses are are accounted. inspection set up to represent the investors' interests.

One big group of investors because many investments to lose money consisted of could not be traced.

# Engineers' chief attacks state policy

In a strong and wide-ranging ing more efficient and to fessional engineers to increase ttack on Government policy, reduce the likelihood of more Britain's share of the world attack on Government policy, young people moving into engineering."

Dr Lickley said grants to universities were being cut in Dr Robert Lickley, president of the Institution of Production Engineers, accused ministers of cutting back engineering educa-tion and training failing to faculties would have substantial tion and training, failing to growth, most would have no growth, and some would get support manufacturing industry, and not listening to advice

smaller. At the same time the Government was demanding from professional bodies such cuts in the Science and Engineering Research Council. Speaking at the institution's He called for a combined effort from Government, inannual dinner last night, Dr Lickley said: "The Govern-ment appears to have devel-

dustry, trade unions, and pro- eering".

market by 1 per cent a year for the next five year. That would reduce unemployment by at least a million by 1985. Viscount Caldecote, presi-dent of the Fellowship of Engineering, echoed Dr Lick-ley's criticisms. He said engin-

eers and the resources available to them were being wasted by "decisions taken on vital issues, often by people totally ignorant of the most elementary principles of engin-

### M Stock Markets FT Index 526.2 up 6.2 FT Gilts 64.70 up 0.58 FT All Share 310.41 up Bargains 18,400

Sterling \$ 1.9310 up 125 points Index 91.2 up 0.8 New York: \$1.9345

Dollar Index 105.6 down 0.4 DM 2.2282 up 32 pts

**₩** Gold \$ 410.25 up \$10.25 New York: \$412.40

**≡** Money 3mth sterling 147-147 3 mth Euro \$ 1216-1112 6 mth Euro 5 12H-12 🖟

### PRICE CHANGES

# Rises

Anderson Strath 8p to 91p
Anglo Am Corp 23p to 679p
BAT Ind 12p to 348p
Bracken Mines 12p to 124p
Eleco Hidgs 6p to 77p
Elsburg Gold 17p to 147p
Grootylei 31p to 427p
Kinross 35p to 614p
Pearl 12p to 426 Peart Rockware Grp Sentrust 31p to 43p 12p to 207p 12p to 207p 12p to 137p Western Areas 22p to 217p

### Falls

AR Electronics 3p to 120p Baggeridge Brick 4p to 60p Brook St Bureau 4p to 26p Burmah 0fl 3p to 122p De La Rue 8p to 672p Dumbar Grp 5p to 480p Elliott B 3p to 103p Howden A 4p to 141p Kwik Save Disc Martin RP Royal Ins 4p to 232p Royal Ins 4p to 326p Sedgwick 36 to 145p Trans Paper 3p to 21p

### Architects to fix their own fees

Architects are to be allowed to fix their own fees, even though the Government has not yet ruled on the issue under compension law (Hugh Clayton writes).
Mr Owen Luder, president of

Architects, said in London yesterday that the institute would scrap the mandatory scales on which charges were based.

The Monopolies and Mercers The Monopolies and Mergers

Commission declared after an investigation four years ago that the mandatory system operated against the public inoperated against the competition. Mr Luder said that the institute had made recomme dations about ways of meeting rhe commission's complaints 18 months ago, but ministers had nor yet gives any indication of their decision.

### **Burton profits**

Burton Group, the clothing chain, raised pretax profits by 53 per cent to £14.5m in the year to August. Numbers em-ployed fell from 12,400 to around 8,400 as a result of manufacturing closures and the sale of fringe interests. Free-hold and long leasehold propertics are said to be worth £60m more than their balance sheet

### - TODAY

Unemployment and unfilled vacancies (October finals); employment in the production industries (September); over-time and short-time working in manufacturing industries (September); work stoppages due to industrial disputes (October); and energy trends. Company results; Buckley's Brewery, Courtaulds, French Kier, 600 Group, Tunnel Hold-

# **BUSINESS BRIEFING**

# Tough line on Japan vans

Japanese motor industry lead- talks between the two indusers were yesterday presented tries began in 1975.

With unequivocal demands from The two days of discussions, with unequivocal demands from their British counterparts for a big reduction in exports of light commercial vehicles to the United Kingdom next year. by Mr Geoffrey Moore, president of the Society of Motor Manufacturers and Traders, is believed to have adopted the toughest stance towards Japan-

in which the Japanese are expetted once again to reaffirm their "prudent" marketing policies for the United King-The British delegation, led dom. The British want the Japanese to cut, in particular, their share of the light van market from its present level ese imports since the biannual 11 per cent.

### COURT ACTION ON STEEL

The EEC Commission has opened court proceedings against Belgium for alleged illicit payments to Cockerill-Sambre, the country's lossmaking steel company, a Com-mission spokesman said in Brussels. The Belgian Government has

been given two weeks to justify the payments.

He said if its explanation does nor satisfy the Commission, Belgium will be taken before the European Court of Justice in Luxembourg. Under EEC regulations state aid to Community indus-tries must be approved by the

Commission to ensure that it does not distort fair competi-Office deal

Legal and General, the in-surance group, has paid £10m to buy out the tenants' interests of Bankers Trust and Lloyds Bank in the City office block, Bucklesbury House, announced 150 redundancies Cannon Street, which it owns.

# about 20 per cent to under Two factories for Wales.

A joint venture in carpet manufacturing will provide more than 200 jobs at two new factories at Crumlin, near Newport, South Wales. Abingdon Carpets, of Oxfordshire, has joined forces with Texturerex, a subsidiary of Crown America, to set up a new company, Texturetex Europe, which will manufacture uylon yarn at one of the

The yarn will be supplied to the second factory to be built near by for Abingdon Carpets.

# More job cuts

Another 206 jobs are being shed by Mr Robert Maxwell's BPC group which announced a first-haif loss of £8m in the current year. The latest cuts mean the closure of Aldershotbased Gale and Polden book and magazine printing com-At Peterborough, Perkins, the diesel engine maker, has

announced 150 redundancies

# held in London, end today with the issuing of a joint statement

Lord Robens, above, the veteran politician, is now chairman of Johnson Mat-they, the precious metal refiners, traders and bankers. The company's half-year pretax profits to the end of September rose by £3.5m to £23.1m. The dividend was maintained at 3p net. Financial News page 2

# Britain urged to join EMS

UNICE, the European employers' federation, yesterday urged Mrs Thatcher to take Britain into the European Monetary System " for the sake of stability."

The Prime Minister was noncommitted on the subject, Signor Guido Carli, the federation president, said after the Downing Street meeting.

### US car slump worsens

The shree big United States

oped a smooth transfer line which moves the oil revenue to

the unemployed without any

intervening checks or delays. Instead, the checks and delays

exist, so it would seem, to restrain industry from becom-

as his own.

rate surer oig United States car manufacturers yesterday reported their worst mid-November sales figures since 1959 and Mr Roger Smith, chairman of General Motors, declared that the industry faced carastrophic conditions which could mean the loss of GM reported mid-November sales down 33 per cent from the same period last year, and Ford and Chrysler both re-ported sales down 24 per cent. Mr Smith said labour costs at General Motors were over 80 per cent higher than those of Japanese competitors and declared: "We can't hope to compete with such a handicap." 🛘 Honda is to build a parts factory, employing about 200 people, near Marysville, Ohio.

# spread unlikely

traver agents at outset stop prices is unlikely to become widespread, Mr Gordon David-son, marketing director of British Caledonian Airways, told the Association of British Travel Agents in Phoenix, Arizona, yesterday. He was commenting on the deal, announced here earlier this week, under which British

this week, under which Eritish Airways experimentally will make available a restricted number of discount tickets for some Far East destinations. Such discounting was un-likely to extend beyond Far East routes, he added. ☐ Mr Peter Green has been reelected for a third term of office as chairman of Lloyd's,

# Air discounts

Open discounting of airline tickets through high street travel agents at "bucket shop"

the London insurance market. Mr Brian Brennan and Mr Murray Lawrence were elected deputy chairmen.

### **BPM HOLDINGS pic RECESSION HITS PROFITS**

The 38th Annual General Meeting of BPM Holdings wheld on November 25th, 1981, in Birmingham.

The following are extracts from the circulated statement the chairman, Sir Michael Clapham, KBE.

the chairman, Sir Michael Glapham, KSE.

This time last year I warned that the newspaper cycle must be expected to continue its downward course. None of us foresaw quite how steep the decline would be, or how much the less cyclical businesses which it had been our strategy to acquire would be hit by the worst recession for fifty years. This struck the West Midlands with exceptional violence: unemployment in the region — in earlier recessions one of the least affected — rose to nearly 14% by the end of our financial war.

least affected — rose to nearly 14% by the end of our financial year.

The fall in the average real income of West Midlanders affected almost all parts of the Group's business. Most newspapers lost some circulation; the dailies were hit severely by the loss of situations vacant advertising and some fall in general advertising, the latter also affecting the weeklies. Retailing was less profitable in the West Midlands though our lattest retailing acquisition. David Mallows, did better in its more southerly market. Group profits, to which activities other than newspaper publishing contributed more than half, consequently remained at the low level reported at the half-year stage, totalling £2.6 million for the year compared with £5.7 million for 1979/80. The Board is proposing a final dividend of 16.775%, making a total for the year of \$23.7%.

It is not however our intention to sit back and await the

It is not however our intention to sit back and await the It is not however our intention to sit back and await the upturn of the cycle. Vigorous steps are being taken to prune the less profitable areas, to enhance our earnings from the more profitable ones, and to reduce administrative costs.

We have intensified our efforts to contain the costs associated with The Birmingham Post, and this has meant that our journalists have had to be prepared and will need in the future to be even more prepared to combine their efforts and resources in the service of both publications.

West Midlands Press Limited, which was early in the field with computerised typesetting, is engaged in a programme of

west Midsans Fress Limited, which was early in the field with computerised typesetting, is engaged in a programme of modernising this equipment. London and Westminster Newspapers Limited has increased the areas covered by its publications, adding four new titles. ABC Weekly Advertiser Limited was able to increase its profits, particularly as a result of the expansion of its leaflet distribution business. Retailing profits exceeded £1 million for the first time but the inclusion of David Mallows & Co. Ltd., acquired in August. 1930, more than accounted for the increase on last year. T. Dillon & Company Limited was hit by the recession in the West Midlands and, to a lesser extent, in the Manchester area. Supercards Limited enjoyed as successful a Christmas as ever, but found it impossible to maintain real volumes over

ever, our speak a suppose the rest of the year.
West Midlands Envelopes Limited repeated its last year's profit of just over £120,000 in much more difficult market

Our Midlands Idea: Home Exhibition returned successfully to Bingley Hall in September 1980. However, the Boat and Caravan Show at the National Exhibition Centre in February 1881 suffered badly from the major recession in the boating

I have mentioned the changes made by integrating the editorial staffs of the two main daily newspapers. On the production side, too, changes in practices and economies in manpower have been needed. My colleagues and I would like to give our thanks to all those whose co-operation has helped our business weather the storm.

The Report and Accounts were adopted **BPM HOLDINGS plc** 28 Colmore Circus, Birmingham B4 8AX

# fraud trial may last 8 months

Copenhagen, November 25 — A lower court here tomorrow starts what provides to be as least eight months of litigation in the trial of Mr redrik Odfjell the Norwegian shipowner and Mr Max Sörensen, his Danish association of the move is being made after the move is being made wegian investors of about

60m kroner (£4.7m) Charged, too, are two Charged, too, are two Danish certified auditors who signed the accounts of a signed the accounts of a freighters to be operated by a limited partnership associ-ation called Scandinavian

Partner Ship (SPS).
Danish and Norwegian investors were attracted not only by a long-time financial gain, but also by the immediate benefit of advance income-tax cuts for de-preciation of part of their investments. However, they ended up the losers because some of the ships were never built and the others became losses as Mr Odfjell's Frendo Shipping Company went bankrupt and failed to fulfill a promised 10-year bareboat charter of the SPS vessels. The court has set aside two weekly sessions from now on

until late next June to deal with the case which, in the Odfjell and Mr Sorensen, is also likely to pave the way for compensation claims from hundreds of investors

serts the investors were defrauded by prospectus and advertisements offering shares in a number of freighters ordered Both Mr Odfjell and Mr

Sorensen and expected to plead innocent to the charges of fraud tomorrow. According to the 14-page charge sheet to be presented by the prosecution, the Scandinavian Partnership investors were defrauded in various ways, but generally the charge is that their money was not used for the

stated purposes and that the investors were being misled. In the prosecution's ver-sion shipbuilding contracts were cancelled without the knowledge of the investors, or financial reports of Danish-registered companies year, the Association of British Travel Agents convention was told here today.

Bookings have been down 20 per cent on last year. But with winter sports holidays holding up, winter packages policies are also a factor", he may finish up only 5 per cent said. administrating the SPS freighters disguised the flow of money and failed to take SPS into account the shaky finan-cial situation of Mr Odfjell's

# Shipping Poles devalue to discourage buying sprees

where

measures have proved largely

Comecon has become in-

creasngly anxious about the

disruptive effect of the Polish crisis on the economic

Polish sources report the collapse of deals with East-Germany whereby Poland supplies coal to the East Germans in return for being

plugged into an electricity grid. The result has been frequent power black-outs along the border.

Both East Germany and Czechoslovakia have rela-tively strong economies and

would normally have been able to cope with the diffi-culties imposed by the Polish turnoil. But the recession in the West means that export

markets have been shrinking

at a time when more hard

currency is needed to buy

food to compensate for poor harvests. East Germany, for

example, is expected to spend at least \$400m (£208m) on

managing director of Pick-fords Travel, the largest high

street travel agency network in Britain with 183 outlets,

Late bookings may save

From Derek Harris, Phoenix, Arizona, Nov 25

reported rush of late down, Mr Richard Capper

winter holiday trade

Poland is to devalue the tea and coffee out of the zloty by between 10 and 20 country. such as Hungary and Bul-garia that Polish tourists are

ineffective and pressure has mounted on Poland to control food purchases. Devalu-Danish-registered company through which Mr Odfjell Bank of Poland is to devalue. ation of the zloty is one of the few possibilities open to the Polish government. and Mr Sörensen handled the sale of shares in nine the zloty by almost 20 per cent against the Hungarian. forint and the Bulgarian lev and by 10 per cent against the Soviet rouble and Czechoslovak crown. The devaluation,

understood, applies only to the tourist rate of exchange and not to trade exchanges within Comecon, the com-munist trading block: Western currencies will not be affected.

Although the devaluation may well help to boost flagging East European tourism to Poland, its principal motive appears to be to discourage shopping sprees by Poles in neighbouring

All the East European countries are reporting bad harvests and expect food shortages this winter.

East Germany recently admitted that its grain harvest would fall well short of the target of nine million tonnes and the Romanian grain crop is officially ex-pected to be a little more than 20 million tonnes com-pared to a planned 23.7 Bulgaria this month banned the export by foreign

visitors of meat, sugar, cooking oil, flour and rice. A 300 per cent duty was imposed on tourists taking grain imports dairy products, canned foods, nine months.

bookings might just save the winter sun package holiday industry from disaster this

# **EEC** chief talks of another 30s crisis

Geneva, Nov 25. — The Community is going through its worst economic crisis since the war, Mr Paul Luyten, the Community's Belgian director for external relations, told the annual meeting of the 86 nations of the Community of the General Agreement on Tariffs and Trade today. aimed as much at Romania, many foods are Afterwards, he said at a <sup>\*</sup> Bulgarian

news conference that a repeat of the world economic crises of the 1930s could not be excluded. Mr Luyten said at the

meeting that the com-munity's industrial pro-duction had fallen about 3.2 months, the unemployment rate had risen from 6.2 to 8.3 per cent, representing nearly 10 million people, inflation continued at more than 12 Polans of Eastern

Polant of Eastern

Polant of Eastern

Polant market for engineering products from (223,280m) and meaning products from had reached an unpacted back. The sharp drop in Polish coal deliveries to East on Germany and Czechoslovakia is aggravating energy short-report the remained remained and more report the remained remained in the European Community because of bankruptcies and lay-offs."

We Luyten said the present remained remained

greater cooperation and more determined efforts by all Gatt members to uphold their trading principles.

trading principles.

At the news conference, Mr Luyten said he was speaking in particular to Japan, but also to other member states, among them the oil exporters, who were now better off than the EEC. He stressed that the comm unity expects Japan to open its markets to more exports in view of its trade deficit with Japan of \$13,000m. He added: "We have been discussing this easing of Japanese import restrictions with them for more than four years, but things are moving extremely

He said the Community also faced increasing costs for financing unemployment. In Britain, one iobless person cost the Government \$13,000 (£6,725) a year, and 180 jobs were lost everyday in the Community in one of the hardest-hit sectors, steel. The meeting decided to call

for a Ministerial Conference in Geneva next Novem-ber.—AP. controls. ☐ October consumer prices

in the European Community were up 1,1 per cent from September and 12.8 per cent from October 1980. Highest rate of inflation in the Community in October was registered in Greece, where prices rose by 2.6 per cent.



Oxford Street imports: of the single shoes displayed outside this London store, 17 were Brazilian, four French, two Italian and the rest British

# Shoemakers on the rack

By Rupert Morris

Britain's shoemakers are [] More effective and speedy appealing to the Government action should be taken for urgent measures to against dumping, including for urgent measures to support their industry which suffered job losses of 12 per cent in 1980 as a result of steeply rising imports and a steadily declining home

market. A report published today by the Footwear economic development committee shows that the decline in sales in 1980 was the worst since the war. High sterling exchange rates have restricted exports and encouraged cheap imports, particularly from the Far East.

Pre-tax trading profits by footwear manufacturers were flowest manufacturers were down to a lowest-recorded figure of 3 per cent in 1980, while employment slumped from 71,500 to 63,100. However the report says

that, in comparison with some European footwear industries, the United King-dom has been more resistant to foreign competition. Main ☐ The Government should press for fair trading practices by removing barriers to United Kingdom exports. Failing this, it should support an EEC policy of import

production, damage to equip-ment and medical expenses, according to estimates for

1978-79 by the Health and

When the pain, grief and suffering of the victims, their relatives and friends are

taken into account, the costs are substantially greater.

The study, a summary of which is published in the latest issue of the Employ-

ment Gazette, puts a tentative value of £400m on these "subjective costs" of indus-trial accidents, based on the

The easing of recession, evident from production and other figures over the past few months, is reflected in

week before the recession began in mid-1979.

The proportion of manual workers in manufacturing on short time has fallen from

nearly 14 per cent in January

nearly 14 per cent in January to about 4½ per cent in September, with the West Midlands hardest hit (9 per cent of its blue-collar work-ers on short time) and the South East least affected (2

per cent on short time).

Overtime working in Sep-

tember was similar to the previous month at 10.2 mil-

lion hours a week, up from the low point of 8 million

Safety Executive.

☐ The temporary short-time working scheme should be strengthened and continued.

Safety footwear meeting appropriate national standards should be made manda-

mas prompted by a tendency on the part of companies to buy cheaper safety footwear from abroad which would not meet the standards the committee considers desirable. Imports of safety footwear rose from 56 per cent to 67 per cent last year. The report calls on unions to egotiate safety footwear agreements where possible.

The report also urges employers to give priority to investment in new technology, to improve marketing and maximize communi-cations between manufacturers and retailers so the industry can respond quickly to market needs.

Employment Gazette

£1,400m a year cost

of accidents at work

sum society is willing to pay total. Unrecorded minor out in social security benefits accidents may account for the victims and their between one-fifth and three-

families.

The study also reckons cost of workplace accidents, that workers suffering from the study suggests.

Overtime pick-up points

few months, is reflected in the statistics for overtime the summer is also reflected in labour turnover figures. Short time fell again in September from 2.4 to 2.2 million hours a week, down by a quarter from the January peak of 8.5 million hours. This compares with well below 1 million hours a week before the recession while in the 1950s and 1960s.

to easing of recession

In an effort to encourage exports, the committee is

so represents production and

diseases together may amount to between 0.5 and

0.9 per cent of gross national product in resource costs

subjective costs are included the total rises to between 0.8

cases of prescribed industrial disease alone seriously understate the problem in

overtime being worked at the end of 1979.

The pick-up in activity in manufacturing industry since the summer is also reflected

while in the 1950s and 1960s the rate varied between 21/2

days were lost through strikes in the whole year.

and 1.2 per cent of gnp.

The executive gives warning that "officially corded injury accidents

other resource costs.

sending a representative to Germany next week. It has also elevated export market-ing to the premier category in the industry's marketing award scheme.

With the home market

market the largest shareholder of lapan Air Lines, is to sell particularly within the EEC lapan Air Lines, is to sell particularly within the EEC lapan Air Lines, is to sell are seen as the main hope for investors and corporate concerns that in the report shows decline. The report shows decline in the report shows decline. The report shows decline in the report shows decline. The

AEG-Telefunken, the West German electrical group, is entering a joint venture with in 1980 was of 24 per cent in Sm Hung Kai (China), of Hongkong, an import-export and marketing company. ABG-Telefunken SHK China, women's sandals, where imports rose from 52 per cent to 62 per cent. In men's and children's footwear, riswith capital totalling HK\$1m (£92,250), will explore the ing imports were more or less cancelled out by exports,

notably to Libya.

United Kingdom imports in 1980 came 40.8 per cent from the Far East — of which more than half came from Hong Kong and Soum No.

— 36.4 per cent from the are falling in line wan are f the biggest single source of imports, claimed 29.6 per cent — with 22 per cent coming from the rest of the world.

Slow move

cant cuts in real wages. Two leading unions have already agreed to wage increases far below most inflation projec-

installations and electrical

Austrian wages

in brief

Rediffusion

subsidiary

Rediffusion is to sell-Redifon CMC Europe, the

loss-making continental computer subsidiary which it

bought only two years ago.
Mr Richard Overend, the
group financial controller,
refused to identify the com-

pany which is to buy Redifon CMC, for "a nominal con-sideration."

Redifon CMC, known as Telsys until Rediffusion acquired it in 1979, does not operate in Britain and Mr Overend said the sale would

have no effect on the British subsidiary, Rediffusion Computers, of Crawley, West

Redifon has a factory near

Paris, employing nearly 100

people, and smaller operations in several other

China is to float its first loan on the international capital market in the coming weeks. China International Trust and Investment Cor-

poration will issue private

Airline shares sale

European countries.

China loan

in que ima Ba de clot ima se clot ima se clot ima se clot ima clot

See the second section of the second second

to sell

Italian gdp falls

Italy's seasonally adjusted gross domestic product fell
1.6 per cent in the 1981 third quarter from the previous quarter and was down 0.3 per cent from the year-earlier quarter. The decline was said to be due to the slump in industrial activity.

By Frances Williams

Accidents at work cost the prescribed industrial diseases country between £700m and cost the country about £90m a year in lost in 1978-79, of which £556m or the constant of their workforces from 176,200 in September 200 business parformances from 176,200 business parfo ☐ Car sales in West Germany October 1980. Sales for the first 10 months were 2.02

> The 1m peso note ☐ The Argentine Central Bank began circulating a new

Chinese oil

Sir Raymond said exten-

Sir Raymond said that the survey showed there had been an increase over the past three years in the number of companies which involved workers in decision-

approach to involvement is the right one and that legislation would in practice do little to improve relationships and understanding", the CBI president said.

Days lost through strikes rose to 294,000 in October, according to provisional figures published in the Gazette, from 157,000 in September and 106,000 in August. The total for the first 10 months of 1981 of nearly 3.5 million days lost is the lowest for 14 years, apart from 1976 when 3.3 million days were lost through Sir Raymond continued:
"Now more than ever before, companies must ensure their employees really are involved in decision-making, otherwise many of the lessons of economic reality painfully learnt through and during the recession could be lost in the fumre by shortsighted hours a week in March, but Eleven strikes accounted the future by shortsighted substantially less than the 15 for more than three-quarters actions and industrial conmillion hours a week of of the days lost in October, flict."

# to worker involvement

By David Felton Company managements are

slowly moving towards more on business performance, according to a Confederation of British Industry survey published yesterday.

The survey, which covered 413 large and small companies employing a total of more than three million people — 25 per cent of the private sector workforce — also revealed that many companies were not carrying out enough joint consul-tation, Sir Raymond Pen-nock, CBI president, said.

"If these are the kind of results we get from the best companies, then the worst will surely give cause for concern", Sir Raymond ad-ded. The CBI asked 1,047 companies to participate in the survey.

sin of employee involvement would be a very important priority" for his remaining term as president, and a series of meetings of indus-trialists is to be held around the country in the next few months to try to persuade executives to seek more worker participation.

# Im peso banknote yesterday, the highest denomination note circulated in the coun-

try. It is worth about \$8 (£46).

☐ Speakers at an oil conference in Peking have suggested China may be able to double its oil production in 20 years, reducing Asia's dependence on uncertain

W German surplus ☐ West Germany announced its first balance of payments surplus for more than two years, reflecting a surge in years, retrecting a surge in exports over recent months and falling imports, especially of oil. Statistics show a current account surplus of DM 2,900m (£675m) last

Discount rate

involved workers in decision-taking, and it was also clear that employers did not favour legislation on the matter.

"The CBI has always argued that the voluntary official discount rate should

Japan export record The Japan machinery ported yesterday that over-seas shipments in the first half of fiscal 1981 reached an all-time high for any six-month period on record. The (£26,700m), a 23.8 per cent jump on the corresponding period last year.

# **WELCOME** to Amro Bank's new offices in London

Amro Bank, the leading commercial and investment bank in The Netherlands, is on the move again.

Now you can find us at 101 Moorgate, where our splendid new offices give us the room to expand our services and resources, to the benefit of our customers present and to come.

So do get in touch with us. You'll find, in fact, that we can offer you more than just a warm welcome.

101 Moorgate, London EC2M 6SB. Telephone: 01-638 2700. Telex 887139.



Dutch, dependable and developing worldwide - as well as in London

# West for sharp cut in dependence on OPEC

From Michael Parrott, Paris, Nov 25

The West's dependence on supplies from the Organization of Petroleum Exporting countries is likely to fall sharply during the next 20 years as oil becomes a much less important element in energy requirements.

According to a report published in Paris by the international Energy Agency, nett oil imports of member-countries will fall to members of the agency, which does not include the year 2000, from 24.5

From Michael Parrott, Paris, Nov 25

million, while nett imports agency has published comprehensive figures of possition the Pacific region and oil will fall to 25.9 per cent though the total from the 1979 level of \$0.3 from 24 to 285 and from 426 to 100 (million tonnes respectively).

The report, entitled Shaping the Energy Transition, and the way in the Energy Transition, and the agency managed by Mr Richard Lamb, an energy economist working at the agency. Although the agency million to 14.8 million barrels a day in France, are expected to reach the year 2000, from 24.5

The report, entitled Shaping the Energy Transition, while nett imports agency has published comprehensive figures of possition and to 100 (million tonnes respectively).

The report, entitled Shaping the Energy Transition, and the year 2000. The expectively is an energy economist working at the agency working at the agency million to 1.81 million in 1979 — is a 1.81 million in 1979 —

حكدام الآعل

BY THE FINANCIAL EDITOR

# Rothmans rides the fall in sterling

After losing out by £15m last year an interest charge saving of £1.1m, to because of a strong pound, Rothmans give operating profits of £14.5m, against has since been enjoying sterling's £9.5m, before adding in exceptional decline. Of the £11.8m rise in pretax property profits of £1.8m, down from profits to £52.6m in the half-year to £3.1m.

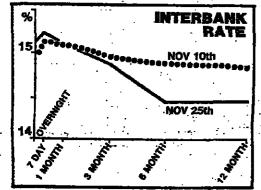
September 30, perhaps £8m was due to exchange rate movements. This apart, there has been some underlying there has been some underlying growth. Associate companies lifted their contribution by four-fifths to their contribution by four-fifths to £12.5m, reflecting strong performances in Ireland, the Far East and Antipodes. For the group as whole Rothmans is claiming a 1 per cent gain in tobacco volume, as well as better margins, although the group shared fully in the sharp drop in the United Kingdom market. Price competition has eased, however, in the United Kingdom and however, in the United Kingdom and

export volume was up.

Since the end of the half year sterling has clawed back about 7 per cent against the dollar and the final outcome will clearly depend heavily on year-end currency rates. Current cost figures have also been hammered in the first half by a much larger cost of sales adjustment on leaf stocks where the price has been pushed up by a stronger dollar; but Rothmans, which has tra-ditionally boasted at least a securely covered dividend, expects the current cost position to look better in the

the final, the shares — up 2½p to 81½p yesterday — yield a prospective 7.4 per Kwik Save cent. At this level, though, the real influence on the shares is more whether Winning Phillip Morris with its 22 per cent stake will eventually bid further than the

dealing rates in its open market operations by one sixteenth of a point yesterday. All the signs are that the authorities would not, in fact, object to a pretax figure may be up only 27 per half point cut in base rates in the near cent on last year, which took in some future. The clearing banks' problem exceptional property profits, but the continues to be that hump at the very growth in trading is just over a third. short end of the interbank yield curve, still slightly more pronounced than when scious, the company has benefited from they last cut base rates earlier this its continuing price advantage, not least



### **Burton Group**

### After the recovery

The question posed by the latest figures from Burton Group is this: what does the clothing chain do for an encore? Pretax profits for the year to August and paying HK\$583m in cash, is poor have climbed from £12.6m to £16.4m on exchange for buying a shipping fleet sales down from £196m to £190m. The obvious fear is that with the bulk of its streamlining and surgery over, Burton will now be viewed as a dull, straightforward clothing retailer tempted to flood the market with share paper to make an acquisition or two.

In its latest year Burton has closed more manufacturing capacity and sold fringe laggards and lossmakers such as Evans Mail Order, Ryman, and the French interests. And it is loss elimination of some £4m in these areas that taking a clo explains the rise to £18.7m in trading the colony profits. A fall in borrowings has meant Committee.



Mr Raiph Halpern, chairman, Burton Group

dollar; but Rothmans, which has traditionally boasted at least a securely covered dividend, expects the current cost position to look better in the second half.

With currencies still very much the unknown factor, then, historic cost profits could run out a around £90m this year compared with £71m in 1980. 81; and, assuming the 15 per cent half-year dividend rise is carried through to the final, the shares — up 2½p to 81½p Further loss elimination could carry

# Winning the

price war

Full year pretax profits of £19.3m from Kwik Save were towards the lower end of market expectations, with the group dealing rates in its open market unable quite to match the exceptional pace of the previous year's second half. Even so, there is little to quibble at. The

With shoppers ever more cost conas rivals such as Tesco have started to pull back from the price war. Volume through existing selling space was 5 per cent up on the previous year. In addition, rentals from concessionaires inside Kwik Save's stores raised their contribution from £2.7m to £3.7m, while lower stock levels improved cash flow and generated interest earnings of £841,000, against a net debit of £72,000 a year earlier.

### Hongkong Wharf Merger terms challenged

Just when it looked as if Sir Yue-kong Pao was bringing to an end a sorry and expensive chapter in the history of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company by merging it through a reverse takeover with his World International shipping group, some Wharf shareholders are crying foul!" The crux of their argument is that Wharf's paying at least HK\$3,200m (£300m), by issuing 411 million new shares at a discount to net asset value. exchange for buying a shipping fleet recently valued at HK\$2,400m, especially when Wharf shareholders can look forward to the fruits of property developments now underway.

The shareholders in question are understood to be mostly outside the lardine. Matheson camp from which Sir Yue-kong so spectacularly wrenched Wharf last year, although their financial advisers are Jardine, Fleming.
Jardine, Fleming yesterday advised
rejection of Sir Yue-kong's terms. Also taking a close look at the terms may be the colony's much-abused Takeovers

### Economic notebook

# What kind of recovery?

were asking important quesnearly 12 per cent, money
tions which need to be supply has grown by more
answered if we are to know than the Government had
how soundly based the recovhoped, but the plan is to rein
ery over the next 12 months it back in as the effects of
is likely to be.

The basic issues to be unwind. This theory gives

At some stage, when stocks are completely exhausted, or reach a level which they think is the minimum safety margin, they will have to rely on present production to meet demand.

MONCY SUPPLY

The turnround comes when the inflation rate falls below the planned growth of the money supply and the two lines cross over each other. neet demand.

other.

The end to destocking The Government has an-

the debate between the it cannot because recovery Chancellor and his critics. comes "as day follows Most sceptics of the govern-night." Most economists ment's policy point out that, would probably agree with destocking apart, most of the Lord Keynes. destocking apart, most of the Lord Keynes.
economic components look In certain circumstances, decidely weak in the future, the economy can settle down Living standards are drop to a new pattern where ping, which tends to cut millions are out of work and consumption. Investment is output is depressed below the depressed and, in manufacter level it could be.

Except in the very short fall.

### Trade

Public spending is meant the high level of unemployto go down in real terms, ment produces a greater Exports are doing surprising- willingness by workers to ly well but are vulnerable to take real wage cuts and if an expected downturn in productivity rises sharply, world trade; in any case, the British industry will compete net effect of our trade with more effectively in the world. the rest of the world should But if workers become be negative because imports tougher in wage bargaining are rising.

But if workers become because living standards have started to fall this will not

sustained, one of these Could the Government do forces must improve. The anything? It could either try Chancellor hopes British to boost total demand or goods will become more transfer money from those competitive, cutting our not likely to spend it to those imports and increasing our who are, by cutting the

cutting taxes or both.

What role does the money supply play in all this? Some people in the Government who had hoped to see a recovery this year thought that money supply would provide the means. The Government had intended to let money supply grow by between 6 and 10 per cent this year, while prices were out of work — present statistics understate the means the problem because many do not register. It also takes several months before an improvement in output is reflected in less unemployment. So even in the most optimistic picture, the unemployment figures will be bad until at least the time of the next Budget.

David Blake

The Chancellor had a tough only expected to rise by 8 per The Chancellor had a tough only expected to rise by 8 per grilling earlier this week cent in the year to next from the Commons Treasury spring. On this basis, the Select Committee about how then Financial Secretary to recovery is going to come the Treasury, Mr Nigel about.

Lawson, argued that the Sir Geoffrey appeared a government's policy was not little bemused by it all, since deflationary. Money supply the latest figures for output gave ample room to finance a show quite clearly that a slow growth in output.

Since then the numbers

recovery has at last begun. Since then the numbers Yet the committee's members have changed. Inflation is

The basic issues to be resolved are whether any lincrease in output is likely over the next year and if so why. If there is, will it be big enough to halt the rise in amemployment.

Will there be a recovery? It would be amazing if there was not some increase in output over the next 12 slower than inflation there is months. For the past 18 a downturn and when it is months British manufacturers have been meeting demand from their stocks.

This cannot go on for ever. At some stage, when stocks

### Money supply

The end to destocking The Government has anremoves a negative force on nounced plans for the money
output. It is not necessary supply up to 1984. Its
for stocks to rise; they just inflation projections are sechave to stop falling. Since ret until next week, but few
destocking on its own has economists expect single
reduced output by about 2 figure inflation next year. So
per cent this year, its end is a this theory suggests that
powerful positive force. It economic prospects next year
virtually guarantees some are not bright, though the
recovery over the next year, monetary expansion earlier
but it is essentially short this year may give us some
term. erm. months of recovery.
On its own it cannot Surely recession cannot go on

generate a sustained recov- for ever? There is more than ery of significant pro- one view on that. Lord portions.

Keynes thought it could, the Where can real recovery come Chief Secretary to the Treafrom? This lies at the heart of sury Mr Leon Brittan, thinks

through an increase in the demand for the goods and

must

imports and increasing our not likely to spend it to those imports and increasing our who are, by cutting the exports. Critics of the pre-interest rates industry pays. sent policy say we have An obvious way of boosting already become so uncomdemand would be to cut petitive because of the events taxes. If it cut spending taxes of the last two years that this would reduce inflation as natural forces will take many well.

years to improve matters. Will the recovery reduce
They argue that only a unemployment? Unless the
devaluation making British Government helps it to, not
goods cheaper can do that in for a long time yet. Output
the short term. Alternatively, probably needs to grow quite
the government will have to
poost home demand, either boost home demand, either recorded number of people by increasing its spending or out of work — present cutting taxes or both.

What role does the





Leopoid Vielhaber: exporting skis to Austria.

# Off the nursery slopes

There has been the first in dusting of winter on the an Highland summits. In the guileys of Ben Nevis and an Glencoe the cold will soon the freeze the choked snow into hard ribbons of ice and in the alps the snowlines are

descending. To that seasonal rhythm is attached an industry in Britain turning over at least £200m a year in equipment and clothing, making and selling everything from the elegant fashions of the skier to the hardy survival gear of the winter mountaineer.

In the last four years a proliferation of small manufacturing firms has broadened the range of outdoor sports products and attacked the continental companies exporting to Britain. But the recession has squeezed profit margins and driven some to

margins and driven some to the wall.

"It is totally untrue to say that it is all growth, that this industry doesn't feel the cold in the economy" says Mr Michael Parsons, managing director of Karrimor Inter-national, one of the leading outdoor equipment makers.

outdoor equipment makers.

"At the present major distributors and retailers are fighting very hard. The only reassurance is that leisure has an obvious future when the economy picks up again. Outdoor sports are now becoming woven even into the educational system."

Mr Ron Taylor, chairman of the Camping and Outdoor Leisure Association which represents a large section of the clothing and equipment wholesalers in the industry, has a rather different per-spective on leisure. "Without being cynical there are already three million people who know all about extra leisure time. With micro chip technology shortening the working week for people who

have jobs the government eventually do something to encourage the creative use of all the spare time there is going to be. "We need to follow the European example and learn how to enjoy leisure to the full."

One Scottish company which has entered an area once dominated totally by the continentals is Vielhaber Skis of Aviemore. Mr Leopold Vielhaber, is an Austrian who came to Scotland on boliday

and stayed.
"I started by repairing skis and then manufacturing them. We now make 2,000 skis a year and are the only ski manufacturer in Britain,"

says Mr Vielhaber.

He is training staff in the mysteries of resins and carbon fibre with the aim of carbon fibre with the aim of doubling production next year and eventually reaching 12,000 skis annually. Where many manufacturers are contracting the Aviemore company is expanding chiefly be concentrating on the smaller, specialist side of the market.

"I started by repairing skis and then manufacturing them. We now make 2,000 skis a year and are the only ski manufacturer in Britain."

The company has a turnover of £250,000 and is

"Multiply that into skis, ski suits, socks, boots and the travel bookings and you have tests by a group from the spare a very substantial industry," Oxford University Danger

nowhere near the scale where the competition alone attracts five mass starts of 5,000
each. Think of that in terms of turnover and clothing
when a decent pair of skis

mutuatian applications.
The mountaineering market has, so to speak, peaked.

Ronald Faux

may be £150.

For the mountaineer winter can be costly. Down-filled clothing, survival gear, harnesses, snow anchors, ropes, double-thickness boots, crampons and a selection of ice screws and karabiners

topped by a rucksack and woolly hat may set him back more than 1600.

Mr Hugh McNicholl, an ice-climbing enthusiast and former agents and former aerospace engineer with Rolls-Royce, recently opened a factory at Ballachulish, between Oban and Fort William producing ice axes and winter climbing equipment

"Demand is good and interest in winter climbing is growing chiefly because of what modern materials make possible", he says. "I am processing about 1,000 ice axes at the moment and looking for two more people to come into the business with me". Mountain Technology, as the company is called, has been helped by the Highlands and Islands Development Board, a government body aiming to improve employment in the

At the established end of the industry some companies that started life as suppliers to mountaineering retailers over of £250,000 and is are branching out. Troll setting up a national distribution network. Mr Vielhaber has the great satisfaction of exporting skis to his native shock of a fall without injury Austria Austria.

Sweden, Austria, Finland and France still dominate ski clothing and equipment but there are encouraging signs of British manufacturers responding to the potentially rich market.

There are about a million skiers in Britain, of whom 400,000 will go abroad this winter.

\*\*Sweden, Austria, Finland and or allow the climber to daugle comfortably from his cliff, reports that 15 per cent of its output goes to industricity linesmen or foresters seeking greater comfort in high-level work.

The company has improved annual turnover from £30 in 1965 to £600,000 this year and 40 per cent of production is

40 per cent of production is exported.
Troll products withstood

a very substantial industry," Oxford University Danger says Mr Ian Graeme, vice-president of the British Ski Federation.

Cross country skiing has become popular although tests by a group from the country of the same properties o

Ronald Faux

# Business Diary: What Beeching would do

Were the Government to ask Lord Beeching to chair its proposed new inquiry into the railways he would give it "my earnest consideration" his lordship said from his Sussex home yesterday with the kind of weighty phrase associated with his chairman-ship of BR in the early

"But I would not necess-arily decide to do it" he added guardedly, bespeaking continued disillusion with governments.

"It might be a good idea to have a new inquiry" he said, "but what is really needed is action. I left a perfectly good plan just before I left the railways in 1965. It should have been implemented."

That was his sequel to the famous Beeching report, the Trunk Route Rationalization Plan, which called for a reduction in Britain's railway from about 14,500 miles, as it then was, to 6,000. It may happen yet, but by a process of slow attrition rather than

The solution is still to In the first case you are tailor the network to those wrong, and in the second, routes between large centres unrepresentative, or so says of population where heavy Professor David Norburn of flows of passengers and freight are right for rail. Norburn heads a team of Paying £750m a year for the LBS graduate students who rest was simply camouflage. There may be a benefit to someone, but I should like to The Times Top 1000 and see it demonstrated." Com-



Two images of "British Corporate Leaders". Which would you say is the truth?

then was, happen yet, but by a protect of slow attrition rather than the fast logic he applied.

"The railway problem has not changed," said the 68-year-old peer, "It is basically the same but considerably chooses Richard Willson's worse, because the taxpayer right-hand cartoon as repis now being charged five resentative of the British boss, or worse still, sees himself in it.

The solution is still to tailor the network to those wrong, and in the second, heavy heavy

The railway problem has the first care you are solution is still to tailor the network to those heavy

The railway problem has the first care you are solution is still to tailor the network to those heavy

The railway problem has the first care you are sufficient to the problem of the British potential potential potential problem. The has been 20 years with his present company and one who seldom drinks or smokes, is still on his first wife by whom he has two children. He has been 20 years with his present company and in the second, pany, seldom suffers from stress, rarely takes home work and gets eight hours sleep a night.

Sir John Trelawny, at 47 and still with wife number one, is a bit more average but admits to the problem has the problem has the problem has the problem has two children. He has been 20 years with his present company and in the second, pany, seldom suffers from stress, rarely takes home work and gets eight hours sleep a night.

Sir John Trelawny, at 47 and still with wife number one, is a bit more average but admits to

# Hello (plus VAT)

or do you? The "it" in question is £150 (plus VAT), which is what potential advertisers are being asked for a preliminary look-see at what the new television channel has in

store.
You will have to wait for another year to see the real thing, but in January the conference organizers Oyez IBC is staging a one day affair called "Introducing Channel 4" which will be addressed by chief executive Jeremy Isaacs and managing director Justin Dukes.

Interestingly enough, the charman of the proceedings will not be Channel 4's own chairman Edmund Dell — who hates public speaking — but his former Labour Party colleague IBA chairman I ord colleague IBA chairman Lord Thomson of Monifieth, who just loves to be heard.

It is still a moot point whether advertisers need Channel 4 more than Channel needs the advertisers.

merits or otherwise of spectacles prompted a reminiscence from reader G. F. Wooldridge of Bridgnorth. He once checked on consignments of speciacles from Hongkong meant for sale in Africa when he found

# Hambros **Interim Statement**

### Results for the half year to 30th September, 1981

Banking profits are broadly the same as those of the same period last year Hambro Life Assurance and Berkeley Hambro Property Company have both increased their interim dividends. Results from other non-banking operations are lower, partly due to adverse trading conditions and partly to the cost of carrying investments, especially in oil and gas, from which no benefit has been taken in the half year but where indications for the future are encouraging. The overall result for the Group is a little lower than that for the same period last year

### Dividends

Interim dividends on the £2 (50p paid) shares and the 5p (fully paid) shares will be at rates approximately 17% above those of last year. Payment will be made on 5th January, 1982 to shareholders on the register at the close of business on 17th December, 1981. The rates of interim dividends net of tax credit will be:

£2 (50p paid) shares: 15.25p per share (1980: 13p) 5p (fully paid) shares: 1.525p per share (1980: 1.3p) £1 "A" shares: 2.1p per share (1980; 2.1p)



Wedgwood, the fine bone

china and pottery group widely regarded as the barometer of

Sales of Royal Wedding com-

memorative ware, an increase in exports to the United

States and other markets and

the swing in sterling's value

October, the group nushed turnover up from £49m to

Talbex, the troubled London-

Group turnover came to £9.3m against £16.9m. But excluding two subsidiaries that

are no longer part of the group the comparative turnover was

Mr David Green, the chair-

man, says in his annual review :

changed at 44p.

After

better-than-expected

Talbex cuts loss, but

outlook still difficult

# Equities advance after new cut in US prime

London continued to take its sold small amounts from the Redland 4p higher at 160p. cue from New York in a day three mini-taps announced last Both report today. Pilkington of fluctuating fortunes when Friday. of fluctuating fortunes when Friday. interest rates remained the The

thictuating fortunes when triday.

The final picture showed of profits news next weekend longs closing £1 off their best longs closing £1 off their best longs closing £1 on the day with rises of £1 on the day while in shorts losses of up optimistic annual report, put on 3p at 245p before reverting with investors convinced that a cut in domestic base rates was imminent after Tuesday night's I per cent reduction to per cent in US prime

In the present thin conditions jobbers had no choice but to mark prices sharply higher with investors prepared to pay stocks. Nevertheless the tactic appeared to work and by mid-

Britannia Arrow is reported to have sold its 11.57 per cent stake in Mercantile House Holdings. Brokers Cazenove vesterday placed 1.9m shares at 425p with several institutions at a discount of chapt 20m. tions at a discount of about 20p below the market price.

morning the market showed signs of boiling over in places. This was the sign for investors to beat a hasty retreat amid growing concern over the Government's continuing over-spending and a possible confrontation with the miners over

again restored with news of a further prime rate cut by the St Louis Bank to 15! per cent and another exceptionally start to trading in

The FT Index opened 7.9 up then retreated to a net rise of 3.5 at 1 pm and finally closed 6.2 up at 526-2.

Gilts reported a steadier performance with further hefty ment. Recogning reported at the longer end of the market on the back. of the latest surge in the value of sterling and the continuing rally on the US bond market.

Anderso Strthelyd (I) 46.2(37./) Rurton (F) 189.6(196.4)

Lon. Pru. Inv. (1) —(—)
Long & Hambly (F) 14.03(16.81)
Monks Inv. (I) —(—)

Cramphoru (F)
A. Dunhill (I)
Linergy Capital (I)
Johnson Matthey (I)
kwik Save (F)

National Electric (1)

Scot. Cities Inv. (F) Talbex (F) Sound Diffusion (I)

Fothmans int. (1)

Sprine Grove (F)

F) 189.6(196.4)
ise Dudley (I) 12.8(14.1)
adio (F) 211(208.8)
iru (F) 10.1(8.96)
ill (I) 32.9(28.7)

0.055(0.025) 409(433) 403.8(334.5)

-(-) 1,443(1.236)

1.44(1.94) 23.9(23.5)

Dividends in this table are shown net of tax on pence per share.

Leading industrials spent another mixed day with most another mixed day with Most prices closing below their best levels. ICI rose 4p to 286p, Glaxo 2p to 432p, Bowater 2p to 210p, GKN 6p to 173p, Grand Metropolitan 3p to 178p, Tube Investments 2 to 106p and Vickers 5p to 150p Allied-Lyons, reporting next week, closed in dearer at 774p.

to unchanged at 142p.

Blue Circle advanced 6p to

482p amid reports of a brokers' lunch at W. Greenwell and

favourable comment was good. 6p on Redfearn National Glass at 107p. Rumours of a £6 a share bid from T. W. Ward in-

an artempt to fend off the

ation advanced by to 152p after the appearance of a large buger who picked up 150,000

attentions of RTZ swept the

marker early, but the price closed only 5p dearer at 505p. Strong support was also seen in Tarmac, up 10p at 372p.

On the bid front, Esperanza
Trading rose 3p to 143p after
rejecting the terms from RIT,
up 4p at 356p. Hallite remained
unchanged at 201p despite the
news that Laurie Millbank had

sold 25,000 shares in the market on behalf of General Tire & Rubber who have already stated they would not

be raising their 200p a share

Equity turnover on November 24 was £11.797m (13,076 bargains). Active stocks yester-

day, according to the Exchange Telegraph, were Bowater, Rothmans B, Plessey, Scapa, Wedgwood, Hambros and

Traded options: Total contracts amounted to 1.362 of which puts accounted for 319.

ICI met support on 134

Traditional options: Calls

1/2 —(4) 1/3 6.5(5.5) 5/1 —(3.2) 5/2 5.7(5.4) — 16.5(16.5) 8/1 —(10.0) — —(9.5) 14/1 5(4) 22/12 —(4.85) — —(-) 2/2 —(2.4) 1/12 —(-)

- (-) 2/2 -(2.4) 1/12 -(-) 27/1 -(3.65) 23/12 11.5(10.5)

- (0.6) 14/1 4(4)

others

the

do-it-yourself

shares in one go.

closed 1p dearer at 721p.
Against the trend, Beecham shed 2p to 223p, Fisons 2p to 133p, Hawker Siddeley 2p to 318p and Courtaulds, reporting today, 2p to 66p. There, analysts are looking for a first half performance of between 155m and 570m compared with £15m and £20m compared with the dismal corresponding igure of just over £2m.

Elsewhere, interest was further stimulated by a reasonably long list of favourable trading news. Better than expected profits news lifted Anderson Strathclyde 8p to 91p, Spring Grove 11p to 341p and Sound Diffusion 2p to 44p. Wedgwood celebrated a more than doubled profits perforthan doubled profits performance with a 71p rise at 87p, but the performances from Kwik Save Discount, down 4p at 232p, and Brickhouse Dud-lcy, down 1p at 42p, were dis-

national "B" climbed 21p to 811p after its first half profits news with Alfred Dunbill 10p stronger at 238p for the sam reason. BAT Industries closed 9p harder at 345p after com-

Transparent Paper at 21p with Matthew Hall 9p up at 210p of sterling and the continuing ahead of figures next week rally on the US bond market. With the spate of bid At the shorter end the Government broker was able to news the building sector were made in Royal Bank of Scorland on 22p, Rothmans International on 7p and Bou-gainville on 10p. A put was supply around £150m of the remained a highlight. BPB gainville on 10p. A pnew short tap Exchequer 14 Industries added 6p to 312p arranged in Royal B per cent 1986 at £40. In adafter recent figures with Scotland on 16p and a dition, he was reported to bays. French Kier up 2p at 84 p and in Town & City on 34p. arranged in Royal Bank of Scotland on 16p and a double

Latest results

2.09(1.31)

pretax and carnings are net. \* loss; † Gross investment income; ‡ Net earnings.

EARNINGS PER SHARE (Pence)

4.0

2.7

4.7

ARTHUR BELL & SONS LTD., ESTABLISHED 1825 -- AND STILL AN INDEPENDENT COMPANY. Copies of Arthur Bell & Sons Limited's Report and Accounts can be obtained from the Secretary, Cherrybank, Perth, Scotland.

4.7

2.3(3.7) 16.6(15.4) 71(53.8)

20.08(10.37) 2.69(2.8)

1.25(1.39) 19.3(16.7)

—(—) 12.2(10.9)

0.49\*(1.95 1 52(1.34) 2.0(13.5)

RTHUR BEL

During the ten years since the Company's Ordinary Shares were first offered for sale to the public, there has been a growth in annual profit before tax from £1.58 million in 1971 to £20.02 million in 1981. Over the same period, in excess of £33 million has been spent on

SCOTCH WHISKY DISTILLERS

**Ten Years of Growth** 

# Johnson Matthey tops £23m in first half

By Michael Prest

Johnson Matthey, low gold and platinum prices by increasing pretax profits to £23.1m from £19.6m during the six months to the end of Sep-

But the dividend has been maintained at 3p net. This is paid, however, on shares whose number was swelled by last December's rights issue, which raised £47m.

The rights issue proceeds have been important in sup-

Nevertheless, the improved pretax result was achieved from sales of £409m compared with £433m in the first balf

The banking operations are The banking operations are holding up well, but bullion trading in London, New York and Hongkong is suffering from both lower prices and crucially, lower volumes. Depressed trading on the London Market Processes of the London Metal Exchange and other commodity markets also put a

But the manufacturing and refining side still enjoys firm demand. Mr Pateman said the

But exports are rising and there are signs, Mr Pateman said, that home destocking is ending.

Services to a 12.5 per cent in-

# Wedgwood doubles at half-time



Sir Arthur Bryan, chairman of Wedgwood.

But Sir Arthur is still with-holding any forecasts for the year because of few signs in the industry that Britain's depression has bottomed out.

" For the tableware industry in particular, which is heavily dependent on exports for its prosperity, the deepening effects of the rapidly develop-ing recession in Europe must cast a shadow over prospects for the remainder of this financial year and those for 1982 to 1983," he said.

Operating profit in the period improved to £5.28m, against £3.1m, which was knocked by interest charges, albeit lower than last time, of

Higher · profits were due on a satisfactory growth course. largely to sterling's increase

So the second quarter has against other currencies, which was still cautious about tradso the second quarter has against other currencies, which be further increased before the to be nearly back on course per cent of the group's goods group could claim to be back with a 31 per cent rise in sales.

# Residential property

" In addition, the progress of the Walker Lunt receivership to date has been disappointing. Nevertheless, the group has succeeded in reducing borrowings from £1.2m to £726,000 during the year. On the Walker Lunt receiver-

ship, the company says there remain substantial areas where recovery is doubtful. "On the basis of information presently available to the board, the eventual deficiency appears likely to lie between £200,000 and £700,000 In these circumstances the directors consider it appropriate to maintain the existing provision of £620,000," a company state-

"The year under review has been exceedingly difficult for the group, especially at Osmond Aerosols which reported its first loss since 1972.

"The recession, both in this ment adds.
An analysis of the company's subsidiaries shows that Osmond Aerosols of Grimsby made a loss of £35,000 on turnover of £4.3m. A.P. Skelton, the Hertthan most commentators ex- fordshire-based manufacturer pected, and it has resulted in and installer of heating and

ton & Sons, estate agents and surveyors, will manage the properties.
The minimum stake is £500. The fund has already negoti-

omy are not envisaged by Mr son's acquisitions are expected to be around £150,000.

Because the fund is concen-

energy, property retailing and industrial group, bought 13.3 per cent of Simplicity from Mr

Icahn and gave NCC Energy its unconditional support.

With NCC's 15 per cent, the

Meanwhile, his other UK quoted company, Energy Capital, reported an increased pre-

two now control around 29 per

cent and Mr Lacey was reported to have been buying ci-clicity shares on Wall Simplicity shares on Wall Street for the past two days and is said to be close to con-

By Baron Phillips

The scheme has been devised by Henderson Administration, which manages about £800m of investment through a number of funds and honds.

The fund will buy only up-market residential property in

London in areas such as May-fair, St John's Wood and Knightsbridge which will then be rented to corporate or diplomatic tenants at rents of more than £250 a week.
It will be linked to a single

premium life policy to be underwritten by Provincial Life Assurance, while Hamp-

trating on expensive flats and

# fund launch

Investors are for the first time being given the opportu-nity to take advantage of the substantial growth in residen-tial capital values through the launch of a Residential Property Bond.

Unlike existing property bonds which concentrate investments on the commercial, retail and industrial markets, the new bond will deal exclu sively with flats and houses for which Henderson is fore casting a net yield of 4 per cent to 5 per cent.

ated to buy one bedroom flat in Arlington House, behind the Ritz Hotel in Piccadilly for

houses many of the pitfalls of the rented sector will be avoided. Restrictions of the Rent Act will not apply be-cause properties purchased by the fund will have a rateable value in excess of £1,500— above the limit governed by existing landlord/tenant legis-

# boost for Anderson Strathclyde

**Overseas** 

Pretax profits of Anderson Strathclyde, the mining and industrial equipment manufacturer headed by a former British Steel chairman Sir Mouty Finniston, rose in the half year to September from £2.8m to £4.1m. Turnover increased from £37.7m to £46.2m. The increases in turnover and profits were achieved deand profits were achieved despite the depressed home market. The activities of the group's subsidiaries in the United States Australia and South Africa accounted for a significant part of the in-creases, with their combined turnover almost doubled at £12.8m and their trading profit up from £430,000 to £1.5m.

The board expects that furn-over for the second half will increase more slowly than in the first six months.

Britannia fund

Britannia Managed Currency Fund, the Jersey-based fund investing in international bank deposits, has obtained a listing on the London Stock Exchange from next Monday.

This follows the listing last week of the Britannia Dollar

Income Fund Ltd.
The Britannia Managed Currency Fund is one of the funds managed by Britannia International Investment in Jersey, a subsidiary of the Britannia Group of investment companies currently responsible for the management of more than £500m on behalf of more than 200,000 investors.

CALL CALL CONTRACTOR OF CONTRACTOR CONTRACTO

Long & Hambly

Long and Hambly fell more deeply into the red in the year deeply loto the feet in the year to July 31, than it did in the preceding 12 months. With turnover down from £16.81m to £12.03m, the group made a pretax loss of £1.24m, compared with a pretax loss of £193,000 in 1979-80. For the second year running, there is no ordinary dividend. But the board expects the

monthly accounting period ending on December 5 to show a small profit and, thereafter, the group should make satisfactory profits.

Charterhall

Mr Derek Williams, chairman of Charterhall Ltd. the United Kingdom-based independent oil, gas and minerals group, revealed at the annual meeting that plans for the public flota-tion of the Australian Group are well advanced for the further development of Charterhall's interests in Australia Charterball is now well placed to consider opportunities for further increasing its asset

Monks Investment Gross investment income of

Monks Investment Trust slip-ped from £2.1m to £2.01m in the half year to October 31. An unchanged interim dividend of 1.57p gross is being paid. The board expects to recommend a final of 1.85p gross, maintaining the year's total at 3.42p gross, even though this may call for some drawing on re-

Essex Water

Essex Water's offer for sale by tender of 16m, 10 per cent redeemable preference stock, 1986, attracted applications for £12.34m of stock. The lowest price to receive a partial allot-ment was £101.52 and the aver-age price obtained was £101.66.

George Oliver

George Oliver's bid for Hiltons Footwear is now unconditional. Oliver now owns or has received acceptances for 4.41m shares in Hiltons, which is 71.9 per cent. The offer remains open until December q

# for the six months to the end of June. At the same time last year, the group, formerly bricklayers Hamilbourne, lost

### BASE **LENDING** RATES

5 %
5 %
51%
5 %
5 %
15 👸
5 %
5 %
5 %
over

### M. J. H. Nightingale & Co Limited 27/28 Lovat Lane London EC3R 8EB Telephone 01-621 1212 The Over-the-Counter Market

ŀ	1980	/81	•					: 2	/E
ŀ	High	Low	Сопрану	Price (	Çh'ge	Dia(b)	ΥJα	Actuel	Fully Taxor
	114	100	ABI Hidgs 10% CUL	\$ 114	_	10.0	8.8		
	/0	-33	Altspring Group	67	÷	47	7.0	TAC	14.7
	52	21	Armitage & Rhodes	43		4.3	10.0	3.6	0.4
Ì.	200	345	pargon Hill	191	-	· 9.7.	5.1	6.2	75 3
ľ	104	- 66	Deporate Services	95.	÷	.5.5		4.7	
ļ	126	99	Frank Horsell	. 122	_	6.4	5.2	11.0	76-5
	1110		Property Develope	- 🗀				`	
	110	47	George Blair	47	_				• =
	102	93	George Blair	100		7.3	73	7.2	10.4
	113	33	TECKSON Group	98	_	7 ^	71	<b>21</b>	20
	130	703	James Burrough	110	_	8.7	7.9	8.0	101
	334	29	Kooger Jenkins	277	_	31.3	11.3	3.9	9.8
	59	50	Scruttons " A "	55	_	<b>5</b> 2		9 E	. 70
	<del>22</del> 4	177	Torday Limited	177	_	15.1	8.5	6.8	11.7
	23	. 9	Tanmock Ord	121					
	90	68.	Twinlock 15% ULS	72x	i —	15.0	20.8	_	
	26	33	Unitock Holdings	33	- 	3.0-	9.1	. 59	. 10.0
	103	_ <b>81</b>	Walter Alexander	84	. —	6,4	7.5	5.5	9.8
	263	181	W. S. Yeares	217		13,1	6.0	4.1	8.3
٠.			<u></u>				<u>:</u>		

bankers and precious metal fabricator and refiners, defied tember.

porting Johnson Manhey's profits. Mr Ernest Pateman, the company's finance director, estimates that the lower inte-rest charge released about Din to the profit and loss

of the previous year. After exchange gains of £4.27m on current assets, against £1.47m last year, earnings per share were 24.5p, up 0.6p.

Talbex, the troubled London-based soaps to aerosols group, appears to be showing some improvement in its figures with the loss after tax for the year to the end of last July down from £1.2m to £334,000. No dividend is being paid, how-ever, and the shares closed unbrake on expansion.

oemand. Mr Pateman said the company's platinum customers had stayed loyal, despite the stackening demand for the metal, in which lohnson Matthey is a world leader. The Japanese platinum jewelry market, by contrast continues to expand

to expand. Domestic sales of colours on which Jobuson Matthey has invested heavily in recent years, were below expectations.

keener business at very com-petitive prices, which means made a trading profit of that margins have been eroded. £22,000 on a turnover of £2.9m-Electrical side aids Comet's 12pc rise

country and throughout the world, is deeper and longer

By Drew Johnston Improved performance in its electrical stores division has believed Comet Radiovision closed or sold off 24 Timberthis year restocking has been achieved with better gross profit margins. This has sub-stantially increased the diviland stores and opened an-

crease in pretax profit to £7.2m for the year to August A turnround from profit-29. Turnover increased by just ability to loss in the jewelry over £2m to £211m.

A luminomia from product ability to loss in the jewelry division has been blamed on a over £2m to £211m.

Although profitability has fall in demand coupled with improved in the group's principal activity, it has seen losses and poor performances in others, notably its jewelry division, and at Timberland, its home improvements subsidiary.

Mr Michael Hollingbery, chairman, said yesterday that Timberland's poor performance had come as a disappointment.

"Much to my surprise and division has been blamed on 1 only are not envisaged by Mr Hollingbery and until there is an upturn he does not expect diary, James McOnomy, has any increase in consumer demand.

As a result of the gloomy outlook, the Comet board has increased the dividend by only 3 per cent to 3.61p gross, given the electrical stores division ing a total payment for the parison with highly depressed 5.45p last year.

year reduced profitability, but ing the shares up 1p to 116p. I lation in the Act.

Mr Graham Ferguson Lacey is expected to announce major links with Australian entre-

preneur Mr Alan Bond today.

It was Mr Bond's company which stepped in to save Mr Lacey's plans for the United States Simplicity Pattern group when they looked like being spoiled by American investor Mr Carl Icahn.

dealings before and are said to get on well. It was Mr Bond's 29 per cent stake The two have had business

29 per cent stake in Hampton Gold Mining Areas which was bought by Mr Lacey and which he sold 15 months later for a

Mr Bond, whose Bond Cor-poration is a diversified

£1.1m profit at £8.4m.

Ferguson Lacey and

Bond in new deal

sion's contribution to group

Improvements in the econ-

# Computer and **Systems**

The proceeds of the issue, about f5m, will be used to repay borrowings and finance future expansion, particularly

Profits for the year to the end of December are forecast ar not less than £1.2m before

# to go public By Our Financial Staff

Computer and Systems Engineering—CASE—the Wat-ford-based telecommunications and computing group, is going public next month. A total of 2.5m shares will be offered for sale by S. G. Warburg, the London merchant bank, at 225p each representing 35 per cent of the enlarged share capital of the group.

tax, against £942,000.

# **Business appointments** Director named at Abbey National

Sir Edward Singleton has been made a director of Abbey National Building Society from December 15. He is a past president of the Law Society and was on the Council of the Law Society from 1961 to 1980. Sir Edward is also charlman of the Solicitors' Law Stationery Society. Mr P. G. Hall is to become managing director of Esso Petroleum from January 1. He is a vice-president of Esso Europe Inc and was a director of Esso Petroleum in 1977-78.

Sir John Spencer Wills will be retiring from the charlmanship of the British Electric Traction Company in June and will be succeeded by Mr Hugh Dundas, deputy chairman, who will remain a full-time executive. Mr full-time executive. Mr. Vicholas K. Spencer Wills will be made managing director in place of Mr. Dundas.

Mr. Flato Malozemoff is to become a director of Consolidated cold Wilds.

Mr. Jones Hamilton and (from January 1) Mr Christopher Bland and Mr John Birt are now on the board of LWT (Boldings). Mr John Birt and Mr Roland Freeman have joined the board of London Weekend Television. Mr Jeremy Francis is now com-my secretary of Linfood

director of C. Derrick. Both com-panies are trading subsidiaries of Charles Hill of Bristol.

Mrs. Jean Deuton has become managing director of Heron Fleets & Leasing, a trading sub-sidiary of Heron Motor Group, effective from December 1.

Mr David Scahill has been made managing director of GEC Measurements.

Mr Nick Clark, an executive vice president of Barclays Bank of California, has become managing director of Barclays Bank of Kenya from March. Mr Alex Tweedle, assistant general manager of Barclays Bank International in Italy, will be moving to New York at an emerging vice. to New York as an executive vice-president in Barclays Group office there. Mr Anthony Curmi, a general managers' assistant in Central Advances Department, head office, London will succeed Mr Tweedie 2s assistant general manager in Italy.

Mr Mike Bright is now chair-man and managing director of Kearney & Trecker Marwin, Mr Kenneth Lane has resigned from the board of KTM after becoming

Holdings.

Mr Brent Gowing has been maned managing director of the panies are trading subsidiaries of Charles Bull of Bristol.

Mrs Jean Deuton has become managing director of Heron Riches & Leasing a trading subsidiary of Heron Motor Group, effective from December 1.

Mr David Scahill has been make managing director of GC Riches and actuary have a manager Phoenix Assurance Company; Mr C. M. O'Brien, manager Floetix Assurance Company of Heron Motor Group, effective from December 1.

Mr David Scahill has been make managing director of GCC songeral manager Phoenix Assurance Company; Mr C. M. O'Brien, manager ger and actuary The Royal songer and scruary The Royal ger and actuary and manager Phoenix Assurance Company; Mr C. M. O'Brien, manager ger and actuary The Royal ger and actuary and manager Phoenix Assurance Company; Mr C. M. O'Brien, manager and actuary and pany; Mr C. M. O'Brien, manager and actuary and pany; Mr C. M. O'Brien, manager ger and actuary and pany; Mr C. M. O'Brien, manager ger and actuary and pany; Mr C. M. O'Brien, manager properties and actuary and pany; Mr C. M. O'Brien, manager properties and actuary and pany; Mr C. M. O'Brien, manager properties and properties and properties and properties and panies and panies and panies are trading subsidiary of Heron Motor Group, ger and actuary and actuary and panies are trading subsidiary of Heron Motor Group, ger and actuary and actuary

Heron chief bids for minority

Mr Peter K. J. Vadasdy has been named president of RCA/ Columbia Pictures International

Mr E. Oliver St John and Mr Jon H. Strickland have gone on

# Heron Corporation may offer

Mr Gerald Ronson, who runs the Heron International petrol station, car distribution, insurance and property group, is tidying up his motor interests through the Heron Corporation subsidiary, making a bid for the 32 per cent of Heron Motor Group it does not already own. 289 a share for the outstanding stake in the motor company which is valued at f11.1m in total by the bid, according to a joint statement.
The shares of Heron Motor Group rose 54p to 284p on the news yesterday.

المكذاص الدَّجل

6.7 | 14.0 | 17.5 | 20.6 | 21.5

In order to meet the continued growth in sales demand, annuel distillery output has been increased over the ten years from 5.81 million fittee of alcohol to 13.45 million and annual bottling output has been expanded from 22 million to 77 million bottles.

The next decade is a challenging time and it will be the policy of the Company to seek greas of development in order to ensure that our past growth record may be maintained. EXPORT SALES TRADING ASSETS PROFIT £m HOME SALES  $Em_{i}$ PROF/7 AFTERTAL TURNOVER <sup>1981</sup> 147-2 1981 27-2 <sup>1981</sup> 26.6 AND A CHAIN Ħ <sup>1981</sup> 15-0 1981 5050 Extract from the Chairman's Sta "EMPLOYEES The results achieved by the Company over the past year would not have been possible without the full co-operation and dedicated involves express my appreciation and thanks for their continued support." 1972 1973 1974 1975 1976 1978 1979 1980 1981

Strachen and Watson had com-bined to set up a chance for Simpson, and Hartwig had cleared off the line from Strachan, Black celebrated his first Europeau appearance by heading home flewith's corner after 23 minutes. There was to be no respite for the West Germans as Strachan, his red hair bobbing seemingly everywhere, urged Aberdeen for-ward. Hamburg, their composure threatening to be blown away, were often left floundering in the wake of red shirts. Hieronymus

wake of red shirts. Rieronymus was booked for one particularly late challenge on Strachan, within minutes of replacing the injured Milewski and the name of

Injured Milewski and the name of Hartwig was later added for felling McGhee.

McGhee, Aberdeen's leading marksman, was denied by Stein's fingertips and on either side of the interval first Black and then McGhee again forced Hamburg's goalkeeper to stretch to save their headers.

But after being in command of the the for 53 minutes the Scots threw away their advantage. Leighton's goal kick barely reached Kennedy, who allowed Bastrup to steal in and cross for Hrubesch to tap in the simplest of equalisers.

Needham

Sunderland

After giving Nortingham Forest a two-goal start-Sunderland, the first division's bottom club, came back strongly to draw level at

Roker Park last night, only for Forest to score the winning goal five minutes from the end through

There was no lack of effort from Sunderland, who have perked up in recent weeks with a draw at Middlesbrough and a win

at Everton. But Forest always had

at Everton. But Forest always had the edge in quality.

Forest suffered an early setback when their Norwegian defender Aas was carried off with a broken ankle in Sunderland; first attack. He wem down awkwards on the slippery surface after challenging Pickering in the air. Mills, the substitute, came on and white Firest were rearranging themselves Sunderland almost scored. Eliiott's through ball was flicked on by McCoist to Commits, who drew Shilton out of his goal but shot into the side netting.

Forest's remarkable powers

Forest's remarkable powers of recovery were demonstrated for the first time after 20 minutes when they took the lead. Robertson, near the halfay line, strock the ball quickly over the heads of the square Sunderland defonce, ho looked in value for an offside flag against Walsh and Mills. Siddall came out to narrow the angle but Walsh took the chance clearly.

The next time Walsh's name

their centre half, Needham.

breaks

# FINANCIAL NEWS AND MARKET REPORTS

# Charles Clifford Industries Sleepy group grows lively

based metal company Charles Industries where shareholders have seen dividends come and go and profits turn to losses, is likely to have a livelier public meeting than usual next Tuesday.

Minority shareholders have already expressed concern-over a scheme of arrangement to raise £1.8m of new money to pay off bank borrowings approaching £3m.
In the document, share-

holders are being asked to approve the sale of 400,000 shares to the private investment company of Clifford's new chief executive, Mr Konrad

Legg at 25p.
Clifford's price last night
was 30p. But it has been 50p
this year and shares were changing hands at 441p when Mr Legg took over four months

Mr Legg's private company, Plantation & General cur-rently holds 1.9 per cent of Clifford and with its proportion of new loan stock converted to ordinary shares could end up owning around a fifth of the What worries the minorities

sthat P & G has a 15 per cent stake in Roraco (formerly Clairmace), which in turns holds 27 per cent of Charles Clifford. Mr Oliver Jessel, Rotaco chairman and former Clifford chairman esid last Clifford chairman, said last night that Rotaco intended to vote its stake with the board. Shareholders, including com-panies of which three Clifford board members are directors, have said they intend to vote for the scheme and speak for

39.8 per cent of the ordinary Plantation & General will also receive a 2 per cent com-22.2 per cent of the issue, and Jove Investments, which has 6.6 per cent of Clifford and where Mr Stephen Cockburn, the new Clifford chairman, is a director, will also receive a 2 per cent commission on 6.95 per cent of sub-underwriting. London Trust, whose investment managers are Rivermoor Management Services, where Mr Cockburn is a director, will take a 2 per cent commission commission", he says.

Wall Street

New York, Nov 25.-Stocks

day in a row, reflecting the

marker's euphoria over the

The Dow Jones industrial

average closed up 7.90 at

Commodities

PLATINUM Was at \$203.25 (\$392.75)

rixing levels:—Spot 124.60p per froy gance (United States cents caultilest. 817; three manshs 436.90p (864.50c); stx months 435.10p (864.50c); one year 483.40p (920,40c). London Metal Exchange.—Afternoon.—Cash 422.5-25; three months 437.5-38.5p, Salve: 26 lots of 10,000 fory courses each Morning.—Cash 125.5-26.5p; three months. 439.5-40.5p. Settlement: 426.5p. Salve: 46 lots.

swift decline in interest rates.

posted big gains for the second lion yesterday.



on sub-underwriting 20.8 per Objections to the arrange being paid to former directors.

taken by Plantamon & General of which Mr Legg is a direc-tor. As Plantation & General are obviously keen supporters the company as witnessed by their proposal to subscribe for additional shares it seems unnecessary too for them to take additional underwriting

878.14. The average has added

some 26 points over the past

two sessions. Advances led de-

clines by around 1,000 to 540

and volume rose to about 58.5

Analysts said investors were

million shares from 53.20 mil-

still reacting to the cut in the prime rate to 16 per cent yes-

terday by most major banks and to 154 per cent by Chase

US Industries
US Steel
US Steel
US Technol
Wachovia
Warner Lamber
Weish Farge
Weshushe Elec
Westerbauser
Whitipool
Woolworth
Xerot Corp
Zenith

CHAIN. (The Bailte).—WHEAT. Canadian western red spring unquoted. US dark northern spring No. 2. 14 per tent. Dec 2110.75; Jan 2111.75 trans-shipment east coast. US hard series.

He has also raised objections to the amount of compensation Objections to the arrangement proposals are being raised by Mr Peter Rowe, a former Chifford director, as a director of three small companies, all of which are minority Clifford shareholders.

In a letter to Mr Cockburn he objects to the relatively high levels of commission being paid by Clifford. "A large proportion of the underwriting commission is being taken by Plantamon & General being paid to former directors. Since 1978 Clifford has paid out £220,000 in golden handshakes. Over the same period £463,000. It has just paid £40,000 to former directors. Since 1978 Clifford has paid out £220,000 in golden handshakes. Over the same period £463,000. It has just paid £40,000 to former directors. Since 1978 Clifford has paid out £220,000 in golden handshakes. Over the same period £40,000 to former directors. Since 1978 Clifford has paid out £220,000 in golden handshakes. Over the same period £40,000 to former director Mr B. Aucott, who has agreed, with shareholder approval, to buy Metallisation Service from Clifford for £97,500. This was one of two Clifford companies that have returned to profit. In addition, Clifford will pay £21,000 compensation to Mr Jessel, who resigned as chair-

> the company compensate the two for loss of office." Philip Robinson

# Bayer dips in first nine months

man at the end of October. Mr

think it is emirely proper that

Cockburn said vesterday:

Consolidated pretax profit of Bayer, the West German chemical group, declined by 9.5 per cent in the first nine months of 1981 to Dm955m (£223m), while worldwide sales rose 18 per cent to Dm25,612m (£5,984m). The profit situation of the parent company, Bayer AG, was narrowly maintained

### International

-pretax earnings of Dm645m only 1.2 per cent while sales expanded 11 per cent to Dm10,149m. The 18.1 per cent worldwide sales increase was not sufficient to offset rises in costs of raw materials, energy, personnel environmental protection and financing.

Initial in Spain

Initial Services has agreed to acquire 40 per cent of Ulisa SA for a price (adjustable to audited figures) of about 80m pesetas (£440,000), payable in cash on completion. The attributable value of 40 per cent of the net tangible assets of the net tangible assets of Ulisa at December 31 next is

Volvo ahead Preliminary group profits of Volvo after financial income and expenditures, excluding Beijerinvest, were Kr 832m £80m) against Kr 506m for the first nine months of 1981.

Group sales, excluding Beijerinvest were Kr 15,000m against Kr 17,150m Including Beijerinvest sales were Bunzi sale

Bunzl Pulp & Paper's subsidiary, Bunzl Adhesive Materials (Ireland), has been sold to Dormits of Holland with effect from January 1. The net tangible assets at September 30 1981 amounted to £814,000.

quoted. EEC unquoted. English feed for Jan-March £115.05 east coast. BARLEY.—English (sed feb: Dec C100-30 paid south chast All cri th tables; stated, London Grain Fattores Marter (Cafia) EEC origin.—BAPLEY: Jan 1104.15; March S1707-15; May 5110.10; Sed: 1201.15, Sales: 187 1:5; WHEAT: Jan 5108.39; March 511.15; May 5114.60; July 5117-50; Sec: £106.50.



Eurosyndicat The Eurosyndicat Index on European share prices was put provisionally at 127.37 on Nov 24 against 125.83 a week earlier. Aberdeen threaten to

# scuttle their own ship but remain afloat

By Stuart Jones Football Correspondent Aberdeen 3 Hambu

Hamburg 2 The gales in Scotland have not-The gales in Scotland tave notended. Hamburg, European Cup
finalists two seasons ago when
Keegan was in their midst, began
to drift after their anchors had
been torn away by a mountainous
Aberdonian sea at Pittodrie
Stadium last night. The Scots,
however, threw them a couple of
tow ropes and the West Germans
must now feel they can reach the
safe land of the fourth round of

safe land of the fourth round of the Uefa Cup.

The absence of McLeish, Miller's usual partner at the back, proved to be crucial in this back, proved to be crucial in this third round first leg the. Aberdeen, stepping, into unknown territory, needed experience to stabilize their ship and two errors in an otherwise irresistible performance might have sunk their hopes. They were kept affoat, though, by a youthful enthusiasm that cared not a jot for reputation.

ition.

Hamburg, who lead their domestic league, have enough of those. Apart from internationals such as Hrubesch, one of the deadliest headers of a ball on the cominent, and Kaltz, a dangerous attacking full back, they were controlled from the back by the incomparable Beckenbauer. His opening gambit was to take a cross on his chest and then weave his own natroubled way out of the crowded area. But he is not the glant he once was. Hrabesch to tap in the simplest of equalisers.

Kennedy, though, atoned for that error within a quarter of an hour. His lob eventually found its way over the waiting queue to Watson, a tireless hall-winner, who drove it home.

After two headers from Black had slipped narrowly wide, Aberdeen then missed the most golden opportunity of all. McGhee's shot was punched over an ampty net by Memering and a penalty was awarded. Strachan could only stare at the heavens above as crowded area. But he is not unglant he once was.

A thin lace handkerchief of
fresh snow covering the soft turf
led to a tentative, unsteady opening, but soon a wind of youthful
vigour was blowing and it began
to whistle through the gaps in
Hamburg's defence. After

### Lincoln almost make up three-goal deficit

Lincoln City 2 Watford 3
Watford earned a fourth round
League Cup the against Queen's
Park Rangers next week when
they withstood a fierce fight back
by Lincoln. Watford had coasted
into a 3-0 lead, then Lincoln
staged a second-half rally which
brought them two goals and set
up an exciting finish for their
higgest crowd of the season—
8,773.
Watford took the lead when Aston Vilia 2

No dreary stalemate this time, no repeat of the turgid goalless draw at Filbert Street. Plemty of incident, quite a few goalmouth thrills, and two goals from Vilia in the first half bour which put the tie early into their pockets.

Deacy got homself cautioned early in the game for a foul on Melrose, then shortly afterwards manufactured the first Vilia goal by persuading the referee to conclinde that he had been fouled in the penalty area. Certainly Deacy went down in the box and the blond defender Scott was close at hand, but the Leicester team and supporters protested loudly as Mr Walmsley pointed ammediately to the spot. Cowans did not argue, thumping the bell briskly past Wallington.

Little was seen of City's attack in the opening half hour and Watford took the lead when

Warford took the lead when Terry headed in a corner in the fifteenin minte and went two up 16 minutes later when the full back, Princhett, ran the ball in after Naylor had gone full length to save from Callaghan. Rostron made it 3—0 a minute after half-time and Lincoln looked to be dead and buried.

But Gilbert laid on goals for Cunningham in the fifty-first and seventieth minutes, both from headers. Watford had to hang on desperately in the closing stages.

not argue, counting the ball briskly past Wallington.

Little was seen of City's attack in the opening half hour, and Villa went two up with a simply executed goal showing the old fashioned virtues of a good cross and a well timed header. The cross came from Gibson on the left, and it was Withe who took advantage of Wallington's slowness to come off his line by clinically and firmly nodding the ball into the net. At this point there came a spurt of cautions, Lynex for a foul on Morley, Wishe and Leicester's Walliams for speaking out of turn in moments of stress.

Leicester had their first good spell in the five minutes before half-time when they forced four corners in quick succession. Following one of them Melrose desperately in the closing stages. Lincoln were unlucky not to force extra time. Blackburn R 9 Blackburn R 6 Shrewsbury 0
Blackburn failed to score for
the fourth consecutive home game
despite the presence of two new
signings, Bell and Arnott. They
made and wasted far more
chances than Shrewsbury. Bell
hit a post and when he was
brought down by Griffin after 63
minutes Wardie diver to stop
Stonehouse's penalty kick. Wardie
also saved from Garner Itwice) also saved from Carner (twice) and Fazackerley and Miller drove wide. Shrewsbury were onlucky when Atkins struck the bar.

Derby Co 2 Cambridge Utd 1 An unstoppable drive from Swindlehurst put County on the road to victory at the end of a frustrating first half. In the second County pulled further ahead when Clayton headed home anead when Clayton headed nome the substitute Coop's seventy-first minute cross.

Cambridge scored a consolation goal in the eighty-ninth minute when the County defender, Sheridan, deflected Taylor's shot past his own goalkeeper.

### Tribunal rule against Chelsea

A Football League tribunal yes-terday roled that Chelsea must pay Middlesbrough a £60,000 transfer fee before they can agan the Yugolee before they can sign the Yugoslav international striker Bosco
Jankovic from the French first
division club Metz. Middlesbrough
had claimed a fee for Jankovic
who refused the offer of a new
contract to return to Yugoslavia
at the end of last season. Jankovic
signed an agreement that Middlesbrough would receive a transfer
fee if he returned to a club in the
United Kingdom. tee if he returned to a club in the United Kingdom.

David Giles and Tommy Craig, the transfer-listed Swanses City players, have joined Orient and Partick Thistie respectively on a momh's loan. The Scottish international Crag, who cost \$150,000 from Aston Villa two years ago, is set to make his debut against Celtic on Saturday.

Rugby League

### Purge of scrum leads to many appeals

many appeals

By Keith Macklin

As the purge of scrum offenders continues, a total of eight bookers appear before the disciplinary committee meeting in Leeds today. Several of the hookers, including Bob Spurr (Castleford) and Tony Roberts (Dewsbury), are making personal appearances before the committee in the hope of extracting leniency. The large number of file players in all will be making personal appearances, two of them in the hope of avoiding suspensions which would put them out of the John Player Trophy semi-finals between Hull and Oldham at Headingley on Saturday and Hull Kingston Rovers and Swinton a formight later.

They are Bob Mordell, the Oldham forward, and John Millington, the Hull KR international prop. Mordell has considerable support for his appeal for lemency. A letter has been sent to the committee giving support to his plea of mistaken identity by the Halifax player involved Terry Langton and the Halifax coach, Mick Blacker.

Another player anxious to avoid suspension before Saturday is the Hull hooker Robin Wileman, but he has not requested a personal appearance. Leeds have secured a notable sponsorship. They have reached a £40.000, three-year agreement with Scotish and Newcastle Brewelles. they have reached a £40,000, three-year agreement with Scot-rish and Newcastle Brewerles. This will include the name of products on the back of the Leeds jerseys, in return for moneys for player-of-the-match awards throughout all the Leeds teams.

Skiing

7eovij 3,816

League Cup

Astes Villa (2, 2 Leicester (0) 6 Cowena pon Wilher 25,156 Winners play Wigan

osciented (0) 2 Notim F (1) 3
Hindmarch Walsh
McColst Fasham
17.419 Needham

Second division
Blackburn (0) 0 Shrewsbury (0) 0
6.892

Watford (2) 3 Terry Pritchett

Third round replays

Winners play Ougons

First round replays

Hartispool (0) 1 Wigan (0 3.759 Newton Winners play Rochdele or Rell Millerdi (21 3 Pottsmouth (6 Allardyce Tait Chatterfon Houmerman Hayes (34C After other base) and 2 Winners play Dagenham

(0) O Dagonhami

First division

FA Cup

# A Swiss girl who has more than one goal

Miss Hess, who gained six successive wins in the women's sladom last season and finished second in the overall standings. Is finding the early winter training hard work after relaxing on a California farm during the

Geneva, Nov 25. — MarieThere'se Nadig will be missing from the line-up as the Swiss ski team attempt to repeat their glittering success of last season in the 1931-82 World Cup series. The women's team coach, Jean-Rierrewomen's World Cup series. The women's team coach, Jean-RierreFourmer: said

glittering success of last season in the 1981-82 World Cup series. The women's World Cup bolder, voted Golden Skier of the Year by sports journalism this month, retired from the circuit earlier this year after helping Switzerland to their first Nations Cup triumph over their arch-rivals Anstria.

Miss Nadig recorded 10 victories during her domination of women's downhill since the start of 1980. And she proved her versatility by recording five glant slalom wins over the same period:

Switzerland's best skier in the downhill. The girl from the standings.

Erika Hess, the 19-year-old slalom cup holder, has her sights on success in the world champion-ship in Schladming, Austria, next year, as well as the World Cup circuit, "It would be wrong for me to concentrate only on the world championship", Miss Hess and I am looking at the season as a whole. Maybe the World Cup will come within my reach."

Miss Hess, who gained six successive wins in the women's sla
go on their own a bit ", the Swiss women's team coach, Jean-Pierre Founder, said. "He will be looking for strong team support next season from Annemarie Bischofbergor in the skalom. Rita Naepflin, another. Swiss hope, is struggling to regain the slalom. Rita Naepflin, another. Swiss shope, is struggling to regain will again make a firm challenge for the overall title on the strength of her slalom skills. Last only 10 points behind Miss Hess. The Swiss men's team coach, Jean-Pierre Founder, said.

Miss Hess, the 19-year-old slat season and came second in the standings.

Erika Hess, the 19-year-old slat season and came second in the standings.

Erika Hess, the 19-year-old slat season she improved strength of the swiss men's team coach, Jean-Pierre Foundhill and Maria. Walliser in the slalom. Rita Naepflin, another. Swiss hope, is struggling to regain support next season from the salom. Rita Naepflin, another will again make a firm challenge for the slalom wi

last January. The accident put him out of action for the rest of the season.

Mueiter, who won two races before he was hurt, registered some of the fastest practice filmes of the Swiss downhill team at Dayos this week, only a short time after the plaster was removed from his injured leg. Close behind were Tom Buengler, who won the precipitous Lamberhorn downhill after Mueller's withdrawal. Vis Raeber, Krwin Jost and Contad Cathoman.



Hero and villain: Strachan, who missed a penalty

Stein, of all people, pushed his other loose rebound. After all kick around the post.

But Aberdeen were not finished and nor, ominously, were Hamburg. Hewitt put the Scots further into the lead, prodding in a rebound from Rongvie's effort and McCall. McGhee's replacement, scooped another open chance over the bar.

Then, with only minutes left, the seated crowd were silenced as Hrubesch rucked away an Referee; R. Schoolers (Bolghan).

situation would mean a scrappy second half seemed justified for ten minutes but suddenly both

sides increased the pace and commitment. Villa produced a series of excellently conceived raids to keep Wallington warm, making, agile and occasionally brilliant

saves.

A deflected shot from Withe had him diving sharply, then Morley's swerving half volley had him leaping to fingertip away.

Shaw then clipped a low shot against Wallington's knees, and Morley, after a sinneus run tracked in a drive which must have stung like a whack from the headmaster's cane.

headmaster's cane. Leicester repeated their brief,

earlier resorgence and Rimmer, made his first real save from Lineker's close range effort. The referee got into hor water once again with the Leicester contin-

again with the Leicester contingent, disallowing an appeal for a penalty after Rimmer had come out of his area when his defence faltered. Melrose was pushed down by a defender, seemingly a yard inside the area. Mr Walmsleydid not see it quite that way, and awarded a free kick just outside the area which brought no reward to Leicester.

ASTON VILLA: J Rimmer: & Swain.
Gboon. A Evans. G Williams. E
cary. D Bremner. G Shaw, P Wilhe.
Cowars. A Morley.
LEICESTER CITY: M Wallington;
Williams. N Leet (sub. B Smith).
Peake. G Scott. J O'Neill, S Lyner.
Mehrose, G Lineker, I Wilson, K
tcDonald.

to Leicester.

Uefa Cup

Villa rewarded for faith in

old fashioned virtues

By Keith Macklin

Aston Villa 2

The next time Walsh's name went into the referee's totehook was for a foul on Buckley. Then, as the temperature of the game rose, Bowyer was booked for a dangerous tackle on Walsh. Elliott of Sunderland became the third player to be cantioned, for dissent, as his side made franne dissent, as his side made training efforts to draw level.

When Forest went further alicad five minutes into the second half with a simple goal by Fashanti, it seemed to be all over for Sunderland but they made a spirited reply. On the hour they pulled one back when Pickering's lifted free kick was beaded home by the fall Hind-Extra fime wins bring London clubs together A goal 10 minutes from the end of extra time by Hayes earned

Millwall a 3-2 win over Portsmarch.

It was Forest's turn to look mouth and an FA Cup second round tie at Dagenham. It was Forest's turn to look rattled and Anedrson was cou-tioned for a reckless, tackle on Pickering. In the '78th minute Sunderland drew level through the Scot McCoist, their record signing, who scored his first goal for the club after Needham had failed to intercept a ball from Rirchie inside the Forest penalty area. Allardyce headed Millwall into a 35th minute lead and two minutes later Chatterton scored his 11th goal of the season. Portsmouth hit back and Tait scored from 20 vards in the 58th minute before Hemmerman took the tie into extra time with a 68th minute equaliser. Hayes clinched it for Millwall following a perfect cross from Dibble.

area. Needham made amends for hi: error five minutes from the end when he headed the winning goal from Proctor's free kick awarded.

clinched it for Midwall following a perfect. cross from Dibble.

Dagenham also had to go to extra time before a goal in the Hillsh minute by Stewart put out Yetvil, their Allance League rivals after a hettle scrap on the Somerset club's famous sloping pitch.

The tis commet destroyd in go SUNDERLAND: B Siddall: B Veni in: I Musero R Hundmarch, J Clarke Ellight M Buckley A McColst Buwyer N Pickering, S Cummins. fith.
The tie seemed destined to go The tie seemed destined to go to a third match when Yeovil's captain. Rinchie lost possession to Stewart, who shrugged off two denfenders to hammer the ball into the root at the net.

Two goals by Mann earned Bristol City a 2-1 win in their replay at Torquay, who replied through Lawrence in between. City will be at home to Northampton in the second round. MOTTINGHAM FOREST: P Shillon Anderson, B Gunn, S Gray, D Need-Lam E Ras 180b. G Millst, C Malish. Ward, J Fashanu, 'M - Proctor, Robertson, J Hough (Macclesheld).

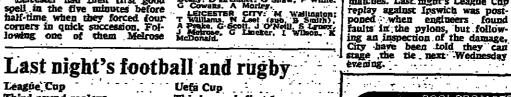
Today's fixtures FA YOUTH CUP: Second round: Cambridge United v Brighton & House Albine (r.O.): Fullman v Igswich Town, RUGBY UNION: Bucks L21 v BAF U21 (Marjow 7.25). SBOOKER: UK Professional Cham-plonashp (Presson Guild Half).

Ulness hats City

Manchester City were given permission by the Football League to postpone their first division match against Leeds United at Elland Road last night because they had a senior squad of only seven fit players. Several

DIVIDENDS

FOR MATCHES PLAYED NOVEMBER 21st



Bradford City light up

Bradford City have been given the go-ahead to resume floodlit matches. Last night's League Cup

Third round, first leg OTHER MATCHES: Radnicki Ma (Yugoslavis : 2. Feyernoord G: Rand Vienna O. Real Mardid I: Gateborn S. Dynamo Bucharest I: Lokerest (Be-gium I Kalserslautern G: Valencia S, Haldok Spiit 1. VERNONS POOLS LIVERPOOL

ALLIANCE PREMIER LEAGUE: Baff 2. Wortester 5. 2. Worcester 5.
SOUTHERN LEAGUE: Midiand: Wollingborough 2. Milron Kaynes 0. Southern: Ansover 1: Crawley 1: Dover 0. Hastings 1: Farsham 0. Salisbury 0. CENTRAL LEAGUE: Newsaste United 1. Liverpool 1: Stoke 2. Wolvenhampton Wanderers 1: West Bromwich Albion 4. Bischpool 1: Huddersfield Town 5. Bury 0. HUNGARIAN LEAGUE: Votan Cepte O: Diosgyor 2. Bekeschabs Nyingaphaza O. Debrycer 1: Votan G. S. Zalagorisko E. Szeneg 1: Re Fig 2. Engreteres: O: Votanie

TOUR MATCH: Leice

# Six Goes a Penny Trable Chance 3 dividends only.

Treble Chance Dividends to Units of 1/6p

9 HOMES 5 AWAYS .

6 GOES a PENNY TERLECONCE

4 DRAWS

ASK YOUR LOCAL COLLECTOR FOR VERNONS EXCLUSIVE SIX GOES A PERRY TREBLE CHANCE-COUPONS WITH THE RISTART COPY

### ZETTERS POOLS LONDON ECT. Thousands of TOP WINNERS and tens of thousands of other WINNERS share another MAMMOTH payout!

20-a-1p TREBLE CHANCE 24 Ps ....£11.50 for 23 Ps ....£0.55

Play Parises (21 GOALS) ... £2.00 FOR 5p 4 DRAWS ....£1.50 ....£3.00 8 HOMES ... £34.40 ... £68.80 Z DIVIDENDS ONLY 1 20 SAWAYS .. £121.65 .. £243.30 AS PER RULE EASY 6 ... £35.00 ... £70.00

# LITTLEWOODS POOLS, LIVERPOOL Another RECORD share-out FOR WINNERS EVERYWHERE

TREBLE CHANCE: 24 PTS.....£208-60 23 PTS .....£TI-00 22½ PTS.....£2-60 22 PTS.....£0-90 21/2 PTS ..... £0-85 € Dividends only-

4 DRAWS ..... £3-55 10 HOMES ..... £435-15 4.AWAYS.,....£95.00

TO CONTACT YOUR LOCAL COLLECTOR-

# **Cornelsen and Roche** tip scales in Australians' favour

A dropped goal by Mark Ella brought the Australians their eighth tour victory at Welford Road yesterday and a sigh of relief from the tour management. With seven minutes of a fiercely-contested game left. Loicester were leading and defeat peeped over the shoulders of the touring side for the fourth time.

Yet in a sense England's cham-pion club were repaid in their own coin, for their 15 points con-tained three dropped goals and two penalty goals, against a goal, three penalties and a dropped goal for the Australians.

Victory on a cold, windless day was earned the hard way, yet earned it was. The Australians accred the only try of the game. They should have scored at least one more and throughout their possession was cleaner, their rucking smoother. Behind them was the invaluable calming presence of McLean, the hub of n exceptionally well organized lefence which never allowed Leicester a sniff of the try line. More important, with future commitments in mind, was the injury to their centre O'Connor who left the field at the start of the second half with damaged

knee ligaments.

The Australians gained a vital edge from the outstanding form of Cornelsen and Roche. Cornelsen covers exceptionally quickly for such a big man and with Leicester running the ball at every opportunity he was much in demand. Twice he was able to stop the 19-year-old Leicester wing. Evans, who had early on shown the ability to get round his marker;

Australians must have The Australians must have borne in mind the defeat suffered here in the first match of the tour and determined not to find Welford Road a gravevard for the second time. Yet they trailed at the start, at half time and in the last quarter. Even in the fifth minute of injury time Leucester had the chance to draw level when Hare stepped up for his sixth penalty attempt of the match. His kick was long enough but wavered wide at the end of its flight

Sir Nicholas Shehadle, the Australian manager, was the first to pay credit to the English club. Equally he feit his players had worked hard to win but it would be surprising if the management did not feel slightly unhappy at the uneven performance of the half backs, Cox and Ella, and at the way that the much-maligned Leicester lineout had taken more than their fair share of ball.

Leicester led after only three

Leicester led after only three minutes when Hare dropped a goal from Barnwell's inside pass.

With Forfar off the field to have eight stitches inserted in a gashed thigh, McLean levelled with his first penalty. Hall also left the field with an aukle injury, to be replaced by Mathers who arrived in time to see Cusworth tackled late and Hare kick the resulting penalty. Ominous

Ominous signs were already there for Leicester however as three winning Australian rucks in succession gave Ella the chance to chip over 2 defence lying too

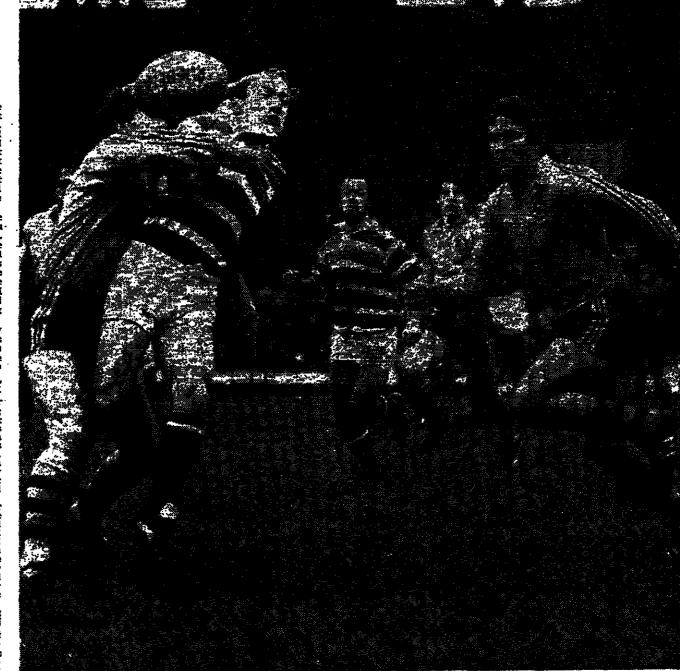
succession gave Ella the chaines to chip over a defence lying too far up.

Six minutes into the second half the tourists went ahead. Hawker had hardly replaced O'Connor before he hacked on a loose ball; Hare just cleared his line but from the lineout the Australians worked a huge overlap for Martin, whose try in the corner was superbly converted by McLean. Hare's second drop goal, from a tapped penalty, restored equality and when Mathers obstructed at a lineout Hare's penalty restored Leicester's lead.

Regrettably for the club their backs were penalized for offside at the restart and McLean placed the goal. Still the match swayed and from a heel against the head—Wheeler's third—Cusworth dropped another goal. Immense credit goes to the Australians for coming back: McLean's third penalty swerved just over the bar and Ella provided the coup de grâce.

LEICESTER: W H. Hare: B Evans.

grace.
LEICESTER: W H Hare: B Evans,
C R Woodward. P W Dodge, R C
Barmwell: L Cusworth. S Renney: J
Deacon. P J Wheeler. S P Rediem.
S R Johnson (teap), N R Joyce, N
Jackson, I R Smith, D J Forfar (rep. cison. I R Smith, D J Fusion. P C Black! Black! AUSTRALIANS: P E McLean: P C rigg. M H COT. M D O'Connor (rp. . Hawker). M C Martin: N G Elis. Cot: J E C Meadows, L Walker. J Cauran, G Roche. D Rail (rsp. . J Cauran, G Roche. D Rail (rsp. . J Cauran, C Roche. D Rail (rsp. . J Mathees). S A Williams, G



Cusworth (striped shirt) is under pressure from the Austr alians but still manages to make an accurate pass.

Though lacking, at the eleventh. Though lacking, at the eleventh-hour, the services of their England foil back, Rose, as well as three other first, choice players, the University had the satisfaction of winning this annual encounter at Grange Road yesterday by two goals and a penaity goal to one goal and a penaity goal. It certainly was no classic, but the quality improved after a first half over which it would be charitable to draw a decent well. By the finish, few can have begrudged Cambridge this success on account of the commitment of their forwards and the rousing, well-marshalled de-.There was a temptation at one stage to wonder whether the visitors, who our at least two to earn a draw. Such notion was discarded however as from a

Cambridge rewarded

discarded however as from a spream of useful possession and a good service by Peck—Rusherford and his midfield negated much of it by disdaining to do the simple, direct things well.

In spite of some characteristic assaults by Rigley, the splendid Cambridge tackling remained impervious until titliny time. At that stage Ackerman pur in Rusherford' a try, which the Scottish stand-off hitself converted, after setting up a counterattack, from an inaccurate kick by Davies out of the Cambridge The Cambridge captain missed

The Cambridge captain missed touch often enough on this occasion for it to be hoped that he has got all such lapses out of his system before Rugland's international season starts. However, he scored an early try himself and sparked off another late, in the game. This second one, which made the most of an opposing breakdown, becau at opposing breakdown, began at half way with a stabbing side step by Davies and a movement, left to right, in which he was involved twice.

involved twice.

Hoskin (replacing McGabey in the centre at the interval); All-church and Boyd-Moss kept the momentum going before O'Brien looked to bring the morement to an untimely conclusion with an

for team commitment

angled goal. Not long before; this, Davies was entitled to suppose that he had created another try from a

was entitled to suppose that he had created another my from a counter attack when exchanging passes with his deputy hooker. Guy Steele-Bodger and then setting up the lock, Walker, with two men clear on his right. Alas, the last pass went adrift, but Steele-Bodger sentor must have been pleased by junior's involve-ment and his all-round perform-

That missed pass epitomised what had occurred in the first ball, when we saw scarcely a movement worthy of the game, and the only points coming from penalties, by Davies (into the wind) and Rutherford respectively. Not all the errors could be explained by an apparently over-inflated ball with which most of the proceedings were conducted.

Davies's first try, early in the second period, pressaged better things. It spreng from the first reduced lineout of the match, an inrusion by the lively Hampel from full back and the last, inside pass from O'Brien,

(CAMBRIDGE UNIVERSITY: A.K.)
Hamper (Mariboruph and Downing)
T. S. OBrien (Bradford G. an.
Jasse); "A.M. J. McGabey (King's
Taunoin and "Fitzedillam")

Motor rallying

# Mikkola ends doubts about the Quattro's reliability

By Peter Waymark

Hannu Mikkola, who led from
the start, won the Lombard RAC
Rally by almost 11 minutes yesterday. After the tough Welsh
forest stages overnight, the 39year-old frum had established a
big emough margin over his
nearest rival, Ari Vatanen, to be
able to ease off during the final
rum to the finishing line at
Chester Castle.

It was a triumph not only for
Mikkola, who won the event in

It was a triumph not only for Mikkola, who won the event in 1978 and 1979, but for the Audi Quatro car which has made such an impact in its first season on the rally circuit. Turbocharged to more than 300bhp and with four-wheel drive traction, the only doubts were about the reliability of the engine.

In fact, the car gave Mikkola a virtually trouble-free run throughout the 1,817 mile, four-day event. He surged into the lead soon after the crews were flagged off from Chester on Sunday, was briefly overtaken by

Tony Pond's Vanxhall Cherette after a roll in the Lake District, but then went back in front and our then went back in front and was never seriously callenged.

Mikkola said afterwards that by the hallway point he had been confident of winning. "I was 10 minutes ahead by then and if you

do not have any mechanical problems, that should be enough. he said. He was full of praise for the Quattro, adding: "I think that is the way rally cars should be built." cars should be built."

He has signed again for Audinett year, when he will be trying to win the RAC for the fourth time. "I shall be doing my best", he promised, "though it is a very difficult rally to win."

For Vatanen, in a Ford Escort, there was the compensation of taking this year's world rally champlonship. The other main challenger, Guy Frequeiin, retired carly yesterday morning from tenth place after his Sunbeam Lotus had suffered fuel pump trouble.

ouble. With Russell Brookes and last ear's winner, Henri Torvenen, year's winner, Henri Torvenen, also amone the casualities, the only member of the fancied Talbot team to finish was the veteran Swede, Stig Blomqvist. His thrid place Rave Talbot the manufacturers' championship. Pemth Arrikkala put in a late burst, serting the fastest time on three of the morning's special stages, and moved up from sixth to fourth. There was disappointment for

From Ray Kennedy Johannesburg, Nov 25

Jan Moscy, of Britain, was three strokes behind the leaders tonight after the first round of the \$22,000 ICL international on the

Kensington course here. Two years ago Mosey was within a stroke of winning the South African PGA on the same course before he threw away his chance on the last hole.

Movey is one of the most popular figures on the South African circuit, which this year eviends over a series of tourna-

A few players have stayed away from South Africa because of

Mosey's happy return

Golf



Mikkola: third RAC win.

Michèle Mouton. The French woman was lying third with only seven of the 65 special stages to go when her car spun out of control after hitting a lump and rolled down a 30-foot bank. She and her co-driver escaped unhurt, but the car was too badly damaged to continue,

but the car was too badly damaged to continue.

The consistent driving which had enabled Jimmy McRae, the British rally champion, to hold fifth place in the Opel Ascoma, ended with a broken driveshaft. This let in Terry Kaby as the best-placed Briton among the finishers, with Roger Clark, who won in 1972 and 1976, just making the top 10.

A talking point before the event was how well the new breed of turbocharged vehicles would fare against the more conventional rally cars. Mikkola's victory, Miss Monton's splitted performance, and the high placings of Jean Ragnorti, this year's Monte Carlo winner, and Anders Kullang should give plenty of encouragement to advocates of the "blown" engine.

On the other hand, the final

on the other hand, the final top 10 cars included three Ford Escorts, two Toyota Ceikas, a Sunbeam and a Datsun. The arguments will, no doubt, be revived

threats that they will be black-listed by the United Nations, but Mosey is unimpressed. He reckons his chances of picking up a sizeable cheque in South Africa for a few weeks' work are distinctly better than, for instance, a similar effort in Kenya.

Mosey, however, was over-shadowed today by the South Africans, who dominated the first

Africalls, who commetted the liver round.
FURST ROUND LEADERS: 67. P. Simmont, J. Hawkes. 68. D. Hayes. S. Lindday 67. V. Bright, H. Bellecht, G. Bland, 70. M. Palmer, D. Williams, I. Mosey (GB). J. Ackerman, A. Henning, S. Williams, R. Stewart. 71. V. Inertssen, D. Gammon, Limbabers), G. Hirth. (GB). Jacobs. P. Carrisolin, 1GR). A Junisistene, M. King. (GB). T. Britz. 72. M. Barson. (GB). T. Britz. 72. M. Barson. (GB). Stain. G. Henning, H. Henning, V. Raher, T. Gassens, T. Westbrook, A. Committeen, P. Welber, R. Richardson, D. Warson.

# Hooligans to come under attack

Sports Correspondent
Fines of up tol £1,000 for foot-

ball hooligans were advocated by the Minister for Sport, Mr Neil Macfarlane, when he opened the Central Council of Physical Recreation's annual national con-ference in Bournemouth yesterday.
The minister was deeply con-cerned about hooliganism at home but also announced yester-

home but also announced yester-day that on December 1 he would be meeting with the Football Association's of England, Scot-land and Northern Ireland to discuss the problem at the World Cup in Spain next June. He said after his official address that there would have to be coasider-able discussion with the Spanish The home associations are all The home associations are all 

Squash rackets

Ian Robinson, a Yorkshireman, went out of the world championships when he was beaten 9—2, 9—5, 9—5 by the holder, Geoff Hunt, in the last 16 here late yesterday. Robinson stubbornly kept the great Australian on court for more than 40 minutes and left

for more than 40 minutes and left the tournament a good deal perker than when he began it.

"I was pretty well down in the dumps when I came", he said.
"Now I feel able to go back for the British championships and perhaps give the top two some trouble". He might have guessed he would play well. The extrovert North American environment suits his personality and two years ago he won the Canadian Open and the World Plate. This time he was the only unseeded player in the last 16

It was difficult to assess Hunt on this evidence because despite his opponent's doggedness he was coasuing much of the time. Super-

problem. It should therefore be dealt with by the law. That small minority of faus must know that if they are brought before the courts they will be meted out very heavy punishments, including fines of up to four figures and jail sentences where appropriate."

He proced everyone going to He urged everyone going to

He urged everyone going to Spain to remember that the good name of Britain was at stake. "Trouble on the terraces will spill over to performance on the field", he said.

This tenth conference of Sport and Recreation will today deal more closely with the problems of violence. Bert Millichip, the new chairman of the Football Association, is expected to exteed even his now familiar hard line on football booligans. Of equal interest is the increasing violence on rugby fields. Analy Ripley, the British Lions and England player, will give his views today.

The minister said yesterday that sport had a part to play in reducing tensions in troubled areas. However, he reintrated the Government's opinion that invest-

A defeat that raised Robinson's spirits

ficially he looks superb, both in the outward sheen of his magnificent physical condition and the inner glint of a vibrant mental strength which mesmerizes many a better but less determined opponent than Robinson.

Hunt may, though, be lacking hard matches to sharpen his teeth. His encounter tonight with Magsood Ahmed, of Pakistan, the world No S, may tell us whether this is so.

world No 5, may tell us whether this is so.

The other quarter-finals are encounters between Pakistanis and Egyptians—Qamar Zaman, seeded third, against Ahmed Safwat; Hidayat Jahan, the fourth seed, against Ali Aziz; and Jahangir Khan, seeded second, against Gamal Awad—and the most likely outcome is again a semi-final round with the holder lined up against three Pakistanis. Despite that it is still something of a revival for Egypt, once the game's leading nation; but three in the last eight is still a surprise, specially as only one,

A recurring issue at these CCPR conferences is the long standing friction with the Sports Council, Mr Macfarlane has had meetings with the leaders of both and within 14 days he will be making "fairly firm proposals which I will want implemented". He added: "I want less bickering and acrimony." ing and acrimony."

This could indicate that the Sports Council could be told to become less unweldly and more efficient, altihough in his speech

efficient, altihough in his speech the minister was guarded. He said: "There has got to be self examination. Sport has a vital role to play and it must meet today's challenge quickly and: with vigour. I am not prepared to let squabbles and bickering stand in the way of achieving that challenge.

"While acknowledging the independence of both the CCPR. dependence of both the CCPR and the Sports Council I do have a major role to play. I have begun by making proposals to both organizations; proposals

Macfarlane said: "It is my firm areas. However, he reiterated the which I believe, when adopted, belief that football hooliganism is Government's opinion that investnot simply a problem that sport ment in sports halls and centres of sport can move forward tocan resolve by itself; it is a law of the past 10 to 20 years could gether and achieve its ends."

Aziz, seeded fourteenth, beat Gogi Alauddin, the Pakistani who is finding survival after 30 bard to come by, and then had a walk-over when Roland Watson, seeded

over when Roland Watson, seeded seventh, went home to South Africa with a heart complaint. Ahmed Safwat, seeded sixteenth and now 34, beat Ross Norman, the young leading New Zealander, seeded eighth, 9-6, 10-8, 9-1. This was an encouraging result for one of the most elegant strokemakers in the game whose edge has been worn down in recent times by all the coaching he does in Germany. Keen to stir life into old bones, he has prepared more diligently this time and it shows. The improving Norman was made to appear pedestrian.

salwar now tests his rejuverated powers against Zaman, who beat the Australian, Glen Brumby, 9—1, 9—2, 9—7 and who also claims to have been doing extra work.

tests

Safwat now rejuvenated pov

The rest of the British scores today were: Barry Winch, an optional score of 56.20 for a total of 55.25; Andrew Morris, 54.80 for 54.95; Jeff Davis, 55.55 for 54.25; Thomas Wilson, 53.30 for 53.65, and Eddie van Hoof, 54.45 for 53.40.

### USSR win and the British improve placing Moscow, November 25. — The

Soviet Union won the men's team competition here tonight at the world championships, from Japan

The progress of the British recent years was underlined by their placing of 17th out of a Korolev, of the Soviet Union,

and the top individual score with 118.05 points. The scores counted towards the individual champion ship to be decided on Friday. John Atkinson, the coach

heralded the British placing by saying: " In football terms, we have reached the first division." Britain started the optional exercises in 16th place with the 272.20 points they earned in Monday's compulsory figures. They ended the day with 552.25 points, five more than two years ago at the last World championships, when they finished 18th

Keith Langley, the 20-year-old British champion from Coventry, did not live up to his growing reputation but still managed to score 56.80 points for a final average score of 56.10. This was not enough to get him among the top 36 who compete for the individual title on Friday.

04.45 107 53.40, Derional Der Cisas: 1 W Long (Canada 113.9656: 2 M Pain (Switzerland 113.965: 2 L Diego (Raly) 113.64 4 S Zallweger (Switzerland And Szajna (Poland) 113.15: 6 D Centa (Cands) 112.55: 7 K Leima (Switzerland 112.55: 7 K Leima (Switzerland 112.55: 7 K Leima (Switzerland 112.55: 10 G Biland (Haly) 111.85 Comaneci continues: Nadia Comaneci, the Romanian gymnast, is determined to continue a career which seemed to have ended after she withdrew from the world championships.

the world championships.

Miss Comaneci, who celebrated her 20th birthday two weeks ago, said suggestions she had retired were unfounded. The former olympic champion said her hext aim would be to defend her World Student Games title in Edmonton, Camada, in 1983.—Agencies.

# Sibson is light years away from American superstar

By Srikumar Sen

By Stikumar Sen
Boxing Correspondent
It is a case of so near and yet
so far for Tony Sibson. The
European and Commonwealth
champion, as the world No Z,
may be officially just one contest
away from a world middleweight
title bont with Marvin Hagler,
the champion, but on this showing in defence of his European
title against an average Italian
challenger, Nicola Cirelli, at Wembley Arema on Tuesday, the star
was light years away from the
American superstar.
Though Sibson knocked out
cirelli in 25 seconds of the tenth
round in no uncertain fashion

cirelli in 25 seconds of the tenth round in no uncertain fashion with the Indian lying crumpled in his own corner, where he had been shing comfortably a few seconds earlier, there were long periods in the coursest when it looked as if another British world hope was going to be put out of business.

business.

After a torrid first round when it seemed that the Italian would go at any moment Cirelli quickly worked out that to survive, and tradeed even to win with a bit of worked our that to survive, and indeed even to win with a bit of luck, he had to either stay out of the way of the Englishmen's left hook or collect it on his glove.

That, coupled with the expedient of moving away when sibson threw his punches, not only put him ahead by the sixth round but had Sibson wondering what else he had to do to put must answer is whether to leave the Italian

Sibson was just beginning to

sibson was just beginning to level the scores in the minit round when he caught Cirelli with

a limic left hook that glazed the Italian's eyes and lighted up the Englishman's. Sibson followed through with a full-blooded left hook and the Italian went down near his corner. But as the referee reached the count of seven and his corner prepared to enter the ring to help him out, the hell went. enter the ring to help nim out, the bell went.

As the tenth round opened Sibson wasted no time and rushed in with both hands and sent the Italian down in the corner he had just left. This time there was no resolve

had just left. This time, there was no respite
Sam Burns, Sibson's manager, has a difficult decision to make about Sibson's tuture in the Hagier context. The question he his charge on a hiding to nothing indefinitely, as Charlie Magri was until he was knocked out by an unranked Mexican, or to seek the world champion dut in 1982.

If the right decision is not made Sibson might well become the victim of the disease of English boxers—that of finding too much success too, soon and not knowing where to go from Not only did the promoters have a job filling the bail (about a quarter full) but also the bill. have a job filling the ball (about a quarter full) but also the bill.

After two replacement opponents for Boza-Edwards and one for Colin Jones, the 36-year-old Ken Buchanan, the former world lightweight champion, was also drafted in at a late hour for an-

drafted in at a late hour for another bout.

\$UPER-FEATHERWEIGHT: Cortulius Boos-Edwards (Harrow) best
Sanitage Alvarias Milan bird. Jones
Gwillenweight: Coin [US]
Light-Middlenger Circle [US]
Light-Middlenger [US]
Light-Middle

# Rodriguez is a safe bet

Paris, Nov 25.—A boxer named Rodrigner will win the vacant European heavyweight championship at the Fierre de Couberin studium here romotrow night. In opposition for the title vacated by Britain's John L. Gardner are Lucien Rodriguez of France. a former holder of the championship, and his namesake, Felipe Rodriguez of Spain.

Lucien Rodriguez won the

Lucien Rodriguez won the European title in May, 1977, with a points victory over the Belgian. Jean-Pierre Coopmans, 'in Antwerp. But he lost it four months later in Madrid to Alfredo Evangelista, of Spain, Rodriguez falled in his first attempt to regain the title in

March, 1979, when Evangelista knocked him out in the second round in Liege. The Frenchman disputed the decision, saving he was still standing and able to carry on. Since then Rodriguez has gained experience on an American rour last year, during which he work two bouts and lost on points to Michael Doxes, rated No 3 in the world.

Felipe Rodriguez, who has never been stopped by an opponeur, has already met his French namesake, wice this year. In March, at Ponteredra, he was disqualified in the fifth round for biting, his opponent's shoulder, and in fully, in the same Spanish town, the pair drew. 1 Carlo 1 Carl

### Tennis Snooker Comfortable win Davis quick off

that took five hours to finish

Sydney, Nov 25.—Evorme Cawley communed her comeback in fine style when she swept to a 6-4, 6-0 victory over Sharon Waish, of the United States, in the second round of the A\$125,000 the second round of the AS125,000 women's open here today.

The match ended hearly five hours after it began, as the players were forced to leave the court because of rain when the score was 5—4 in the first set. When they returned, however, Mrs Caveley took only 25 minutes to win the match.

In the third round Mrs Caveley, the No 8 seed; will meet the

the No. 3 seed; will meet the Hungarian player, Marie Pinterova, who today became the first player to knock out a seed. She beat Mima Jausovec, of Yugoslavia, 6—3, 1—6, 6—4 on an outside court. outside court.

Chris Lloyd reached the third round at the expense of a fellow American, Ann Klyomina. She won 6—2, 6—4 after trailing 1—4 in the second ser. American, Pam Shriver, went through at the expense of Corinne Vanier, of France, winning 6—2, 6—1.

Vanier, of France, winning 6-2, 6-1, 18 COMB ROUND (Anisonian toniess skiled): E Cowier beat: 5 Water (US) 6-4, 6-6; P Skilver (US) 6-4; P Skilver

# the mark in defence of title

Steve Davis wasted no time curbing the ambitions of Willie Thorne when he started his defence of the UK professional snooker championship, sponsored by Coral, at Preston yesferday. Davis, the favourite, finished 6—1 in front and needs only three frames to reach the quarter final round.

in front and needs only three frames to reach the quarter-final round.

Thorne, still handicapped after including both legs in a go-kart crash three months ago, took the third frame and should have taken the seventh. With a lead of 15 and all the colours at his disposal, he missed the yellow and Davis luckly ported it off four custions into the middle pecket. Davis went on to take the frame 57—47.

Kirk Stevens and his fellow Canadian, Bill Wertenluk, tho is based at Worksop, played so slowly that the organizers chopped a frame off their seasion. Stevens, who has recently moved from London to Bristol, will high the remaining 11 frames forby 12 ahead.

THIND WOUND: S Davis London hads W Thorne (Leicentry 1974) 23—24.

Company of the colour of the colour legal is a seas were supplied to the colour legal in the colour legal in the colour legal is a seas were considered. Canadia is the colour of the colour legal in the colour legal is a seas were considered. Canadia is the colour legal in the colour legal is a colour legal in the colour legal in the colour legal in the colour legal in the colour legal is a colour legal in the colour

Austrian race date set Frankfurt, Nov 25.—The Anstrian Grand Prix on August 16 at Zeltweg, has replaced the Dutch Grand Prix, the West German Automobile Club (AVD) said here today. It will be followed by the first Swiss Grand Prix, on August 22 at Dijon, in France—AFP.

Science could combine flavour and a false wriggle to save dumb creatures from the hook

# How man's ingenuity can help the worm turn

of the kind that gives a mild but enduring pleasure. The report said that Mr Langworth of Prestou, fishing the Border Esk, had " four good sea trout up to 3/1b on the worm just before the end of the season and Captain Leadbitter, which he took on a medium-sized Toby spoon." I felt ead, less for the Captain

taken on nothing more dangerous than a misprint, much more for memories of the Border Esk. memories of the Border Esk. There is a good deal to be said for fishing the worm on it, and much of it has been, but even so there are discerning fly fishermen who will not go there any more for sea tront because of the way the wormers hog the pools with legers and bubble floats.

the wormers nog the poots with legers and bubble floats.

In these sensitive, some would say over-sensitive days, fly fishermen may also have some concern for the worm itself. That would be understandable, though brandlings, gift rails and lobs seem expendable to the casual observer. Even so it must be unpleasant to say the least to be impaled alive and subsequently drowned. Whatever scientists may say or not say about pain and suffering the worm, to judge by its behaviour on the hook, must feel something to its disadvantage. Unfortunately it is dumb. If it could scream we might have second thoughts.

Something may yet be achieved on behalf of the worm by those ingenious Freuch fisherment scientists who have produced a

bait with an artificial wiggle from some secret mechanism that drives it through the water. True, if represents a frog more than anything else, but who is to say that an artificial worm with an inbuilt wriggle and wormy taste may not be possible before long? In the meantime worms remain unreprieved. No one takes much notice of them. No vote is raised in their defence. Indeed one of the great exponents of fly fishing. Hugh Falkus, who has done more than any man in England to make fly fishing for seatour a popular sport, is still an advocate of the worm as bait at the appropriate time and place. He is quite definite about it. "The upstream worm is highly skilled."

stream worm is highly skilled."

Falkus, a Viking of a man, broad shouldered flaxen-baixed, who has produced widely praised television programmes on the sea trout and the salmon, lives in a conage on the fells above another Esk, in Cumbria. He would be against legering with a worm only if it prevented others fishing the pools with a fly. He says it is the behaviour of anglery and not the method that would make legering unsporting. He insists "there is no such thing as a sporting or an unsporting legal method of fishing."

Izaak Walton said much the

same thing. The fact is worms are perpetually at risk; and even if the thoughtful angler does spare them the hook it may only be saving them for the brutal beak of an early bird.

Izaak Walton said much the

Conrad Voss Bark



Hugh Falkus: a firm advocate of the worm as bait.

NATIONAL LEAGUE: Phraburah Proguins 7. Ourbre Nordques 1: Puddelphia Pierra 9 Taronto Marie Leafs 9 New York blanders 5. Boston Hullas 1, Montreal Canadars 2, St. Louis Blurs 2. Capary Flames 9, Colorado Rockies 2, Basketball

For the record

Ice hockey

MATIONAL ASSOCIATION: Indiana Pacers 127. New York Anicks 112; to astendion Builds 107, Golden State transition State transition State transition State transition State transition Materials Materials 110, Minrathres Bucks 107, Bertoll Plating 47; North 102, Hunston Rockets 82; Chicago Builds 107, San Diego Cimores 102, Alignata Hawks 54, Clovoland Catalators 52. Tennis

(Reigium), 6—2, 6—2; P Casale (US) brat R Ruch (South Africa), 6—1; K Rinaidi (15) brat G Josa (South Africa), 6—0, 6—1; A Leand (US) beat G South South Africa), 6—1, 6—2; V Seed brat H Moore (South Africa), 6—0, 6—1,

### Football BANGKOK: Ring's Cap: Final That-land A 2. North Kurea !. Third place match: Poland 2. Chipa 0.

Hockey

KARACHI: Combined Karuchi Asso-ciation 1. Netherlands NI 2. Tambay for Theodore Paris, Nov 24.—The French grand prix driver Patrick Tatchay, has signed to drive for the Theodore team in the 1982 world championship season, Jo Ramirez, the Theodore team manager said

monthly fishing reports in Trout and Salmon magazine was

هكذاس التمل

# Francome misses tea but needs no Record for sympathy after Silver Buck win

Silver Buck remained king of Haydock Park after winning the Haydock Park after winning the Edward Hanmer Memorial steeple chase for the third successive year yesterday afternoon. Produced by John Francome to challenge at the last fence, Silver Buck sprinted clear of Sunset Cristo and although tiring at the finish; held on to his lead to win by one and a half lengths. Night Nurse finished 30 lengths away in third place and Royal Bond fell at the final jump when still on terms, although Francome thought that the Irish horse was beaten at the time.

Nothing makes the pulse race faster than the sight of top-class performers at the winter game in action. And you could have heard and the whole field r in drop as the whole field jumped the fences down the back straight packed closely together. Sunset Cristo had made the run-ning from the start. And he turned for home with the three turned for home with the three principals all waiting to pounce. Night Nurse was the first to come under pressure and was tiring when he hit the second last fence. His jockey, Alan Brown, said afterwards: "The horse was feeling his old legs". However, Peter Easterby said that the horse was sound after an examination in the race course stables and the champion trainer is looking forward to taking on Silver Buck again in the taking George VI Steeplechase at Kempton Park on Boxing Day.

So Michael Dickinson's fears were allayed after Silver Buck had passed this test with Dying colours. "I would have been quite pleased to have finished third or fourth", the trainer said, "but this is highly satisfactory. I did not think that Silver Buck was ready to do himself justice after his recent setback." The nine-year-old will have one more race in a fortinght's time before going to Kempton to try to win the King

tribute to his stable staff who had looked after Silver Buck on his return from his disastrous experience at Chepstow. "Brian Powell, my headman, and George Foster took unlimited trouble and it is largely due to their efforts that the borse has recovered so well." Robert Earnshaw, who looks after Silver Buck, will be riding Wayward Lad in the Peter-besturk Steenlands A. Hursing riding Wayward Lad in the Peter-borough Steeplechase at Hunting-don next Tuesday. After that it will be decided whether the spectacular winner of the Tote Silver Trophy at Ascot will join Silver Buck in the line-up at

Kempton. Francome was asked to ride Silver Buck only two days ago: "It was a bit awkward as I had day out in London, but as things turned out I would have felt a bit silly if I had been sitting down to tea and cake after turning down a winning ride in a valuable race!" Arthur Moore was also delighted with Royal Bond. "The

fall will have done him no harm at all. In fact it might teach him to be more careful in future."
Royal Bond will run at Punchestown before coming back to
England for another crack at

Silver Buck.

It is a little difficult to welgh up the race as Night Nurse failed to give his running. But there is no doubt that Sunset Cristo ran a fine race and that a good season lies ahead for this much improved steeplechaser. Little Owl remains favourite at 3-1 for the Cheltenham Gold Cup with Ladbrokes. Silver Buck and Royal Bond are joint second choices in

brood mare set by **Arkadina** 

favourite made every yard of the running and coasted home by 15 lengths, "I will give him one more race before Christmas". Mellor sald, " and then Krug will have a rest before being prepared for the Duly Express Triumph Hurdle at the National Hunt Festival." This expensive pur-chase will have to brush up his A new record European price for a broodmare was set up at Goff's Sales in County Kildere yesterday afternoon when a Dublin businessman, Patrick Gallagher, paid 900,000 frish guineas (2787,500) for the 12-year-old Arkeding who is in first to lagher, paid 900,000 irish guineas (2787,500) for the 12-year-old Arkadina, who is in foat to Northern Baby, Arkadina has an appointment with the sought-efter first-season stalkion Kings Lake at the Coolmore Stud.

Mr Gallagher recently bought the Donaldstown Stud and is removed to have wrede a necessity to the coolmore of the cool of the c

rumoured to have made a successful take-over of Phoenix Park racecourse. It was also con-firmed yesterday that he had bought a share in Storm Bird for Sim for Sim.

During the four days of the sale a total of 587 mares, foals, yearings and other horses changed ownership for a record aggregate of 6,843,130 guineas, making an average of 11,658 guineas. The aggregate is up by 171 per cent, and the average by 117 per cent on last year.

French trainer is banned for dope France's leading jump trainer, Jean-Paul Gallorini, has had his licence temporarily suspended after positive dope tests on several of his horses (Desmond Stoneham writes). In their communique, the Société des Steeplechases de France state that forbidden substances were confirmed by experts acting for both the authorities and Gallorini.

The 38-year-old former jockey

Philip Blacker is in a satisfac-tory condition at Leicester Royal Infirmary after his fall from Mr Kiltulla at Leicester on Monday. Blacker, stable jockey to Stan Mellor, has a punctured lung, fractured ribs and facial injuries. An administration error at the hospital yesterday led to callers being told that Blacker had been discharged. However, he is likely to be in hospital for some days. uthorities and Ganorum.
The 38-year-old former jockey has been enjoying an amazing season. His stable have produced 72 winners from their 340 run-ners and winnings of nearly £1m.

Haydock Park programme Tote Double: 2.0 and 3.0. Treble: 1.30, 2.30 and 3.30.

1.0 WEAVERHAM HURDLE (3-y-o: £1,127: 2m) (20 runners) WEAVERHAM HURDLE (3-y-o: £1,127: 2m) (20 i)
140010 AUDIT (D.B., (J. Perkes) J. Parkes, 11-7
19 FOLKLAW (D), (J. Wilson) T. Barnes, 11-3
AIREDALE JUNCTION, (G. Backardeth) G. Total, 11-0
ALFE DICKINS, (Dickens Lid) R. Hollanshead,
03 CARDRALS WALK, (C. Johnson) W. D. Francs, 11-0
CAVALER SERVENTE, (R. Beardsworth) P. Wighen, 1
04 CITY'S SISTER, (E. Briggs) G. Richards, 11-0
CYMRIAFFA, (Mrs. C. Crozier) M. Tate, 11-0
EYTON NICKIT, (F. Heddoors) K. Winte, 11-0
ELICHITY FRIEND, (F. Bottenib, R. Woodhouse, 11-0
GALLEA, (A. Norman-Thorpe) W. Guest, 11-0
PRINCEE, (J. Jernings) Mrs. M. Remel, 11-0
PRINCEES MOURN, (Moores Stoke-on-Trent Lid) R. I

1.30 VAUX BREWERIES CHASE, (Qualifier: novices £1,095:3m) (10) 

2.0 GARSWOOD HURDLE (Novices: £2,454: 2m) (10) ALDRO (D), (M Bavin) W Glay, 5-11-3 RYEMAN (D), (D Stater) M H Easterby, corative, 11-4 Thurston, 7-2 Ryeman, 5 Gaye Brief, 7 Aldro, 10 others 2.30 PARKER ROSSER CHASE (Handicap: £3,993: 4m) (12) 7-2 The Vintner, 9-2 Jimmy Wiff, 6 Clever General, Aartistic Prince, 7 Jer., nother Prospect, Royal Stuart, 12 others. 3.0 RAINFORD OPPORTUNITY HURDLE (Handicap: £952: 2½m) (9)

322110 PÉTER THE BUTCHER (D), (P. Casoli) S. Neickip, 2-91-10 M. Step
1-0100 GALA LAD (C), (Endependent Twins Co) N. Bycroft, 7-11-5 M. Peps
012102 CAP TOO (D), (R. Beeson) J. Biundell, 5-11-3 D. D. D.
3-4/01BRIEZZE WAGON (C), (Mrs W Sykes) Mrs W Skyes, 8-11-3 J. Cornt
3-4122 SANHEDRIN, (D. Thome) G. Bedding, 4-11-0 M. H.
114-02 REAY'S SONG (D), (T. Amies) M. Neughton, 7-10-11 J. H.
432b23 DEAR GCTOPUS (B), (G. Carlotti) G. Lockethe, 5-10-9
00140 CONCARNON, (Mrs K Painer) M. J. Lembert, 4-10-5 E. He
0-1000 GAY TROOP (D), (J. Brown) J. Berry, 4-10-4 M. I.

3.30 CLUB HURDLE, (Handicap: £1,262; 2%m) (16) 

040-011 AVANTIE, (J.B. Rusself Ltd.) J.S. Wilson, 5-10-0

**Havdock Park selections** 

chase will have to brush up his

get the message when I asked him to stand back. Once or twice he just galloped straight through his hurdles", Johan said.

Mellor is in a dilemma about what to do with Pollardstown, who has been a trifle disappoint-ing this season: "We must have

a pacemaker if he is going to be

hurdling has not been quite as fluent as usual recently. We could take him to Cheltenham for the Bula Hurdle. But it is not fair to

keep, on asking him to continue to make his own running." These are sentiments with which it is impossible to disagree.

Blacker still in

champlonship

"Krug did not seem to

vear-old

By Michael Seel-y 1.0 City's Sister. 1.30 Donjill. 2.0 Gaye Brief. 2.30 Clever General. 3.0 Cap Too. 3.30 Galway Blaze.

2.15 CHARLTON HORETHORNE HURDLE, (Handicap: £1,764: 2½m)

MENALY, (E Msy) D Kent, 9-12-1 GPAND HUSSAR, (D Hebditch) L Kernard, 7-12-0 SUPER STREPHONY, Ours A Macke) G Beiding, 7-11-4 ANKUS, (Sir K Butt) T Forster, 5-11-0 PALAESTRINA, (N Goodsin) I Dudgeon, 8-10-13 SILVER SOVEREIGN, (Miss I, Auton) Miss I, Aithen, 8-10 TARAS (A Auton) A Auton 5-10

2.45 CERNE ABBAS CHASE (DIv II: Novices: £1,279: 2m 5f) (15)

1-4 Quare Hours, 4 Superbreaks, 5 Fether Gleb, 13-2 Darting Bow, 7 Easter Carnivel, Helmet, 10 Round the Twist, 16 others.

5 YOUNG FARMERS HURDLE - (Div II: Novices: £414: 2m) (16)
33-21 BRIGHT DASSIS, (Judin Lady Dutwerton) K Badey, 5-11-7 A Webb
of/ ANDTHER PICTURE, (Mass E Edwards) Miss P O Connor, 5-11-0 N Stone 7
pt0000 BLUE TRUTH, (D Norman) K Bathop, 6-11-0 Mr P Micholis 7
09 BROOKS HBL LAD, (O Sens) J Fox. 6-11-0 S. Jobar
440-40 CASSLEY, (L Memon) G Merson, 6-11-0 Loris Vincent
1 SCAR, (R Tervey) A Barrow, 8-11-0 Loris Vincent
2 GOLDEN ELDER, (Virs R Newton) N Gasslee, 6-11-0 Mr Floyd
000/0- THE WOMAN, (R Grenville-Webb) J Krop, 5-11-0 S. May
THAT WOMAN, (R Grenville-Webb) J Krop, 5-11-0 R Floyd
000-00 THE CZAR, (M Denneby) A Andrews, 7-11-0 R Floyd
HOLSWORTHY, (S Musson) I Dudgeon, 4-10-8 G McCount
PHARAON'S OWN, (F Drury) A Barrow, 4-10-8 G McCount
PHARAON'S OWN, (F Drury) A Berrow, 4-10-8 Mr Mooney
0 QUEEN'S GALLERY, (J Psyres) J Psyre, 4-10-8 Milliams
p SARL S PRIOCE, (S Redderway) S Redderway, 4-10-8 Frencome

· 2 Golden Elder, 11-4 Bright Cassis, 3 Te Kenawa, 7 R J Welle, 10 The Czar, 16 others.

YOUNG FARMERS HURDLE (Div II: Novices: £414: 2m) (16)

wincanton drogramme

12.15 CERNE ABBAS CHASE (Div I: Novices: £1,279: 2m 5f) (16 7-2 Bishops Bow, 4 Another Breeze, 5 Glodycan, 6 Siobhan's Joy, 13-2 Egbert, 8 Whether For Jack, 9 Anitacat, 14 others 12.45 YOUNG FARMERS HURDLE (Div I: novices: £414: 2m) (21)

11-4 God's Fresh Air, 100-30 Lady Sweetapples, 4 Boeches View, 5 Centrebank, 8 North 10 Muscovedo, 12 Joja Roly, 16 others. 1.15 CHARD CHASE (Handicap: £1,494: 2m) (10) HOPEREL ANSWER, (W Murray) G Balding, 8-10-11
THE KERS (D), (Mrs D Wingham) Mrs D Cughton, 6-10-8
MORTON PLACE, (Brig C Harvey) D Nicholson, 9-10-2
PRINCELY MARK (D), (Mrs D Meale) D Barons, 9-10-1 2 Beacon Time, 100-30 Southern Mobile, 4 Tom Sewyer, 5 Hopeful Answer, 13-2 The 9 Casters, 14 offices. 1.45 LORD STALBRIDGE CHASE (Handicap: £2,641; 3m 1f) (11) 

| 0.70901 | GERLEKAL ELECTIONS (C.O.). (STREAM FOR AUX PRESENTE L'EXPERIMENTALE (C.C.). (C.C.). | C.C.). | C.C. 11-4 Gien Berg, 3 Border Incident, 5 General Election, 6 Stron Acrow Ltd., 12 Hobo, 14 Porteray Mick, 15 others. Haydock Park results

1.0 (1.3) WIGAN CHASE (Novice):

CL.699: 2m.

Spinning SAINT, b q. by, Welsh Saint — Tanala (B. Babbago), 7:11-5 Mr. N. Babbago (1.3) Fav. 130 Mr. 100 M C1.899. 2m. b q. by. Welsh Saint - Tanala (B. Babbage', 7-11-5 ur N. Babbage (2-4 fav. Ng. Hyrry ... S. Morshead (9-4) Motrolands ... ur J. Bryan .11-11 TOTE: Win, 28p; places, 10p, 15p, 0p, Dual F: 18p, CSF 42p, Mrs M abbage, at Brockhampton, 51, 50l, laster Piper (5-2), 4th, 8 ran, 1.30 (1.51) BILLINGE HUROLE (Novices £1.074; 2m)

(Novices: 21.074: 2m)
PHOENIX PRINCE; b q, by Ampney Prince — Lady Bashiu
Phoenix Waterproofing Lid:,
4.11-2 ... P A Chariton .7-2 ?
Rag Cancer ... A Plint .9-6 lav: 2
Bradamanta ... C Grant .7-2 3 TOTE. Win, 17p; places, 13p, 10p, 10p, Dual F: 43p, CSF; 81n J. Fitzgerald, at Matton, 21J, 7L Mount Esten (34-1) 4th 11 ran. 2.0 (2.1) EDWARD HANMER CHASE Handicap: S7.166: 3ml 3H.VgR BUCK, br 9, by Silver Cloud—Choire Archiess (Mrs C Feather: 9-11-17 rancomn (3-2) 1 Syntact Cristo .... C Grant (7-1 2 Night Nurse A Brown (11-2 fay) 3

TOTE Win, 140 places 10p, 17p, 28p. Dual F: 42p. CSF: C1.24 S Mellor at Lembourn, 15i, 2f. Musilipha (20-1) 4th, 12 ran. 3.0 (3.0) COUNTY CHASE (Handicap) \$2.336. 2'sa) SAINT TAFFY, b n by Welsh Saint
—Nirs (Mrs L Dresher), \$10.9
My Buck ... G Bradiey (\$-1 B fact)
Gordon's Lad .... Mrs G Rees
(\$-1 B fact) 3 TOTE: Win, San: places, 1°p. 28p.
Buel F: 8°p. CSP: £1°S. J webber at Banbury, Nk. 6l. Hallo Bandy (7-1)
4th, 7 ran. at Banbury, N. S. Hallo Dandy (7-1)
4th, 7 ran.
3.30 (3.50) BRYM MURDLE (Handlcap, Uffix Cm)
MR MOONRAKER, b. 6 by Idiot's
Delight—Burthington Belle (Mrs.)
P Blackburth 4-10-R
MO Philipson (6-4 fav.)
Roinsval ... Mr G Grater (10-1) 2
Roinsval ... Mr G Grater (10-1) 2
TOTE: Win. 250: places, 110, 570.
150. Dual F: C2-A. (CSL UR.) 30-8
Morris at Grard, 12-1, 12-1, Results of the control of the

Ludiow 12.45 (12.49) TEME CHASE, (Novices: \$540; 2m) (Novices: 55-20: 2m)
LUMPARITA, b g by Comedy Star
—Mariquita 13 Ayiett; 6-10-7
Romany Nightshade Davios: 10-1) 2
Heafeld Led ... R Rowe (9-2) 3
TOTE: Win, £1.54; places, £1.92,
also, 60p Dual r 11st or 2nd with
any other; 25p, CSF £39.79, A
Ayiett, Isle of Wight, 1,1, 7f.
Laurensun (2-1 lav, 4th, 10 can. 1.75 (1.58) HALFORD HURDLE (Novices: £276, 2m) Novices: £276. 2m.)

FATHER FLASH, on g by Politice

—Bella Fine D Williams:
6-11-5 ... C Evans (12-1) 7

Markle P Scudamore (5-1) 2

Barkey Brake H Davies (7-4 (av. 3)

TOTE: Win. 67: places 12p. 10p.
16p. Dual F 77p. CSF: £4.51. 3

Palling, at Yatrakoven, 41 2i. Num

Rev. Gayves, Now My Boy.

1,45 (1 47) TOWERS WILSON CHASE (Handicep: \$1,782; 25%)

GO FREE, ch n by Clear Run-GO 15 Jones Rebill rar fail Frince or Normandy 1 Golfe 12-1 2 Cheral Festival Mr M Lore 12-1 2 Thort Win, ELSI: claces 25, 25, 24, Dual F 63,27 C5F 22, 5 Cambridge, at Shifted, Hd. 81,

Wincanton selections

By Michael Seely 12.15 Egbert. 12.45 God's Fesh Air. 1.15 Casbah. 1.45 Hobo. 2.15 Southdown Spirit. 2.45 Superbreaks. 3.15 Golden Elder. 2.15 :2 16: MAIG WHISKEY HURDLE Qualifier: Novices: £1.474: 2m)
SCOTS NOGGER, ch s by Communication—Wren's Yam (D Spearing 6-11-5 A Webb :10-1) Eroutheath P Scudamore (2-5 fav. 2 Sea Pennam P Warner (23-1) 3 Sea Pennant . P Warner (25-1) 3 TOTE: Win £1.28; places, 15p, 16p 31p, Dust F: 18p, CSF: £1.47; J Spearing, at Alcoster. 6, 3l, Nor-mandy Lad 185-1; 4th, 13 ran, 

3.15 (3.17) CLEENILI HURDLE Handcap: \$1.373: 2m) DU MAURIER, ch by Rusted— Triby (A Ayleti: 8-10-2 Snace Ship P Warrington (1-1) 2
Snace Ship P Warrer (1-1) 1 (av) 2
Somers Her ... R Hvet; (20-1) 3
TOTE Win, 61p; placen, 14p, 14p,
Con, 22p, Duni F El St. CSF Clook
Aylert list no Wight 31, 121 Salad
(11-1) 4th, 18 ran, NR; Sird Game,
PLACEPOT: E81.05.

# Gatting weighs in to steady the ship

It runs in six overs.

Earlier India had been in siderable displeasure. Cook, was siderable displeasure. Cook, was been from the moment they list Gavaskar and Srikknath with only eight on the board. Vengarkar, with 46, led the recovery but a score of 155 for seven was bardly enough against Fletcher's lightly professional one-day ream.

England bulldozed their way through the early Indian batting. They were in charge from the moment Fletcher, their captain, won the toss. On a green pitch more typical of England than the sub-continent, it fooled certain that the ball would move considerably and Botham and Willis quickly put it to good use.

After opening with three maid.

Fletcher and Gatting carefully the soul themselves in and when

Azad's triumph was short-lived. Botham returned for a second spell and with his fourth ball bowled him for 30, which included one six and two fours. But it took 92 minutes.

With only 119 on the board after 36 overs there was nothing else for India but to try to hit over the top. Madan Lal attemp-ted a huge straight drive off

sightscreen.
With 30 minutes to go before hunch play was held up as a straight drive by Kirmani disappeared down a drainage hole. Gooth, understandably, was reluctant to put his band down and pull it out. Two overs later Botham was involved in an angry exchange with India's 20-year-old Test hope, Shastri.
Botham appealed for leg-before and as the umpire was deliberating Shastri indicated he had played the ball with his bat. The former England captain was former England captain was clearly upset with this gesture and told Shastri so in no uncertain

with desperate scampering be-tween wickets Shastri and Kirmani took the Indian total past 150 in the forty-fifth over. In the next

Ahmedabad, Nov 25.—Eugland beat India in the opening one-day international here today. Set to score 157 in 46 overs, they reached their objective with five wickets in hand and 13 balls to spare, the Press Association reports.

It was not all plain salling. At 61 for four the visitors were in trouble and tied down by the spin of Doshi and Shastri. But Gatting (47 not out) and Fletcher (26) steadied the ship with a fifth wicker partnership of 65 and when Fletcher departed Botham (25) helped Gatting score the last in trouble from the moment they lost Gavastar and Srikimath with the first man for four.

erably and Botham and Willis quickly put it to good use.

After opening with three maidens. Botham whipped the bail back viciously in the fourth over to bow! Srikknath for a duck on his international debut. In the next over it was Willis's turd. Cavaskar, the Indian captain, did not look happy and off the fourth ball of the fifth over he played with the bat far from his body and gave Gooch a low catch at first slip.

Underwood made the next breakthrough when he had Vengsarkar caught and bowled for 46 to leave India at 91 for four in the thirty-first over. The first real cheer of the morning from the crowd came 2s Azad lifted Lever high over the covers for six to bring up the 100 in the thirty-second over after 149 minutes.

Azad's triumph was short-lived.

Botham returned for a second

"S M Gavaskar & Gooch, b Willis-K Srikingth, b Botham B Vengaarkar & Cook, b Under-word G R Viswanath, c Cook, b Gooch K And, b Botham S Maden Lal, c Lever, b Under-Extras (b 4, lb 13, w-7, nb 3) 27

Total 17 wkts, 46 overs) ... 156 R Doshi and Randhir Singh did FALL OF WICKETS: 1-2. 2-8. BOWLING: WHIIS, 9-3-17-1; Botham, 10-4-20-2; Lever, 10-0 -45-0; Goach, 7-0-28-1; Underwood, 10-3-18-2.

A Gooch c Kirmani, b Binny 23
Boycoti, ibw. b Madan Lai 23
Cook c Viswansh b Rinny 13
Cook c Viswansh hin b Rinny 13
Cook c Viswansh hin b Rinny 13
Cooker c and b Rinny 26
W Cattles and b Cooker 26
W Cattles and cooker 25
Extras b v 2 2, nb 43
Trual 15 wkts. 43.5 overs) 160

at, FALL OF WICKETS: 1—15, 2—43, —44, 4—61, 5—126, Bowling: Medar Lal. 10—2—30—18 Fandrir Singh. 6—0—18—0; Mrny. 7.5—35—35—35 Sastri. 10—24—0; Doshi. 10—1—46—1

Botham's sixes helped steer England to victory.

# Batsmen in fitness struggle

today as the tourists prepared for Friday's match against New South water simpling in a soggy area-while fielding in last night's World.
Series Cup match against Austra-lia. Greenidge ricked a knee and Bacchus twisted an ankle.

The rain communed to frustrate the West Indians today when a scheduled net practice was washed out. They hope to have an indoor net session tomorrow if they can not play on an outdoor wicket at the cricket ground.

Steve Camacho, the West Indies' manager was full of praise for the victorious Australians. "They were definitely the better team on the day. It's only early in the tour but we were were the training the tour but we were were the training the tour but we were the training the tour but we were the training the training the training that the training training the training train tour but we were very dis-appointed with the result, " he said. Mr Camacho said the team's mmediate reaction after the game was that they simply had not per-formed to their true potential.

Pakistan are hopeful that.
Zaheer Abbas will be available for the Second Test against Australia beginning here on Friday. Zaheer, who fractured a rib against Queensland, is still under

LEGAL NOTICES

Australia's former captain Graham Yallop withdrew today

Granam Yallop withdrew today after suffering considerable pain from a suspected stress fracture in his back. His place in the 12 will be taken by the young New South Wales player Dirk Wellham, who made a century in his first Test against England three months ago. Wellham, though, may well be 12th man. months ago. Wellham, may well be 12th man. Despite the batting failures of

the First Test Pakistan will not make any sweeping changes. "We've had a close look at those dismissals again and tried to work out where we went wrong. Our main aim is to guard against it happening again," [Jaz Butt, Pakistan's manager said.

Club championship

Club cricketers will have their own county championship as a result of a £30,000 sponsorship by the British Reserve Insurance Company announced yesterday. They have guaranteed that sum over the next three years for a competition to be run by the National Cricket Association from Lord's.

Hockey

# RAF win after surviving naval bombardment

By Sydney Friskin

Royal Navy 1 By defeating the Royal Navy at 2 younger side—three of their 2 younger side three younger side t vices hockey champions and will play in the national rounds of the county championship, the draw for which will be announced next

The RAF had beaten the Navy on penalty strokes when the teams met last April, but trouble arose when it was revealed that the RAF had used a third substitute, as a goalkeeper. They had believed, wrongly, that a goalkeeper could be substituted at any time and the umpire, for his part, was a little confused over a matter of identity. Both the incoming and outgoing goalkeeper wore masks and each had the No I inscribed on the back of their shirts.

So, the hand of authority fescended heavily on the RAF and the teams were brought together again yesterday at considerable cost to the texpayer. The result

again yesterday at considerable cost to the taxpayer. The result in favour of the RAF avoided the mathematical complications which would have arisen if victory had gone to the Navy, who needed to score at least three goals to have a chance of the title.

The RAF probably believed that in the end justice was done, an argument which could be supported on their second half play. But they were lucky to survive a naval bombardment in the form

It was much against the run of play when the RAF scored about three minutes before half time. In attempting to cut off a centre from the left, the Naty conceded a penalty stroke for stick obstruc-

Swimming

### Sprint and team events go on despite pickets

The Arena sprint finals are to go ahead at Coventry tomorrow after all—even though swimmers, officials and spectators may have to cross a picket line to get into the pool.

Earlier yesterday Arena UK, the sponsors, said: "The official strike by Nupe, which has crippled Coventry schools and more recently the sports centre, has forced reorganization of the sprint. Picket lines have strengthened daily and Arena UK feel it is wise to avoid trouble by rescheduling the event for early in 1982."

But the Amateur Swimming Association said that the Arena sprints tomorrow and the Cadbury's team championship finals arranged for Saturday at the same pool, will be held. Tomorrow's event has still been affected by the Nupe dispute in that there will be no televised cover, as planned, because the pickets will not allow workmen in to erect scaffolding needed for cameras and equipment. and equipment.

The European Arena sprint champiouship, in which the winners of the British 50 metre sprint finals would have competed, has been called off. Tomorrow night and Saturday afternoon the swimmers, along with gala officials and speciators,

arriving for the two events may be faced with an official Nupe picket line. While this could not half the events it may prove uncomfortable for the young swimmers.

This most of all worried the sponsors of the Arena sprint finals when they originally indicated that tomorrow's event had been post-

of nine short corners earned the first half. The Navy fields

Duerden.

ROYAL NAVY: Li A Lages: Sub Li
M Thistierhwalte (sub, Sub Li, E
Evans), Sgt P Kelleher (RM, Capt),
CPO D Smith, Li Tibbit, Sub Li,
Bisson, L-Car N Evez, WEM I
Embiri, LWEM T Sprink (sub, EM
I Robart, MEA-APP G Mainer, CPO
Unpires: W-O C Gardiner and Capt
C Kemp (Combined Services).

Real tennis

### Davies reaches semi-finals but fails to impress By Roy McKelvie

Wayne Davies, an Australian professional attached to Bordeaux and the No 2 seed, crawled home against a tiring Kevin Sheldon (Learnington) despite losing his nerve and his way in the open real tennis championships, sponsored by Unigate, at Queen's Club yesterday Davies dinally won 6-4, 6-4, 5-6, 5-6, 6-4 and now meets David Johnson (Queen's Club) in the semi-final round tomorrow, Johnson beat the last amateur, Michael Dean, 6-2, 6-2, 6-1. Wayne Davies, an Australian

Though he won the first two sets. Davies was unimpressive against Sheldon, except for historing to the dedns, especially off Sheldon's service. In one

off Sheldon's service. In one game he put three into the dedans and he managed two on several other occasions. Later his aim was off-target. After the second set he appeared undecided whether to force or play on the floor and, of course, he did neither well.

Davies looked set for victory when he led 4—1 and 40—0 in the third set. Sheldon rescued that game, using his head and his good strokes to full advantage. 

In the manter of ARTAM SPORTS-WEAR Limited and in the Matter of The Companies Act 1948. Notice is hereby glvan that the CREDITION of the above-named Company, which is being volun-tarily wound up, are required, on or before the 31st day of Decomber 1981, to send in their full curistian and surrams, their addresses and descriptions. P. MONJACK

Re: J.M. EXHAUSTS Limited (InVoluntary Liquidation) and the
Companies Act. 1948.

Notice is hareby given that
the CERLITORS of the above
supped Company are required on or
company. The December of the
1931 to menday, the December of the
1931 to menday.
1931 to menday the most of the
1931 to menday the most of the
Debts or Claims to the indersigned David JULIAN BUCHLER.
F.C.A. of Bernard Philisps and
Company. New Cavendish House,
18 "Sakurvers Street. London,
WC2R SEJ. the LIQUIDATOR of
the said Company and if so
required by notice in writing from
the said LOUIDATOR are to come
in and prove their said dobts or
claims at such there or place are
company and the said company and
the said Company and if so
required by notice in such notice of
the said Company and the comclaims at such there is place are
company to the said dobts or
claims at such the or place are
the said of the said they will be
extinded from the before quach
Debts are proved.

Debts are proved.

Debts are proved.

David Julian Suchier
(Chartered Accountant),

Notice is hereby given that the CREDITORS of the shower aimed Company are required on or before Friday, Sit January, 1982 to send their names, and addresses and particulars of their debts or PRITER PRITERS of their control of their debts or PRITER PRITERS & Co.A. Now Cavendish House. 18 Maintaness Street, London WCZR ELI the LIQUIDATOR of the said Company and it so required by notice in writing from the said LIQUIDATOR are to come in and prove their and country of the said country

A. E. RANDALL Limited (m. A. E. RANDALL Limited (m. Nortice is hereby given that the CREDITORS of the above-named Company are required, on or before the 15th thy of Decambers 1981 to ased their names and addresses with particulars of that addresses with particulars of the area of their following and addresses of their following and addresses of their following and area in the area of their following and area. It was the control of the sed Company and, if so required by motice in writing by their sed company and, if so required by their following the sed company and, if so required the company and the sed company are sed to the sed company and the sed company and the sed company are sed to the sed company and the sed company and the sed company are sed to the sed company and the sed company are sed to the sed company and the sed company and the sed company are sed to the sed company and the sed company and the sed company are sed to the sed company and the sed company and

R. & L. SERVICES (LONDON)

Notice is hareby given pursuant to Section 293 of the Companion and the Section 293 of the Companion of the Section 293 of the Companion of the Section 293 of the Section 293 of the Section of Libonard Companion of Libonard Companion of Libonard Companion of Libonard Companion of the Section 293 of the Section 293 of the Section 294 and 295.

Detection of Libonard Companion of the Section 294 and 295.

Detection of the Libonard Companion of the Libonard C M. V. ROBERTS Director

provided for in Sections 394, 205 ded for in Sections 394, Dated the 17th day of Novem W. R. HUMPHREYS

ber. 1981, In Peter Philips, F.C.A., Liquidator

Re: F. E. WILLEASS (BALTIE WORKS) Finnished (in Voluntary Liquidation), and The, Companies Act. 1988: HERSEN GRIVEN fluit in University of the above numed Company are required on a before Finday. Six January, 1982 to send their names and addresses are properly to the above finday and addresses and addresses and addresses and addresses and addresses and their feets of their debts of their debts of their debts of their debts. Six of their debts of their ber, 1989a. Jan Peter Phillips, F.C.A.

NB: All debts due to be paid J. F. O'REHLY

The Companies Act. 1943 IN THE MATTER OF D. HEMSELBY LIMITED, by Order of the Right Court of Justice dated the Str. day of October 1981.

Medsey 2. A. Hayward and Partners 4. A. Hayward Street London, W. L. have been Depointed Lagur. DATOR Of the Company. All debts the emanded should be sent to me. and Claims should be sent to me. Dated this 18th day of November 1981.

G. A. AUGER

ATVILLE ESTATES Limited
Notice is hereby given pursuant
to Section 235 of the companies
Act. 1948. that A Meeting of the
CREDITORS of the above of the
CREDITORS of the above of the
office of the above of the
company will be half at the office
given of the company of the company
of the company will be seen the company
of the company will be seen the company
of the company of the company
of the company of the company
of the company of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the company
of the

In the matter of WEMBLEY SECRETARIAL AND ACCOUNTING SERVICES Ltd. ACCOUNTING By Order of the High Court dated the 25rd Decader 1961. NEVILLE ECKLEY F.C.A. of 10.Brankey Mill. South Croydon, has been appointed LOUIBATOR of the above-named Cambany Without, a committee of insection.

Classified ... Advertising 01-837 3311



# Educational, Careers and Re-training

# STATE OF KUWAIT

UNIVERSITY OF KUWAIT

Academic Posts in Psychology Department for 1982/1983

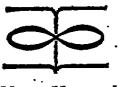
Psychology Department at Kuwait University invites applications for : Social Psychology with special interest in Propaganda and public opinion, experi-mental Psychology, Psychology of Cognetive Processes, General Psychology with special interest in Personality.

- 1. Method of teaching at Kunzit University is based on the credit system. 2. Teaching to Anabic is a must.
- 3. Copy of Ph.D. degree or its official equivalent must be attached to the application. Monthly total salaries are in the range of :

(U.S. Asst. Professor) : K.D. 660-K.D. 820 (U.S. Assoc. Professor) : K.D. 855-K.D. 1015 Asst. Professor : K.D. 1050-K.D. 1210

(One K.D. is equivalent to U.S. Dollars 3.5. There is no income tax in Kowait; Currency is freely transferable without any restriction.)

Complete applications together with copy, non-returnable, of the scademic qualifications and the candidate's publications should be sent by registered post directly to the Department of Administrative Affairs, Kuwait University, P.O. Box 5969 (Sefat) Kuwait, State of Kuwait, to be received not later than 30th December 1981.



### London **Business** School

# 2 Year Master's Programme in Business Studies

A full-time Programme with a high international reputation and a proven record of success. Focused on General Management, with wide oppor-

Aimed at improving intellectual Understanding, Judgement, and Practical Capabilities in Business

Practical Projects with Businesses.

An International Exchange Programme in 7 foreign countries for many participants in their 2nd Year. An experienced Placement Service for good jobs

Scholarships available for some applicants not in

100 places are available for the 1982 entry. Necessary qualifications; 1st Degree or equivalent. For a brochure and application form write to: Master's Programme Registrar, London Business School,

Sussex Place, Regent's Park. London NW1 4SA Telephone: 01-262 5050

The London Business School will be starting a parttime Master's Programme in 1983. If you are interested please write to Andrew Likierman, Director, Part-time Master's Programme.

# UNIVERSITY OF WARWICK

mit courses in the field of Manufacturing/Engineering and High Mit hnology, in the residential Post-Experience Executive Centre. Mit

MANUFACTURING MANAGEMENT AND CONTROL

MANUFACTURING SYSTEMS AND TECHNIQUES

COMPUTER AIDED DESIGN

COMPUTER AIDED MANUFACTURE

All these courses are of 1 week's duration and some awareness. Ecoarses are run on 1 or 2 days. The courses are all run at 2 days. The courses are all run at 2 days. The courses are all run at 2 days. The course are all run at 2 days. The course which has 50 study bedrooms and 4 lecture theatres. It houses all computing facilities and the University's main campustes a short distance away. The cost of the courses is \$250 per 2 days.

# The Leverhulme Trust

INDIVIDUAL AWARDS FOR 1982

### STUDY ABROAD STUDENTSHIPS

### MILLFIELD JUNIOR SCHOOL (EDGARLEY HALL)

Co-Educational: 385 pupils and 60 teachers. Age range: 7 to 13; years, Average number of pulpils per class: 9. Boarding and Day, Fees (Sopt, "81): Boarding £1.093, Day £570 tper term}.

Scholarships and Bursaries for September. 1982 Giving a parcentage reduction on standard fees which will normally continue when a pupit transfers to the Serior School. Candidates should be over eight years and under eleven years on Jenuary 1st, 1982, but consideration will be given to those a few months outside these limits.

Entries close on February 8th, 1982. Onen Day, February 27th. Assessment takes place on March 6th.

For further particulars and prosoccus, please write to the

Headmaster, Millifield Junior School, Edgarley Hell, Gizzlonbury, Somerael BAS SLD. Telephone; Gizzlonbury (6458) 32448.

# Computer industry demand for staff

Computer industry demand for staff

| Computer industry demand for staff
| Computer industry demand for staff
| Computer industry demand for staff
| Computer industry demand industry and the Manpover of Industry and the Manpover industry industry and the Manpover industry industry and the Manpover industry industry

REDUNDANT

**TEACHER?** 

JUST FED UP?

If you are an experienced Teacher, here's a chance to capitalise on that hard won experience. We are looking for a small number of teachers with these qualities; independence, drive, flexibility, and good self-oranisation.

organisation.
Those selected will be helped to set up and run their own tutorial schools, using the materials and systems of one of the most successful of such scholleshops to the second of such second selected.

Sond full c.v. to: Geoffrey Rossiter, M.A., (Centab.), Prin-cipel. The Tutoriat Foundation, 76 Freelands Road, Bromley, Kent. Tel. 61-460 6181.

"SCHOOLS 1981/82"

The latest edition of our

comprehensive directory of independent schools is now available for £6.25

TRUST US

Truman & Knightley

The Truman & Knightley

Educational Trust, 78(17). Noting Hill Gate, London WII SLJ. Telephone: 01 727 1242

GREECE

English qualified, experigraduate ESL

teachers required by major

English school. Write with C.V., photo and telephons

Mrs Pagoulapou-Vlachou

13 Macmillan Street,

Patisia, Athens.

Telephone No: 20-13-477.

**GUIDANCE FOR** 

ALL AGES!

8-14 yes School choice, Fraguese 15-24 yes Charses, IUCA, Chrenes 25-34 yes Tuking stuck, Changes 35-54 yes, 2nd Career, Redundancy

99 Stoncester Place W1 81-835 5452 (24 less)

Columbia Pacific University (UK Office), Dept N, 19 Temple St., Birmingham B2 5BH.

MILLFIELD SCHOOL SCHOLARSHIPS

number to:

(plus £L70 p.p.)
the us about choice of an

dent school or tutoria college. Since we are an ducational charity, our advice

That Engineering degree you're

starting in 1982...hold it!

youmost?

☐ Aeronautical

☐ Chemical

☐ Electrical

Which engineering discipline interests

- Date of Birth

Full information on your student

Post to: Ministry of Defence,

·· - . Offer open to British subjects only.

Lacon House, Theobalds Road, WCIX 8RY.

LONDON COLLEGE

OF SECRETARIES

Comprehensive secretarial training Resident and Day Students. COURSE COMMENCES Sth JANUARY, 1962

engineering schemes, please.

☐ Mechanical ☐ Production

### TEMPTING TIMES

temporary would like to talk to

you. We are a prestige

consultancy who believe in paying high rates for

good secretarial or

Please call Yvonne

Business People

RECRUITMENT CONSULTANTS

Baker for further details.

Duke Street House, 415-417 Oxford St. London WI Telephone: 01-629 9863

TEMPS

Department

can solve your staif problem by providing, at very compet five rates, the best lamboral socretaries whenever an wherever needed.

office skills.

### TEMPORARIES . REQUIRED

nent

SENIOR SECRETARY If you are seeking a permanent position and would like temporary work whilst you are looking or you like the idea of being a perma-

Catherine and Lady Grace James Foundation John and Rhys Thomas James Poundation A vacancy oxides for the SECRETARY TO THE

SECRETARIAL.

PANTYFEDWEN TRUSTS Conditions of service not vet available, but persons interested enough write to the Chairman of the Trust before soon on Friday. 11h December, 1981. Whish essential, Salary by arrangement, in that, spoilcations to the Chairman at Pantyredwan, speed Street. Aberystwyth, 5723.11h

LITERARY AGENTS - OPPORTUNITY

IT REALLY DOES MAKE SENSE TO USE OUR C. \$5.000
Creative opening in the heart of Publishing for educated secretary fradley working with much invested Rights Director. SH unsell, not essential, exchangiam for the world of books a framendous asset.

COVENT GARDEN BUREAU
55 Field S. ECA
01.553 7696 Temporary Secretarial

PERSONNEL SERVICES 14 Broadway, S.W.1. PART-TIME VACANCIES

PEOPLE CONTACT. Charming Manusquing Director of leading City co. seeks at adaptable and seek assured P. A., Secretary with shorthand (24-50, years; belt to assist him, lusise throughout the company, and be entirely responsible for the extensive travel limeraties of a number of his executives. 26,500 + bonus, Ring 408 0444 Berteley Appointments; Rec. Coms.

FRENCH/ENGLISH. — EXP. PA.

slow sh. 15 + 26,500. Language
Staff Agy. 435. 6502.

SEMIOR SECRETARY Southend. to

work for the Sentor Executive
sol a leading organisation. Age
2 and synthesis of the Secretary
of the Sentor Executive
sol a leading organisation. Age
2 and synthesis of the Secretary
of the Secretary fr. A. 26,000. Bilingual. to about executive of
simping and export group.
Fully experienced with shipping
documentations and export proconversal and Greek, Age 25 +.
Krightlantidge area. Phone Filaroy Staff Bureau 437. 5551.

AUDIO SEC 22 + looking for personal responsibility will enloy
participation with Executive
habiling personnel and confidentief matters for top Maylar

seeks habe. 589. 8807/0018

EUPERIENCEM MADICAL SECRE-

BUTERIENCEM MADICAL SECRE.

TARY required for bony private practice. V1. 95.30. Salary regulable #5.500 a.le. 70 Start 14 February. 1982. Tel. 580 5621.

LA CREME DE LA CREME

NON-SECRETARIAL

ASSISTANT TO ADMINISTRATOR in small TO ADMINISTRATOR in small TO ADMINISTRATOR in small TO Profit of Pacifity College In Affect to College In Affect In Affect In Inches good small office ability to College In College In State In Inches College In State In Inches College In Inches Inches In I SECRETARIAL

SECRETARIES FOR ARCHITECTI and designers, Permanent/tem-porary positions, AMSA Specialist Agency, 01-754 0522. E8,000-27,500. Detailed reports

25.000-27.500. Dranes reports on many Sec. P.A. vacancias males overnight. If you call part of the court of t

Chestertons THE OHIO STATE Department of Mathematics

Department of Mathematics of the Ohio State University hopes to till the position of full professor created by the intending referement of Professor Hens Zassenhaus, effective Autumn Quarter, 1962, Applications are invited from outstanding research mathematicians, Nominations for sulfable candidates are also welcome. Other things being equal, applicants in atgetra and number theory will be given priority. The position is expected to stay open unit filled. Avenue, Columbus, Ohio 43210. The Ohio State University is

PRIORY TUTORIAL SCHOOL

Prospecius from:
THE PRINCIPAL
24 DEVONSHIRE ROAD
HASTINGS
Telephone (0424) 712525

ARLS COURT SCHOOL English for foreigners. Imben. Book-keeping and Accounts up to Tries Balance, day/evening courses. New term 4th January, 1982. Please telephone 01-370

Leading firm of Estate Agents require person with the agents require person with the agents require person with the agents at the agent of the agent

14 BANKING SECRETARIES

.. To \$6,500 + 3% Mortgages

MARKETING

RESEARCH AWARDS ADVISORY COMMITTEE

Applicants must be first degree graduates of a UK university, holders of CNAA degrees or equivalent education in the UK, have been at whool in the UK or the Commonwealth, be rormally resident in the UK, and under 30 on its October, 1962. Candidates must be available for interview in London in April. Candidates must be available for interview in London in April. Application on the appropriate form (SASZA) must be to the hands of the Secretary by Incudary, 5th Jeanney, 1962, and cannot be tousidered if arriving after that date.

Application form SAS2A and further information from The Secretary, Research Awards Advisory Committee, The Levarhalme Trust. 15-19 New Fector Lane, Loudon EC4A INR., Telephone 61-E2 6952.

Applications, giving the candi-date's age and full details of insummental successes, will be accepted up to January 1.

University College, Cardiff CRIMINOLOGY

M.Sc. (Econ.) degree, or Diploma (or non-graduates with appropriate point special states of the property of th

FOR DETARLS of accurating in The Thirds' new Thirds in the Thirds' new Thirds in the Thirds' new Third

# **Z80 Microprocessor Courses**

If you are under 20 on 19,82, post the

coupon and learn the full facts.

Get a year's valuable practical

experience with us first - plus £3,250.

A good grounding in engineering will help you in our degree course – and it's what the Universities

prefer. So this is our offer.

1. A year at an M.O.D. establishment undergoing practical training in engineering, with supervision by a professional engineer invaluable experience; and

get paid vacation work with as (again under the supervision of a professional engineer). Also we'll give you a payment of £845 per year to supplement your L.E.A.

12-month engineering graduateship, at the end of which you will be considered for a post as a

3. Having gained your degree you can apply to us for a

Fundamentals of microprocessors — 10 December, 1981 Introduction to Microprocessor systems — 16 Decemb Microprocessor theriscing — 17-18 December 1981, Microprocessor software — 21-22 December 1981,

**PET Microcomputer Courses** The Pet for beginners — 5.6 January 1982 Getting more from your Pet — 7/8 January 1982

To be repeated March/April 1982
Full details from:
Microprocessor Stort Courses Unit (T)
Department of Electrical Engineering,
University of Saltord,
Saltord M5 4WT,
Telaphone: 061-736 E843
Extension 248 or 453 From COLUMBIA PACIFIC UNIVERSITY, with credit for life, work and previous academic experience. Send 500 (£3 if overseas) for prospectus stc. for.

civilian staff.

# **CHARTERHOUSE**

Mathematician for September 1982 to teach Mathematics to A Level and university scholership and entrance, with special interest in stalistics or computing, Applications with curriculum vitae and names of two referees to Headmaster, Charterhouse, Godalming, Surrey. University of London VICENTE CANADA-BLANCH FELLOWSHIPS

BLANCH FELLOWSHIPS
Applications are invited for vicente Canada Blanch Fellowships (one senior and one place) treather from October the object of promoting the strain of the civilisation and callure of Spain, and are open to graduate of any University. For research in Spain in any recognised subject of made the control of the strain of Fallowship is of the value of not less than \$2.500 and the Junior Fellowship is of the value of not less than \$2.500 and the Junior Fellowship for the value of not less than \$2.500 and the Junior Fellowship for Scribe for one year but may be renowed. For Scriber fellowships preference will be given to positionate the process of the position of the place of the position of the place of the position of the place of the pl gradule course of study approved by the Committee of Applications for Fellowshite threable for 1 October 1982 must be received on or before 1 February 1982 by the Secretary to the Scholkrainto Committee, University of London, Senate House (Room, Senate House (Room, John Will Thu, Evon whom further information may be optained.

University of Hongkong CHAIR OF CHEMISTRY ADDICATION AND THE MISTRY ADDICATIONS ARE INVITED FOR THE CHAIR OF CHEMISTRY WHICH WILL FAIL THE PROPERTY OF T

ST. JAMES'S Secretarial College.
Pail and refresher students.
Word processing. Prospectus:
Mrs. Hais, 2 weinerby Gardens.
S. w. S. 01-575 3852.
RTENERYE SECRETARIAL
COURSES. Two or One Term.—
Wis. Thomset 9. 1: Evert Piace.
Oxford. Tel. 514718
GABRITAR THRING.—Tell 01-733

### 8 PARK CRESCENT PORTLAND PLACE LONDON WIN 4DB 01-580 8769 SCHILLER INTERNATIONAL

GCE

IN 1982?

ENROL NOW for expert assessme • on courses, and carees after Or courses and carees after Or and Wiewel, Free brochure:

CAREER ANALYSTS

90 Gloucester Place, W1 01-935 5452 (24 firs)

University of Oxford

APPOINTMENT OF . RESEARCH OFFICER

The salary will be on the Oxford University Lecturer's scale which all present the salar season of the salar special to be salar special to belong to the University Superamulation scheme, qualifications and apprisons.

NUFFIELD COLLEGE

OXFORD OXI INF STUDENTSHIPS

Open to men or women graduates who wish to under-take research of post-graduate

industrial reasona. Management attelies, public and social administration, or any bitter branch of the social studies. Studentships do not provide grants for less or maintenance. Particulars from the Administrance. Particulars from the Administrance Societary. Applications, marked Studentships for 1 February 1982.

PART-TIME TUTORS WANTED.

All subjects including English
and history of art. Graduates
only. Prof., reaching experience
at leading Louren nuterial Col.
less, 01-573 1209.
ASHGOURNE TUTORS. Individual
cution in O & A level subjects
and committe engineer. Telephone

Delegacy of Local

--Om

UNIVERSITY (AMERICAN), LONDON, Bus. Admin: Law:
Languages: Public Admin: Concentration of the Concentrat

UNIVERSITY OF BELFAST INSTITUTE OF RESEARCH APPOINTMENTS AND GRANTS

AND GRANTS

Amilications are divising for
the instance of identifications are
incomed to be a simple of
the instance of the simple of
the instance of the simple of
two senior and at least farce
two feriovables which are
the salary range E6.072-22.106
with USS. If appropriate,
and leastle for one year
only should be seniorable or
the farce of the salary range
thanking. Candidates for the
inner release for the
inner release for the
inner release for the
load a second should necessify
the farce of the two research exterms and the were research exterms and the were research exhold 2 good homours degree and must have research experience of the control of th

LEON FELLOWSHIP LEON FELLOWSHIP
Applications are invited for
the Leon Fellowship for
Research (pretrainty in the
leds of Economics or Education) for the Session 1962-65.
The Fellowship is of the value
of not less them of a
university, but they are
should be metabors of a
university, but they are
expected to put forward a
proposal of research of an
advanced to put forward a
proposal of research of an
advanced to put forward a
proposal of research of an
advanced to put forward a
proposal of research of an
advanced to put forward a
proposal of research of an
advanced to put forward a
proposal of research of a
proposal of research of an
advanced to put forward a
proposal of research of a
proposal of research
and the proposal of the
particulars should be obtained
from the Schollarships Socious,
Roca 2 11, 12, 12
and 12
and 13
and 14
and 15
and 1

HADLEICH COLLECE, Margate, Rent. Environce. Telly residents. First coly. Tells that the self of the self coly. Tells integrate school, from 10 years opwards, open from 10 years opwards, open from 10 years opwards, open from 10 years than 12565. Sacretaria. Business Studies and Liberal Arts Course, Linguages. Resident and day students. 01-450 9851. 2 strowagest Bread. Lottdon NWS SAD.

e LANGRAM SECRETARIAI COLLEGE
Full time Secretarial and Business Sindled courses.

a Langham Callega of Raginess Sindled courses.

but time Code- and two-pear
courses leading to professional
qualifications.

but time Code- and two-pear
courses leading to professional
qualifications.

contrary Day, evening and
Saturday courses, from introductary to edvanced begin
every week.

[Comtact: The Principel. Langham College. 18 Busiaves
Street. London Wi. Tet: 01629 2504.

MARC-HENRI SENARD School of Languages Ltd FRENCH TUITION lesson.
For further details contact:
M. H. Sesard School of Lamp
cages on 01-221 2595.

University of Bristol

DEPARTMENT OF OBSTETRICS AND GYNAECOLOGY GYNAECOLOGY

Applications are invined for the post of Lectured in Obstetrica and Control of the Control of the

University of Cardiff Department of Education PROFESSOR OF EDUCATION (SOCIAL & PSYCHOLOGICAL FOUNDATIONS)

Applications are invited for a Chair in Education with special reference to the Social and Psychological Foundations and Education. The successions of the Communications of the Communication of the Communications of the



# If you're hunting for treasures try The Times For Sale columns.

Persian carpets, Old York Flagstones, Cameras, Mink coats, even tickets to see Frank Sinatra. You name it and you can buy or sell it in The Times. Because every day we publish the 'For Sale'

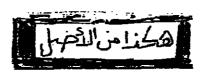
A treasure chest of the rare and the beautiful, the weird and the wonderful and the plain impossible to find. In fact the only place to obtain the unobtainable. To place your advertisement or for further information please telephone. The Times Personal Column Team on 01-8373311.

THE TIMES

مكداس الدجل

MAFF

ЙOВ



# La crème de la crème

# Legal Administration **Assistant**

CBS Records, one of the world's leading recording companies, currently has a vacancy for a Legal Administration Assistant, ideally aged over 30, with previous legal experience.

Working for the Manager-Legal Administration working for the successful applicant will have the and Centracts, the successful applicant will have the opportunity to combine excellent secretarial skills (shorthand or audio) with a wide range of responsibilities, including contractual clearances, promotional film clearances and synopsising contracts, and must be able to work under pressure at times.

We offer a competitive starting salary, four weeks holiday, season ticket loan scheme and generous discounts on records and tapes.

if you are interested in this position please write, giving full bareer details to date, to Lorraine Lind, Personnel Assistant, CBS Records, 17/19 Soho Square, London W1V 6HE.

### **CBS RECORDS**

# Secretary

Victoria **Public Relations** 

Excellent secretarial skills, including shorthand, are required for the position of Secretarial/ Administrative Assistant, at our small PR. department in Victoria.

As part of an international organisation, file work of our department is varied and far ranging and you will be expected to make an active and responsible contribution. There will be plenty of scope for you to practice and extend your skills; undertaking research, contacting PR consultants throughout Europe, operating word processing equipment linked to locations in the U.K. and abroad, handling budget planning, arranging journalists' trips, and preparing your own reports. We are offering a good salary, plus all the benefits expected of a large, successful company, including non-contributory pension, LV's, and interest-free season ticket loans.



Piease contaci: Jane Champ, Corporate Personnel, American Express IBC, Prestamex House, 171 Preston Road, Brighton. Tel: (0273) 693555 ext. 8627.

### **SECRETARY** TO MANAGING DIRECTOR &

**FINANCE DIRECTOR** 

Like most of this international company's management team, both the MD and Finance Director are young, informal, approachable, hardworking and professional. They are looking for someone who can organize their diaries, make decisions, prepare their paperwork for top level meetings and deal with the most important clients courteously and efficiently, both in person and

by telephone. The pleasant offices are situated two minutes from Baker Street tube station. A word processor is available and training will be provided if necessary. The initial salary will be in the £6,800-£7,800 range. You must be able to offer high quality written English, shorthand and typing and at least 3 years' senior secretarial experience, with education ideally to "A" level standard.

level standard.

In the first instance, please write with full career details quoting Ref. S3952/T to the address below.

All replies will be answered within seven days. London SW1X 7LE

RECRUITMENT CONSULTANT company: we are looking for will, after a short sharp period of initial training, be expected to take over some existing accounts and, thereafter, with further training, will add to those accounts largely as an automatic result of good

add to those accounts largely as an automatic result or good quality work. We will, therefore, only be interviewing people with a high level of competence, confidence, and enthusiasm. Generally speaking, this will mean at least one year's successful executive experience either as a Recrutiment Consultant or Manager: or otheride the industry. Your successful appointment will give you the opportunity to participate in a small company with a history of success and propressive management. Remuneration, by way of good besic salary, tree PPP and company bonus, has ro upper limit and is in the hands of you and your colleagues. Further incentives include company car and utimately directorship.

directorship.

If you would like to look forward to a challenging 1982 with succellent future prospects, send us your application form and curriculum vites.

**Angela Mortimer Ltd** 

166 Piccadilly 629 9686

Senior Secretary

c. £7,000 + Benefits

Preferably graduate or equivalent with short-hand and audio typing skills, 25-40. Responsi-

ble, efficient and meticu

ious: 6 months contract in first instance. Full application, marking en-

velope 'Confidential', to Secretary, Institute of Medical Laboratory Sciences, 12 Queen Anne Street, London WIM DAU.

ADMINISTRATION OF

ADMINISTRATION OF THE ARTS

53,064 + benefits
Nurture your interests in the arts in this library and museum. Y you are present to indeptude a vide variety of administration, enjoy meeting the public and find museum pour good education, excellent upsing action and museum typing skills and numeracy will assure you of this interesting apportunity.

CLAIRE ROBERTS ON 01-821 0586 O Houaditch, ECS.

Secretarial

PERSONAL ASSISTANT

to Director of Studies

Foreign Languages

Good shorthand, trying, and a some of humour speeds: ability to work under present and so sale to deal pleasantly with our chonts in a bisy cheerful office Salery need the properties of the experience.

499 9621 or 492 0557.

Graduate Giris.

SECRETARY/PA FOR PROFESSIONAL ORGANISATION c.£7.250

The Senior Partner of this west End organisation unsently requires a bright, well organised Secretary-PA who has a sood sense of humour and is able to cope with lots of aresture and at the same time deal with and look after his very important cliones. Good Constant of the same time of the constant of the same time of the constant of

STAFF INTRODUCTIONS 486 6951

NORTH NORTH CIRCULAR £8,000 A top flight Socretary with good shorthand and typing skills required for Managing Director of multi-national scientific company. R would be ideal if you could drive to work and have knowledge of French and German.

City 377 8600 West Bud 439 7001

EXPLORE THE MEDITTERANEAN To £6,600+benefits. By working for the D.M.D.

n legis

of Travel Agency in there W.1 office. If you are aged 25+, seek responsibility, are capable of running an office and have secretarial skills phone 01-589 9222 K. P. Personnel Agy.

LITIGATION SOLICITORS TEMPLE Audio Secretary required Good speed essential. c. £5.750, LVs. 353 9417

E MANQUEL GALLERY
Varied duties for responsible secretary with interest in art. Good
appearance and able to
work on own initiative-Telex an advantage Salary negotiable. Telephone: 493-4350 No Agencies advantage.

Stella Fisher IN THE STRAND

PERSONNEL To £6,500 The full spectrum of per-sonnal duties is involved in this supportive tole in an interactional organisation. An A lovel standard short-hand secretary in their mid 20s is stazi.

THE OIL WORLD To £6,250 sp case the path of a wily appointed executive selling up his office thin a well known group. Mindusense: initiative, a stills and sound presumations expended.

PROPERTY To 6,100 Tough mindedness and repairly for hard work? Shorthland and studio skills and experience at sentor level? Employ all these and more at partner level with the country of th

Stella Fisher Bureau 110 Strand.W.C.2.01-836 6644

Recruitment Consultants

CONFIDENTIALITY COUNTS £7,000 Negotiate with Senior Executives from MetinExecutives from MetinExecutives from Metinmanage responsibilities of and
complaints with an 
you become Sec. PA to the
prestigious CBy from. Your
senior will deal with the
general secretarial matters
heaving you free to manage
the office in your bosses
absence. If you have good
Secretarial skills.

CALL DIANE HILTON

Graduate Giris Secretarial

### LANGUAGES ?

if you are a Secretary with good skills looking for a lob using your languages, why not ring the specialists—international Secretaries.

We are in contact with many companies who employ bilingual Secretaries, some of whom give us their jobs exclusively, jobs which you won't find anywhere else so ring 491 7108 and ask for an application form (agy).



INTERNATIONAL CONNECTIONS c.£8,500

Team spirit and professionalism form: the numerical my continuous of the continuous

n 821 0566 Houndsditch, #C3. Graduate Girls Secretarial:

P.A./SECRETARY TO GRAPHIC DESIGN STUDIO

We urgently need a competent and enthusiastic person to be PA to the Directors of our design consultancy in Kennington. Fast accurate typing and shorthand with a willingness to get involved in the general running of the Company essential, Salary £5,500 negotiable.

Ring Camilla Murdoch 735 5622

£6,500 +· YOUNG M.D. NEEDS YOUR HELP!

PR-£6,500 PK—25,500
This young po-head system padds a keen secretary radds a keen secretary with excellent and typing speeds (60 and system). The work is varied and inheresting but you must be prepared to do avarything the party of the party of the party of the party of the padd Crone Corkil

SECRETARY-TO

**ADVERTISEMENT** DIRECTOR of lashion trade magazines.
Experience. Common sense
and good shorthand typing
escential. Office situated
fileometry area. Good
working conditions, own
office. Bible Exceptions typinwriter. Full time or 4 days
considered, Excellent salary
negotiable seconding to
experience.

PARTNERS SECRETARY Experienced Secretary aged 30-45 needed to work for senior Partner of Ch. Surveyors in WCI. Routine asset duties using both aborthand and audio with a flaxible approach to your workload. 25,500.

HANDLE STAFF HANDLE STAFF 01-493 1184 (Rec Cons).

ARCHITECTS In Chaisea with beautiful offices require sec with good skills. Sei £8,800 neg.

.ADVERTISING Very go-khead co in SW1 need sec, 100/50. BROMPTON BUREAU £1-584 6242 Recruitment Opportunities



### ... THE MINISTRY OF HEALTH IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA

The above wishes to recruit the following, for its Projects Co-ordination Dept. in Riyadh. **ARCHITECT** 

SALARY UP TO 14,000 S.R. MONTHLY CIVIL ENGINEER SALARY UP TO 14,000 S.R. MONTHLY MECHANICAL ENGINEER SALARY UP TO 14,000 S.R. MONTHLY **QUANTITY SURVEYOR** SALARY UP TO 12,000 S.R. MONTHLY

Benefits include tax tree salaries up to the above limit. (1 sterling pound=6.45 S.R. at the time of going to press) 45 days annual leave plus 14 days total for Ramadan and Haj public holidays...

enery win be paid annually in advance after clearance of all documentation.

Contracts are for 2 years with 2 economy cleas return tickets provided for the employee and up to 3 dependants.

For the poets of architect, olvil engineer and mechanical angineer a B.Sc. or equivalent university degree is required, together with 10 years minimum post-graduate experience including hospitals. For the post of quantity surveyor a protessional qualification is required with 7 years poet-qualification experience.

experience, interviews will be conducted in London by Dr Mohammed All Tashkandi or Abdustan Coradis, projects co-ordination technical director, early in January, 1982.

The successful applicants will join an existing British team (all of whom have recently resewed their contracts) and will be expected to commence duty on or before 1st March, 1982. Applications, must be in writing with full c.v. and belephone to. and must include names, addresses and felephone numbers of 3 referees, to arrive not later than 15th December at the fellowing address.

SAUDI HEALTH OFFICE, 119 HARLEY STREET, LONDON, W.1.

### AUSTRALIA

**New South Wales State Fisheries** 

# **Biologist (Oysters)**

BRACKISH WATER FISH CULTURE RESEARCH STATION, PORT STEPHENS NEW SOUTH WALES

Applications are invited for the above position.

The Government of New South Wales has decided that all oysters produced for sale must first be subject to purification. Purification Plants will be phased in over the next two years. New South Wales State Fisheries is responsible for protecting and developing the Fisheries including Oyster Farming. The Research Station is a modern well equipped aquaculture facility.

SALARY \$Aust 13,752 (£8,339.60) range \$Aust 20,835 (£12,634.93). A commencing salary beyond \$Aust 20,835 may be paid subject to special conditions. (The exchange rate fluctuates but the sterling conversions shown above have been made at the rate of £1=\$Aust 1.6490.)

QUALIFICATIONS Essential—Degree in Science with a major in Biology or equivalent. Extensive research and practical experience in cyster purification. Current driver's licence or ability to obtain.

DUTIES

Advise Government and Industry on oyster contamination problems, implementing oyster purification programme and testing and effective operation of purification plants. Carry out research on parameters for optimum conditions for purification.

GENERAL Assistance will be provided for reasonable removal

expenses and fares. INQUIRIES For further information please telephone

Ms. M. Chaloner on (01) 839 6651. Written applications are to be sent to the .
Official Secretary, NSW Government Offices,
88 Strand, London, WC2N 5LZ by 11 December, 1981. ons are to be sent to the

# NATIONAL SALES DIRECTOR

Our parent company has just acquired the international marketing rights in 22 countries for an exciting new public service, merchandising machine. A proven income producer with 50,000 units already in the USA, promises to be the talk of the town in 90 days.
A minimum of 10 years' business opportunity executive A minimum of the years business opportunity executives sales experience required for interview. Applicants must have a varied sales background; direct sales professional. Experience in establishing distributors and dealers, plus training and management. We are

Please send complete cv to: Mr D. J. Buckley, 98 Portland Pl. Penthouse No. 25, London, W1

AMNESTY INTERNATIONAL BRITISH SECTION

# DIRECTOR

To be responsible to the elected council for the implementation of Anmesty International's policies, the management of the paid staff and the active participation of the membership, including local groups and specialised comminees. Salary 12,000-14,000, depending on qualifications and experience. For particulars and application. form: The Selection Committee, Ammesty International British Section, 8 Southampton St. London WC2. Telephone 01-836 5621. Completed applications by 15 December, 1981. Shortlisted candidates will be interviewed by the council on 23 January 1982.

requires a RESEARCHER at its London-based International Secretariat to work on USA Canada and English-speaking requires a RESEARCHER or its London-based international Secretariat to work on USA. Canada and English-speaking Caritinean.

Work involves investigating human rights situations in the above regions and advising on initiatives to be taken by Ammenty international particularly, in relation to political prisoners, prisoners of conscience, the abolition of forture and the death cenalty.

Condidates should have specialist knowledge of a substantial part of the region and sound political judgment. Some knowledge and experience in one of the legal systems desirable. Fluent English and Spanish essential.

Salary 27,379.46 per annum (index-linked).

For a detailed job specification and epplication form send a large set to the Personnel Department. Amnesty International, 10 Southerspton Street, London WC22 71F.

Closing date for the return of completed forms: 20 December, 1991.

### **FINANCIAL ACCOUNTANT** c. £8,000

A major international trading group wish to appoint a. Financial Accountant to their City head office. Responsible for preparing monthly and annual accounts for head office companies and recording money market and currency transactions. Prospects for advancement are excellent within this expanding group. Please submit tuil cv in confidence to Mrs M. E. Cross, S & W. Beristord Ltd., 50. Mark Lane, London ECSR 7QJ.

Could you sell Cacharel? French designed ready-to-wear clothes Based London £9,000,£12,000 if you are in your mid-20s and in the fashion our industry now, ring our 24-hour answering service for detailed information. and an application form

### **MORE THAN A SECRETARY**

A long ierm career prospect for a pleasant, embilious young person (25-35), willing to combine some secretarial skills in the secretarial skills and train for general trading. The working atmosphere is informal and the successful applicant will have own office and a starting salary of £4,200 (neg.,) plus commissions on trading revenue. Driving literace assertial. Hours 8.30-5.30. Applicants write enclosing C.V. to: U.C. Ltd., 36 Ebary St., London

THE ROYAL INSTITUTE OF INTERNATIONAL

seeks Research Associate for Japanese and Asian studies programme beginning early 1982. Salary from £6,600 + language allowance. Details from personnel, 10 St. James's Square, S.W.I. 01-930 2233.

TEACHERsh School in Las Palmas LAS PALMAS (200 on roll-sell ages) requires for Lanuary teacher, to introduce brysics-chernistry and some gemes, Salary, housing allowance, granulty, health insurance, remyest contract passages, paid.

Full C.V., photo and two references to: Headmaster, 17 Eastwood. Three Bridges Nr Crawley Sussex RH10 1JW

THE CANCER RESEARCH
CAMPAIGN APPEALS SECRETARY

for Northern Ireland

OVERSEAS REPRESENTATIVES REQUIRED

190 CAMPDEN HILL ROAD, LONDON W.S. TRAINEE

MANAGERS/ESSES Average samings in excess of £9,000 p.a. Ring Nigel Brooks on 01-242 9242 or 01-404 4170

CONSIDER THIS! 23.000+ in your first year as part of a small sales team. No experience required. Work flexi-hours and saley free holidays abroad. If YOU ARE 23+ AND LIVE IN THE LONDON AREA RING 01-579 5796 OD 6683 AND THE 6786 OR 6855 AND TELL US ABOUT YOURSELF.

MANAGER/ESS REQUIRED for major London Antique Market. This position is suit-able for someone with entre-preneural flair, knowledge of the antique trade, good admi-istrative and organizational abilities.

Tel: 408 3380/4.

GALLERY MANAGER / ESS /
Research Assistant needed for
small expanding Art Gallery.
Entitusiasm for subject 9 good
administrative ability. Languages
useful but not essential.
Previous guilery experience
previous experience with cvi
previous experience with the commence
to the commence of the commence o

# Director

# **Engineering Industry Training Board**

The EITB — largest of the Industrial Training Boards established by the 1964 Act — exists to serve the varied training needs of the engineering industry, comprising 25,000 establishments employing nearly 3 million people.

The Director advises and guides the Board in the formulation of policies and objectives and is accountable for their achievement, leading and directing an organisation with a staff of 900 and an annual expenditure budget of £45m.
Collaboration and communication with the industry, Government ministries and agencies and other bodies and institutions concerned are important aspects.

Candidates will preferably have an engineering degree or professional qualification and be aged between 40 and 50. Their careers must provide evidence of high managerial, administrative and intellectual competence, within some organisation of substance and an appreciation of the engineering industry and its training requirements. 

Please send relevant details in confidence — to: Lord Scanlon, Chairman Engineering Industry Training Board, St. Martin's House,

Closing date: Tuesday, 12th January, 1982.

140 Tottenham Court Road, London W1P 9LN.

# **TAXATION**

PARTNERSHIP

CITY

A national firm of Chartered Accountants with a record for remarkable and continuing growth has an exceptional vacancy for an established tax specialist. The firm has a considerable reputation in taxation and provides research and planning services covering all aspects of corporate and personal tax. The intention is to develop both the national and the international sides of their taxation work and they wish to appoint someone to a leading position with this in mind.

Candidates should be able to demonstrate high achievement and must possess the personal qualities to enable them to contribute to the growth of the firm. It is recognised that the person they seek probably already holds a senior position and our clients have set no limits to the remuneration package to be negotiated.

An otherwise successful applicant, who does not possess a chartered accountancy qualification, would be accorded appropriate status at the highest possible level.

For further information please contact: Sir Timothy Hoare Chichester House,

Chichester Rents, London WC2A 1EG. Tel. 01-242 5775

# Train for Management

(Kitchen Design)

3 in London, 1 in New York. We have a to work on Saturdays, and you must hold igorous expansion programme.

THE OPPORTUNITIES are exceptional. > WE OFFER a competitive salary and you All promotions are from within (our vice-president, U.S. sales, is 25 and joined us 4 years ago: the M.D. of our new U.K. subsidiary is 27) and we need a trainee manager (m/f) to join our exclusive team.

YOU will be aged 20-25, with Grammar or Public School education to at least

WE ARE a young, professional company 'A' level standard, and be hard-working. that sells, designs and installs fitted positive and articulate. You must be kitchens through our luxury showrooms, prepared to live in Central/S.W. London, a driving license.

> can expect to become a branch manager in approx. 2 years, on a salary/bonus package not less than £10,500 p.a.

If you have the confidence and ability to succeed in our small, dynamic company (£2.4m. T/O), phone EDWARD HALLATT, between 8.00am and 5.00pm or 7.00pm to 8.00pm on 01-399 1637 or 390 0545

Just Kitchens Ltd.

INSTITUTE OF METALLURGISTS

# REGISTRAR-SECRETARY

The Institution of Metallurgists invites applications for the post of Registrar-The Institution of Metallurgists invites applications for the post of Registrar-Secretary which is vacant through the sudden death of Dr. T. B. Marsden.

The Institution which was founded in 1945 has approximately 10,000 members, and is closely concerned with the education and professional qualifications of metallurgists, materials scientists and materials technologists at all levels. The Institution was granted its Royal Charter in 1975 and is a Corporation Member of the Council of Engineering Institutions. It is also a Founder Member of the Council of Science and Technology Institutes.

The Registrar-Secretary has overall responsibility for all aspects of the registration of members, education, accreditation of courses, general administration including cost control and liaison with cognate organisations, Government Departments and Educational Establishments.

Applicants should be Chartered Engineers with a professional qualification in

Departments and Educational Establishments.

Applicants should be Chartered Engineers with a professional qualification in metallurgy or materials technology, and should have experience in an organisation involving committee work. The post carries a salary commensurate with its responsibilities and there is a non-contributory pension scheme. Further details can be obtained from the Honorary Secretary.

Applications, with copies of testimonials and the names of three referees, should be sent in envelopes marked "Registrar-Secretary—in confidence", addressed to the Honorary Secretary to reach him by 11th January 1982 at the Institution's headquarters.

The Institution of Metallurgists,
Northway House, High Road, Whetstone, London N20 9LW.

# **Executive Secretary** Assistant £7,500 (inc. bonus)

My USA marketing company has a contract with a UK company to establish sales operations of an excling new public service merchandising machine in 22

need an assistant to travel with me handling all secretarial, communications, travel, appointments, entertainment of clients, etc. We will be based in ondon with extensive travel. Exceptional opportunity. Must be mentally alert, possess topnotch skills, be above average in appearance and poise. Please send complete cv with recent photograph to:

Marketing Specialist International, 9B Portland Pt, Penthouse No. 25, London, W1

THE RICHMOND FELLOWSHIP

ASSISTANT DIRECTOR FOR

RESIDENT SERVICES

This National Charity, which operates Therapentic Communities in rependent Britain. Socials a Head of Resident Services (London-beaud), to be responsible for the operation of the Houses and for the work and training of the Supervisors, warders and Stati working in the houses, and understanding of Social Work Practice and furniar Relations in tails for an experience of the many responsible of the service and furniar Relations in tails for an experience of the service and furniar Relationship of Social Work Practice and furniar Relationship in the service and furniar Relationship in the service and the service appearance and the service experience. Application forms and Job Description can be obtained from: previous experience.

Application forms and Job Description can be obtained from:

SIEWART CASIMIR. The Richmond Fallowship.

3. Addison Road, London W14 8DI.

(Tel: 01-505 6373. A recorded message can be left outside office hours.)

### REGIONAL DIRECTOR South of England

National Trade Association National Association of Plumbing, Heating and Mechanical Services Contractors exists to promote and maintain high standards of workmanship and service in the Industry. For administrative purposes, the Association is divided into Regions, each under the control of a Regional Director.

As Regional Director covering the South of England, and As Regional Director covering the South of England, and based in London SE18, your specific duties will include running the Regional Office, servicing the Regional Meetings and recruiting members. In fulfilling these duties and other functions, you will be responsible to the Director/Secretary of the Association.

Aged 30-55, the successful man or woman will preferably have at least 5 years' experience in a trade association, he fully conversant with committee mercedure and he

be fully conversant with committee procedures and be an effective communicator and advocate of the Association's aims and objectives. Salary is negotiable, and a car will be provided. Contact: the Association on 01-405 2678 for application

# **EDITOR**

Major international publisher is seeking an Editor/Reporter for a new venture, based in London. The position will involve local management as a real-time information system covering news and events in the international oil industry. Successful candidates should have extensive reporting and subbing experience and be familiar with the information needs of a highly-sophisticated executive-level audience. Position involves co-ordination of existing correspondent network, and requires extensive knowledge of the oil business. Applications, with c.v. to Box 1041 G, The Those. Interviews will be conducted in London during mid December.

PERSONAL COLUMNS

HOLIDAYS AND VILLAS

CHRISTMAS SKIING

£20 OFF

SNOWBALL

CHRISTMAS PARTY

Your Rendezvous for a great Christmasi Right days at Pay St. Vinceat with breakfast, dinner and Champagne wel-come. Just £115 (Ski pass 251).

SKI SNOWBALL LTD

280 FULHAM ROAD LONDON SWIU 01-352 1791 (24 hours) ATOL 1502

CHALET PARTY:

18-28 DECEMBER Avorias now £99.93 Les Arcs now £99.93 Puy St. Vinceni now £84.95 Frice includes travel and solf-catering apartment. Fisc cheaper than staying at hodes

HOLIDAYS AND VILLAS

EUROFARE

CUTS THE COST OF FLYING

Probably the lowest guaranteed tares on flights from London, Luton, Manchester and Gias-

PALMA 250 0/w
LAS PALMAS 250 0/w
The above designations are
only a selection from our programme. Phone as first for a
quote on any major international route. All prices
exclusive.

EUROFARE

2 Golden Sq. London, W1 London: 01-734 2041

01-439 9465/6

Manchester: 061-832 7900

Glasgow: 041-552 5382 All Credit Cards Welcome ATOL 1315B

MONTAGNA SKI CĽUB

IN BORMIO

One of Europe's top ski re-sorts. Bormic offers skiling to 10.000kL belicapter skiling. Extensions to St Moriz, Enjoy a Aguna, thermal bath or alght party with torch light descent

HOTEL HALF BOARD from £149 l wark SELF CATERING AFT from £116.1 week

MONTACNA SKL-PILGRIM
AR ITD
44 GOLDGE STREET.
LUNDON WIF 1FK
TEL: 01-580 7250 ar
663 5190 ATOL 173 BCD

SCENIC HOLIDAYS
BY RAIL

Switzerland, Asstria, Germany, Norway. Travel with rail specialists to some of the best specialists to some of the best specialists to some of the best specialists. It is not seen that the special special special special special made of the special special special special special special made of the special s

0766 2384

DISCOUNT FARES TO

Jo'burg Salisbury Nairobi.
Luaska Bantyre Lagos
Caliro. Dubai, Middle Eart,
Eombuy, Rome Kons, Bangkot.
Singapore, Maddla Australia,
Tanada, Rio. Lims, Europe.
HEJOISA TRAVEL
63 Old Complon St.
London, W1

65 Old Compton St. London, W1 01-454 2572/2574/2576 Air Agt. Open Sats.

SKI SKI SKI

BLADON LINES

VERBURR, LES ARCS, ZERMATT, COURMAYEUR,
MERIBEL, ACCENTIERRE,
VAL D'ISERE
Chaiet parties, hotels, selfcatering, Flights ex-Gatwick,
Manchester, Glasquw, The
quality but not top prices.

SUMMER 82

Corfu, Crete, Nhodes, The Smaller Greek Islands, Rigarve, Costa Blanca, Majorca, South of France, Ville, Apartment, Hotel, Taverna, Camping & Salling Holidays at Top Value Prices, Ask for your Summer 32 Brochure NOW.

VENTURA BOLIDAYS
279 South Rd.
279 South Rd.
58-effeld \$6 5154
Tel. (0742) \$42391 \$35392
or Tel. 01-250 1355, 253 2640
ATOL-1170.

Fig. 7. A south of France Florida, Italy and the Caribbean, Brochure from Reservitional, 01-882 0103 (ABTA ATOL 893).

COSTCUTTERS ON FLIGHTS, HOLS to Europe, USA and all desirs. Diplomat Ttl. 01-73 2201 ABTA IATA, ATOL 1355 Bonded

LOWEST AIR FARES Europe and worldwide, eg Sri Lanka 2503 rt. inc., Lagos 2195 rt. inc. Buckingtam Travel, Air Agts., 01-930 8501.

EUROPEAN FLIGHTS.--Euro check, 01-542 4615 (Air Agis)

SKI THE FRENCH ALPS. Drive yourself from £50 per week p.p., inc. ferry and cir. insurance. Hotels or self-ortering in incurvapantments. Ski Time. Derkins (0.506) 887753.

TUNISIA.—Fascinating brud of paim trees and golden beaches. sunshing and blue sex.—Tunisian ANTIVIA. OF SCS. 1. Drivers. Until 9 Dec., 2 wis. Halcyon Reef Hotel inc. flights, half board, free w/sports, etc. £565 p.p. GL. Travel, OL-546 3151, ABIA. NO NEED TO STANOBY.—USA. Canada, Latin. America. Anistralia. Silddie Esst. Late bookings. one way short styrs. Agents. Travel, OL-485 9306 AR

ATOL 1232

BLADON LINES Brompion Rd., London SWS 2DY 01-581 4861

ABATA

Destinations PARIS PARIS-ANSTERDAM BRUSSELS ZURICII ZENBVA

.28
(JESUS said:) My judgment is just: botatuse I seek not mine our rill, but the will of the Father which hath sent me
BIRTHS BARRETT.—On Sunday. 22nd November in Caps Dwn. to
Gillan (acc Morris) and Noil— e son (Daniel Andrew).  ERRENS.—On Nevember 24, at St Thomas's Hospital to Henry and District—a daughty. Nevember 24
BARRETT.—On Sunday, 22nd November, in Cape Fown, to Gilben (see Morris) and Noti- e son (Dantol Androw).  BERENS.—On November 24, at St Treoma's Hospital to Houry and Janet—a doughter.  BISMOP.—On 25rd November at Rochampion (Paprise in Homas).  BURTON.—On November 18th at BURTON.—On November 18th at BURTON.—On November 18th at Justin.
CHAMPION,—On November 23rd. In Vancouver, to Pam (nee
Duncair) and Bill—a daughter (Fiona Janet) 21th November, 10 Claire (ace lichderson) and 4 Son Roger and Angel a
(Matthew Stephent, a brother for kebecca.  KLEMER.—On November 15, to Kabo and James in New York—  a daughter (Eloanor Teotilar, MyChell—Miles.—On November 22nd. to Christine and David—  22nd. to Christine daughter than Angel—On November 22nd, 10 Cherry and Mark—22nd, 10 Cherry and Cherry
22nd. to Christine and David- a 30n (lan'). November 24th, 21 Barking Hospital, to Goy and Vic—2 besulful daughter
RICHARDSON.—On November 24th, to Cherry and Mark—a 25th.—On 25th November, at King's College Hospital. To
24th, 10 Cherry and Marz- 1909.—On 25th November, at King's College Hospital, to Lyme the Simpson and to -a con (Daniel Gootge) 25th at West London Hospital to Lynne and William—e daughter (Lacy).
MARRIAGE GOLDEN WEDDING MCLEDON-WEBBER: LACY.—On November 20th, 1951. at 5t. Edmund's Church, Bury St. Edmund's Church, Bury St. Edmunds, Godfrey Sturdy to Angela Florence.
BOYDEN.—On Wednesday 25th November. On Wednesday 25th November. On Wednesday 25th November. On Wednesday 25th November of Ball. On the Mental State of Derend On the Mental State of Derend On the Mental State of Derend On the Mental State of Derenders of State of Mental
HOUSE MANUAL MANAGEMENT MARCH CORYDON HENRY. M.R.C.S. CR.C.P. D.P. H. M.R.C.S. CR. Bridge End. W. arwick. agod H. Frars. Dear
on Norumber 22nd 1981, Late on Norumber 22nd 1981, Late Medical Superintendent of King Edward VII Memorial Sanatorium, Warwick, Fumerial Service and Internet at St. Service and Property Fernberguit.
pointed Citation on Friday near basings at 1.30 am. November 27th November 21st. CANNING.—On November 21st. 1981 in Nosettal at Cloucester, Rath. Helea Gwengher without
of Houry George Richmond (Dick), and mother of Peter, all of Eastcombo, also previously of Wisborough Green and Stortington, Cremation has
CORNWELL ON November 23. 1/81 Grare, of Causway House, Brinkworth, Chippenham, Funeau service 13 noon at Brinkworth Parish Chizeth on Monday.
November 30. Donations if desired, to Briniswarth Parish Church, c.o the Revoyend C. Suich, the Roctory, Brinisworth.  DELEVINGEL—On 16th November 1881
Tillingham, Carin, widow of Norman Delevingho, and beloved mother of James and Muff. Private funeral on 1st December. Flowers and enquiries to R.
Tolophone Harfield 25%.  Tolophone Harfield 25%.  BOLLAR.—On 2.th November. Archibald Thomas John. B.Sc Phd., F.R.S.E., aged 75 years.  a( his hume in Willon, noar
Sansbury husband of Jenny, father of John, Peter and the late high, For over twenty years, head of the denartment of Geology, Birkbeck College University of Landon, Family
taneral only. No flowers, Dona- tions, if desired to the Sallsbury Hospice Care Tenst & o Will Case & Puns., in Churchfolds Road, Sallsbury, and Churchfolds
ports, and notement and a property of the prop
PALKNER.—On "Sed November," 1981, peacerully at 8t Thomas' Hospital, after a short illness, Joan, most dearly loved mother of Tha, John and Jane, Funeral environ at Follower Village
Church on Monday, 30th Novem- ber at 2.20 p.m. Picase no flowers but donations may be sent to The Security. The Friends of St. Thomas' Hospital. Levidon 5 St. Thomas' Hospital.
HUNTER. — On November 25th, 1981. Richard Alfred Hunter, M.D., F.R.C.F. Husband of Thes. father of Rachel. Hunfrey and Sarsh., and son of the late
KEMMIS.—On 2.1th November, in Barnet, Bdillh Kemmis, seed 85. Widow of Beresford Kemmis, Functal at Golders Green Cremutorium, Bodford Chapel
at 12.45 p.m. Tuesday, 15: December. LEYLAND.—On 25rd November, suddenly, Norman H. Leyland, fellow, vire principal and bursar, of Prayangue Callege, Oxford.
Funeral in the College Chaoet, 2.15 p.m. Monday, 30th November, Florens to the Col- lege, Vernorial Service later, LINCOLN.—On November, 23rd,
Hospital, Locard William of Flat H. Sandy Lodge Court. Northwood. Middlests, dearly loved husband, father and grand- tather Thankselying service in
his memory at the Methodist Church, Ogalands Gate, North- wood at 3 p.m on Monday, 30th November, No flowers by November, but donations in all of
Typer Ltd., 104 Pinner Road. Yourhapood, Northapood, Northapood, Northapood, Northapood, Dones in Ashower, Dorbyshire, Lientapan Colonel The Respired
Malroim Moir, D.S.O., M.A.; Reifred Aged 87, Belound hus- band of Mary, Functal at Ash- over Church on Monday, 30th November at 2 p.m.
1481 in the Royal Surrey County Hospital, Kay dearly loved widow of Mike Molohan, lately Colonial Service, Tampan- yiks Crunality, Unidered Grom- yiks Crunality, Monday,
Church. Oshlands Gate. Northwood at 3 p.m. on Monday, 30th November. No flowers by recived, but donations in aid of Carrer Research may be went to E. Spark Ltd., 104 Pinner Road. Northwood, 104 Pinner Road. Northwood, 104 Pinner Road. Northwood, 105 Pinner Road. Northwood, 105 Pinner Road. Northwood, 105 Pinner Road. Northwood, 105 Pinner Research Andrews and S. C. H. A. Rases and Marketin D. Rases and Marketin D. Rases and Marketin D. Pinner Road Services and Marketin D. Pinner Road Services and Marketin D. Pinner Road Services and Marketin D. Pinner D. Marketin D. Pinner Road Services and Pinner Road Pinner Pinn
November Alaria of Courts Departures St. Martin's, Libertrary Wife of Oswald Lancis Morgan and window of Major-temporal L. J. we vic Major-temporal L. J.
Tuther of Charles, Peter and Tuther of Charles, Peter and State of
muther of Charles, Peter and Lattrace. An November 25th, 1911. Pacerbilly in Nicosa. Cyprus lames Murray, U.S.C., seed 80 years Loyed and remembered by Karle, Anthony. Preside and Mariory Leiters to Anthony Murray. The Cobb House, Links Md. Scatord, Sasses.
NAME OF THE WARY.—On 20th November I uneral West Lendon Crymatorium. 12 noon. Thursday 24th November 23rd. Pentions Mark belayed elder Pentions Mark belayed elder
fainner of Madrid, and of Mri. Fainner of Madrid, and of Mri. Honsid Pelham Harm. of the Indian Park of Mri. on Inculal full becomber at Chelsey Old Charch I datations.
may be don't in the little and Lord REDMAYNE, Harrid — On Lond November, 1st., beloved hostonic little and Lord November, and Lord at Very and Lord Andrew Lord November, and Lord November 1998.
91 Judge Church, Surfmanner at 111 Ls am, followed by crema- 111 Ls am, followed by crema- 110 L
Notice of the control
5.33 m.m 2.mm; Howers ofth. Danations, it desired, to Cancer Besterch THOSESON,Can Nutember 2.3rd, 11:81. pearefully after a long Hinres 21 hts home in Turquay.
James Ament Perronel, son of the late Vincent Perronel Thornwan of Factor Juneral service at 51 Matthews Church, Chelston, Torquay on Wednes- day. December 2 int. 21 2 30
rn. Junily fineers only. 1-81 FRACE Un November 17 Sadiy at home. Commander Frier Anthouse Trace. RD*, 1982 Jamily grematum, Lamit flowers
one inflations preferred to RNLI Rest in Peace. TURKHEIM.—On Notember Dith. 1981 peacefully after 3 short tinces, trances, widow of lians Turkheim, mother of the Marin
Jamily remained. Lamily flowers nair funnations preferred to Hall Read in Prace.  FURKHEIM.—On Nonember Cith.  JUNE pracefully after 3 short there.  Jurkheim, mother of the Marin Thrancis Roles. Cremation at Colders force Crematolium and Member Sulfa at Colders force Crematolium and Member Sulfa at 2.45 no 1 Towers or 16 decided, consilions to the Hans Turkheim Memorial Fund, to W. Carvin.
Memorial Fund to W. Garatin

MEMORIAL SERVICES JONES.—A memorial service for the life of Hugh Lieuchyn innew stil be held at the Thurch of St. Andrew Joy. The Wardinber, Ouern Victoria Street, London, Litt. 4 on Thereday, 12th January, 1973, at 12 mont.

PERCIFAL.—A Requiem Mass for be unless received in the Ludy Chapel. Westmire to Culturelai, on Sturday. 12th December, at 2.50 p. 80. To reduce this alarming total, more preventative ping.—4 iribute to the memory of Lity Pincus will be held at All Snuls. Landham Place, W.I. on Tucaday, fith December, at 2pm. ANNOUNCEMENTS JEWELLERY At Bonhams.

send your donation to: Mental Health PYEAMIDS in a Chinese Junk.
Lucurously appointed Junk
Lucurously appointed Junk
Lucurously appointed Junk
Lucurously ontern Mediterrancais
in Spring. Two works charter
scall-tole Freelance obstitutransport on hard—commissions Foundation Freepost 26, London WIE 3LE Precident: The R: Hon the Lord Bonier, KG, CH. lormats. 352 2817.

ANNOUNCEMENTS UK HOLIDAYS XMAS IN CUMBRIA COTTAGE
IN hills, sleeps 10. Col TV.
C/B. R160 pv. 07048 77182.
S. CORNWALL—Seaside cottage.
CSS pv. Merzelissy 842454.
XMAS IN GORNWALL Join us
24-20 Dec. E250 each for
every comfort, good food etr.
Wattonal Trust Pamily
House Rogers. Envention near
100261. Cornwall 00261 IN MEMORY OF THE LATE LADY HAILSHAM the Church of England Child-ren's Society is edministrating the Lady Haitinam Fond to darly feebagers without family support. Such work is des-perately needed for these roung people in like care of the Society to make their own the control of the care of the Society to make their own the care of the care of the care of the Society to make their own the care of the care of the care of the care of the society to make their own the care of the car every comfort, good food, etc., in our National Trust Family Home. Rosers. Carvinion, near 12025.

120258. Correlat (0.25), 120258. Correlat (0.25), 120258. Correlat (0.25), 120258. Correlat (0.25), 120258. Correlation of the correlation of MARK WYNDHAM ROOM TM. CHILDREN FIRST. OLD TOWN HALL KENNINGTON ROAD. LONDON SELL 4QD. CAT LOVERS

Help us to rescue, feed and neuter thousands of killens and cats, starving, homeless, ill-treated, we urgenily need money to cope with the own-increasing problems of strays. Please support our work by Jonium the Leaguessh, \$25 p.a. or send a donation. SHORT LETS INSTANT PLATS, Chelsea, Luxury Screpted Mr Pares 775 5475. KENT RURAL COTTAGE. - 2 brds. all mod cons. 40 mins London. E45. 6 month. 1047485, 2397. PALMERS GREEN, Bear Under-ground. 5-6 brds. E75 weekly. After 7 pm 04946 4726. THE CATS PROTECTION 20 NORTH STREET, HORSHAM, W. SUSSEX HOLIDAYS AND VILLAS

Britain's oldest Charity solely for cals. JANUARY SKIING SPEND NEXT SUMMER DISCOUNTS-SAVE £40 IN AMERICA-ALL We are giving some (antastic reductions and no aucharnes for 1 week holidays to val d'lasre and Meribel departing on 9th and 16th January. Our resorts of EXPENSES PAID CAMP AMERICA offers teschors, nurses and students over
18 a job for 9 weeks in an
American summer camp teaching sports, arts, and crafts,
FREE return 118ph, FREE
board, pocket money and 2
weeks free time Write NOW
to CAMP AMERICA, Dent
1222, 37 Queens Gair, London Sw7 or call 01-589 3223. COURCHEVEL 1850, VERBIER, MERIBEL, AND VAL D'ISERE

are among the best in the world and we've Clubs and Chalets in all of them. Our holidays are great value, the Clubs are comfortable longer butels, our chalet is supers, our Chal Sal Guides are fun to aid with and the wine to gree it. BERNARD LEVIN CLUB MARK WARNER CONDUCTED TOUR 30 Kensington Citurch Street, London, W.S. 01-958 IRS1 ATOL 1176B you can't be there and want 01-588 1632

SPECIAL OFFER 16.500 + .—Young MD needs your help—see is Creme. ROPPORTUNITY. — Part beautial 15th century Manor— GENEVA & ZURICH BORUMURI JOHA SECRETARIA SECRETARIA MOMEN DRIVERS Special Linguis insurance. Northways 88Z 12:10.

PARLEZ-VOUS FRANÇAIS 7 Sec.

French Institute Services.—Sec. FROM ONLY £59 . Plus fuel sprehargo Also PARTS Also from 262
AMSTERDAM from 264
BRUSSELS from 264
FALCON CITY EREAKS
FALCON CITY EREAKS
ABTA Tel: 01-317
ABTA 1537BC Services.
OUI.—You name it OUI do it—
especially at Christmas, See Sarvices today. CARPETS from
IRRESISTABLE For Sale.
BACKLESSABLE FOR LOW COST FLIGHTS

To SALISBURY. J'BURG.
LUSAKA, NAIROSI, DAR. W.
AFRICA. CAIRO. ADDIS.
INDIA. PAK. SEY. MID.
EAST-FAR EAST, TORYO,
AUSTRALIA. N.Z. CANADA.
and EUROPE. AFRO-ASIAN TRAVEL LTD., 317 Grand Bidgs Trainigar Sq., W.C.2. Tel: 01-839 1711/2/3. Group and late bookings welcome.

UP, UP AND AWAY SATE On scheduled air fares to JO'BURG. RIO. BUENOS, MONTEVIDEO, DAR. SEY-CHELLES. MAURITIUS. BANGKOK NARDOBI, TOKYO, SINGAPORE, TANGIER, ALGIERS, LUSARA, CANDA, MANILA, BOMBAY, CAIRO, ROME, AUSTRALIA and all European capitals. FLY FLAMINGO TRAVEL. 76 Shaffrsbury Ave., W.1. 01-439 7751/2. Open Saturdays.

£ £ £ SAVERS US 10 50°G SAVINGS 10
AUSTRALIA NZ. BANGKOK.
NONG KNGG SINGAPORE,
TOKYO MANILA BOMBAY.
VAIROB! DAR. JO'BURG,
MIDDLE BAST. CANADA.
US. GREECE AN EUROPE. **AUSTRALIA TRAVEL** CENTRE 3 Hogarih Place (Road) London SW3 Tel.: 01-370 4055 (6 lines) Airline Agents

Unif Old Church Hoselini. Romford, Essex. Horachurch 47973.

AND CAPPER SERVE HORACHURCH AND CLIVIO. Any Information to Carn. Olveston Court, Overston. Bristol. Horachurch Church Church Cappelle Church Cappell Church Cappelle Church Cappell Church Cappelle Church Cappel

borough, Ontario MIP 258, Canada.

Alan KEMP, Contact Jane Mill,
Kings Lovin 675762.

YOUR CHILDREN have
natural, unhiden baient, do they
sing, dance, amuse your Mends
or saw them in half? Unleash
your child's talent on an unanspecting world via television.
If your children are aged
between four and 10 do come
to the suddion, Piesse ring:
Pamela Condon—Ruisilp (71)
34082.

CLUB ANNOUNCEMENT

ROYAL OVER-SEAS LEAGUE Park Place, St. James's aug-paiso at 100 Princes St., Edin burgh. The clegant conference and banquet vender. Contac Ringueting Manager, 01-193 5051.

WINE AND DINE

HRISTMAS HAMPERS, £9 to £50. Grays of Worts, Ltd. Phone for brochure, Telephone Worcoster (0905) 552588,

**FASHION AND BEAUTY** 

PUFFA.—Are alive and well and living at 100 Walton St. New style thing colours and fabrica also Guerraeys, cords, knitwear, and classic separates.

SPORT AND RECREATION

CHRISTMAS CARDS

tund. Let your greenings help a claid Get a free calcut browning in the new 1961 taltet Carist-mas, card designs from United Ha Remodeld board, Chemsland, Fore UNI 188. Tel. 102557 840423.

ANNOUNCEMENTS

Anyone surviving heart

disease knows the value of

of lives every year. To same ever

**British Heart** 

**Foundation** 

and heart disease

Stress is known to be a contributory factor in heart disease-from which 250,000

research is urgently required.

Foundation needs your help ... to research the

The Mental Health

relationship of stress to

heart disease ... and

thereby to alleviate the

suffering it causes. Please

people die each vear.

AUSTRALIA FROM E495. Jo'bury from £403. Europe from £59 Many more destinations. Militar Air, 01-631 1323. LGARVE—Villa avail, throughout winium months. Colour brochure from Holiday Villas. Tel. 01-660 5666 [24 hrs.] ABTA.

Italian Dolomites from £93. Packs £35 | equip pass lesson 01-734 3094 (24 hrs). IAL-A-FLIGHT to Malaga of Tenerice, 01-734 815c, ATOL 1479 iOME £89, Jo'burg £590 retn.— Reef (0272) 422598/4 (ABTA)

ATIN AMERICA'S BEST LAI airlines, daily flights. 01-930 please dual 100, ask for Freefore 3700 (ABTA).
CHEAPIES. SWITZ.
CHEAPIES. SWITZ.
CHEAPIES. SWITZ.
CHEAPIES. SWITZ.
CHEAPIES. SWITZ.
CHEAPIES. SWITZ.
CHARACT.
CHEAPIES. SWITZ.
CHARACT.
CHEAPIES.
CHEAPIES. A TOL "CHRD.

SKI COACH APPELIAL to Val d'Ivere and Tidnes every weekend irom and Tidnes every weekend irom and Tidnes every weekend irom to the comment of the contravel. Ext. 1971, 372

Instant Rd. N. W. I. Tel: 01-380

1550. LATA ATOL LIP. Govt.
Brinded Late Bookings welcome every Intope. Vises obtained.

MARSHYR DISCOUNTS OFF HOST PROPERTY OF HOST CHARLAS CONTROL OF HOST CARTERIAN.

Winter summer 1981 12, brochet extended and the country of the coun

ANNOUNCEMENTS FINE FURS BY AUCTION
This take include fors be
Direction of the Executors of
the late Lam Blanche Roses
On All Lam Blanche Roses
Indianosis, nod quality
mink and for half, together
with every time of far, both
them and secundhand, in all
price ranges.
Viewing: Thesday 1 December
100m-100m
Wednesday 2 December
100m-100m
Catalogues 500 by nost.
Introce are now being accorded
for including in our fur sale on
Thinnelly 14 January.
This sale in our fur sale on
Thinnelly 14 January.

Blenheim Street, New Bond Street, London WI'L GAS, Tel. UI-620 6642.

To be sold by auction WINES, SPIRITS & CIGARS Monday, 30 November from 2 p.m.

Including a time bottle of 1898 Tokay Essence Bishops of Sepesaralya, Berry Bros.
Cataloguet 35p by post.
For further information
please contact Tim Wright,
Rienheum Street. New
Bond Street. London W1Y
OAS. Tel: 01-629 6602. Camada, Laim America, Africa, Australia, Nildde East, Laiv bookings, one way short stays.

Fast Travel, 0.1-485 3205 Air control of the contr CHRISTMAS SKIING LAKE TAHOE, USA 2 weeks from £125 p.p. luding luxury chalet, say Accept, estimates pool, ca aire and first night at Sherator sar Francisco. Jonathy prices from £145 p.p. John The Ski Team Penn (049 481) 6174 SPECIAL WINTER OFFERS AND CHRISTMAS FLIGHTS are now evailable to most destinations RILIA'S JOURNEYS 76 Tottumbar Court Rd, WI 01-637 \$382 - 636 5211

" SINAI-THE LAST

GLIMPSE "
(See last Sundaya Observer colour supplement). Special property Sunday from Nov 20th 1 w/m, holi-day from Elog Bucinding strichlarges. See the Single from Elog-can ecrotics soon to diappear. Twicksaham Dravel Lid., 07-288 8351-(ABTA ATOL 53AR)

MUSICAL INSTRUMENTS STEINWRY GRAND. — 5ft 10hz Serial number 77061. regulari maintained. £3.500. — Phon Patching 275 

VERBIER OR ... VAL D'ISERE 12-19 DECEMBER £169 Congratulations ! to Mr. W. Thompson, of Orphaston, for guessing the correct weight of orbits in our St. Bernard dog, at the Daily Mail Sal Show And the weight was 13 st. 1's 193.

JOHN MORGAN TRAVEL 35 Albemarie St., London WIX SFE Tel.: 01-499 1911; (34 brs.) ABTA AITO ATOL 0328C MALAGA XMAS NEW YEAR FLIGHTS Dep Droember 20 and 27, ex-Gatwick Return prior EL 2 encl. hotel or agu. Accommo-dation available. Torremolines

BULKPORT Tel: London, 01/836 3243 Northampton, (0604) 20404 Air Agenta AUSTRALIA/NZ Satts available for pre-Knass travel:

1. Syd/Meth £385 £564-698

2. Auckland £440. £571-773

3. Round-the-world inc Auch-land AND Sydaey, free Auch-LA/Flawall/Fiji: from £767 to £348.

Aiso: Special first-class fares REHO TRAVEL 15 New Oxford St., WC1 Tel: 01-404 4944/405 8956 ABTA WORLD WIDE

SUPER SAVERS The lowest quotations to sny desdiration.

Inc. Lese, Accre. Nairott. Day Catro. Abe Dialet. Dubal. Kartoum. Cotombo. Deliki-Boubay. Earachi. Hong Rong, Sangkot. Singapore, Tokyo. Manila, Kuala Lengur. Australia, N.Z., Jourg. Canada. TOURTRAY LID.
22 Old Quebec St. London WI
01-409 2017/1868 ....
(Air Agu.)

PARADISE FOUND. Vero Beach ust north of Pain Beach. Florids, on the exclusive Moorings Schme. Sensational incury private villa, sleepe up 10 5. Private pool, private decay, portrate beach, solving, benuls. Per fillustrated light product of the private beach, solving, branches for fillustrated light product and availability please telephone and availability please telephone and availability please telephone and availability please telephone of the private product of the private priv

SKI VAL D'ISERE 12 Dec. 7 & 10 days holidays in incory 4 star chalet solsise. Price from 2168po incl. return flights, rooms with private facilities meals and wite-Phone Ski Val 01-200 6089 ATOL 1162. TUROPE, JO'EURG OR U.S.A. Visa, Travel, 01-543 0061. (Air Agts.)

PEW YORK \$220. Daily flights.
—North American Afrikas. 30:
Szckville St., W1. 01-437 5492. EUROPE OR WORLDWIDE, Access Travel, 01-543 4227. Air Agts: l'EURG, SALISBURY, DURBAN. - GT Air Agis, 01-734 3018/4308. 3004. VIV.—£79 one way 3rd bt mber. Ring W.S.T. on 01-7735. December Aing W.S.T. on III.

GOOD In You Algarye white sunstandard Vills and hold holdisty.

Like IIP 00-564 G211 (AFOL

1344 ABTA) 10-564 LIV.

Rayes daily to Switzerland. 01930 1138-95.

SKI MOLIDAYS. Bargains. Latehookings. IIIG-SH LIV. the
Travel Agents that all. Access/
Barcisysted/Amer. Rickmansworth 76349 (ABTA),

RESISTA CARPETS BULK PURCHASE wooi blended herber in 4 nathural shades at £4.50 sp. yd. + VAT. Still evaluation volvet pile medion at £5.65 sp. yd. + VAT. 48-hour planning and fitting service. 207 Haverstock Hill.
London NWS : 01-794 0139
148 Wandscorth Erices Rd.
London SW6 : 01-731 3368
London's largest independent
supplier of plain carpeting

OBYMINABLES.—We obtain the mobtainable Tickets for sport-ing events thesires etc. includ-ing Covent Garden, England v Hungary, Ganasis and Barry Mankow, O1-839 5363.

Buy War Medak NATEAU LATOUR 1975, end case chateau bottled, 2500 in-citeding delivery, Tel. 063184 618. ing Craime & Decoration citiding delivery, Tel., 065:184
618.
PIAGET, Lady wrist waitin, Yellow
gold, value 27,600 Sales 21.600.
Telephone 589-2816.
CHANCERY CARPETS, Wilton and
Berbers at irade prices and
under, 97-99 Glerkenweit Road.
E.C.1. 01-406 0455.
THE TIMES (1818-1975). Excelient original legies, Year choice
of dates for Xuas, 2023, birthdays stc. 27,50 each, 0692.
RARE HENGALI Tiger skin ring.
Beroch 1242, large superb conditions bead, large superb condicity of the conditions by the conditions
DAVIO MOCKOREY prists.
506960.
September 1985.
BESOLUTELY magnificent re-Spirit & Son Limited Peri, St. Japanes's, Landon SW hone 01-930 7881 (24 ha Established 1666 **BENTLEY'S** IMMEDIATE CASH OFFER FOR JEWELLERY Modern or Astropae Obtain Bentley's offer before selling to cooking rate of the highest price. RENTLEY & CO. LID. 65 New Bond St., London WIY 90F. Tel: 01-629 0651 **Bless you Nurse** 

WANTED

You deserve to be 100!

And you probably will be tool After a lifetime helping the sick, Norse Hampton has found peace a Fonfiell, a residential home for refired masses of stender means. Please support us by sending what
you can to Victor West, The Nusses
Memorial to King Edward VII,
c/o Royal National Pension Pund for Norses, 15 Buckingham Street, London WCZN 66D (74:839 6785). Further information will gladly be sent on request.

RENTALS KEITH CARDALE GROVES ST JOHN'S WOOD, NWS. Bright 4th Boor that it block hoogshon, kitchen, 3 bed rooms, beithroom, closal, £180 rooms, beithroom, closal, £180 rowns, beithroom, closal, £180 rowns, beithroom, closal, £180 rowns, and stiles in let soor fist. Reception, lettered, could be the room fist. Reception, beithroom, £180 rowns, and the room fist. Reception, beithroom, £180 rowns, £180 rowns, £180 rowns, £180 rowns, £290 rowns, £290 fe604 In the Heart of

ST JOHN'S WOOD Loruny 2 bad, newlo and fully furnished dat, Elepant entrance to the control of a way of the control of a way of she for 1, yr. ) Phone 01.657 5021 effice hours or 01.657 5021 effice hours or 01.657 137 at weekends (only con. pany/embassies or bank lesses)

CHEPSTOW PLACE. — Extremel, protty garden flat. I. doubte bed I reception with Franch window to paids. Good bath and kitchen. avail now, I year, 2130 per week neg. Ring Maskells. 381 2216. HOLLYWOOD ROAD, S.W.10.— Really lovely house 3 beds. 2 beths. 2 receps, study, super kitches, Avail now to mid-March, No young children, barpain at £175 pm week. Ring Maskells. 881 2216. CHERTOR FLATE AND HOUSES evaluable and required for diplomate, executives. Long or thor; lets to all areas. — Lightend 4. Co. M. Albermade, Street. London, W.1. 01-499 6587.

SHESEA.—Excellent house with garden, 6 beds 3 recep, k and 5 bths, CR 2500 pw. Recommended, P.K.L. Q1-839 2245.

SWISS COTTAGE. Lovely specious 5 bed. s/c flat. Suit 6 part. proube Fully squipped. 265 p.w. O1-351 OILS. At the heart of the wilese is the unusual second control of the wilese is the unusual second properties of two bedrooms, two recordors, rowns, two bether ones and a modern kinchen. It is to be let immediately for a minimum of one year, at a commencing run of 5125 a week. George Knight and Partners. 9 Reath Street. N.W.3. O1-794. (1915). The commencing run of 5125 a week. George Knight and Partners. 9 Reath Street. N.W.3. O1-794. (1915). The commencing run of \$125 a week. George Knight and Partners. 9 Reath Street. N.W.3. O1-794. (1915). The commencing run of \$125 a week. George Knight and Partners. 9 Reath Street. N.W.3. O1-794. (1915). The commencing of the commencing of

WANTED VERSEAS VIETTORS. Flats aveil in Lancaster Gare. Up to 3 mhis. Single beds! £27 p.w.. incl. Large 2 bed. 2 bath flat. £135 p.w. incl. Tel. Portland. 01-256 3936. SLOAME SQUARE. Most attractive newly decorated and furnished 5th floor fat, 1 bed, E recep, lur thense colour TV, lift, c.h., £100 p.w. F & J. 584 5501. W.7. Preuy furnished house overlooking garden square. 3 beds, 2 recep; C.H. Parking. Garden Suep 4-5, £220 p.w. F & J. 584 5501.

ANIMALS AND BIRDS IRISH SETTER PUPPTES: Home restrict, Skellent pedagree, Kennet Grob registered, Cornect of the Crob registered, See Carlo registered, 101.135 1600.

DANDIE DINMONT, Puppy, made, of good pedagree and emegdanal gualty and character, 10 moving of the conty, Ch. 937 939 pppy, axeel, but pedagree brown puppy, axeel, but pedagree brown puppy. FIND A HOME for flats in Hyde Part area, 262 3642.

SERVICES FRENCH INSTITUTE Full-time 10-week intensive Day course in oral French commercing 11th January, 1982 interpress; 7th to 11th

Detells: 14 CROMWELL PLACE, LONDON SW7 2JR. (sec) Tel: 01-599 6211 (ext 45)

JEWELLERY, Antique and modern.

Accepted now for anction, Free
Bothlans Auctionages, Montpolier
Street, London, S.W.T. Dat. UI584-5161.

WHEN IN LONDON rent a TV or
viden recorder by dry/wk/muth.
—Hing Tops TV. 01-730 4469.
FIND FRIENISHIP, love and affection.
—Datelber Contrate Dating.
Datelber Contrate Datelber for
Cantsmas from 24.00. Ring
Drink Link on 01-834 9090.
Datelber Contrate Datelber Contrates
Anglo/American Friendship Marring.
Datelber Witte Exce. Int. Special
Datelber Contrates
Datelber Contrates
Datelber Contrates
The Old Street
Datelber Contrates
John Peter Mullarter (Frichley
1021. 007 607.

CHRISTIAN COUNSELLOR PSychoCheropist & Boucherpust. Daniel
John Peter Mullarter (Frichley
1022. —01-346-8865.

Oull can organize your Christmas
1021. — membership
Dinner Parties. West end chees
To prepare and rook for you in
your home. Private or business.
Walters stoplied — Phone, John
or David 750 2234 (evers).

hiding room, ch., ch. w. fissen hidden. 255 p.w. excitative. 257 p.w. excitative. 257841EV GARDENS, W.11.—Unfortished 2 bed. fist. 3rd floor, lift. 2100 p.w. to include t.h. and c.h.w. Avail. 2 years. Older t.h. and c.h. unium. 2.187 p.w. etch. 629
HUNTERS, the people for quality
furnished properties in all areas.
From 280 p.w. to 2500 p.w.
1el. 837 7666.
X & B at 2155 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2155 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2155 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2155 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 x 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p.w. 1 p. 2 g.
X & B at 2150 p. 2 g.
X & B at 2 RENTALS MILNER. STREET. — Purnished house. 4 bedrooms, 2 bathrooms, 2 receptions. 2275 p.w. Crunch and Les. 495, 9941. — Park West Wast I remes. dining room, 5 2 SEURO O MESS 1 10 Normal and 1 SEURO O MESS 10 Normal and 1 SEURO O MESS 1 10 Normal and 1 SEURO O MESS 2 1 Normal and 1 SEURO O MESS 2 NORMAL AND 1 SEURO O MESS 439 0587 tenesty to be detached residence. 2 hights, 4 recept. lexresidence. 2 hights, 4 recept. lexresidence. 2 hights, 4 recept. lexuny kitchen all appliances. Avail2 high for ions, let. 2225 p.w.
Contact Moss Laye 958 4125.
PRICHLEY. 1002. End b. mail
2005 2745 270 p.w. A E Co.
FRICHLEY. N12 — S/c Sat. 5
7000HLEY. N12 — S/c Sat. 5
7000HLEY. N12 — S/c Sat. 5

mhe. 4 rooms, R and B, Sell 4/5 girls, 270 pw. A & Co. 2/5 2745, 12 — S/c Ril. 3 FRNCHIEF N. 2 — S/c Ril. 3 FRNCHIEF N. 2 — S/c Ril. 3 FRNCHIEF N. 2 — S. 2 needed organics, and the sale.
PROF GRAD reg s/c that S London Mar £130 pcp. 839 2772.
KENSINGTON. 2 bed nerve.
Complex £110 p.w. 229 2916.
KENNINGTON TUBE\_2rd floor
flat, Georgian conversion. 1
doubts bedroom, £65 pw. RENNINGTON 1000 AND 1 Available, 121; W. (1978.)
ENTRAL LONDON, Off Street
parting. Luxury fall, Living
room, birthes, bath with
shower, to-stair open skin bedroom and dressing room. Every
falley provided, ELGO N.W.
01-585 G916.

EGO DAG. Jemy Come Brust.

EGO OMO. Jemy Come Brust.

EGO OMO. Jemy Come Brust.

EGO OMO. Jemps Come Brust.

EGO OMO. Jemps Come Brust.

EGO OMO. Jemps Come Brust.

EGO DAG. Jemps Come Brust.

EGO D

hall t 25. 280 ps.—01-727

6721.

REMSHOGTON, SW7, Quiet bedsit,
private hath. 255 ps.—373 3194

(day). 937 1402 (pws).

Wid, luxury furnished fart to let

for -1 months, I doke, I single

bed. locupe, dainy room, 2

wt s. 2100 pw tachsave of cal

TV. ch., chw. gas, electric and

source of the companies of the series of the

swarp street.—184. 22 bedrooms,

large living room, lithen, the

specific companies and the

specif

JEAN WILLIAMS LTD 949 2482 FARMES COMMON. Close statum in quier road. Large for house, well furnished mechanism of the common to the common t

SERVICES ... ARE YOU FIT TO REALLY LIVE Allow me to guide you personally to a desirable level of fitness and zest for life. Write in confidence. Box No 0993 G. The Times

SITUATIONS REQUIRED IMMEDIATELY PARTS. I'm looking for a Cri Fri-tiay to replace our gent who has been with us for ever siz years. I need sometone cheering, to the and loyer to help with the house-noid, ever to help with the house-hold, ever year. one genilemen, humacu-y immahed, decorated gas y squipped flat, with on-sis beforem, one single dy), modern kirchen and y huhroom im Belgravia phisbridge or overlooking KENSINGTON Newly decorated and modern-red fiat oliering every con-celvable luxury. Fully furnished to an exceptionally high standard: c.h. 2 bads, large reception, ruby filted kitchen and bathroom, 2550 per month.

RENTALS

i med someous cheerial, nohest and loyal to help with the house-said help with the house-said help and the say Looking the help said help house house home from boarding after my daughter whom the chool of take care of the home when slither my husband or lare tway. In roturn you will live in a fraidble home in the scene of Paris and be treated as a daughter, soloying holidays alrows and logal at interesting life, if you think that you would said and my and measure up to our litestyle, slosse write, staling age, curriculum whe said relicating photograph in MTS. P. Laffon, c. G. R. H. Kragger, Ripher Roughwood, Mill Home. Hescall, her Sendsch. Cheshire. .... REQUIRED FLAT SHARING /.10. Large room & private shower in luxury flat £35 p.w. 960 5347 (eves.g.

AMERICAN COLLEGE STUDENT would like to see some of the sights of Segland and be a part of the English Hiestyle and the transparence of the English Hiestyle and cuttains i would like to get in contact. I would like the with and work from I may live with and work from I may live with and the service of the second of the same and a Pair. Resound to American College Student, I am a Minister of College Student, I am a Minister of College Student, I am a Minister of College College of College College College College of College Col SHARE-A-FLAT, 175 Pleadily.

453 1265. We care and we show
R, Try its and we'll prove it.

WEST HAMPSTEAD,—Louble, room
and share flat, own col. TV.
C.h., \$40 p.w. incl. 435 3650

DOMESTIC AND CATERING

PUBLIC NOTICES

and share flat, own coi. TV.
c.h. £40 p.w. incl. 433 3650
N.J. Prof. girl, own room, invury,
house. £90 p.c.m. 226 1808.
Avali mid-Dec.
FLATMATEE. 513 Ecompton Rd.
Salective sharing £69 529 p.w.
each. 760 75 rooms £35 p.w.
each. 760 750 rooms £35 p.c.
each. 760 750 p.w.
each. 760 p.w.
each. 7 CHILDREN'S WELFARE FUND
The Charty Commissioners have
made 2 Scheme for the charty
Copies can be obtained from the
at 14 Ryder Street, London SW11
6AU (ref; 211691-A1-L1) PASTORAL MEASURE 1968 PASTORAL MEASURE 1968
The Church Commissioners have premared Orasit? REDINDANCY SCHEMES, providing for appropriation for reducing the reducing for appropriation of the reducing for the chiral particular defects in use to among an orange of saint Masy. Tarteton ellecthum discussed by the Redundant Churches Fund.
Copies of the traft schemes may be obtained from the Church Commissioners.

London, SwiP 312 to whom any representations should be sent within 28 days of the publication of this notice.

12

kitchen, bathroom, lounge, junit room and sarden with 2 others and 2 cat | 255 p.v. (inc. cleaner), Tel. 01-883 8631. 1/2 PERSONS to share investy house south of city: 220-230.— T59 4807 day; 693 8615 eves. Owen.cookine: Battersen Park. Own room, large (fat; 25 plus; 220 p.v. 2100 returnable de-postt.—Hing after 6 p.m. 228 7382. INVESTIGATION BY THE MONOPOLISS AND MERGERS COMMESSION ACQUISITION BY BTR LTD OF SERCK LTD On 6 November 1981 Mr John Billen, Secretary of State for Trade, referred to the Menopolies and Mergers Commission for investigation and report under the provisions of the Fair Trade Trading Act 1978 for acquisition by STR Ltd of Secta Ltd. The Commission of the Pair Trade Trade Trade The Commission of the Pair Trade T posit.—Ring after 5. p.m. 228
T3821. SQ., W.C.1. Double or
single room in hunny flat inclustive rates, heat, hills, etc. Prof.
24 + \$250. or \$2.50 p. C.m. 188phone 637 8715 even.
TV. 3-6
S.W.1. G.22 p.w. 828 0761 eve.
25 p.w. 628 p. For.
25 p.w. 935 3551.
SW.5. Girl to share luxury houseboat. 825 p.w. 935 3551.
SW.5. Girl to share final own
room. \$25 p.w. 935 3551. report by 5 May 1982.

Any person or arganization wishing to give information or views on the merner about write as soon as possible to:

The Secretary
Monopolies and Mergers Commission
New-Court, 48 Carey Street,
London WC23 21T

ANTIQUES AND COLLECTABLES SITUATIONS WANTED

CENTRAL RESTONAL COUNCIL STATES OF STATES NTERESTING and imaginative work required by administration with a wide range of experience and shilty. Phone 0304, 840277.
RACTICAL CAPABLE, 50-year old graduate seeks saddstyn capable. PRACTICAL CAPABLE SO-year,

PRINCIPAL CAPABLE SO-year,

IN SECTION SOLD SOLD SERVING THE PROPERTY OF THE PROPE CITY OP NORWYCH BILLS £1,330,000 bis issued 25.11.57 maturing 24.2.52 to 18.25/3373 applic to 4.6.750/300 and thore are £1,350,000 bis outstanding.

MOTOR CARS

RANGE ROVER

Tel: 0954 81302

terrettes 588 220.—S Anto-matic convertible, furl injection, 1965 silver grey, £5,000 cmc, 527 2511 exts 212 day 539 7741 eves.

DOMESTIC AND CATERING SITUATIONS

All PAIR BUREAU, Piccadilly Ltd.
World's laybest an pair sepany
offers best jobs London et schroud
as 87. Degant St. Wil. 950, 479.
ECO-ERISENCED LOVE DESERVENT
Translate London, Southwort London
Translate London, Southwort London.

V Reg. 1980, grey exterior with beige interior. All options extres. Excellent condition. 25,000 miles only. I owner.

-£14,500 σ.π.ο.

Chestertons

RELGRAVIA, SW1

Superb modernized period Rouse with advantage of Src childrens/guest suite. 4 beets, 2 bestes, class recept rests, class, Ed. 51. CH. Avel. mis-Dec 2425 pw. neg. Earton Place. Switchest less the first less than the control of the c

Lowey Is: fir. First in well maintained hide. Date. & sole, beds., recep. rm., kit., beth. CR. 4/6 mith. Co. 1st. £150 p.tv.

01-629 4513

MOTOR CARS

COMMERCIAL SERVICES COUNTRY PROPERTY **IDEALLY SITUATED** 

TOWN HOUSE A V reg. 36,000 miles. Con purp Director's car. Excelle condition. £6.250. Near Barnes Common. Modern terrace townshouse estimated in accluded tree-index avenue in happy community. 5 bedrooms 2 dile, 1 single, large kinhen, bethroom with w.c. and closk-room. Garage and small gasties. Foll gas CH. 275,000 01-731 5857 CITROEN FAMILIALE years old, blue metalic, radio, elec window, excellent value at £3,250. Tel. 789 5795 before 11 a.m. Chant. 0703 556600 (Southampton)

FORDINGBRIDGE 3. MILES family house, views farmland 3 bedrooms, master farmland 5 bedrooms, master forest.

Large firmland forest.

E. W. Large firmuch lounge/
dine; hatch madem kitchen,
large versatis "Bumpts Room" Downstairs closkroom.

W.C... oil fired C.B., Double geraue, greenhouse, small manageable garden. Fritaks sale.

249-000 c.n.o. cash buyer. Tel.

Caichester 788 305 before midcay, after 8 p.m. (except wed.

LONDON AND SUBURBAN KING'S REACH Blackfriacs Luxury duplex maisoneth with superb river views with superb river views Balcony, garage, porter age, esc.

£95,000 ; 935 3922 day ; 633 9338 eves OVERSEAS PROPERTIES SI JALES II SI INDE THE THE THE STATE OF THE

Readers are strongly advised next legal suivice before par with any money or signing sgreament to acquire land protective command.

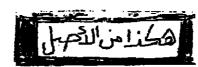
LE MONTAIGNE BEST LOCATION IN MONTE CARLO Residence Le Montaigne. 250 yards from the Casino, in the heart of Monte Carlo life: a high class property compris-ing studios, 2, 3 & 4-room flars. Le Montaigne, 7 avenue de Grande-Bretagne, Monte Carlo, Principante de Monaco. Tel: (93) 50 63 07.

PROPERTY UNDER BARGAIN PROPERTY Modern detached bimeniow, 5 bearcom, large Lebroen, large Lebroen, large Lebroen and belibroom, garage large garden with farmiand rear and from Close see shops, schools, buses. 7 miles Chichester Excellent decorative unter themstant. tive proof througho Valued \$37,000. Bargain. SELLER GOING BRACKLESHAM BAY (0243) 670142

Salerooms and Antiques are featured every

TUESDAY

ring 01-278 9351



# Today's television and radio programmes

Edited by Peter Davalle

BBC 1 9.05 For Schools, Colleges: Subjects include Europe from the Air (at 9.05). Japan: The Crowd islands. 9.37 Science Workshop. 10.10 Scene why — prejudice? 10.32 Near and Far — Bags of Sugar: 11.85 And Transport in Walest air travel — 11.30 Closedown at 11.50; 12.30 News After Noon: with Richard Whitmore, Moira Stuart; 1.00 Pebble Mill at One: Live entertainment form the studios' famous fover, includes Tony Bibow's showing per terms of the studios' famous fover. In the Street Pebble Mill at One Clive Control of the Street Street Inc. 1.45 Disease Street takes of the Street Street Inc. studios famous fover; includes rony Bribow's showbusiness item; 1.45 Pigeon Street; tales of a flood; 2.00 You and Me; with Roy Hudd and puppers; 2.15 For Schoola, Colleges: Music Time (a Claistmas journey) and part five of After Four, by Cathy Pallicer; 3.00 Closedown; 3.55 Play School; see BBC2, 11.00 am for details.

4.20 Undercover Elephant: carboon; 4.25
Jackanory: Martin Jarvis reads part one of
What Difference Does it Make, Danny?, by
Helen Young; 4.40 Scooby and Scrappy.

Peter: How the programme is bringing new hope to two villages in central Java; 5:35 The Amazing Adventures of Morph; with

5.00 John Craven's Newsround: 5.05 Bile

5.40 News: with Richard Baker, 6.0 Regional news magazines; 6.253 Nationwide.

6.55 Tomorrow's World: Items on polishing silver, preventing blood clots, clocking in at work, and defending our ears.

7.20 Top of the Pops: with Mike Read.

7.55 Blankety Blank: The celebrity panel is made up of Dawn Addams, Bernie Ciffion, Julia McKenzie, Brian Murphy, Derek Nimmo and Tessa Wyatt. The MC is Terry

8.30 Sink or Swim: Comedy about two brothers and a girl-friend. Tonight: Brian (Peter Davison) makes a big decision about his

9.00 News: with John Simpson.

Dog: cartoon.

Tony Hart (r)

بتعرفها بمأهم والرباعي والمراويعي وهرار المارة فعاليه وتحريبها والدارات

BBC 2 11.00 Play School: Cheries Keeping réads his own story Cheriey, Charlotte and the Golden Cenary, He also provides the illustrations; 11.25 Closedown; 12.00 Open University: The Pre-School Child: going shopping; 12.25 Health Choices: "See-Saw"; 12.50 Governing Schools; The 12.50 Governing Schools: The Interview, Open University transmissions and at 1.15: 3.58 ansmissions end at 1.15; 3.55 fomen of Our Time: A second chance to see this remarkably informative profile of the singer and actress Lotte Lenya.

4.45 The Camera and the Song: the

South Wales of singer Max Boyce. Nigel Walters is the

5.15 Personal Pleasures with Sir Hugh Casson: The beautiful links between the painter and sculptor G. F. Watts and

Compton in Surrey (r).

6.05 Film: The Beest from 20,000
Fathoms (1953) An atomic
blast releases a prehistoric
monater from an Arctic ice floe
and he devastates New York.

7.25 News: with sub-titles; 7.30 Cartoon. Bottles.

7.40 Living on the Land: How an

8.30 Russel Harty: Live show from

inherited horse transformed the lives of a Herefordshire farming

on that conforms to the

10.20 World's End: Serial about London life. 10.45 Newsnight: Part 1. 11.10 The Old Grey Whistle Test:

With Altered Images and The

Who: Final episode of The

5.40 The Five Faces of Doctor

Three Doctors (r).

9,30 For Schools. Subjects include: Politics at 9.30: My World (about a Pakistani family) at 9.52, The Land (Middle Trent) at 10.26, Watch Your Language! (weather forecasting) at 11.22; and Middle English (knowledge through written instructions) at 11.39; 12.00 Little Blue; story of a baby elephant; 12.10 Get Up and Gol with Mooncat and Beryl Reid; 12.30 The Suilivene; 1.00 News; 1.20 Thames area news; 1.30 Taff Acra. Welsh life serial, A shock amouncement from Linda; 2.00 After Hoon Plus: Items on children's shoes and work patterns; and intervi-with writer Gavin Young. 2.45 Hazeli and the Suffolk Ghost: Story of a cockney private eye (Nicholas Bail). 3.45 Three Little Words.

\* TV/LONDON

film about cheetahs. The men's optional programme, from Moscow. First of five days' coverage by

5.45 News; 6.00 Thames area news. with a strong showbusiness bias. Benny Green is the MC. Music by the Harry Stoneham Group.

The Streets of San Francisco: Because of a legal technicality, the man who killed a deaf burglar escapes the death penalty. But the dead man's father tries to take the law into his own hands. Co-starring Karl Malder and Michael Douglas.

First The Aliens are Coming (1980) Made for-TV thriller about some highly intelligent creatures from another planet who land in the Nevada desert and plan to take over the entire human race. With Tom Mason, Melinda Fee, Max Gall and Caroline

4.15 Survival: Festest Thing on Four Legs. A 4.45 World Gymnastics Chemolonship 1981:

6.25 Sounds Like London: Quiz to Londoners,

9.00 Happy Endings: Corredy and 9.00 The Aliens are Coming (continued). 9.30 TV Eye: Prior commitment. James Prior, the Secretary of State for Northern Ireland, talks about his hopes and plans for Ulster. 10.00 News. And Thames news headlines.

10.30 Winder: The Smaller They Are. Comedy crime story, with George Cole as the conflidence trickster and Dennis Waterman is his factorum. Tonight, the dangerous complications that arise from the changing of a one hundred dollar bill. Co-starring Hans Meyer and Peter Childs (r). Hans Meyer and Peter Childs (r). 11.30 The Crosby By-Election: Live coverage of the SDP's first attempt to win a parliamentary seat since the formation of the party's alliance with the Liberals.



Beth Morris: Taff Acre (FTV, 1.30)

9.25 Tenko: Episode 6 of this serial about life in a Japanese camp for women prisoners in music show, written by — a starring — Peter Skellern. Tonight's story is about the the last war. Tonight: three of the women to the last war. Tonight: three of the women decide to investigate reports that some Red Cross parcels have secretly arrived in the camp. And the cruel Sate briefly takes over the running of the camp. Co-starring Ann Rell Later Length Process Astronomeron. death of a grandfather and how it affects the thinking of his son-in-law (Mr Skellem). 9.30 Forty Minutes: The Harries Don't Go To School. The story of a Herefordshire couple who Jameson, Renea Asherson and have taken the education of their four children into their own hands. The local educat

Eli Kusuhara. Question Time: From Liverpool, on the night of the by-election in neighbouring ragin of the by-election in neighbouring Crosby. Robin Day's panel consist of Jock Bruce-Gardyne, Tressury Minister, Eric Heffer, MP for Walton and a member of Labour's National Executive Committee; Roy Jenkins, a founder member of the Social Democratic Party; and Clare Short, the director of Youth Aid. authority doesn't believe that the children are receiving an letter or the spirit of the Education Act, and it takes the family to court. 10.10 Cameo: Wildlife in Safton Sea, California. 11.18 News headline.

11.20 A Love Letter to Jack Benny: Tribute to the American comedian, with clips from his TV shows. Contributions include George Burns, Bob Hope and President Reagan (r);

B&C 1\*ARRATIONS: BBC Cyantr/Wales — 10.00-10.30 cm / Vagolion. 12.57-1.00 News of Wales. 2.15-2.25 I vagolion. 6.00-6.25 Wales Today. 6.55-7.20 Haddle, 12.05 am News. SCOTLAND — 11.30-11.50 am For Schools. 12.55-1.00 pm Scotlish News. 6.00-6.25 Reporting Scotlend. 8.30-6.00 Current Account, 12.05 am News. NORTH-ERN BGE.ARD — 11.30-11.30 Colesdown. 12.57-1.00 pm News. 3.55-3.55 News. 6.00-6.25 Scame sround Skr. 12.05 am News. ERGE.ARD — 6.00-6.25 pm Regional news magazines. 12.10 am Close.

a mind to be a mind

11.45 Newsnight By-Election Special: Will Shirley William do it? Live tra

O Live coverage of THE CROSBY BY-ELECTION (BBC 2, 11.45; ITV, 11.30; Radio 4, 12.00) will be chamatic only in the event of the outcome's having the audacity to differ from that which all the opinion polls have been predicting. But if drama is lacking, there still ins the expert analysis and

the arguments of the political ne arguments of the pomical apologists, victors and vanquished, and the prognoses of trand diviners. In this respect at least-opinion polls can't do anything to dampen the spirit of jamboree which both radio and television invariably manage to convey so effectively on occasions auch as tonight's at Crosby. Clearly, it is more than

(BBC 1, 10.20pm), with SDP cofounder Roy Jankins allong the

CHOICE doing precisely that week after week.

Crosby's neighbour. HAPPY ENDINGS (BBC 2. 9 00), the Peter Skellern comedy-and-music shows, end next week. And I for one will be sorry to see them go. Mr Skellern is a gentle and optimistic humorist, and the world he inhabits is likewise world her inhabits is likewise hopeful and pleasant. You could, therefore, fault Mr Skellern for not being a realist, for being out of joint with an era that is not notable for its loveableness. But that would be to reject the implicit message of the series; dig down days ensure and them is

deep enough and there is

play both monarch and literary lien but also performs on guitar. crumhom and electric piano

doing, but Mr Skellern has been

RICHARD III - Part Two (Radio 3, 7.30) is something you might wall miss if you happen not to be was mass it you happen not to be a Shakespeare fan and mis-read the fille. Alternatively, if you're a devotee of the Bard, you might tune in because you believe that, somehow, you managed to miss part one and that even part two is better than no part at all. The simple truth is that this isn't espeare's Richard IV but David Pownall's, and that this play is about a board game the rules of which have links with both Richard and with George Orwell. To confuse you further, I must tell you 6.00 News Briefing. 6.10 Familing Today. 6.10 Farming Today. 6.30 Today. 8.35 Yesterday in Parliament.

9.00 News.
9.05 Checkpoint.
9.30 The Living World. A review of recently published natural history books and records. 10.00 News. 10.02 Enterprise (series). People who

10.02 Enterprise (series). People who achieve success against the odds. Colin Smythe's one-man business in the bighty competitive world of publishing.

10.30 Daily Service.

10.45 Morning Story: "Sea Child" by Cynthia Thomas.

11.00 News.

11.05 Analysis. Managing the Nationalized Industries.

Radio 4

11.50 Enquire Within, 12.00 News, 12.02 You and Yours.

12.65 W 12,65 Weather. 1,00 The World at One. 1.40 The Archers. 2,00 News. 2.00 News. 2.02 Woman's Hour,

3.00 News. 3.02 Play: "Love of a Good Woman 3.02 Play: "Love or a 4000 woman by Peter Whalley." 4.00 Home Sase. Paople and Pinoss around Sittem that don't always make the national headines. 4.15 Bookshelf. 4.45 Story Time: "The Mystery of Edwin Orood" by Charles Dickons. (4).

5.00 PM. 5.55 Weather 6.00 News and Financial Report. 6.30 Any Answers. 6.55 it's a Bargain. How to get value

for Money 7.00 News.
7.05 The Archers.
7.05 The Archers.
7.20 Time for Verse. John Julius
Norwich presents some fevourite poetry!
7.30 Bach — The Brandenburg
Concertos † Concert. Part 1:
Brandenburg Concertos Nos 1,
4 and 5.

Brandenburg Concertoe Nos 1, 4 and 8. 5 1 Know it's here Somewhere. Professor Bernard Knight considers the work of Milton Helpern, a forensic scientist in the New York Police Department, of whom he has written a histography.

CHANNEL

As Thames except 12.00-12.30 pm Closedown, 1.20-1.30 News, 4.15-4.45 Kum Kum, 6.00 Channel Report, 6.30 Whet's on Where, 6.35 Crossroads, 7.00 Hands: Carriage Buildings, 7.45 Cartoon, 10.28 News, 10.32 Smply Seving, 11.00 Medicine-Merr Herbalism, 11.30 Going Out, 12.00 Chosedown,

**BORDER** 

As Themes except: 1.20 pm-1.30.

News, 4.20-4.45 Vicky the Viking, 6.00 Lookeround, 6.35 Hear, Hera: Music with the McLean Sisters, 6.50 Crossroads, 7.15-7.45 Take the

rie Gordo

guset Barbera Dickson. 11.00 Medicine Men: Herbalism. 11.25-11.30 News. 12.40 am Closedown.

As Thames except: 1.20 pm-1.30
News. 4.15 Dick Tracey. 4.20-4.45
Vicky like Viding. 6.00 About Anglia.
6.35 Arens. 6.50 Crossroads. 7.157.45 Benson, 10.30 Darts. 11.0011.30 Medicine Men: Herbalism, 12.40
sen Your Choice.

ATV

As Thamas except: 12.30pm-1.00 New Kind of Family: 1.20-1.30 News 4.15-4.45 Laurel and Hardy: 6.00 News. 6.05 Crossroads. 6.30 ATV today. 7.15-7.45 Take the Stage.

about Britain reported around the world? 11.00 The Medicine Men: Herbalism, 11.30 News. 11.35 Crosby By-election, 12.40am Closedown.

12.00 Closedo

Stage. 10.30 Ms

ana Your Choice.

- ANGLIA

9.30 Raisidoscope,
9.50 Weather.
10.00 The World Tonight.
11.00 A Book at Bedfilme: "The Poor Mouts" by Flam O'Brien (4),
11.15 The Financial World Tonight.
11.30 Today in Parliament,
12.00 News; By-Election Special,
12.23 By-Election Special.

VHF. 6.25 Weather Forecast. 9.05 For Schools, 10.30 Listen With Mother, 11.00 For Schools, 2.00 pm For Schools. 5.50 PM (continued), 11.00 Study on 4.

Radio 3

6.55 Weather. 7.00 News. 7.05 Morning 8.05 Morning Concert (continued)

Glock, Seemover, 1800 and 1800



ue MacGregor: Womes Hour (Radio 4, 2.02 pm) Woman's

8.40 Concert Part 2: Bach's Brandenburg Concertos Nos. 2, 5 and 3.†
9.30 Kisleidoscope, 9.59 Weather. 10.00 The World Tonight. 11.00 A Book at Bedline: "The Poor 1.00 News.

Nave.

Manchester Midday Concert
Plano recital direct from the
Royal Exchange Theetre:
Beethoven, Chopin.†

Caritantibus Organis, How
Cecilia became the petron saint
of music: a talk by Richard
Luckett, And a performance of
Palestrina's molet, "Caritantibus organis Caecilia".

Cello and Piano
Beethoven, Webern, Dohnanyi.† 1,05 2.00

myl. T Street Songs Rechat: Pierne, Satie, Faure, Ctaude Pascel, Debussy arr. Elaine Zajac. 3.55

4.55 News. 5.00 Mainly for Pleasure.† Mendelssohn Songs Recital. Puchard III — Part Two (s/q) by David Pownsii. 9.20 Words (series) Talk by John Wain (6).

9.25 Brighte Engerer Plano racital:
Beethovan, Chopin, Debussy.†

10.00 Music in our Time Glacimio
Scelai, Adrian Jack tailes about
the 76-year-old Italian

11,00 News. 11,05 Monteverd on record.†



Anthony Howard: By-electi Special (Radio 4, 12.00)

Radio 2

5.00 am Ray Moors.† 7.30 Terry Wogan† 10.00 Ammy Young† 12.00 John Dunn† 2.00 pm Ed Stewart.† 4.00 Devid Hamilton.† 5.45 News. 18.00 Don Dunbridge. 8.00 Country Cab.† 9.00 Alag Delt.† 10.00 The News. Huddines. 10.30 Star Sound Extra. 11.00 Brian Metthew, with Round Midnight. 2.00-5.00 You and the Moth and the Alayle.† the Night and the Music.†

5.00 sm As Radio 2. 7.00 Miles Reed.
9.00 Simon Bates. 11.30 Dave Lea
Travis. 2.00 pm Paul Burnett. 3.30
Steve Wright. 5.00 Peter Powell. 7.00
Paul Gembaccini. 8.00 David Jensen.
10.00 John Peel.† 12.00 Close.
Vitif Radios 1 and 2: 5.00 am With
Radio 1. 10.00 pm With Radio 2.
12.00-5.00 With Radio 1.

**World Service** BBC World Service can be received in Western Europe on medium wave 848 htts (463m) at the lollowing times 647:— 8.00 Newsdast, 7.00 World News, 7.00 Twenty-lour Hours: News Summery, 7.20 Music for Strings, 7.45 Network UK, 8.00 World News. tour Hours: News Summery, 7.20 Music for Strongs, 7.45 Negwork; UK, 8.00 World News, 8.09 Reflections, 8.13 Golden Tressury, 8.20 John Peel, 9.00 World News, 9.00 Review of the Bright Press, 9.15 The World Today, 9.30 Financial News, 9.40 Look Ahead 2.45 Rock Salad, 10.15 Lord of the Figs. 10.30 Just a Minute, 11.00 World News, 11.00 News about Britsh, 11.75 Str Irish Writers, 11.30 Assignment, 12.00 Radio Newstreel, 12.15 Top Twenty 12.45 Sports Roundup, 1.00 World News, 1.00 Twenty-Four Hours, News Summery, 1.30 Nebedrik, UK, 1.45 The Pleasure is Yours, 2.30 Discovery, 3.00 Radio Newstreel, 3.15 Outlook, 4.00 World News, 4.00 Commentary, 4.15 Assignment, 4.45 The World Today, 5.00 World News, 5.00 Meriden, 8.00 World News, 5.00 Nerdiden, 8.00 World News, 10.00 Financial News, 10.40 Reflections, 10.45 Sports Plant News Summery, 9.15 Ustre Newsletter, 9.20 in the Meanthene, 9.30 Plantiden, 8.00 World News, 10.00 Financial News, 10.40 Reflections, 10.45 Sports Reputation, 11.35 Meriden, 12.15 Radio Newsree 12.20 Time Remembered, 1.00 Lord of the Flees, 1.15 Outlook, 1.45 Uster Newsletter, 2.30 Time Remembered, 1.00 Lord of the Pleas, 1.15 Outlook, 1.45 Uster Newsletter, 2.30 Time Remembered, 1.00 Lord of the Flees, 1.15 Outlook, 1.45 Uster Newsletter, 2.30 Time Remembered, 1.00 Lord of the Baltish Press, 2.15 Golden Treassay, 2.30 Music News, 2.30 World News, 2.30 Review of the Baltish Press, 2.15 Golden Treassay, 2.30 Bushnuss Matters, 4.00 Newsdeak 5.45 The World Today

FREQUENCES: Radio 1 MF 1053kHz/285m or 1089kHz/275m. Radio 2 MF 693kHz/433m or 909kHz/330m. Radio 1/2 VHF 88-91MHz. Radio 3 VHF 90-92.5MHz, MF 1215kHz/247m. Radio 4 LF 200kHz/1500m and VHF 92-95MHz. Greater London Area MF 720kHz: 417m. LBC MF 1152khz/261m, VHF 97.3MHz. Capital MF 1548kHz/194m, VHF 95 6MHz. BBC Radio London MF 1458kHz/206m and VHF 94 9MHz. World Service MF 648kHz/463m.

### **REGIONAL TELEVISION VARIATIONS**

**GRAMPIAN** 

es except: Starts 9.25 am-As Thames except: Starts 9.25 am-9.30 First Thing. 1.20 pm-1.30 News. 4.15-4.45 Further Adventures of Oliver Twist. 6.00 North Tonight. 6.40 Police News. 6.45 Crossroads. 7.15-7.45 Entertainers, 10.30 Barney Miller. 11.00 The Medicine Men: Herbalism. 11.30 Seachd Lathean: Scottish news in Gealtc. 11.45 Crosby By-Election. 12.40 am News.

YORKSHIRE

As Thames except: 1,20pm-1,30 News. 4.15-4.45 Further Adventures of Oliver Twist. 6.00 Calendar. 6.50 Crossroads. 7.15-7.45 Take the Stage. 10.30 International Bowls. 11.00 Medicine Men: Herbalism, 11.30 Going Out. 12.00 Crosby By-election, 12.40pm Closedown.

HTV As Thames except: 1.20pm-1.30
News, 4.15 Cartoon, 4.20 European
Folk Tales: Princess and the Gost Boy,
4.35-4.45 Jobline, 6.00 Report West,
6.45 Definition, 7.15-7.45 Take the
Stage, 10.28 News, 10.30 Fit for
Living, 11.00 Fit for Living in the West,
11.05 Going Out, 11.35 Crosby Byelection, 12.40am Closedown,

HTV CYMRU/WALES

As HTV West except 11.22 am-11.37 Am Gymru, 12.00-12.10 pm Cel Cocos, 1.30-2.00 Definition, 4.15-4.45 Ser, 6.00 Y Dydd, 6.22 Report Wales. 6.45-7.15 Sports Arena, 10.30 We won't go away: The disabled in America, 11.30 Going Out. 12.00-12.40 am Crosby By-Election.

VAUDEVILLE S CC 01-836 9981
Evenings 7-45
Mats, Wed. 245, Sat 4-0.

DONALD SINDEN
DIMAL HERIDAN
GWEN WATFORD
EUZABETH COUNSELL IN
PRESENT LAUGHTER
DONALD SINDEN AND
GWEN WATFORD
GWEN WATFORD 1981 SWET
WATTORD 1981 SWET

PERFS, DEC 5

VAUDEVILLE, CC 01-836 90 Deeps 9 Dec 7 pm (Subs Ever 8 Med Mat 2.45, Sats 5 pm 8 8 pm) GORDON JACKSON in AGATHA CHRISTIE'S CARDS ON THE TABLE

TYNE TEES

As Thames except: Starts 9.20am Good Word. 9.25-9.30 News. 1.20pan-1.30 Lookaround. 3.45 Benson. 4.15-4.45 Further Adventures of Oliver Twist. 6.00 News. 6.02 Crossroads. 6.25 Northern Life with Tom Coyme. 7.15-7.45 Take the Stage. 10.30 News. 10.32 Job Stot Extra. 10.35 Barney Miller. 11.00-11.30 Come in ... Enternament in the Region. 12.40am Newcastle Bach Choir Sing. 12.45 Closedown.

GRANADA As Thames except: 1.20 pm-1.30 Granada Reports. 4.15-4.45 Further Adventures of Oliver Twist. 6.00 Granada Reports. 6.40 This is your Right. 6.45 Crossroads. 7.15-7.45 Take the Stage. 10.30 Celebration introduced by Anthory Hopkins. 11.00 Taiking Bikes. 11.40 What the Papers Say, 12.00 Crosby By-Election. 12.45 Clossdown.

SCOTTISH

As Thames except: 1.20 pm·1.30 News. 4.15-4.45 Further Adventures of Oliver Twist. 6.00 Scotland Today. 6.30 Bodyline. 6.45 Take the Stage. 7.15-7.45 Take the High Road. 10.30 And Another Thing... Carol Kidd. 11.00 Medicine Men; Herbalism. 11. Seachd Laitheen, 11.45 Late Call. 11.50 Crosby By-Election. 12.40 am

EMPIRE. Leicester Square. 437
1234. Seats bookable for the last
cuening performance (not fale
night show). Advance box office
open 11am to 7pm Mongrey No.
2 Mongrey States (100 Mongrey No.
3 Mongrey States (100

WESTWARD As Thames except: 1.20pm-1.30 Novs. 4.15-4.45 Kum Kum. 6.00 Westward Diary. 6.35 Cross-roads. 7.00 British Schoolboys Indoor Motorcycling Championship. 7.30-7.45 Cartoon, 10.32 News. 10.35 Westward Report. 11.00 Medicine Men: Horbalism. 11.30 Going Out. 12.00 Crosby By-Election. 12.40mm Faith for Lite. 12.46 Closedown.

SOUTHERN

As Thames except: 1.20pm-1.30 News. 4.15-4.45 Further Adventures of Ofiver Twist. 6.00 Day by Day, 6.30 Worksday World: Peter Wheble, stonemason. 6.45 University Challenge. 7.15-7.45 Take the Stage. 10.30 WKRP in Cinchmail. 11.00-11.30 Medicine Men: Herbalism. 12.30am Weather followed by Thinking Aloud. Thinking Aloud.

ULSTER

As Thames except: 1.20 pm-1.30 Lunchtime, 4.13 News, 4.15-4.45 Further Adventures of Other Twist, 5.20-5.45 Creasoeds, 6.00 Good Evening Utster, 6.50 Police Skr. 7.00 Cartoon, 7.15-7.45 Take the Stage. 10.30 Counterpoint: Current affairs 10.30 Counterpoint: Current affairs programme with David Dunseith and Gary Gillesple. 11.00 Medicine Men Herbalism. 11.30 Bedtime. Closedov

WHAT THE SYMBOLS MEAN: † STEREO \* BLACK AND WHITE: (r) REPEAT

SUPLINGTON GALLERY, 10 Burlington Gardens, VI. 73-0 7-229. CHRISTMAS EXHIBITION: Fine Sporting & Tonographical prints carrictures. Until Dec 5th. Weekdays 9.30-5.30. Sats 10-12.

EGER, 13 Old Bond Street, Essellah Watercolour Exhibition including Turner, Callou-Rowlandson, Also H.B Brabazon Exhibition, Mon.-Fri. 9.30-5.30.

# Peter Davison in Sink or Swim (BBC 1, 8,30 pm) \* **ENTERTAINMENTS** CC Most credit cards accepted for telephone bookings or at the box OPERA & BALLET

40

Control of the second of the s

OF bkgs 836 3562 Student Standby
2.90

ALBERY. 8 836 3878 cc 379 6565,
380 9731. Gry Bkgs 839 3092/836
3962 Evs 7.30 Thurs & Sat Mai 5.0.

TREVOR ELIZABETH
EVE QUINN

CHILDREN OF A LESSER GOD
Riveting place of drams. Gdn.
CHILDREN OF A LESSER GOD
CHILDREN OF A LESSER GOD
CHILDREN OF A LESSER GOD
SCHEDUNG STANDS
SAMPLE OF A LESSER GOD
CHILDREN OF A LESSER GOD
TO STANDS SAMPLE COMPANY
THE MERCHANT OF VENUCE
TOP 1 7.30 pm. Banutifully indeed
Sample of Descent of the best 1 have
seen Uts. Next perfs. RICHARD. H
2 Dec. RICHARD H
2 Dec. RICHARD H
3 Dec. RICHARD H
3 Dec. RICHARD H
4 Dec. RICHARD SAMPLE SAM COLISEUM SS 836.5 161 or 248 5258.
ENGLISH NATIONAL OPERA
TORIGHT. THE 7.00: LOWISE. TOMOT
SHIS: LIPE
HAW THE HAW HELPS
THE HAW THE JOB BRICONY SPAIS
SVAII (FUR 10 AM ON ALY.) COLLEGIATE THEATRE
See under Theatres COVENT CARDEN 240 1066 "S (Gardescharge or 836 6903) 65 amphiseass avail for all parts from 10am on the day of perf. THE ROYAL OPERA AMERICAN STATE S. 1171. Open Ton' (7 pm. Suns Eves Spin, Mai Tues Spin & Sal Son. DAVID REACH SWIFT STATE ST THE ROYAL BALLET
Sat & Wed at 7 30, Rouge & Jul 84 CHARING CROSS BOAD by Bulene Hanff Oumilipated design!!' D. Tel. OLLO VICTORIA (Opp Vicion APOLLO VICTORIA (OPP Vicioria
THE SOUND OF MUSIC
PRIVILA CLARK
"A borg and manifest categoria" BEC.
Prov. O.D. Many wed \$ 3812.30.
So Prov. O.D. Many of \$ 3812.30.
So Prov. O.D. Many of \$ 3812.30.
So Prov. O.D. Many of \$ 3812.30.
Group bookings 03.49.20.
Group bookings 03.49.20.
Group bookings 03.49.20.
TORIGINAL OF THE SOUND OF THE SO CONCERTS -ROVAL FESTIVAL HALL (01-928 5191). Tonighi 8. RFO Str Charles Graves, Modra Lympany, Rossial: Or. Ciadorcia: Tchaileysky: Plano Concetto No 1: Schubert: Sym-phony No 9 (Great). THEATRES ADELPHIS CC 01-836 7611
D'OYLY CARTE
FOR 13 YES ESSON WEG 3.00, 521 5.15, 8.1
D'OYLY CARTE
FOR 13 YES ESSON
WITH 7 OBERTS BUT YAN
NOV 25: 25. MMS PILAFORM.
NOV 25: 25. MMS PILAFORM.
NOV 25: 27. 25. OLAN THE ENVIRONMENT SESSON TO SESSON

BENSON .... HEDGES Charing Cross Road by Helene Hanff AMBASSADORS THEATRE: WITH SEMARY LUACH DAVID SWIFT BA CHÁRRAG CROSS ROAD WAS PART OF THE BENSON & HEDGES SEASON AT THE SALISBURY PLAYHOUSE raffirm parket kantan kalender den de bestellt bestellt bestellt bestellt bestellt bestellt bestellt bestellt

everybody. To make us swallow that fact, and make us laugh heartily in the process, takes some ARTE 836 3354/21.52 Eve 8.30m. Steven Berkoff PECADENCE, "Characteristical brillians Times. "Superb GEOFFREY
GEOFFREY
GEOFFREY
GAYLDON
IN
STUBBS
WORZET, GUMMIDGE
DAVISION Based on the Pan
Davision Series. CAMERIDGE THEATRE, 01-83 7040/6066. Eves 7.46 pm until Dec (ex Sun Nov 29) BILLY CONNOLLY Tickets £7,50, £6,50, £5,50, £4.80 SUN. NOV. 2918 M 7.30.

THE SPINNERS

TICHES E4.50, E3.50, E2.50.
CHURCHILL CC 460 6677/8838
Bromley, Kent, Tanight 7.45, Set 8.30.4 8, Thurs 2.30. JOURNBY'S END by R C Sherrif. By R C Sherrif.

COLLEGIATE THEATRE 01-582

COLLEGIATE THEATRE 01-582

COLLEGIATE THEATRE 01-582

ALEC BECOUWEN

Cilibert and Sullivan's

HIMS PINAPORE

Singert Campunay

2 Dec 9 Jan. 2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
2 Dec-9 Jan.
3 Dec imes.

show pre-show support at Cale
meete this thi for only 18.50. Tel:
30 1894. SO 1894. Summer and souther time stages from the price (Eur) Ten't 7.50 Castaras, new play by Areold Wester, Tomort 7.50 ONE Worker, Tomort 7.50 ONE Worker, Tomort 7.50 ONE Worker, Tomort 7.50 ONE Worker, Tomort 7.50 Johns Donnes — the man and his work, with Pairtek Drugy as Donne, 45 Mine-Platform Port all (Rts E1, 50. DRURY LAME, Thesite Royal CC 856 8108 Opening Feb 4: Press 1, 2 AN EVENING'S INTERCOURSE with BARRY HUMPHRIES For 10 weeks only, Book Now. DUCHESS, S.4 CC 836 BAS. Even.
8. Wed 5.51. 6.50 & 8.30.
Francis Matheese, George Sewell
and Lynglic Davies in
BEST THRILLER FOR YEARS,
THE BUSINESS OF MURDER
AN UNABASHED WINNER.
Exp. "SENEATIONAL." THREE. DIP SENSATIONAL TRACE.

DURE OF YORK'S 636.5122. Credit Order 236 9857! Gir Sales 79 6061. Eves. 8. Hall price mst. Today 3.00; Sal. 5. & 1.5 thatp. (From 50 nov.) Lys 7.45]

SHOON A PATRICK GYECART IN PROSECUTION OF THE BEASTLY BEALTHAZAR

BALTHAZAR

BALLIDAGES

BY R. RAMINESS

BY R. RAMINESS

TO TO THOLLY

THE THE THOLLY

THE

GORE SC CT 437 1592,

EVES 7.30 Mats Wed 2.50 Sats 4.00.

PATRICIA HODGE

THE MITPORD -CHRIS

THE MITPORD artenwich scroless 7755 Fres. 7.46. Mai Suis 2.30. Another Country A new play by Julian Michell. A rare plecar of playswithing... excellent production lines. 21 holds you have play and country and the production. Direct from Broadway.
Return to Lordon of
An Evening Wan
DAVE ALLEN
Mon.-Sat. 8.00. Due to unper
tied demand for itchets page
ded, but must terminale Feb 6. intended, but must terminate Feb 6.

NEW MALESTY'A. 250 6606-77. CC.

SOURCEST 730 581 679 8061.

EVER 730 581 MILES.

IN THE NATIONAL TELLATRE'S

MULLIANT AND THE NATIONAL TELLATRE'S

MULLIANT AND THE NATIONAL TELLATRE'S

INTERNATIONAL TELLATRE'S

INT CINGS HEAD. 226 1916. Dar 7 Show 8. STEAFEL SOLO Shee Steeled to "Cobard." Solendidi Tunny Std. LAST PERF SAT. DON PALLADRUM 01-437 1877 MICHAEL CRAWFORD IN ILLES CRAFFY ONLY
IN the Broadway Misless

BARNUM

THE FINEST SATERTAINMENT
LONDON CAN OFFER "D. MisrorLONDON CAN OFFER "D. MisrorLONDON CAN OFFER "D. MisroLONDON CAN OFFER "D. MISROR

Credit Card reservations," LYRIC MAMMERSMITH S CC OT-SALE LILL EVER 7 20 Ther Mat 25 AC SALE STORY 7 20 THE MAT SALE SALE STORY 8 DAWN COMMAN FORTIME OTHER SALE LYRIC STUDIO EVER LYRIC STUDIO EVER TRAFFORD TAKEL MOVING TRAFFORD TAKEL MOVING LYRIC S CC 437 3686 Grp Bles 01-379 6061 Eves 8.0 Mats, Wed 3.0 Sat 8.15 RICHARD PETER

BRIERS

BICHARD PETER

BRIERS

BICHARD PATER

BRIERS

RICHARD PATER

BRIERS

RICHARD PATER

BUSHING

COMED'S NOTO

ARMS AND THE MAN

AMONG THE CREAT DELIGHTS

OF THE CREAT DELIGHTS

COMEDY TO BE SERVIN LONDON

BARY PROPRESS BELLIN LONDON

BARY PR Enlay pre-show supper at the Cafe Royal plus ticket for only \$2.95 bct. Tel. 01-437 9090 YTTELTON (NT's prosenting stage) Ton't, Tomor 7.45, TRANS LATIONS by Brisn Friel. MAYFAIR 01-629 3037; Book No bet 21. Dally 10.30sm. 2.00 & 4.00 SOOTY:S XMAS SHOW; MAYFAIR THEATRE 629 3036 (b) Gredn Pr. Tube): Evps 8.00 Mai Sa-5.00. Nominated most promising newsomer in SWET Awards. IEREBY MICHOLAS is THERE MEN IN A BOAT
THERE MEN IN A BOAT
BY JEROME A JEROME
"HISTORY A JEROME
ENTENDED VET AGAIN!
to Jan 9, 1082 BEAMAID TH. BIOCHTONE SCA. T TOM BAKER IN
TREASURE ISLAND
COMMENCING DECEMBER IS
LOCK UP YOUR DAUGHTES
REGISTIVILLY POSTPONED.

**Entertainments Guide** NATIONAL THEATRE. S CC 928
2252. FOR REPEARDIRE SEE 1
2253. FOR REPEARDIRE SEE 1
2253. FOR REPEARDIRE SEE 1
2253. FOR SEE 1
2 GARRICK S CC 856 4601.

MARTIN HUDY

JARVIS CERSON

and PETER BLYTHE,

An excellent cast D Tel. in

highly entertained, modern comedy Thick with langua A. O. W.

CAUGHT IN THE ACT.

"Pub for the audience" D. Esp. Evgs. CAUGHT IN THE ACT.

Pub for the audience. D. Exp. Eves
at 8.00 Wed 8.00 Sals 5 & 8 Group
Siles 01-379 6061. 487 1592 S.O. Tues & Sai S. D.A. S.O.

CATS.

THE ANDREW CATS.

THE ANDREW CATS.

THE ANDREW CATS.

NOMINATED FOR & SWET AWARDS.
ADDITIONAL BOX OFFICE (a)
gormal theatre prices): The Tickel
Control Andrew Court, Charles
Theatre, St Martin S Court, Charles
Theatre, Shartin S Cour OLD VIC 928 7616/7/8 ec 261 1821 TOAD OF TOAD HALL 14 Dec. to 30 Jan. NOW BOOKING. 8 5.45 PRICES CO. 00 DS 00 LS 50 ES 00 CO. 4.5 PRICES CO. 00 DS 00 pines.
Saloy pre-show supper at Cafe Roy
hits good stall/circle seal for on
7.30. Tel: 437 9090. RSC also
udwych/Warehouse Aldwich, Warchouse

Prince Shward. Old Cornige S.

Wi. S. Bor Off Alf 6872 Cr.

Hodine 439 9499, Cry Sales 379

Good. Per 8.00 Mai Taurs tiow

price & Sat. 3.00 Per peris cod

EVITA

THE WORLD'S GREATEST MUSICAL

By Tim Rice and Andrew Lloyd

Webber, Die be Harold Prince. Sait

price from 25.50. Ring Telestat 01
200 0200 for inst continued http: PRINCE OF WALES THEATRE. 930 8681. CC Houles 930 0846. PAUL DANIELS IN

TAGE DANIES IN THE PROPERTY OF ROUND HOUSE 267 2564
Direct from San Francisco
PICKLE FAMILY CIRCLS
Reduced grice prov. Dec 14-16
Opens Dec 17. Limited Season. POWNER DEC 17. LIBRER SCHOOL
ROYAL COURT S CC 750 1748.
BORDERLINE
by Band Koreight. Consistently
toury F. L. Syd. 8.00. Last S
TWO EXTRA PERFIT Dec 5. 7 at 8.0.

conditioned.

RÖYAL COURT THEATRE
UPSTAIRS: 730 2554. Eves 8.30.
That's Not It presents MOTHERS
ARMS by Natasha Morgan.
Luachtime Perf Tomor 1.00. Lunchime Peri Tomor 1,00.

BADLER'S WELLS, 237,5856 oc 27;

0871 Grp Sales 579 0061. From 2
Drc. 105EPW & THE AMAZING
TECHNIGOLOR DREAM. COAT
Zâbr mais confirmed res, 200 0200.

5AVOY. S. 01-836 8888. For cred
card bookings. ring: 930 0753.(c)
Limes 1, 19:00-6.0 Sate 9, 30-4.20)
SWEB 50, 10 mar 3 D. 5818 6.0 86, 45.
WITT THERLER
HOUSE GUEST
WITE PHILIP STONE, Over 200 perfix
A REALLY EXCENTING THERLER
TYMEVER RELAXES ITE GRIP. "UT"
SWAFTERURY S. CS Shalesbur. SHAFTEBBURY S CS Shaftesbury
Ays. WCS Box Office 836 6596 or
836 4255, Credit Card bigs. 930
10751 (4 lines), (9.30-6.50. Sats
9.30-4.30) 8 379 6555 IRANA TION
MARTIN SHAW. GEMHA CRAYEN
THEY'RE PLAYING
OUR SONG
"BIT MURICAL A REAL
STUNNER" C.A. P.S. EA. 30 (Wed
Mail Only), Best seets, Student
standby 24. 00. Eygs. 8.0. Mails. Wed
3.0. Sats. 5.0 8.30. STRAND C: 01-836-2660/4145. 8.0. MAIS-Thorn S.0 8315. 3.00 4 8.00. HILL STRAND COMEDY LONGEST RONNING COMEDY IN THE WORLD: IN THE WORLD!

NO SEX PLEASE

WE'RE BRITISH

HOURS OF NOW, STOP

Directed by Alon Davis

Group sales box office 379 606 1. Directed by Allon Upwn
Group sales bax office 379 e.061.

FRATFORD-Upon-AVON
Shalespeare Thesity (0782)
Statespeare Thesity (0782)
Statespeare Thesity (0782)
Statespeare Thesity (0782)
TOMPANY in The Wintier's
TALE today 1.30 "Pairick
Steware a lancinsting and grandscale performance" Times. Schow
runs 3612 10mins! All'S WELL
THATY Extra WELL tonight, tomor
runs 3612 10mins! All'S WELL
THATY Extra WELL tonight, tomor
runs 3612 10mins! All'S WELL
THATY Extra WELL tonight, tomor
runs 3612 10mins! All'S GREAM
Sati. 3.0. For special offers Barkony
seal/plum or less gne 26.95. Stalls
or Clifcle east /5 course meal 213.95
and Shalespeare Stop-over ring
(0783) 07252...

ST. MARTIN'S CC 256 1443. Evgs.

AGATHA CHRISTIE'S
THE MOUSETRAP
30th YEAR
SORRY. We never do resoced-prices
but Means Bouldable from 22.50.

THEATRE ROYAL Stratford, ELS THEATRE ROYAL Stratford, E18
334 0310, Last 3 perfs. Eves 8.00.

THICK AS THIEVES
by Tony Merchant. The acting is startlingly good "Gdr. ..., catche gvery nuance of hate and confusion"
D. Tel. "Recommended" City Limit

D. TSI, "Recommended" City Limits
TRICY CLE TH. KIDSIN, 230 B-636.
TOO MINISTER SAID B-636.
COTTON ILVUSHIN, New Cles to
Kevin Handry, Eves 8, Asionipingly, accompitable Can. EMDS
4A11 From Hon FAIRISS PLOUGH
greenis DAYS MERE 30 DARK
Eves 8. Opeds Tues?
UNICORN THEATHER Cri. Newport
St. WCZ 01-836 2354. This Sai 8
Som at 2-50. BEOWUIF THE
DRAGGIN SLAVER — Urtiling
legand for 8-12s. Now Roshing —
MAURICIN STAYER — Urtiling
legand for 8-12s. Now Roshing —
MAURICIN SHOW by David Wood. 12
DRC-31 Jan.

YNGTORMA PALACE CC 01-828 Dec-Si Jan.

VISTORIA PALACE CO 1-228

VISTORIA PALACE CO 1-228

VISTORIA PALACE CO 1-228

VISTORIA PALACE CO 1-228

Crosp sales 01-279 6061.

ANNIE

IMBRATARE FAMILY ENTER

FAINMENT' Chartyer.

LAST WEEK

OPENS BRISTOL HIPPODROME

DECCMBER 22.

A.15, 7.46, Daily, 4.15, 24.35 cm.

CAMDEN M.AZA. 428, 24.43 cm.

CAMDEN Town Tabe. ROS4'S

THREE EROTHERS (A). Daily
2.00, 4, 10, 6.30, 8.50, Ticket for
list parf may be bought in advance.

CLASSIC 3. Tottechair Court Rd. 636

6148. FRILDN'S CTTY 0F WOMBY
(X) props: 2.50, 6.36, 6.25, FriSai only 11pm.

COLUMBIA, Shaffesbury Are. (734

COLUMBIA, Shaffesbury Are. (734

2.15 (apl 5 (X), Cost. props. 40

2.15 (apl 5 (X), Cost. props. 40

Laic night show Sat 11.00

CURZON. Corson St., W., 409 5737,

CATE BLOOMSBURY 1 & 2 STO 10 MINOR SUMB ST. LORGER, SWI.

GATE BLOOMSBURY 1 & 2 STO 10 MINOR SWI. LORGER, SWI.

GATE BLOOMSBURY 1 & 2 STO 10 MINOR SWI. LORGER, SWI.

GATE BLOOMSBURY 1 & 2 STO 10 MINOR SWI. LORGER, SWI.

GATE CAMDEN 267 LOL 1482 LC & SWICE CEARNICE.

CANDEN 267 LOL 1482 LC & BAT.

CATE CAMDEN 267 LOL 1482 PARTS

CATE MAYFAIR 493 2031 MAYFAIR 1 HOTEL. STRICE SWI. Green PART 10 LORGER WILL 27 L VICTORIA PALACE CC 01 828 4735/501-837 1517/OPERS Dec 21st ARTHUR COMPELIAN LAVENDER IN MOTHER GOOSE Group Sales 01-379 6061 à Teledata 01-200 0200 (24)hrs) WAREHOUSE. Donmar Theatre. Eartham Street, Covent Garden. Box Office 836. 6808. ROYAL SHAKESPEARE. THINTEENTH MIGHT A new politi-cal thriller by Howard Broblon Ton't 7.00pm. Herate. sery of enleyable. Control Part 1800. Fig. 50 in mill 31 Jan, Mon.

Fig. 50 5252). BRESSED TO KILL

(930 5252). BRESSED TO KILL

(30 5252). BRESSED

(30 525 MINEMA. 45 Enightratige 235
4225/6, Losey's lim of Mozar's LEFEVRE GALLERY: 30 Bruton 5.00, 72.00, PROMPT 23.00
Matchless Don Glovarmi (Standard).

Decomber 11.

LEFEVRE GALLERY: 30 Bruton 5.00, 72.00
TURY WORKS ON VIEW. Mon. (Standard). WESTMINSTER C: S 01-834 0283.

GAVIN AND
THE MONSTER
A NEW FAMILY MUSICAL For Christmas Season Until January 20 Matthews 2.15 Exemises HIGGIL INVENTIVE" Duty Telegraph. D.Exp in "ANYONE FOR DENIS?"
"RESTORES THE SOUND OF CENUMELY PREFVERENT LAUGH. TER TO OUR THEATRE" F.T. MOD. SPECIAL, MAT. WED. 38 DEC., 39M. WINDMILL THEATRE, or 0:-437
os12. Twice nightly, Mon-Sn. 7 & 9
p.m. Sus b & 8 p.m. PAUL.
RAYMOND poseens Rip OFF.
Rotter than ever for 1981. The
critic supresses the contract of the contract WYNDHAM'S S CC Charing X Rd
"A MAGNIFICENT
new production" S. Times

mey production 'S. Times
ALL MY SONS
by ARTHUR MILLER
of the few great electrotical
modern drains 'Oss.
COLIN BLAKELY
"MARVELLOUS" Gon ROSEMARY HARRIS MUSEMARY HARRIS
"OUTSTANDING" D: Tel
Directed by
MICHAEL BLAKEMORE
"THE ACTING IS OF THE HIGHIST
ORDER" D: Mol. "ONE 65
DE BOOKS TO FROM BEGINNING
MON-Fri 7. 30. Set 4.30 4 8.0. Wed
312 2.30 Bax Offee 28.6 3038 CC
379 6365. Grp resections 836 3902. YOUNG VIC (Waterloo) 928 0365.
Until Dec 14, Eves 7.30 Seats 12.30.
THE WINTER'S TALE
Studie, until Dec 5. Eves 8.0, (SatTRICKSTER'S 1.45T HAROW, SAI
Sun & Men., PORTRY OLYMPICS.

CINEMAS: CADEMY 1, 457 2981. Ere Rohmer's delightini film THE AVIATOR'S WIFE (A), Proges 2, 10 (not Sun). 4.20, 6.50, 3.45, ACADEMY 2. 457 5129, Andrew Walds's MAN OF IRON (A). Peris 2.50 (Not Sun) 5.50, 8.15, SEVEN SAMURAI (A). Peris 4.15, 7.40, Dally.

CURZON, Curson St., W.L. 499 3737
THE BND OF AUGUST (A) Fum a
2.0 (not Spn) 4.05, 6.20 and 3.40

1.50. 4.45. 3.05. Like night show Fri & Sai 11.30. Seats Sociable is Exhibition. Mon.-Fri. 9.50-5.30. Exhibition. Mon.-Fri. 9.50-5.30. Exhibition. Mon.-Fri. 9.50-5.30. 1.15. Advance for all Performances 1.2 Exhibition. Mon.-Fri. 9.50-5.30. 1.15. Advance for all Performances 1.2 Exhibition. Mon.-Fri. 9.50-5.30. 2.10. HENRY LAMB
HENRY LAMB
Paintings & Oravings.
NEW SOUTH WALES HOUSE GALLERY to Strand, WC2, LORGO Mon.-Fri. 9-4, 839 6651. Sep. progs. skilly 1.00; 3.30; 6.00 8.30. No Smoking. No Smoking ares. NOORTMAN 8 Bury Street Street 8 Bury Siret, St. Jamos's SW ANNULL EXTROMOR 19th CENTURY FRENCH WATERCOLOURS AND DRAW! Mos. - Fr 9 - 50. - 5. 30, Until Dec 18th CREEN ON THE GREEN 236 35 MAKAVEJEV'S MONTENED (X) 3.50, 5.40, 7.30, 9.20. seats 62,00. BICHARD GREEN, 36 Dover Street London WI. 01-491 3271 CHRISTIAS EXHIBITION OF VICTORIAR PAINTINGS WATERCOLDIRS ender 55,000 Delty 10.00-6.00. Saturday 10.00-6.00. SEAS C2.00.

CREEN ON THE MILL. 435 3366.

ROBERT DENIRO IN TRUE
COMPESSIONS TO PROSE 2.20.
4.20.6.400.8.55.

THE LAME, ST MARTIN'S LAWE
ABSOLUTION (3). For Ind 240
0071 Box Office 836 0691. Film at
4.00.6.30.9.00. All seals may be
booked for the 9.00 programme. **EXHIBITIONS** EVERSIDE STUDIOS, 01-748 3354 Uniu 6 Dec. Man 12 Noon 10 6 pm Tues to Sun. 12 Noon 16 8 pm Three Local Arists: As Assive BYT Exibilios. STEPHEN ANOR TONY BEERS: IAN GAUGHLIN ROYAL ACADENY: Piccadity London VI — THE GREAT JAPAN EXHIBITION: 1 TUI Dec 20. Cyan Tays a week. 10-6; Adm E3; 22.8m tdb.) 45: E2.Concessionary. ART GALLERIES ACHEW CALLERY 43 Old Bond St. W1 025 5)76. SCHLFTURE AND WORKE OF ART. Alea a Lasa Exhi-bition of Victorian Pictures. The the Reyal Holloway College: Adm. El. Until 11 Dec. Mon-Fn 9.30-5.50: Thous until 7. MTHONY d' OFFAY, 9 à 23 Decisio St. W1, Dentus Grant/Brace Nelson, 529 1578. LACKNAM HANVEY GALLERY, 1 Masons Ave., EC2, 725-2502 Watercaleurs By JOHN 129-65.D Nov-4 Dec. Mon-Fri. 9-5.30. BRITISH LIBRARY (In Brit. MUSEUM). FAMOUS BOOKS IN SCIENCE. UNIU 31 Jack. JAPANHESE POPULAR LITERA-TURE OF THE EDO PERIOD. WIGH. 10-5, SUB. 2:30-6. AGN. 19 Cart St., V1. 01-734 7984.

SICKERT Recent Work.

ROY MILES
PAINTINGS FOR COLECTORS
5 DUKE SITURE!, SI JAMES'S LONDOY
Gallery Hoors—9, 30-0-30.
Saturays, 51-530 1900 ATE CALLERY, Millbank, Sk STAEL: Paintings 1941-1985. STAEL: Patalings 1941-1985. 29 Nov. Adm. cOp. PAT 29 Nov. Adm. cOp. PAT 6AULRISLD. Until 3 Jac. 609. (Joint adm. Cl.) TURN GEORGE IV IN EDINBURGH. 13 Dec. 33K PRINTHAKERS. 25 Fab. Adm. free, Wildys. Suns. 2-6. Recorded Inform 01-821 7128. OI-ET 7122.

New Bond Si, WI. Modern Enritch
New Bond Si, WI. Modern Enritch
Paintings 1900-1934. Certiev.
Gere, Ampunists and Gwen John.
Lumb, Skourt. Weptings 10-5.

VICTORIA & ALBERT MUREUM, S.
KET, SPLENDOURS OF THE
GONZAGA. REMAINSTANCE INCOME
WILLIAM BURGER. Until 17 Jan.
WILLIAM BURGER. Until 17 Jan.
Adm. S. 100. THE ART OF THE
RADIO TIMES 1922-1961. Until 27
Pab. Adm. Rec Wirtys. 10-5.50.
Sans, Z. 50-5.30. Closed Fridays. WILDENSTEIN Honey Meore—Recent Drawings-Prom 25th November 10 531st Decrea-her. Weekdays 10-5.30. Saturdays 10-12.30, 147 New Bond Street. 4.ondon, Wi.

# Threat of 'civil war' over purge of Labour left

By Anthony Bevins, Political Correspondent

Tendency last night threatened a "hurricane" of renk-andfile opposition to any purge of the Trotskyite left. A statement issued by Mr Peter Taaffe, editor of Mili-

tant, warned that civil-war would result. He accused those right-wingers who were pressing for an inquiry into Militant of plotting to stab the party in the back. "They are the SDP/I thought Today Warney the SDP/Liberal Trojan Horse within the Labour Party".

The violence of the language was surprising, because it fol-lowed on the heels of a soft shoe shuffle by the party's national executive committee yesterday with Mr Poot indicating that he would not object to any inquiry into Militant.

The matter is due to be raised at a meeting of the executive's organization committee on December 7.

A spokesman for Militant commented on the executive decision: "We feared the worst, but got the best." Mr John Golding, of the anti-left camp in the executive, interpreted Mr Foot's words differently.

He said he had been delighted. "Michael Foot is totally prepared for the thing to be looked at afresh, he

There was, however, con-siderable scepticism among right-wing MPs last night that the organization commit-, under the chairmanship Mr Eric Heffer, would sanction anything more than an internal party education campaign designed to under-

The Lebour Party's Militant' mine Militant influence in the constituencies.

Certainly, the executive yesterday reaffirmed its previous rejection of a resolution calling for the fullest possible probe into Militant's arms, objectives, constitution, internal structure, finance and links with overseas bodies. Mr Foot replied: "There is a case for looking at aspects of them but I am against ex-

pulsions." Taaffe's warned: "A hurricane of oppo-sition from Labour Party members, union branches and shop stewards' committees will greet

Party." When the issue was raised in the Shadow Cabinet last night, Mr Heffer was reported to have told his colleagues that the organization committee would carry out a full and thorough inquiry.

But some senior shadow ministers questioned whether Mr Helfer's committee was the appropriate body to carry out such en important task, The Press Association reports: Mr James Callaghan the former Labour Prime Minister said in a lecture in London: "The Party is going through a bad patch. It is not the first time in its history,

He went on : " We must not allow extravagant language, marks of intolerance, or policies that the electorate regard as extreme, to prevent the Labour movement from coming to power and making the vital changes that are

# Yoko to sue Lord Grade

Paul McCarmey and Yoko McCartney and Yoko, John Dno are to sue Lord Grade's Leunon's widow, are thought to have negotiated secretly with Lord Grade in New York. One are to sue Lord Grade's ATV Music Corporation for alleged breach of trust, they announced yesterday. The 1969 for Northern Songs which move follows the failure of the ex-Beatle's attempt to buy back the rights to all the Beatles'

Lord Grade turned down his offer of more than £21m for the copyrights last week.

owns the copyrights to all the songs. He turned down McCartney because he wanted to sell the whole of the corpo-ration's music publishing divi-



the right's attempt to drive Marxism from the Labour The Princess of Wales and Prince Andrew were among members of the Royal Family who went to the Royal Opera House, last night to see the ballet "Romeo and Juliet."

### Heikal release turns a page for Egypt From Robert Fisk, Cairo, Nov 25

known figure among the 31 journalists, politicians and law-yers who regained their free-dom today after three months in Cairo's less than opulent Tora prison. A distinguished and drew heavily on one of his favourite Cuban cigars. In the half-light, you could only just tell that he had grown thinner in prison and that the skin sagged a little unnaturally around his face. author and journalist, a close friend of Nasser and a former editor of Al Ahram, Mr Heikal was arrested at dawn on September 3 and—with 1,536 other detainees—accused by President Sadat of contributing to sectation conflict in Egypt

His jacket was rather too large for him and his eyes moved ceaselessly up and down the great river below him as if he could not quite helieve that he was no larger believe that he was no longer in a prison hospital or under-stand the manner of his resectarian conflict in Egypt. President Mubarak clearly intended today's releases to symbolize a break with the lease. It was after all, the first time in modern Egyptian his-tory that a man has been impast and a sign that he does not intend to follow the aggresprisoned on the orders of one President and personally greeted by his successor. '
"We were taken to the socialist prosecutor's office for two minutes," he said "someone said 'You're going to the Oronba Palace' We were taken to the socialist prosecutor's office for two minutes," he said "someone said "You're going to the Oronba Palace' We were taken to the mend to follow me aggressive and sometimes vengeful domestic political of the mendion of his predecessor. According to Dr Fund Moherddin, his Deputy Prime Moherddin, his Deputy Prime involved persons?" are among the remaining 1,505 inmartes. prisoned on the orders of one President and personally greeted by his successor.

one said 'You're going to the Oronba Palace'. We were driven there in a minibus with sirens wailing and led into a The rest are said to be Muslim and Christian extremists, although no formal charges have been brought against salon and there was President Mubarak. "He said to us: 'Let us not President Mubarak's pertalk about the past—let us sonal photographer was sum-turn over a new page for the moned to the palace to record sake of Egypt's future'. So I his meeting with the released

Mohamed Heikal sat on his hotel balcony above the Nile already been turned. The President obviously thought his gesture would this evening as the sun went down behind the pyramids, known figure among the 31 gratitude and affection, He was gratitude and affection. He was right in his judgment. Accord-ing to Mr Heikal, the President "talked like a man today—I always thought well about him":

Mr Heikal categorically re-fused to discuss his treatment in prison but his memories of his arrest and interrogation

Mr Heikal did not hear about President Sadat's assassination until October 7, the day after the murder. "The director of the prison told me about the killing," he said tonight. "He said to me 'God keep your life'—it is an expression in Arabic—and I thought a relative must have died. I asked what happened and they told me. They said he died after the military parade. Strangely enough, I was moved—I tell you honestly I had tears in my eyes All I realised was that for 20 years Sadat was a friend."

Three days ago, Mr Heikal was moved to the Kasr El Ain hospital because he was in pair from two stones in his kidneys. But he had already received a clue that his release might be

# Williams set for victory in Crosby

Continued from page 1 decided had resolved instead mr Backhouse, the Labour candidate, said bravely yester-day that because of the split

in the anti-Socialist vote he was sure that there would be a maximum turnout of Labour vote.

But all across the constituency Conservative voters on the doorsteps and in the shopping centres were showing signs of doubt, while Labour voters were saying that a vote for Mrs Williams offered the best chance of giving the Government a fright. Whatever the cause of the

high level of support for the alliance there is new evidence that it is growing steadily and all over the country. Analysis in this week's New Statesman magazine of local authority by-elections in the past five weeks shows that alliance candidates are winning two out of three seats which they have contested.

What is more the results suggest that the performance of alliance candidates has improved after each by election success or near success, pre-sumably helped by the national publicity.

Out of 57 local by elections fought since the victory at Croydon North-west five weeks ago the Liberals have gained 20 and the SDP 14, each party supporting the other:

From mid-May after the local elections until the Wacrington by election in July, the siccess rate of alliance candidates in local by elections was 23 per cent Between Warrington, between mid July and October, it rose to 45 per cent and since October and the Croydon by-election the success rate has been 67 per cent.

So, taken together, the evidence of the local elections, the parliamentary by elections and the opinion polls all simi-larly suggest a steady advance. Yesterday in a last effort to restereday in a last enfort to rally his supporters Mr Butcher offered a final election special leafler with what he called his action points to help industry provide fobs. His recipe included keeping inflation down and cutting flation down, and cutting government borrowing, and keeping rates and public sector prices under tighter control.

### Frank Johnson in Crosby

# Fresh, fluent, brighteyed, confident-insufferable

By last night the candidates had made the last speech, negotiated the last U-turn, simpled on the last banana skip terrorized the last old people's home. Peace had remained to Crosby after three weeks. The by-election campaign was over. Voting is today.

The fight ended with one-final attocity. The 83,000 voters were due to be bonibarded with leaflets even as they slept last night. The Tories were intending to put theirs through doors around. midnight and the Social Democrats to follow at about-5 am with a document cheerily beginning: "Good Morning!" (they would). Morning!" (they would).
With luck, these operations
will have led to canvasses. being mistaken for late revel-ing husbands and hit over the head with rolling pins or appearing in court this morn-ing charged with various

noctarnal offences. The closing 48 hours of the campaign produced Mr. Michael Foot His party's candidate, Mr. John Backcandidate, Mr. John Backhouse has no chance of winning. Nonetheless Mr. Foot,
made the same speech he
would have made in a marginal or in the House of
Commons. This was partly because Mr. Foot these days
only has one speech. That
does not mean that it is a
bad speech, merely that it is
by now a famous one.

Ir consists, for those readers who have not yet heard it, of half an hour about economics during which Mr Foot, appears to be talk-Mr Foot appears to be talk-ing in his sleep. He hans economics. For the final quarter of an hour, however, he perks up as he explains how it is always Labour which has saved the nation at times of crisis.

In that alternating blaring and whispering that is the basis of his organizal style, he explains: "We SAVED the COUNTRY in the SECOND World WAR" presumably a reference to the fact that Labour voted against Chamberlain in the Norway Debate of 1940, rather than to the fact that it did not vote for conscription, and other warlike measures in the years immediately before. He rambles on, changing

NOON TODAY Pressure is sho

You can almost see that old brain debating which other historic crisis it should chance its luck with next as one of Labour's rescue jobs. Agincourt? Waterloo? Harold Wilson? On this occasion, he did get round to a second crisis. But it turned out to be essentially the same one. We saved the rountry at the 1945 general election. That is, after the SECOND World WAR." His speech was safely bome. He sat down to polite appliance.

There were many young people in the audience who were perhaps hearing the well-loved speech for the first time. Hearing it thus must be like a young person's first acquaintance with one of the improving classics such as Moby Dick : unintelligible. Next morning—that is, vester-day—Mrs Shirley Williams appeared for her last press conference. She was fresh, bright-eyed confident, well-briefed, fluent—in a word, insufferable. They will learn to love it as they grow older to love it as they grow older treed, she told us—still more maddeningly. It was true our questions were slow coming But by yesterday she had de-moralized us. She would not expose her policies—not so much as a glimpse of an ankle

of a policy, let alone a thigh.

The much abused conservative, Mr Butcher, has committed himself to all sorts of policies. Only a few have been opportunistically popular. The others have been the Govern-ment's. Sometimes, he has been badly briefed but that makes him much less suspicious a figure than Mrs

She is always well briefed, but ignores the policies. Generalized goodwill is her line Yesterday her campaigners produced two leaflets: one for the constituency's more proletarian areas, the other for the bourgeois rest. The prol one denounced the record of the Tory Sefton Council" in various allegedly horrendous cins. The other concerned itself with more genteel matters such as mortgages and interest rates, only stopping short of lamenting the shortage of servants. You have got to hand it to her-

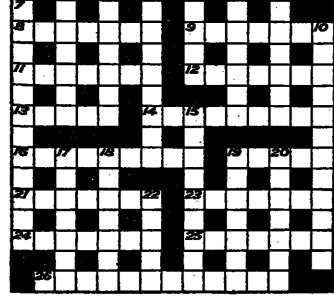
# THE TIMES INFORMATION SERVICE

### Tomorrow's events

The Queen holds investiture, 11.
The Duke of Edinburgh, Chancellor of Salford University, visits the university, 9.30, and Experimental Wildfowl Reserve, Sevenoaks, Kent, 2.30.

Princess Anne opens the City of Edinburgh District Council slaughterhouse and meat plant at

# The Times Crossword Puzzle No 15,690



- and run (8, 4). 8 A Sheridan charac
- hear, is coming (7). 9 His love is no end older (7). 11 Monica's crafty (7). 12 Copper and gold invested in
- (34).13 Many coming to that Roman city in France (5).
- 14 Those who do so 16 An emendator? A Welsher, 19 Sharp girl's given a start by
- this instrument (5). meeting of governors (7). 23 Sound quality? Pound the old
- Vicar of Bray (7). 25 It looks grand in feature on hair-style (7).
- 26 Important man's link with the r of Bethiebem? (7. 5).

- 1 A shady put-up job (7). Some interest perhaps con-cerning the meeting-place (7).
- 3 Burnt offering arranged apper-class school (9).

Gorgie, 10, and stable block and club room of the Drum Riding for the Disabled Trust at Gilmer-

Tree one in a hundred with

Madam let a car crash into

Beaten away, finished (7).

this animal (9, 3).

Settlers, naturally

of tailors' bills (6, 6).

15 Maybe either state is unorthe

18 Pack-drill? Not for such a on

Scholar right to admit one

the Ruddigore gallery (7).

— 20, first — city (5).

master (7).

dox (9).

feverish (7).

tion, National Theatre, South Bank, 10 am 11 pm. Post-Modern works, Air Gallery, 6-8 Rosebery Avenue, London, 7.30. Watercolours by Roxby Bott, allery Thirty Three, High treet, Billingshurst, Sussex, 9-

Exhibitions

Lectures, talks Audio-visual programme h Patrick Caulfield, 12; reading h Sill Cohen and Cecily Lowentha 'Love and the Pre-Raphaelites'

Gallery 15, Tate Gallery, 1. "The Basques and the Catalans" Prof Sir Robert Birley, City University, Northampton Square, London, 1. Square, London, 1.
"Electricity in London" Brian

Brideshead Revisited exhibi-tion, National Theatre, South

"Early Christian Art", Anne Pearson, British Museum, 11.30. Rubens, "Autumn landscape with a view of Het Steen", Colin Wiggins, National Gallery, Lower Floor Theatre, 1. Music

Organ Dearnley, recital, Christopher St Paul's Cathedral, Recital by Eden and Tamir plans duet master class at Gulid-hall School of Music and Drama, Barbican, 4.30. Barbican, 4.30.
Festival of Okinawa, Commonwealth Arts Centre, Kensington High Street, 7.30.
Northern Sinfonia, Queen Elizabeth Hall, London, 7.45.

Walks "A London Village"—Chel-sea, meet Sloane Square Under-ground, 11. "An Historic Pub Walk, Old Balley". meet St Paul's Underground, 7.30 pm. Poetry reading

Peter Redgrove reading "The Last chance to see . .

Oil paintings by Pascale Maes, Holford Gallery, 34 Tavistock Street, Loudon, 10-6. Work by students of the Royal Academy Schools, Royal Academy of Arts, Piccadilly, 10-5.30. European photography exhibition, National shotography exhibition Theatre, 10 am-11 pm.

Sporting fixtures

Racing: Meetings at Haydoci Park (1.9) and Wincanton (12.15) Sport on TV ITV: 4.45 World Gymnastics hampionships 1981.

Today's anniversaries

William Cowper was born at Great Berkhamsted, Hertford-shire, 1731. John McAdam, "macadamizer" of roads, died at Moffat, Dumfriesshire, 1836; Coventry Patmore died at Lym-ington, Hampshire, 1896.

# The Times list of best-selling books

**Paperbacks** Brideshaad Revisited \$2.50 101 Uses of a Dead Cat.

### Auctions today

Bonhams, Montpelier Street:
Continental paintings, 11; English
and Continental furniture, 2.30.
Christie's, King Street: clartet and
white bordeaux, 11; late eightcenth and nineteenth century Continental drawings, 11. Christie's,
South Kensington: Oriental works
of art, 10.30; European ceramics,
2; cameras and photographic
equipment, 2. Phillips, Blemielm
Street: texniles, lace and costumes, 11; postage, stamps, 11.
Sotheby's, Bond Street: Ninestreet: textes, and street: Nine-teenth century Continental water-colours and drawings, 2.30. Sotheby's, Belggavia: sliver, objects of virtu including walking sticks, 11.

Roads

The North: M5: Lanes closed between Warrington exist delays, A19(T): Stockton Road inter-change, Middlestrough sip roads closed, diversion, A6: Windsor Salford, delays. Wales and the West: M5: Junction 17 and 18 (Bristol): Only ontside lane open southbound, two-way flow northbound. A40/A49: Two-way traffic on one carriageway through minel, near Moumouth. A338: Diversion, Frontzian, production, Chairs.

Scotland : A92 : Kircaldy Inverkelthing road, reconstruc Inverkeitning road, reconstruction at function with A987 (west of Aberdour). A1: Delays at Pen-manshiel, Berwickshire. A80:

Midlands: A449: Ross on Wye, road closures from 3 pm, A607: Brock Bridge closed at Quent-borough between Lelcester and Melton Mowbray, disersion. Information supplied by the AA. Posting dates

Parliament today Commons (2.30): Debates on Liberal motions on law and order and on damaging effects of high interest rates. Lords (3): Boxing Bill, second reading. Debate on cuts in BBC's external services.

It would be easy to find fault with some of Lord Scarman's findings, says the Daily Mirror, but they add up to one of the great social documents of our time. The report praises the police for the way in which they dealt with the riots, but they were dealing with violence they had done much to provoke. If the report is put on the shelf it will gather not dust, but blood.

The Washington Fost says that in the Reagan circle there is a strong desire to ease, by political and diplomatic means, the terrible tensions building in Central

divergent positions."
On the "day of action" in Ulster, the Studentsche Zeitung speaks of the "growing suspicion. that Paisley's ultimate aim is an independent Ulster, financed by Europe and ruled by times!

The Nene Rubr Zeitung sharply criticizes the Protestant leader. Northern Ireland needs men with intelligence not agitators like Patelon it cant intelligence not Paisley, it says.

The Pound



# Weather Troughs of low pressure will move quickly E across

all areas. 6 am to midnight

Lenden, SE, Central, E, SW, Costral N.
England, East Anglia, Middanks, S. Wales-Hostly cloudy with occasional rain in places, becoming clearer and drive later, wind mostly SW. moderate, licrosing fresh to strony

PASSAGES: S. Rarth Sea: What SW, locally strong; sea rough. Stants of English Classeed (E): What. SW, lebressing strong, locally gate; sea becoming way rough. St. George's Leich Sea: What SW to W, strong; sea rough, becoming very rough.

Lighting up time

Yesterday London

Satellite predictions

High tides

kgin kgin

Hen Hen Pr Hens Junes Frent Frent Frenc Frenc San San San

p2i

TO SOUTH THE STATE OF THE STATE

	Around Britain										
rough legion fort. 6 le sce ley Joles anthe	0.2 0.4 3.1 1.8 3.0 4.4 1.1		L 5555561301499	44445555444	Snow Slawer Cloudy Cloudy Som lets Rain Som pris Rain Rain Som lets	Southport Blackpool More Estable Douglas Aldergrave Establemo Presbuick Abbotsiach Tirze Stantowsky Levuick Wick Kialoss	11 08 18 18 01	11 12 13 04 01 04 28 14 35 18	7 45 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	Rain Sleet Sleet Sleet Rain Rain	
Abroad											
MIDDAY: C, cloud; f, fair; r, rain; s, sun; si, steet; su, suore.											

Is your secretary one in a million?

Approximately one million employees receive Luncheon Vouchers every day. Do yours? Help your staff to help you. Find out why LVs make sound business sense.

Cut out the coupon – NOW!